

**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего профессионального образования  
“МОСКОВСКИЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ”**

*На правах рукописи*



**ГОРБУШИНА ИРИНА АЛЕКСАНДРОВНА**

**СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ И ЭТИМОЛОГИЧЕСКОЕ  
ГНЁЗДА СЛОВ ОТ ПРАСЛАВЯНСКОГО КОРНЯ \*TER-  
В РУССКОМ ЯЗЫКЕ НА СЛАВЯНСКОМ ФОНЕ**

**Специальность 10.02.01 – русский язык**

**Диссертация  
на соискание учёной степени  
кандидата филологических наук**

Научный руководитель:  
доктор филологических наук,  
профессор Добродомов И.Г.

**г. Москва, 2016 г.**

Введение .....	4
Глава I. Проблема разделения словообразовательного и этимологического гнезда.....	9
I.1. Принципы построения гнёзд .....	9
I.2. Словообразовательное гнездо с русским корнем <i>тер-</i> в словарях русского языка с XVIII по XXI век .....	26
I.3. Выводы .....	42
Глава II. Словообразовательное гнездо от глагола <i>тереть</i> в современном русском литературном языке и диалектах .....	44
II.1. Словообразовательное гнездо от глагола <i>тереть</i> в современном русском литературном языке .....	44
II.1.1. Системные отношения в словообразовательном гнезде от глагола <i>тереть</i> в русском литературном языке .....	65
II.1.1.1. Словообразовательные цепочки, на базе которых образовано словообразовательное гнездо от глагола <i>тереть</i> в русском литературном языке .....	67
II.1.1.2. Способы словообразования в гнезде от глагола <i>тереть</i> в русском литературном языке .....	76
II.2. Диалектные слова, составляющие словообразовательное гнездо с русским корнем <i>тер-</i> .....	79
II.2.1. Словообразовательные цепочки, на базе которых образовано словообразовательное гнездо от глагола <i>тереть</i> в говорах .....	124
II.3. Выводы .....	132
Глава III. Этимологическое гнездо с праславянским корнем <i>*ter-</i> ...	137
III.1. Деэтимологизированные слова с корнем <i>*ter-</i> , занимающие	

<b>промежуточное положение между словообразовательным     и этимологическим гнездами .....</b>	<b>137</b>
<b>III.2. Слова, имеющие мотивационную связь с корнем *ter- на славянском уровне .....</b>	<b>158</b>
<b>III.3. Слова, принадлежность которых к гнезду с корнем *ter- сомнительна.....</b>	<b>177</b>
<b>III.4. Выводы .....</b>	<b>182</b>
<b>Глава IV. Словообразовательное гнездо с корнем *ter- в других славянских литературных языках .....</b>	<b>185</b>
<b>IV.1. Префиксальные образования с корнем *ter- .....</b>	<b>189</b>
<b>IV.2. Возвратные глаголы с корнем *ter- .....</b>	<b>210</b>
<b>IV.3. Адъективированные причастия с корнем *ter- .....</b>	<b>224</b>
<b>IV.4. Субстантивные образования с корнем *ter- .....</b>	<b>226</b>
<b>IV.5. Выводы.....</b>	<b>229</b>
<b>Глава V. Фразеологизмы, образованные на базе слов с русским корнем тер- .....</b>	<b>231</b>
<b>V.1. Выводы .....</b>	<b>241</b>
<b>Заключение .....</b>	<b>243</b>
<b>Библиография .....</b>	<b>245</b>
<b>Приложение 1. Этимологическое гнездо с праславянским корнем *ter- .....</b>	<b>254</b>
<b>Приложение 2. Указатель слов, встречающихся в диссертации .....</b>	<b>296</b>

## Введение

Диссертационная работа «Словообразовательное и этимологическое гнезда слов от праславянского корня *\*ter-* в русском языке на славянском фоне» относится к области словообразования и этимологии и ориентирована на изучение лексического уровня языка. Лексический уровень организуется словообразовательными процессами и заимствованиями.

В работе пересекаются две основные языковые проблемы: проблема гнездового анализа лексики и проблема разграничения словообразовательных и этимологических отношений.

Проблема системной организации лексики создаёт **актуальность** темы, заключающуюся в гнездовом анализе лексики, производной от праславянского корня *\*ter-*. В центре рассмотрения нашей работы стоят словообразовательное и этимологическое гнезда слов от праславянского корня *\*ter-*, которые ещё никем не были описаны полностью (в XVIII-XIX вв. Ф. Гелтергофом, Ф.И. Рейфом и Ф.С. Шимкевичем были сделаны попытки описания этого гнезда, но в этих описаниях встречаются неточности, к гнезду отнесены слова, которые с точки зрения современного языкознания не родственны ему). В анализе именно этого гнезда, в опыте разделения актуальных мотивационных отношений между его составляющими (словообразовательное гнездо) и собственно этимологических связей (этимологическое гнездо) и в сопоставлении с лексикой современных литературных славянских языков состоит **новизна** работы.

**Объектом** нашего исследования является лексика гнезда с праславянским корнем *\*ter-* в русском языке (литературном и диалектном) в сопоставлении с литературной лексикой других славянских языков.

**Предметом** нашей работы являются анализ русской лексики, восходящей к этимологическому гнезду с праславянским корнем *\*ter-* по принципу сохранения/утраты мотивационных отношений.

**Материалом** для анализа послужила выборка из толковых словарей русского литературного языка и русских диалектов, а также толковых и двуязычных словарей славянских языков лексем с корнем *\*ter-*. Основными использованными нами словарями являются «Толковый словарь живого великорусского языка» В.И. Даля, «Толковый словарь русского языка» в 4 томах под редакцией Д.Н. Ушакова, «Словарь современного русского литературного языка» в 17 томах, «Словарь русского языка» в 4 томах под редакцией А.П. Евгеньевой, «Словарь русских народных говоров», а также толковые и двуязычные словари различных славянских языков.

**Цель** настоящей работы: разделение лексики русского языка, восходящей к гнезду с праславянским корнем *\*ter-*, на словообразовательное и этимологическое (в узком смысле) гнёзда по признаку сохранения/утраты мотивационных связей слов. Достижение поставленной цели предполагает решение следующих **задач**:

1) собрать в максимальном объёме лексику русского языка в его литературной и диалектной формах, восходящую к этимологическому гнезду с праславянским корнем *\*ter-*.

2) выделить лексику литературного языка, связанную мотивационными отношениями, и описать представленные словообразовательные связи для словообразовательного гнезда от корня *ter-*. При этом нами использован описательный метод.

3) выделить русскую диалектную лексику, связанную мотивационными отношениями, и описать представленные словообразовательные связи для словообразовательного гнезда от корня *ter-*. При этом нами использован описательный метод.

4) сопоставить круг выявленных мотивационных связей в русском литературном языке с аналогичными связями в других славянских языках. При этом нами использованы сопоставительный метод и метод контекстного анализа.

5) проанализировать структуру и семантику лексики собственно этимологического гнезда от праславянского корня \**ter-* и определить причины утраты мотивационных отношений.

**Теоретическая значимость** данной работы состоит в опыте разделения мотивационно-словообразовательных и собственно этимологических связей в пределах производных от одного славянского корня и определении причины утраты мотивационных отношений.

**Практическая значимость** данной работы состоит в том, что результаты работы могут быть использованы в курсах дисциплины «Историческая лексикология русского языка», «Историческое словообразование русского языка» и «Современное русское словообразование», в курсах по сравнительному изучению славянских языков, при составлении гнездового этимологического словаря.

**Структура** работы: диссертационная работа состоит из введения, пяти глав, заключения и двух приложений.

В параграфе I.1. отражены основные проблемы описания словообразовательных и этимологических гнёзд, соотношение синхронии и диахронии при их описании.

В параграфе I.2. проанализированы словообразовательные и этимологические гнездовые словари русского языка с XVIII по XXI в., сделаны выводы о том, как трансформировалось гнездо от корня *тер-* на протяжении этого времени.

В главе II описано словообразовательное гнездо от корня *тер-* в современном русском литературном языке и диалектах: подсчитано общее количество слов, которые входят в него, количество словообразовательных цепочек, на базе которых строится данное гнездо, и основные способы словообразования. Данная работа для слов литературного языка проведена на основе толковых и словообразовательных словарей русского языка, а для диалектных слов – на основе «Словаря русских народных говоров».

Глава III посвящена словам, составляющим собственно этимологическое гнездо с праславянским корнем *\*ter-*.

В параграфе III.1. описаны деэтимологизированные слова, образовавшие собственные словообразовательные гнёзда в современном русском языке, но безусловно этимологически родственные словообразовательному гнезду с русским корнем *тер-*, и проанализированы причины утраты мотивационных связей.

В параграфе III.2. описаны слова, составляющие собственно этимологическое гнездо от праславянского корня *\*ter-* (в том числе с различными расширениями), мотивационные связи которых с этим корнем на уровне современного русского языка утрачены, но сохранились на праславянском и индоевропейском уровнях.

В параграфе III.3. описаны слова, ошибочно включаемые некоторыми лингвистами в этимологическое гнездо от корня *\*ter-*, и объяснено, почему, по нашему мнению, они не входят в данное гнездо.

В главе IV описано словообразовательное гнездо с праславянским корнем *\*ter-* в других славянских литературных языках, проанализированы значения, которые свойственны производным от корня *\*ter-* на славянской территории, сопоставлены их мотивационные связи в русском языке с мотивационными связями в других славянских языках.

Глава V посвящена фразеологизмам, образованным словами, содержащими в себе корень *тер-*. В частности, рассмотрена этимология фразеологизма *втереть очки* и восстановлена изначальная версия его происхождения.

В заключении кратко подводятся итоги исследования.

Первое приложение представляет лексический состав словообразовательного и этимологического гнёзд на базе праславянского корня *\*ter-*.

Второе приложение представляет указатель слов, встречающихся в диссертации.

**Основные положения**, выносимые нами на защиту:

- на синхронном уровне современного русского языка возможно и необходимо разделение этимологического гнезда (в широком значении этого термина), восходящего к праславянскому корню *\*ter-*, на собственно этимологическое (в узком значении этого термина) и словообразовательное (в котором сохраняются мотивационные связи между составляющими гнездо словами).

- лексика диалектов отличается от лексики литературного языка большим сохранением мотивационных отношений внутри этимологического гнезда (в широком значении термина).

- мотивационные отношения в словообразовательном гнезде базируются не только на первичной семантике корня 'измельчать трением', но и на некоторых других семантических составляющих, связанных с исходной семантикой корня: 'обрабатывать зерновые культуры', 'приготавливать пищевые продукты трением, растиранием', 'плотно касаться', 'примыкать с возможным повреждением поверхностей', 'уничтожать, истреблять (трением)'.

- из славянских языков наибольшее совпадение с русским языком по мотивационным признакам наблюдается в украинском и белорусском языках.

- сохранению мотивационных отношений препятствует качественное чередование [э]/[о] в корне, наличие корневых расширителей и значительное семантическое расхождение.

# Глава I. Проблема разделения словообразовательного и этимологического гнезда

## I.1. Принципы построения гнёзд

В лингвистике существует несколько методов системного анализа лексики, в частности, метод анализа по лексико-семантическим полям и метод гнездового анализа. Метод анализа по лексико-семантическим полям позволяет глубоко проникнуть в связь лексики с внеязыковой действительностью. Анализ по этимологическим гнёздам даёт наибольшее представление о собственно языковой структуре отношений между родственными словами.

«Гнёзда слов – наиболее подходящее единство в лексикологическом исследовании» [Malkiel, 274. Цит. по: Варбот 2011, 145].

Словообразовательные связи слов создают словообразовательные гнёзда, но в истории языка фонетические и семантические изменения способствуют утрате мотивационных отношений между производящим и производным словами.

«Этимологическое гнездо – это совокупность всех слов, происходящих от одного и того же слова (или корня), в их зависимости друг от друга и в хронологической последовательности через цепь словообразовательных отношений, из которых, однако, некоторые не осознаются говорящими вследствие фонетических изменений слов, преобразования их структур или расхождения их значений: *братъ — собирать — сбор — собор — забор — беременная*» [Варбот 1968, 89; Варбот, Журавлёв 1998].

Этимологические гнёзда образуются как генетические структуры, базирующиеся на словообразовательных связях, и даже когда эти связи ослабевают и утрачиваются, гнездо не разрушается. «Этимологические гнёзда являются исторически словообразовательными: они создаются последовательными словообразовательными актами, которые создают потребности этноса в языковом выражении определённых представлений о

реалиях или понятиях. Этимологические гнезда, таким образом, оказываются исторически естественной основой генетической организации лексики, будучи результатом разновременных словообразовательных актов, создающих более или менее сложные по степени разветвлённости словообразовательные цепочки. Утрату осознания мотивационных связей между отдельными звеньями этих цепочек на определённом диахроническом уровне часто называют разрушением этимологического гнезда. Представляется, что такое истолкование исторического забвения мотивации неверно, прежде всего теоретически, поскольку это забвение не может стереть из истории лексики факта мотивационной и словообразовательной связи лексем – их генезиса и, соответственно, не может отменить их историческую принадлежность к определённому этимологическому гнезду. Теоретически и исторически корректнее говорить о преобразовании некоторой части словообразовательных связей в гнезде в этимологические» [Варбот 2011, 145].

Таким образом, этимологическое гнездо – более широкое понятие, чем словообразовательное гнездо. Словообразовательное гнездо – это та часть этимологического гнезда, между словами которой сохранены мотивационные связи. Этимологическое же гнездо включает в себя и те слова, мотивационные связи между которыми утрачены.

Далее в работе термин «этимологическое гнездо» будет использоваться преимущественно в узком значении, а именно как обозначение той части этимологического гнезда (в широком смысле термина), где утрачены мотивационные отношения с исходным корнем.

На утрату мотивационных отношений влияют как структурные факторы (морфологическое переразложение, количественные и качественные чередования в корне), так и семантические (изменение смысла слов). Я. Малкиель заметил, что при распаде этимологических гнезд, то есть при утрате мотивационных связей между отдельными частями гнезда возможны два типа соотношения их структурных характеристик: тождество структурных характеристик (огласовок корня, суффиксов) и отношения дополнительного

распределения. На материале лексики древнерусского языка Ж.Ж. Варбот сделала вывод о том, что тождество структурных характеристик наблюдается при сохранении в течение длительного времени семантической близости между фонетически разошедшимися словообразовательными группами (ср. 1. *вѣсти, вѣдити, вѣдѣти, вѣдати* – *провѣдъ, вѣдъ, вѣжа* ‘знающий’, *вѣсть, вѣдок, провѣдъць, съвѣдѣтель*; 2. *видѣти, видати* – *видъ, видь, вижь, вѣжа* ‘веко’, *невисть, видокъ, провидъць, видѣтель*). «Следовательно, ни единство, ни распадение словообразовательных гнёзд не определяются всецело фонетическими, формальными отношениями членов гнёзд. Можно даже думать, что семантические отношения играют большую роль, нежели формальные» [Варбот 1969, 208-209].

Определение причин утраты мотивационных связей (деэтимологизации) является одной из задач исторической и современной лексикологии и словообразования.

Словообразование как определённый уровень структуры языка может рассматриваться и синхронно, и в диахронии. Синхрония и диахрония всегда сопутствовали друг другу, будучи противопоставлены и в то же время взаимно дополняя друг друга.

Начало противопоставлению синхронии и диахронии в языкознании положил Ф. де Соссюр. До него в языкознании преобладал диахронический подход. Ф. де Соссюр поднял вопрос о важности синхронного метода, фиксирующего состояние языка в данный момент: «...мы предпочитаем говорить о *синхронической* лингвистике и о *диахронической* лингвистике. Синхронично всё, что относится к статическому аспекту нашей науки, диахронично всё, что касается эволюции. Существительные же *синхрония* и *диахрония* будут соответственно обозначать состояние языка и фазу эволюции» [Соссюр, 114]. По Ф. де Соссюру, синхрония – это состояние языка в каждый отдельно взятый момент, диахрония – это изменение языковых фактов во

времени. Ф. де Соссюр считал, что «синхронический аспект превалирует над диахроническим, так как для говорящих только он – подлинная и единственная реальность» [Соссюр, 123], и смешение синхронии и диахронии для лингвиста недопустимо.

Идею Ф. де Соссюра о разграничении синхронии и диахронии параллельно с Ф. де Соссюром поддерживал и И.А. Бодуэн де Куртене. Он выделял в языке законы статические, т.е. действующие в одновременном положении (состоянии) языка, соответствующие соссюрской синхронии, и динамические, обуславливающие развитие языка, соответствующие соссюрской диахронии. Бодуэн де Куртене выделял статику и динамику на всех уровнях языка: в фонетике, словообразовании, морфологии, синтаксисе [Бодуэн де Куртене, 1, 100, 102, 110].

Следовательно, если распространять эти определения на словообразование, то синхронное словообразование – это изучение словообразовательных процессов на одном временном языковом срезе, диахронное словообразование – это изучение словообразовательных процессов в их развитии, то есть с привлечением этимологии.

Среди отечественных лингвистов в XX веке велись серьёзные дискуссии по поводу реальности синхронного словообразования. Уточнялись границы синхронного словообразования. Начиная с работ Г.О. Винокура, словообразование изучалось преимущественно в синхроническом аспекте: так, Г.О. Винокур считал слово *басня* непроизводным, хотя этимологически оно восходит к глаголу *баять*, а слова *охота* и *смерть* в современном русском языке – уже не соотносящимися со словами *хотеть* и *мёртвый*, хотя этимологически они родственны [Винокур, 427-428].

Однако не все лингвисты признают синхронное словообразование. В современной лингвистике подчёркивается историчность словообразования. Так, О.Н. Трубочёв считает, что словообразование развёртывается во времени, поэтому «словообразование в своей сущности исторично и поэтому принадлежит к той же области, что и этимология» [Трубочёв 1976, 154], то есть

словообразование – «диахроническая, историческая отрасль, синхронный подход возможен лишь в аспекте функционирования словообразовательных моделей» [Трубачёв 1976, 154].

Н.М. Шанский отмечал «неправомерное «осинхронивание» словообразования, которое начало в последнее время превалировать среди специалистов» [Шанский, 10].

В.А. Никонов в своей статье «Поиски системы» утверждает, что поскольку слово – член языковой системы, то и изучать его надо с точки зрения соотношения словообразовательных рядов в их историческом развитии, то есть диахронически: «...этимология слова чаще всего обязана именно формальным изменениям, которые несут не меньше информации, чем основа» [Никонов, 224-225].

И.Г. Добродомов считает, что засилье в языкознании синхронного метода лишь запутывает дело: «Солидарный с обывательским представлением о том, что слово *зонтик* происходит от слова *зонт*, синхронный словообразовательный анализ для этимологических целей только вреден, поскольку он не учитывает хронологии явлений и искажает историческую действительность» [Добродомов 1982-б, 3].

«Вот почему в повестку дня лингвистических исследований ставится «историческое словообразование», изучающее словообразование как процесс. Основной исследовательской задачей этой научной дисциплины является описание исторического развития словообразовательной системы русского языка» [Николаев, 5].

Однако при изучении русского языка на современном уровне всё же необходимо признание синхронного подхода: так, если мы рассматриваем слово *стирать* (бельё), то в соответствии с фактами современного русского языка мы выделяем в нём не корень *-тир-*, этимологически восходящий к *тереть*, а корень *стир-* (выделяющийся в производных словах *стирка*, *постирать*, *стиральный*), поскольку в литературном языке глагол *тереть* и

семантически связанный с ним *стирать* (*стирать с доски*) не обозначают современного процесса стирки белья.

Современное языкознание считает диахроническими языковые процессы, протекавшие до XIX века; XIX-XX вв. принадлежат синхроническому языкознанию.

Во многих работах, посвящённых описанию словообразовательных гнёзд, преобладает синхронический подход. Такова, например, диссертационная работа Т.Н. Грошевой, которая рассматривает синхронное состояние гнёзд от слов *бедный* и *богатый* (поочерёдно) в семантическом аспекте. Глава II посвящена формированию семантики производных в словообразовательном гнезде с исходным словом *бедный*, дана общая характеристика гнезда (объём гнезда, количество ступеней деривации, внутриэпидигматические связи исходного слова, включающего 4 лексических значения), проанализированы слова, производные от исходного слова *бедный*, а также словообразовательная цепь *бедный – бедняк – бедняцкий*, определены словообразовательные способности каждого из 4 лексических значений исходного слова гнезда. Гнездо анализируется как в русском литературном языке, так и в говорах. Глава III посвящена такому же всестороннему анализу слов, составляющих словообразовательное гнездо с исходным словом *богатый*. Словообразовательные гнёзда с исходными словами *бедный* и *богатый* сравниваются в структурно-семантическом аспекте. Выявлено общее этих гнёзд: оба являются отадъективными по частеречной принадлежности исходного слова, сильноразвёрнутыми по количеству производных, комплексными по частеречной представленности производных, верно-цепочечными по структуре. Выявлены различия между этими гнёздами: антонимия по трём лексическим значениям исходного слова (*бедный – богатый*) [Грошева]. Таким образом, сопоставление гнёзд не выходит из синхронического аспекта.

Так же типична в этом отношении диссертационная работа С.С. Сусловой, которая рассматривает 3 комплексных многомерных образования –

словообразовательные гнёзда с исходными словами *делать, работать, трудиться* – как репрезентаты базового концепта *труд* в рамках литературного и диалектного компонентов русской языковой картины мира. «Анализируя механизм семообразования в них на синхронном срезе, интерпретируем его в целом как процесс формирования семантики производной лексики в рамках словообразовательных гнёзд на основании семантики вершины (исходного слова. – И.Г.)» [Сулова, 3].

В основу диссертационной работы С.С. Суловой положена следующая гипотеза: в рамках словообразовательных гнёзд литературной и диалектной производной лексики, вербализующей концепт *труд* в русской языковой картине мира, существует связь их членов с каждым из исходных слов на семном уровне и проявляются особенности механизма семообразования, в частности – семантическая преемственность дериватов от исходного слова, актуализация либо редуцирование его отдельных сем и ЛСВ в целом [Сулова, 4].

В работе С.С. Суловой сделано комплексное структурно-семантическое описание словообразовательных гнёзд с исходными словами *делать, работать, трудиться* в современном русском языке (как литературном, так и в диалектах) как средства реализации концепта *труд*, а также выявлен механизм семообразования в рамках первой ступени деривации; определён объём и структура словообразовательных гнёзд с исходными словами *делать, работать, трудиться* в современном русском языке; выявлены производные от них в диалектах, определены объём и структура диалектных фрагментов; сделан общий обзор семантических преобразований при формировании производных единиц. Поставленные С.С. Суловой задачи успешно решены в её работе.

Главным инструментом исследования является словарная дефиниция, детально отражающая восприятие носителями языка того или иного фрагмента национальной языковой картины мира *в синхронии* (подчёркнуто мной. – И.Г.) [Сулова, 4-5].

Те же идеи развиваются в диссертационных работах К.А. Власовой «Словообразовательные гнёзда *молодой-старый* в русском языке: опыт разноаспектного сопоставительного анализа» (Арзамас 2002), Т.А. Гревцевой «Структурно-семантическая организация словообразовательных гнёзд с исходным морфологически несклоняемым существительным в современном русском языке» (Липецк 2004), Н.Н. Кондратьевой «Словообразовательное гнездо с вершиной *вода* как системно-структурное образование» (Москва, 2005), О.Н. Коломоновой «Словообразовательные гнёзда глаголов движения в смоленских говорах» (Смоленск, 2009) и др.

Тем не менее, есть немало и диссертационных работ, посвящённых диахроническому аспекту изучения словообразовательных гнёзд. Особенно интересна в этом отношении диссертационная работа Н.В. Галиновой «Этимолого-словообразовательные гнёзда праславянских корней со значениями ‘гнуть’, ‘вертеть’, ‘вить’ в говорах Русского Севера» (Екатеринбург 2000), посвящённая этимологической реконструкции исследуемых гнёзд. Фундаментом этимологической реконструкции является семантический анализ [Галинова, 3]. По мнению автора, этимология неразрывно связана с исторической семантикой. Работа с этимолого-словообразовательным гнездом предполагает возможно более полный учёт деривационных потенциалов корня – как тех, которые осознаются на уровне синхронного словообразования, так и тех, которые проясняются только на «этимологической глубине» [Галинова, 4]. Для этимологического исследования важна не современная, а исходная семантика рассматриваемых корней, т.е. та семантика, которая реконструируется для них на индоевропейском и праславянском уровнях: и.-е. \**uer-* ‘вертеть, связывать, совать, втыкать’, и.-е. \*(s)*kreng(h)-* ‘кружить, крутить, гнуть’, и.-е. *gengh-* ‘крутить, плести’, и.-е. \**ui-t(o)-* ‘поворачивать, гнуть, сгибать’, прасл. \**verti* ‘крутить, запирает, плести’ и т.п. [Галинова, 5-6]. Таким образом, избранные для анализа корни исходно имели близкие значения, поэтому их группировка в три блока имеет значение только на современном уровне. Вследствие близости семантики исследуемых корней используется

метод семантических параллелей, заключающийся в обосновании реконструкции связей в одном гнезде на основании семантически подобных связей в другом гнезде.

В работе Н.В. Галиновой рассмотрен материал как русского литературного языка, так и диалектов, так как в диалектах чаще сохраняются исходные, древние значения слов.

В числе подобных работ, посвящённых диахроническому аспекту исследуемых гнёзд, можно назвать диссертации И.Ю. Рыбаковой «Процессы гнездообразования и сеообразования в этимологическом гнезде с историческим корнем *\*ber-*» (Вологда, 2003), Т.В. Шалаевой «Сопоставительный структурный и семантический анализ этимологических гнёзд со значением ‘движение жидкости’ в русском языке» (Москва, 2010) и др.

На синхронном уровне суждение о словообразовательном гнезде (о словообразовательных связях слов) на первый план выступает мотивация. Формирование гнезда происходит на основе мотивированности одного слова другим. Минимальная единица словообразовательного акта – пара слов: мотивирующее и мотивированное, связанных отношениями мотивации. Все слова, составляющие словообразовательное гнездо, кроме исходного, являются мотивированными; исходное слово является мотивирующим.

По определению И.С. Улуханова, словообразовательная мотивация – это отношение между двумя словами, обладающими следующими признаками: 1) оба слова имеют один и тот же корень; 2) значение одного из слов или полностью входит в значение другого (*дом* – *домик* ‘маленький дом’, *победить* – *победитель* ‘тот, кто победил’), или тождественно лексическому значению другого, но либо синтаксические позиции этих слов различны (такие пары, как *бежать* – *бег*, *белый* – *белизна*, образуемые словами разных частей речи), либо эти слова различаются стилистически (*книга* – *книжка*, *вор* – *ворюга* и т.п.) [Улуханов 1977, 7].

Мотивированное слово бинарно по структуре: независимо от количества морфем, составляющих слово, в нём всегда выделяются две части:

производящая база (основа) и словообразовательный формант (дериватор) или форманты [Камчатнов, Николина, 104]. «Словообразовательный формант – это наименьшее в формальном и семантическом отношениях словообразовательное средство (средства) из числа тех средств, которыми какое-либо слово отличается от слов, находящихся с ним в отношениях мотивации. ... Установив, что слово *a* имеет формант, отсутствующий в слове *б*, находящемся в отношении мотивации со словом *a*, мы тем самым установили, что слово *a* является мотивированным, а слово *б* – мотивирующим, т.е. определили направление мотивации» [Улуханов 1977, 8-9].

Например, глагол *оздоровить*, если сопоставить его со словом *здоровый*, имеет формант, выраженный двумя словообразовательными средствами: префиксом *о-* и суффиксом *-и-*. Следовательно, слово *оздоровить* мотивировано словом *здоровый* с помощью словообразовательного форманта *о-*, *-и-*, означающего ‘привести в состояние, выраженное мотивирующим словом’.

Значение, выраженное с помощью словообразовательного форманта, И.С. Улуханов называет словообразовательным значением [Улуханов 1977, 10]. Словообразовательное значение отличается как от грамматического, так и от лексического значений. В отличие от грамматического значения, словообразовательное значение охватывает только часть слов, относящихся к той или иной части речи. Так, приведённый выше словообразовательный формант *о-*, *-и-* охватывает часть глаголов. В отличие от лексического значения, словообразовательное значение не является индивидуальным значением отдельного слова. Так, формант *о-*, *-и-* обладает значением ‘привести в состояние, выраженное мотивирующим словом’ по отношению не только к глаголу *оздоровить*, но и к глаголам *очистить* (мотивирующее слово – *чистый*), *омолодить* (мотивирующее слово – *молодой*), *очернить* (мотивирующее слово – *чёрный*) и др.

Словообразовательное значение выделяется путём сопоставления мотивированных и мотивирующих слов [Улуханов 1977, 11].

Мотивированное слово, как правило, будет иметь дополнительное значение по сравнению с мотивирующим. Так, в «Толковом словаре живого великорусского языка» В.И. Даля можно сделать выводы о мотивационных отношениях слов, например: «**Будить**, арх. *бужать, буживать* кого ... подымать со сна, не давать болѣе спать, заставляя просыпаться ... *Будила* кто будить, не даеть спать» [Даль, I, 136]. Слово *будила* произведено от глагола *будить*, и его лексическое значение входит в значение мотивирующего слова.

При описании словообразовательного гнезда должно указываться, какое слово послужило мотивирующим для мотивированного и как образовано каждое мотивированное слово [Кондратьева, 5].

Основной проблемой, которую приходится решать при описании словообразовательного гнезда, является соотношение синхронии и диахронии, поскольку каждое этимологическое гнездо является по природе словообразовательным, но мотивационные отношения между отдельными словами могут со временем утрачиваться. Этим и объясняется трудность различения словообразовательного анализа слова, который большинство учёных понимает как соответствие истории создания слова, и морфологического анализа. При этом встаёт вопрос о реальности синхронного словообразования. Таким образом, как будто не остаётся места для синхронного словообразования. И.С. Улуханов решает эту проблему следующим образом: он разграничивает понятия «мотивированность» и «производность», утверждая, что мотивация – явление синхронного порядка, а производность – диахронного [Улуханов 2010, 18]. Наиболее полным учёный считает сочетание синхронического и диахронического аспектов в описании языка, то есть выявление соотношения и взаимодействия фактов истории языка и его современного состояния и прежде всего того, в какой мере синхронные связи между существующими явлениями отражают процесс развития одного явления из другого. Актуальная задача такого описания – указание особенностей организации синхронной системы языка, которые «в снятом виде» отражают процессы развития языковых единиц или, наоборот, не

соответствуют этим процессам. В таком описании представлены диахронические причины ослабления или разрыва связи между явлениями, например, диахронически однокоренными, но синхронно слабо связанными словами, составляющими большую зону «полумотивированных» слов, промежуточную между мотивированными и немотивированными словами [Улуханов 2010, 18-19].

«Перед современной наукой о структуре слов стоит ... задача – создать теорию синхронных степеней мотивации и дать диахроническую интерпретацию этих степеней, т.е. выявить диахронические факторы, влияющие на утрату или ослабление мотивированности слова» [Улуханов 2010, 39].

Например, слово *дар* этимологически восходит к глаголу *дать*, то есть *дар* – это ‘то, что *даётся* безвозмездно’, и компонент *-р* в слове *дар* является древним суффиксом, присоединённым к корню *да-*. Но в современном русском языке слово *дар* откололось от глагола *дать* и стало восприниматься как слово-корень.

Судить о степени сохранения мотивационных связей между словами *дар* и *дать* нам помогает критерий мотивированности производного слова, который отражают современные словари.

Словарь Д.Н. Ушакова даёт определение слову *дар*, не мотивируя его глаголом *дать*:

«Дар, а, *мн.* ы, *м.* (книжн.). 1. Приношение, подарок (торж.) || *только ед.* Пожертвование (офиц.). 2. *только ед.* Врождённая способность, талант. || Способность вообще. 3. *только мн.* То же, что святые дары; причастие (церк. офиц.)» [Ушаков, 1, 652].

Большой академический словарь, первые три тома которого составлены по гнездовому принципу, включает слово *дар* в гнездо от глагола *дарить* [БАС, 3, 556-557], в то время как гнездо от глагола *давать/дать* представлено отдельно, хотя слово *дар* косвенно мотивировано глаголом *давать/дать*:

«Дар, а, мн. дары, ов, м. 1. Подарок, подношение, пожертвование; что-либо, *отданное* (курсив мой. – И.Г.) кому безвозмездно в полную собственность (обычно в поэтической речи). ... 2. О способности, даровании» [БАС, 3, 557].

В Малом академическом словаре слово *дар* также косвенно мотивируется глаголом *дать*: «Дар, мн. дары. 1. То, что *даётся* (выделено мной. – И.Г.) совершенно безвозмездно; подарок, подношение. 2. Способность, дарование, талант. 3. мн.ч. церк. Хлеб и вино, над которыми совершается одно из христианских богослужений и которые обозначают тело и кровь Христа» [МАС, I, 364].

Таким образом, по данным современных толковых словарей можно судить о том, что гнезда *дать/давать* и *дарить* в современном русском языке хотя и частично связаны, но слабо, так как связь между ними не столько словообразовательная, сколько этимологическая.

Теоретические проблемы описания гнезд рассматриваются в прямой связи с построением гнездового словообразовательного словаря, так как при его составлении необходимо учитывать мотивационные связи внутри словообразовательного гнезда. Некоторые словари объединяют в одно словообразовательное гнездо слова *образ* и *резать*, *гореть* и *жар* (Ворт, Козак, Джонсон, 1970); *бедовый*, *победа* и *убедить*, *супруг* и *упругий* (Кузнецова, Ефремова, 1986), то есть этимологически родственные слова, которые, однако, с синхронной точки зрения не связаны мотивационно.

Вслед за этими авторами идёт и И.А. Ширшов, автор «Толкового словообразовательного словаря русского языка» (2004). Исходя только из этимологического родства слов *дар* и *дать*, И.А. Ширшов объединяет эти слова в одно гнездо от глагола *дать* [Ширшов 2004, 254-255].

Напротив, А.Н. Тихонов, опираясь на дефиниции в академических словарях русского языка, даёт в своём словаре отдельно не только слова *дар* и *дать*, справедливо считая, что на уровне современного русского языка они не связаны отношениями мотивации, но и слова *дар*, *даровой* и *даром*, хотя

последние два слова, несомненно, являются производными от слова *дар*, и эта связь видна даже на уровне современного русского языка: *даром* – наречие, образованное от существительного *дар*, где окончание творительного падежа единственного числа *-ом* превратилось в суффикс; «Даровой, ая, ое (разг.). 1. Полученный даром; бесплатный (мотивируется словом *даром*. – И.Г.). 2. Дарёный (простореч.) (мотивируется глаголом *дарить*. – И.Г.)» [Ушаков, 1, 653].

Несмотря на смысловую и словообразовательную мотивированность наречия *даром* существительным *дар*, Большой академический словарь помещает производное слово *даром* статьёй, отдельной от производящего слова *дар*, и в толковании также не показывает этой связи:

«Даром, нареч. Бесплатно, безвозмездно» [БАС, 3, 560].

Однако слово *даровой* включено в статью *даром* как мотивированное этим наречием: «Даровой, ая, ое. Полученный бесплатно, даром; неоплачиваемый, бесплатный» [БАС, 3, 561].

В Малом академическом словаре слово *даровой* также мотивируется словом *даром*: «Даровой. Полученный даром; бесплатный» [МАС, I, 365], но слово *даром* не мотивируется словом *дар*, хотя в основу его толкования легли те же слова, что и у слова *дар*, – *бесплатно, безвозмездно*: «Даром. 1. Бесплатно, безвозмездно. || разг. Очень дёшево, по низкой цене. 2. Без пользы, напрасно, зря» [МАС I, 365].

Те же самые разногласия наблюдаются при описании слов *гостинец* и *гость*. Этимологически слово *гостинец* мотивировано словом *гость*, но не в современном значении ‘человек, пришедший навестить кого-либо’, а в устаревшем значении ‘купец’, то есть ‘то, что привезено гостями (купцами)’, отсюда и второе (устаревшее) значение этого слова: ‘большая проезжая дорога’ (по которой ездят купцы) [Фасмер, I, 447]. Однако уже в середине XIX века оно означало вообще ‘подарок (чаще о привозимом откуда-нибудь)’, в каком значении оно встречается у С.Т. Аксакова:

«Отыскал он (купец. – И.Г.) заветный гостинец для своей старшей дочери: венец с камнями самоцветными, а от них светло в тёмную ночь, как бы в белый день. Отыскал заветный гостинец и для своей средней дочери: тувалет хрустальный, а в нём видна вся красота поднебесная, и, смотрясь в него, девичья красота не стареется, а прибавляется» [Аксаков].

В этой цитате купец привозит *гостинцы* (подарки) своим дочерям, вернувшись из путешествия, следовательно, слово *гостинец* уже тогда не связывалось напрямую с понятием *гость*.

Поскольку слово *гость* в современном русском языке утратило значение ‘купец’ (в Большом академическом словаре это значение помечено как устаревшее), и этимологическая связь между словами *гость* и *гостинец* ослабела, уже в 1930-е годы оно означало просто ‘подарок (чаще о привозимом откуда-нибудь’, а также ‘конфеты, сласти’ (только во множественном числе) [Ушаков, 1, 608]. В этом определении не упомянуто ни слова о *госте* (ни в каком значении), следовательно, гостинец мог привозиться не только от *гостей*, но и от родных.

Большой академический словарь даёт слово *гостинец* отдельной от слова *гость* статьёй, не мотивируя слово *гостинец* словом *гость*:

«Гостинец, нца и нцу, м. В просторечии. Вещь, предмет, привозимые, приносимые или посылаемые кому в дар; подарок. ... *Посылаю тебе в гостинец косынку: обнови её, милая Марья, в будущее воскресенье.* Пушкин. Мария Шон.» [БАС, 3, 334].

В Малом академическом словаре слово *гостинец* объяснено следующим образом:

«Гостинец. Прост. Вещь, предмет, сладости и т.п., обычно приносимые, привозимые или присылаемые откуда-л. в знак внимания, в качестве подарка» [МАС, т. I, с. 339]. В этом объяснении также нет никакой связи с гостем в том или ином значении.

В словообразовательном словаре А.Н. Тихонова, опиравшегося на академические словари русского языка, слово *гостинец* дано как база для отдельного гнезда:

«**Гостинец** > гостинч-ик; **гость** > гост-ёк, гост-енёк, гост'-j(a) [Гостья], гост-юшк-а, гост-инк-а, гост-ев-ой, гост-ин(ый)» [Тихонов 1985, 1, 252].

На наш взгляд, правильнее было бы привести слово *гость*<sub>2</sub> в устаревшем значении 'купец' и включить слово *гостинец* в гнездо от него. Это исключило бы разногласия по поводу того, связаны ли слова *гость* и *гостинец* и внесло бы ясность в вопрос, в каком значении слова *гость* оно мотивировало слово *гостинец*.

И.А. Ширшов, в отличие от А.Н. Тихонова, объединяет слова *гость* и *гостинец* в одно гнездо на основании этимологического родства, правда, мотивируя слово *гостинец* словом *гость* в современном значении, а не в устаревшем значении 'купец', хотя и оно у него упомянуто:

«**ГОСТЬ**, -я, м. 1. Тот, кто посещает, навещает кого-л. *Идти в гости*. 2. Постороннее лицо, приглашённое или допущенное на какое-л. собрание, заседание и т.п. *Гости фестиваля*. 3. В старину: купец, преимущественно иноземный. *Варяжский г.*

**ГОСТИНЕЦ**, -нца, м. (*прост.*) [гость > гост-инец]. Подарок, в том числе и от гостей (преимущественно о сладостях). *Принести детям г.*» [Ширшов 2004, 233].

Поскольку, как показывает цитата из С.Т. Аксакова, слово *гостинец* утратило связь со словом *гость* 'купец' уже в XIX веке, следует считать более верным описанием гнезда А.Н. Тихоновым, который отражает в своём словаре ослабление этимологической связи.

Также показательным в этом отношении описанием гнёзд от слова *двор*. А.Н. Тихонов описывает два гнезда с исходным словом *двор* в разных значениях: *двор*<sub>1</sub> 'участок земли, расположенный между домовыми постройками одного владения' (крестьянский двор), *двор*<sub>2</sub> 'монарх и приближённые к нему лица' (служить при дворе), то есть рассматривает эти слова как омонимы. Также

отдельными гнёздами он помещает слова *дворец* и *дворянин*, то есть считает их неприродными от слова *двор*<sub>2</sub> [Тихонов 1985, 1, 284].

Напротив, И.А. Ширшов не только объединяет в одно гнездо слова *двор*<sub>1</sub> и *двор*<sub>2</sub>, но и помещает в это же гнездо слова *дворец* и *дворянин*.

Слово *дворец*, по-видимому, неправомерно отнесено И.А. Ширшовым к гнезду от слова *двор*, так как *дворец* в современном русском языке значит не только 'здание, отличающееся своим великолепием, назначенное для жилища царствующей особы, главы государства, знатных, богатых лиц' (*королевский дворец*), но и 'здание величественной архитектуры, имеющее общественное или культурное назначение' (*дворец спорта*) [БАС, 3, 598]. Во втором значении слово *дворец* не произведено от слова *двор*<sub>2</sub>. Следовательно, слово *дворец* можно считать исходным словом отдельного словообразовательного гнезда, и в этом случае более прав А.Н. Тихонов.

Слово же *дворянин*, в отличие от слова *дворец*, можно считать мотивированным словом *двор*<sub>2</sub>, так как оно является калькой с нов.-в.-н. *höfisch* (нем. *Hof* 'двор'), которое, в свою очередь, калькирует франц. *courtois* (франц. *court* 'двор') [Фасмер, I, 489], то есть *дворянин* – 'человек, приближенный ко двору'. Следовательно, нет достаточно веских оснований делать его исходным словом отдельного словообразовательного гнезда, и в этом случае более прав И.А. Ширшов.

Таким образом, между словообразовательным и этимологическим гнёздами нет чёткой границы, поскольку слова, которые в современном языке составляют этимологическое гнездо, когда-то составляли словообразовательное гнездо и были связаны друг с другом мотивационными отношениями, которые со временем ослабели и утратились.

Признак наличия/отсутствия мотивационных отношений является главным для построения словообразовательных гнёзд и, следовательно, выделения словообразовательного гнезда из этимологического в широком смысле слова. Следовательно, основная проблема построения этимологического гнезда –

установление этимологических (в прошлом – словообразовательных) мотивационных связей между словами.

Хотя определение сохранения/утраты мотивационных связей между словами в значительной степени субъективно, тем не менее словарные определения помогают исследователю придерживаться достаточно чёткой позиции.

Разумеется, остаётся ещё проблема тождества/изменения структуры корня в этимологическом гнезде. Фонетический облик корня может не меняться, например, корень слова *двор*; в других же случаях фонетический облик корня меняется. Эти изменения могут становиться традиционными, типичными для языка и не препятствовать сохранению мотивационных отношений, например, *вести – водить, донести – донос*. Соответственно, при определении состава словообразовательного гнезда (как выделенного из гнезда этимологического) необходимо решение вопроса о степени сохранения мотивационных отношений при разных структурных вариантах корня. Для рассматриваемого в настоящей работе гнезда с праславянским корнем *\*ter-* это означает необходимость определения степени сохранения мотивационных отношений между лексемами со структурами корня: *тер-, тр-, тир-, тор-*.

## **1.2. Словообразовательное гнездо с русским корнем *тер-* в словарях русского языка с XVIII по XXI век**

Слова, составляющие словообразовательное гнездо с русским корнем *тер-*, которое составляет предмет нашего исследования, были собраны в различных словообразовательных и этимологических словарях XVIII-XXI вв.

Первым гнездовым словообразовательным словарём был изданный в 1771 году двуязычный (русско-немецкий) «Российской Целларіусъ, или Этимологической Российской Лексиконъ, купно съ прибавленіемъ иностранныхъ въ Российскомъ языкѣ во употребленіе принятыхъ словъ, такжѣ съ сокращенною россійскою этимологіею, изданный М. Францискомъ

Гелтергофомъ», в котором слова объединены в словообразовательные гнёзда и толкование каждого слова представлено на немецком языке.

Гнёзда в словаре расположены по алфавиту. Сам Ф. Гелтергоф признавал алфавитный порядок более удобным для поиска отдельного слова: «Что до употребления сего Лексикона касается, то объявить должно, что оной не собственно для приискивания словъ, къ чему алфавитнымъ порядкомъ располагаемые Лексиконы, суть удобнѣйшими, здѣланъ» [Гелтергоф, 2]. Но он считал целью своего словаря восстановление «первообразных», то есть непроемных слов, свободных от приставок.

Как во всех гнездовых словарях, в конце словаря дан алфавитный указатель, по которому можно найти интересующее читателя слово. Поиск по алфавитному указателю преодолевает недостатки гнездового расположения слов.

Гнездо от глагола *тру* в словаре Ф. Гелтергофа составляет 47 слов. В гнездо включена только наиболее употребительная в то время лексика. Недостатком словаря является то, что внутри гнезда не даны отношения мотивирующих и мотивированных. В качестве исходного слова для глаголов дана форма 1 л. ед.ч. настоящего времени *тру*.<sup>1</sup> Все глаголы даны в форме несовершенного вида (*вытираю, стираю*). При приставочных глаголах даны отглагольные существительные *затираніе, протираніе* и т.п. Отсутствует отглагольное существительное *тертіе*, употреблявшееся ещё в XVII в. [Гелтергоф, 535-536].

Несмотря на то, что словарь называется «Этимологический Лексикон», этимологии в современном понимании у Ф. Гелтергофа нет, так как слово *этимология* в XVIII-XIX вв. обозначало морфологию, а не происхождение слова. Поэтому этимологически родственные, но испытавшие мотивационное расхождение слова с чередованием гласных даны отдельными гнёздами, например, глаголы *тру* и *торю* ‘приучаю кого к чему’.

---

<sup>1</sup> В XVIII веке в качестве основной словарной формы для русских словарей была принята форма 1 л. ед. ч. настоящего времени, что в словарях греческого и латинского языков сохранилось до сих пор.

Кроме слов, в гнездо от глагола *тру* входят архаические выражения *сотри стол* и *обтирать пилюю* (*feilen, befeilen* ‘опиливать, обрабатывать напильником; отшлифовывать’ [Гелтергоф, 536]; второе выражение связано с одним из значений глагола *тереть* ‘пилить’, которое сейчас сохранилось в говорах русского языка).

Словарь Ф. Гелтергофа отражает взгляды того времени на связи слов в языке и объединение их в словообразовательные гнезда.

Сомнительной является правомерность включения Ф. Гелтергофом в словообразовательное гнездо от глагола *тру* следующих слов:

*Простираю* (*ausbreiten*), *распростираю*, *распростиратъ*, *распростереть*, *распростертие*. Ф. Гелтергоф считал, что в глаголе *простираетъ/простереть* выделяется корень *тир-/тер-*, в действительности же корнем здесь является *стер-/стир-/стор-* (в слове *простор*), где *с-* – не приставка, как в глаголе *стиратъ/стереть*, а часть корня [Фасмер, III, 379].

*Тряпка* (*Bischlappen*). Это слово образовано от глагола *трепать* с помощью экспрессивной назализации: *\*trep-* > *trep-* > *тряп-* [Фасмер, IV, 112-113]. Вместе со словом *тряпка* дано производное от него слово *тряпица*.

*Труха* (*Heusamen*). Вероятнее, что это слово происходит от древнерусского *трухъ* ‘прелый, трухлявый; мрачный’, родственным ему является глагол *трухнуть* ‘делаться трухлявым, преть’ [Фасмер, IV, 111].

По гнездовому принципу, показывающему связи слов в языке, построено и первое издание «Словаря Академии Российской» (1789-1794): «Порядок сей на первый случай признала Академія къ утверждению языка необходимо нужнымъ; ибо чрезъ оный корень, сила, различное въ разныхъ случаяхъ употребленіе, сложность, уклоненіе или прехожденіе въ другій смыслъ, преносительность, и иносказательность словъ и зависящихъ отъ нихъ рѣчей, въ одномъ толкуются и объясняются мѣсте» [САР, 1, X].<sup>2</sup>

---

<sup>2</sup> Во втором издании «Словаря Академии Российской» (1806-1822) гг. гнездовой принцип расположения слов изменён на алфавитный ради большего удобства поиска слов.

В «Словаре Академии Российской» словообразовательное гнездо от глагола *тереть* включает уже 104 слова, так как в нём, в отличие от словаря Ф. Гелтергофа, появляется инфинитив и причастия от глаголов. Исходной словарной формой, так же как и у Ф. Гелтергофа, дана форма 1 л. ед. ч. настоящего времени *тру*. Словарь даёт два глагола: *тру*, *тереть* и *трыю*, *трыти*. При глаголе *тереть* даны приставочные глаголы несовершенного вида *втираю*, *вытираю* и др., возвратные глаголы несовершенного вида *трусъ*, *втираюсь*, *вытираюсь* и др., страдательные причастия *треньй*, но *втёртый*, *вытертый* и т.д., отглагольные существительные двух форм: *втирание* (от *втирать*) и *втертие* (от *втереть*).

От глагола *трыти* образован один глагол *изтрываю* (*изтрывати*, *изтрыти*). То, что этот глагол образован от старославянского, сказывается и на его значении: «Разрушаю, сокрушаю. *Аще послеть ихъ на супостаты, идутъ, и изтрываютьъ горы, и стѣны*. 2. Эздр. IV. 4» [САР, 6, 280].<sup>3</sup> Сразу следом за *изтрываю* идёт глагол *изтираю* со значением «Тру всё что безъ остатка. *Изтереть воскъ на полы*» [САР, 6, 281].

Словари, интересующиеся происхождением слов, не всегда разграничивают словообразовательно-мотивационные и собственно этимологические связи слов, как, например, «Этимологический Лексикон» Ф.И. Рейфа (1835-1836), где словообразовательное гнездо от глагола *тереть* составляет 177 слов. В это гнездо входят и такие слова, утратившие мотивационную связь с глаголом *тереть*, как *торить* ‘приучать к чему, воспитывать’, *торѣть*, *понаторѣть* ‘стать привычным, умелым в чём-либо’, *утор* ‘действие по глаголу *уторять* – утаптывать дорогу’, *уторник* ‘особый снаряд для нарезки в клѣпках оброчной посуды для вставки дна’, *приторный* ‘чрезмерно сладкий’. Также Ф.И. Рейф включает в данное гнездо слова, родство которых с глаголом *тереть* на современном уровне уже не признаётся: *терпуг* ‘рашпиль, напильник’ (в действительности происходит из тюркского *türpü* ‘напильник, рашпиль’) [Фасмер, IV, 49] и *трона* (происходит от глагола

---

<sup>3</sup> В Синодальном переводе Библии слово *изтрываютьъ* заменено словом *сокрушаютъ*.

*трепать* с чередованием гласных [э]/[о]) [Фасмер, IV, 105]. Словарь Ф.И. Рейфа уделяет большее внимание собственно этимологическим связям слов.

Ф.И. Рейф фиксировал разные формы глагола *тереть* и производных от него. Гнездо возглавляет инфинитив *трѣти* (старославянская форма) и *трыти*. Помимо них, в гнездо включены русская форма *тереть*, форма настоящего времени *тру* и не употребляющаяся сейчас без приставок форма *тирать*. Так же, как и в «Словаре Академии Российской», в словаре Ф.И. Рейфа даны две формы отглагольных существительных: *втирание*, образованная от *втирать*, и *втертие*, образованная от *втереть*. Архаическая форма *тертие*, зафиксированная в «Словаре русского языка XI-XVII вв.», по-видимому, в XIX веке уже не употреблялась: дана только более новая форма *трение*.

Несмотря на то, что старославянский глагол *трѣти* дан как исходный, приставочные образования даны от русской формы *тереть*: *втереть/втирать*, *вытереть/вытирать* и т.п.; нет глаголов *\*втрѣти*, *\*вытрѣти* и т.д. От глагола *трѣти* дан только глагол *претрѣть* с неполногласной приставкой и неполногласным корнем (рядом с глаголом *перетереть* с полногласием в приставке и корне и *претирать* с неполногласной приставкой). При этом страдательное причастие дано только от русской формы *перетереть*: *перетёртый*.

От глагола *трыти* даны глаголы *истрывать*, *истрыти* ‘уничтожить, разрушить’ и *сотрывать* ‘уничтожать, разрушать’, которые стоят рядом с глаголами *истирать* и *истереть* ‘измельчить, стереть всё’ и *стирать* и *стереть* ‘удалять, уничтожать’.

Кроме слов, Ф.И. Рейф включает в словарь следующие фразеологизмы, имеющие в себе слова с корнем *тер-*: *втереть краску в лицо* (*faire rougir*, букв. «смутить, заставить покраснеть»), *втереться к кому* (*s'introduire chez qqu'un par des complaisances*, букв. «проникнуть к кому любезностью»), *его затёрли в народ* (*il a été pressé dans la foule*, букв. «его вжали в толпу»), *оттереть кого от должности* (*faire sauter qqu'un de sa charge*, букв. «сломать кому

должность»), *протереть кому глаза* (*faire ouvrir les yeux à qqu'un*, букв. «открыть кому глаза»), *протереть глаза деньгам* (*dépenser de l'argent*, букв. «тратить деньги»), *протираться в чины* (*obtenir des rangs*, букв. «добиваться ранга, чина») [Рейф, 979-981].

Полемизирующий с Ф.И. Рейфом «Корнеслов русского языка» Ф.С. Шимкевича (1842) включает в гнездо от глагола *тереть* только 10 слов русского языка (не считая соответствий в других славянских языках): *трыть*, *трутть*, *тровать*, *трава*, *травить*, *трѣть*, *терять*, *тороватый*, *протори*, *тратить*. В отличие от словарей Ф. Гелтергофа, Ф.И. Рейфа и «Словаря Академии Российской», в это гнездо не включены приставочные образования от глагола *тереть*. Строго говоря, это не словообразовательное гнездо, так как в нём не приведены слова, связанные мотивационными отношениями с глаголом *тереть*, а этимологическое, так как оно представляет различные формы корня *тер-* и производные от них. Ф.С. Шимкевич говорит об этом в предисловии к своему словарю:

«Издавая Корнесловъ Русскаго языка послѣ Этимологическаго Лексикона, составленнаго Г.<осподином> Рейфомъ, я считаю необходимымъ показать: чѣмъ разнится мой Корнесловъ отъ Рейфова Лексикона. Чтобъ видѣть это различіе, надобно обратить вниманіе:

- I. на цѣль, предположенную при составленіи Корнеслова,
- II. на объемъ, въ какомъ Русской языкъ разсмотрѣнъ въ Корнеслове,
- III. на пособія, которыми пользовался составитель Корнеслова, и
- IV. на измѣненія отношеній между нѣкоторыми словами, сдѣланныя въ Корнесловѣ сравнительно съ Рейфовымъ Лексикономъ» [Шимкевич, III].

Если все рассмотренные до сих пор словари были в основном словообразовательными, то словарь Ф.С. Шимкевича – этимологический словарь, ставящий целью восстановить корни исконно русских слов: «разобравъ ткань Русскаго языка, такъ сказать, по нитямъ, и отъдѣливъ изъ ней

чужеземную примѣсь, отыскать первоначальную основу сего языка, и такимъ образомъ опредѣлить количество сохранившагося въ нёмъ собственно Славянскаго запаса» [Шимкевич, III]. Словарь Ф.С. Шимкевича составляют преимущественно исконно русские слова.

Глагол *тереть* в словаре дан в форме *туть*, к чему даётся пояснение: «Сей корень имѣет ещё два вида: А. туть или тровать, тую, неуп. <отребительная форма> ... Б. трѣть, тру, гл. неуп., Церк. и др., заменень словомъ: тереть и тру» [Шимкевич, 93].

Позже И.И. Срезневский уточнил, что глагол *троути*, *тровоу* в древнерусском языке имел значение ‘тратить’: «Мы бо въ лѣта бесѣдоюще, лѣта трове. *Кирил. Иерус. Огл. (В.)*» [Срезневский, 1013].

Но Ф.С. Шимкевич не останавливается на перечислении исконных форм глагола *тереть*. Он впервые даёт славянские параллели русским словам и анализирует, какие слова возникли из каждой формы в славянских языках: из неупотребительной формы *туть* или *тровать* в русском языке происходит глагол *травить* в следующих значениях:

1. ‘пускать скотину въ лугъ или въ поле для кормленія’ [Шимкевич, 93] (травить посевы);
2. ‘пускать гончихъ собакъ на звѣря для того, чтобъ его поймали’ [Шимкевич, 93] (травить зверя);
3. ‘дѣлать проѣдины на чемъ нибудь посредствомъ острой водки’ [Шимкевич, 93] (травить металл);

В польском языке – слова *truie*, *truć* ‘отравить, окормить; портить; о времени и деньгах: терять, употреблять бездельно’, в сербском – *трѹјем*, *тровать* ‘отравить, окормить’, хорватские *trujem*, *trovati* ‘то же’, хорватское *trujem* ‘то же’, словенское *otrovati*; *трава* и *отрава* [Шимкевич, 93].

Старославянский глагол *трѣть* Ф. Шимкевич также отмечает как неупотребительный и говорит о том, что он заменен исконно русским глаголом

*тереть*. Значения глагола *трѣть/тереть* в словаре Ф. Шимкевича те же, которые свойственны глаголу *тереть* в современном русском языке:

«1. нагнетая рукою или чѣмъ другимъ, взадъ и впередъ поводить по поверхности чего;

2. раздроблять на мелкія части;

3. треніемъ причинять боль или поврежденіе» [Шимкевич, 93].

Те же значения имеют соответствия русскому глаголу *тереть* в родственных славянских языках: словенское *treti*, словацкое *tret*, польское *trzeć*, верхнелужицкое *truwacz*, нижнелужицкое *trefch*, боснийские *terti*, *trritti*, хорватские *tjerati*, *tarti*, чешское *trjiti* (в современном чешском языке этот глагол пишется *tříti*), сербское *trpiti*, белорусское *цярѣць* [Шимкевич, 93].

Со времён Ф.С. Шимкевича были разработаны новые этимологические версии по поводу родства некоторых слов. Так, Ф.С. Шимкевич ошибочно считает неупотребительным в русском языке значение глагола *тереть* ‘трепать лён, коноплю’ [Шимкевич, 93]. Это значение неактуально только для русского литературного языка, но широко распространено в говорах и в других славянских языках. Спорным является приведённое Ф.С. Шимкевичем родство с глаголом *тереть* глаголов *тратить*<sup>4</sup> и *терять*<sup>5</sup>, получившее впоследствии широкое распространение в языкознании.

Недостатком словаря Ф.С. Шимкевича является то, что он не всегда даёт значения приводимых им слов из других славянских языков.

Словарь Ф.С. Шимкевича наиболее приближается к современному представлению об этимологическом словаре. Он не только даёт разные формы глагола *тереть*, но и рассматривает, какие слова произошли от каждой формы и какие они имеют соответствия в других славянских языках. Это значит, что к середине XIX века этимология в современном понимании уже складывалась.

---

<sup>4</sup> Родство глаголов *тереть* и *тратить* не доказано. М. Фасмер говорит о том, что *тратить* сравнивают с *тереть*, *тру*, но не высказывает собственного отношения к этому вопросу. [Фасмер, IV, 94-95].

<sup>5</sup> Глагол *терять*, по-видимому, восходит не к корню \**ter-* ‘тереть’, а к корню \**terə-* ‘преодолевать, догонять’ (подробнее об этом в главе III).

Традиции гнездового построения словаря продолжил В.И. Даль, избрав гнездовой принцип: «ум наш требует во всём какой-нибудь разумной связи» [Даль, I, XVIII]. Его «Толковый словарь живого великорусского языка» (1863-1866) – попытка сочетать алфавитный и гнездовой способы составления словаря, поэтому он совмещает в себе признаки алфавитного и гнездового. Сам В.И. Даль объяснял, почему он не остановился ни на алфавитном, ни на гнездовом принципе, так: «Первый способ (алфавитный. – И.Г.) крайне туп и сух. Самые близкие и сродные речения, при законном изменении своём на второй и третьей букве, разносятся далеко врозь и томятся тут и там в одиночестве; всякая живая связь речи разорвана и утрачена...» [Даль, I, XVIII]. Корнесловный же принцип «труден на деле, потому что значение корней образует уже само по себе целую науку и требует изучения всех сродных языков, не исключая и отживших...» [Даль, I, XXI]. Поэтому В.И. Даль избрал средний способ расположения слов в своём словаре: «В основу положен гнездовой принцип, сами гнёзда располагались в словаре по алфавиту, но из них выводились префиксальные и сложные образования, нарушавшие алфавитный принцип» [Ширшов 2010, 87]. Словарь В.И. Даля – гнездовой, но не корнесловный, т.е. он объединяет только слова, мотивационные связи между которыми не утрачены: «Строя словарь по гнездовому принципу, Даль опирался преимущественно на словообразовательные связи, отказавшись от собственно этимологических гнёзд – от корнесловного словаря» [Варбот 2001, 11].

Словарь В.И. Даля – толковый словарь с включением диалектных слов: в нём даны исходные слова и производные от них и объясняется их значение в разных русских говорах. Но в статью входят только те слова, которые начинаются на ту же букву, что и исходное слово. Так, в статье *тереть* даны родственные этому глаголу слова *тереться*, *тренье*, *тирка* ‘действие по глаголу *тереть*; потасовка’, *тертыш* ‘тёртый пшеничный хлеб’, *тёрка* ‘снаряд для трения; род рашпиля; мёрзлый конский навоз’, *тирок* ‘дощечка для сглаживания штукатурки’, *терница* ‘снаряд для мятья льна, конопли’,

*тертовка* ‘сечка, измельчённая солома’, *тертушка* ‘тёрка’, *тертуха* ‘тёрка; нюхательный табак; деревянные опилки’, *триха* ‘тёртая редька’, *тёрщик* ‘тот, кто трёт краски; работник при машинных свекловичных тёрках’, *терево* ‘вынутая из-под тёрки свекловица’. Приставочные же образования от глагола *тереть*, такие как *натереть*, *стереть* и др., даны отдельными статьями. Этимологически разошедшиеся с глаголом *тереть* слова, такие как *торить* ‘приучать кого к чему’ и *торѣть* ‘получать навык в чём’, которые в словаре Ф.И. Рейфа были объединены в одно гнездо с *тереть*, в словаре В.И. Даля даны отдельно. В.И. Даль учёл, что слова, включённые другими авторами в гнездо от глагола *тереть* (*труха*, *тряпка*, *тропа*, *терпуг*), на самом деле не входят в него. Приставочные образования от глагола *тереть* даны отдельными статьями. Этим статей 15: *втирать* (включает 15 производных), *вытирать* (10 производных), *дотирать* (9 производных), *затирать* (26 производных), *истирать* (17 производных), *натирать* (20 производных), *о(б)тирать* (20 производных), *перетирать* (14 производных), *подтирать* (12 производных), *потирать* (14 производных), *притирать* (17 производных), *протира́ть* (18 производных), *растирать* (21 производное), *стирать* (26 производных), *утирать* (14 производных). Таким образом, гнездо от глагола *тереть*, включающее 269 слов в словаре В.И. Даля, разбито на 16 частей.

В «Сравнительном этимологическом словаре русского языка» Н.В. Горяева (1896) гнездо от глагола *тереть* включает 29 собственно русских слов, не считая слов других славянских языков, с которыми сопоставляются русские слова (что и дало словарю такое название). В словаре дано толкование только нерусских слов, за исключением слова *стирка*, которое объясняется как ‘тряпка’, по-видимому, чтобы отличить это слово от слова *стирка* ‘процесс мытья с мылом или другим моющим средством’, *проторы* ‘издержки, убытки’ и *тороватый* ‘щедрый, готовый всегда тратить’ (словам *проторы* и *тороватый* дано толкование, по-видимому, из-за их редкости в русском языке). К каждому слову дан морфемный анализ: *рас-тир-а-ть* [Горяев, 365].

Из приставочных образований от глагола *тереть* в гнездо входят только глаголы *растирать*, *утирать* и *стирать*. Как и в словаре В.И. Даля, гнездо включает в себя отдельные диалектные слова: *стирка* ‘тряпка’, *выторки*, *уторы*. Однако некоторые слова, утратившие мотивационные связи с глаголом *тереть*, которые В.И. Даль поместил в отдельных гнёздах, в словаре Н.В. Горяева объединены в гнезде от глагола *тереть*: *скатерть*, *затер*, *торный*, *проторить*, *понатореть* (и *понатореться*) – то есть словарь Н.В. Горяева, вполне отвечая своему названию, использует этимологический аспект.

Н.В. Горяев учёл опыт предыдущих гнездовых словарей и не внёс в гнездо от глагола *тереть* слова *труха*, *тряпка*, *терпуг*, *простереть*, но, опираясь на словарь Ф. Миклошича [Горяев, 365], внёс в гнездо те же слова, что и последний, не родственные глаголу *тереть*: *терять*, *потеря*, *тратить*.

В XX веке вслед за В.И. Далем вначале пошёл было Большой академический словарь в 17 томах (1948-1965). Составители словаря определяли порядок расположения слов в первых трёх томах как сочетание алфавитного и гнездового: «Порядок расположения слов в Словаре – алфавитный. Но группы слов, образованных от одной основы и связанных по значению, объединяются в одну гнездовую словарную статью» [БАС, 1, VII]. Составители считали, что гнездовой принцип расположения слов в словаре помогает лучше воспринимать словообразовательные и семантические связи родственных слов: «При объединении различных образований от одной основы нагляднее обнаруживаются словообразовательные части слов и, следовательно, ярче освещаются вопросы словообразования в их неразрывной связи с семантикой. ...Хотя строго алфавитное расположение слов в словарях ускоряет нахождение каждого отдельного слова, но такое расположение разрывает естественные семантические и словопроизводственные связи близко родственных слов» [БАС, 1, VII].

Впоследствии составители Большого академического словаря отказались от гнездового принципа. В предисловии к четвёртому тому они говорят о недостатках гнездового расположения слов, но не объясняют, какие это недостатки. Мы считаем, что основным неудобством, связанным с гнездовым расположением слов, является трудность определения родства слов и на этом основании объединения их в словарную статью. По проанализированным словарям видно, что их составители по-разному оценивают круг слов, этимологически связанных с глаголом *тереть*: например, словарь Ф. Гелтергофа, «Словарь Академии Российской», «Этимологический Лексикон» Ф.И. Рейфа и словарь В.И. Даля рассматривают глагол *стирать* в значении 'мыть с мылом одежду, бельё' и производные от него слова *стирка, стираный, стиральный*, как связанные с глаголом *тереть* и объединяют их в одно словообразовательное гнездо; словари же XX в. («Словообразовательный словарь русского языка» А.Н. Тихонова, «Толковый словообразовательный словарь русского языка» И.А. Ширшова) уже разделяют их.

Современным алфавитным этимологическим словарём является словарь М. Фасмера. В нём вместе с исходным словом даны наиболее близко родственные ему слова и соответствия им в других славянских и неславянских языках, а также реконструирована праславянская форма рассматриваемых слов. Словарь не даёт этимологического гнезда от исходного слова, но отсылает к этимологически родственным словам:

«**Тереть** I, *тру*, укр. *терти, тру*, блр. *церць, тру*, сербск.-цслав. *трѣти, тьру*, болг. *трия* «тру», сербохорв. *трти, трем, тарем*, словен. *treti, trem, tarem*, чеш. *třítí, tru, třu*, др.чеш. *třieti*, словц. *triet'*, польск. *trzeć, trę*, в.-луж. *trěć, tru*, н.-луж. *trěś, tru*. // Праслав. \**terti, \*тъгѧ* родственно лат. *terō, -ere, trīvī, trītum* «тереть», *terebra* «сверло», греч. *τείρω* «тру, терзаю», лит. *trinù, trinti* «тереть». ...Ступень чередования к \**terti* представлена в *тор* (см.)» [Фасмер, IV, 47].

М. Фасмер связывает с глаголом *тереть* и те слова, которые в словаре Ф. Гелтергофа, «Словаре Академии Российской», словаре Ф.И. Рейфа и словаре

Ф.С. Шимкевича не считались родственными глаголу *тереть*: *терзать* и *\*торгать* ‘рвать, дёргать, терebить’ (последний глагол в современном русском языке не употребляется без приставок, но в словарях XVIII-XIX вв. употреблялся свободно). М. Фасмер считает *\*-g-* и *\*-z-* расширениями корня *\*ter-* (о чём подробнее сказано в главе III).

На базе словаря М. Фасмера в 1960-е гг. был создан гнездовой указатель к нему «Russische Wortkunde» (1966), восстанавливающий этимологическое гнездо от глагола *тереть*. В него входят 12 слов: *тереть*, *стирать*, *терять*, *скатерть*, *торный*, *проторить*, *травить*, *травя*, *отравить*, *отрава*, *трата*, *тратить* [Eckert, 96]. В отличие от М. Фасмера, авторы «Russische Wortkunde» считают слова *терять* и *тратить* родственными глаголу *тереть* [Eckert, 96]: М. Фасмер только предполагал их родство. В «Russische Wortkunde» также намечены словообразовательные связи, так как указана мотивированность некоторых слов, например, *отравить* от *травить*:

Тереть – тру

Стереть, стирать

Терять

Скатерть

Торный

Проторить

Травить

urv. drohen Drohung

Трава

Отравить

Отрава

Трата

Тратить, трачу [Eckert, 96].

Недостатком «Russische Wortkunde» по сравнению со словарём М. Фасмера является то, что он не всегда реконструирует праславянскую форму приводимых слов.

Те же принципы гнездования, что и в словаре «Russische Wortkunde», только на словообразовательном уровне, можно видеть в «Словообразовательном словаре русского языка» А.Н. Тихонова. В этом словаре словообразовательное гнездо от глагола *тереть* состоит из 193 слов. Большую часть из них занимают приставочные производные от глагола *тереть*: *втереть/втирать*, *вытереть/вытирать*, *истереть/истирать* и т.д. и производные от них адъективированные страдательные причастия: *тёртый*, *вытертый*, *истертый* и т.п. Словарь составлен на синхроническом уровне, то есть в словообразовательное гнездо входят только те слова, между которыми не утрачены мотивационные связи. Так, в словообразовательное гнездо от глагола *тереть* А.Н. Тихонов, в отличие от авторов словообразовательных словарей XVIII-XIX вв., не включает глагол *стирать* ‘мыть с мылом одежду или бельё’ и производные от него *стирка*, *стиранный* и др., так как этимологическая связь между глаголами *тереть* и *стирать* в восприятии многих носителей языка уже ослабела, и в глаголе *стирать* и его производных выделяется не корень *-тир-*, а корень *стир-*. Словарь построен так, что видна мотивированность каждого слова:

### **Тереть**

тереть-ся

тре-ниј-е

тёр-к(а)

тёроч-к-а

тёроч-н-ый [Тихонов 1985, 2, 222].

Благодаря такому построению словаря легко восстановить словообразовательную цепочку: *тереть* – *тёрка* – *тёрочный*.

На рубеже XX-XXI вв. возникли попытки возродить принцип сочетания толкового и словообразовательного словарей и создать гнездовой толково-словообразовательный словарь, в котором толкование слов сочеталось бы со словообразовательным анализом. На звание такого словаря претендует «Новый словарь русского языка. Толково-словообразовательный» Т.Ф. Ефремовой (2000).

В предисловии к своему словарю Т.Ф. Ефремова пишет, что в русской лексикографии, несмотря на наличие многих толковых словарей, «необходим словарь, который отличался бы от уже имеющихся: 1) нетрадиционным по составу единиц словником, 2) достаточно единообразными схемами построения словарных статей для семантически однотипных групп слов и 3) формализованными толкованиями одноструктурных с точки зрения словообразования лексических единиц» [Ефремова, III].

Т.Ф. Ефремова считает, что её «Новый словарь...» отвечает всем этим требованиям: «Создать такой словарь оказалось возможным, положив и соответствующим образом преобразовав информацию о семантике единиц двух языковых уровней: слов и морфем, производящих эти слова. Такой своего рода симбиоз описания разноуровневых единиц русского языка воплотился в соединении информации о семантике слов, сконцентрированной в «Словаре современного русского литературного языка» как самом подробном своде значений русских лексем, и о семантике образующих эти лексем морфем, представленной в «Толковом словаре словообразовательных единиц русского языка» Т.Ф. Ефремовой (1996 г.)» [Ефремова, III]. Между тем, говорить о семантике морфем в «Новом словаре...» невозможно, так как там нет даже морфемного анализа, а семантика слов раскрыта не полностью, так как не даны примеры употребления слов.

«Новый словарь...» Т.Ф. Ефремовой не даёт словообразовательного анализа и не объединяет слова в словообразовательные гнезда. Поэтому он может называться толковым, но не словообразовательным. Словарь Т.Ф. Ефремовой – только заготовка для словообразовательного словаря.

Гораздо более полно отвечающим представлению о толково-словообразовательном словаре нам представляется словарь И.А. Ширшова (2004). В нём действительно соединены как семантический, так и словообразовательный подход к толкованию слов.

«Словообразовательная структура слова носит бинарный характер. Сколько бы аффиксальных морфем ни содержало производное слово, оно распадается на две части – производящую основу и формант, ср. *пар-и(ть)*, *рас-парить*, *распарить-ся*, *распар-ива(ть)*, *распарива-ниј(е)*. В соответствии со своим строением производное слово обращено к двум единицам классификации» [Ширшов 2004, 3] – по производящей (мотивирующей) основе и по форманту. В каждом слове в словаре И.А. Ширшова выделены мотивирующая основа и формант:

«**Натереть** сов. [тереть > **на**-тереть]» [Ширшов 2004, 822].

Отдавая должное существующим до него толковым словарям («Толковый словарь русского языка» Д.Н. Ушакова в 4 томах, «Словарь современного русского литературного языка» в 17 томах, «Словарь русского языка» под редакцией А.П. Евгеньевой в 4 томах), И.А. Ширшов отмечает, что ни один из них не затрагивает в полной мере словообразовательный аспект русского языка, даже словарь В.И. Даля, построенный по гнездовому принципу. Только с выходом в свет «Словообразовательного словаря русского языка» А.Н. Тихонова была «впервые в русской лексикографии представлена система словообразовательных гнезд русского языка» [Ширшов 2004, 3].<sup>6</sup>

Словообразовательное гнездо от глагола *тереть* в словаре И.А. Ширшова включает 100 слов. Недостатком словаря И.А. Ширшова по сравнению со словарём А.Н. Тихонова является отсутствие в словообразовательном гнезде от глагола *тереть* таких сложных производных от него, как *льнотёрка*, *клеверотёрка*, *картофелетёрка*, *краскотёр*, *полотёр* (и *полотёрный*) и т.п., а также некоторых наречий: *впритирку*, *впротируку*.

---

<sup>6</sup> И.А. Ширшов ошибается: система словообразовательных гнезд была представлена в «Российском Целлариусе» Ф. Гелтергофа, первом издании «Словаря Академии Российской» и в словаре Ф.И. Рейфа.

Вот образец описания основы словообразовательного гнезда от глагола *тереть* и его ближайшего производного в словаре И.А. Ширшова:

«**Тереть**, *несов.*, *что*. 1. Нажимая, водить взад и вперёд по какой-л. поверхности. *Тереть глаза. Тереть спину мочалкой.* 2. Измельчать, вода с нажимом взад и вперёд по тёрке. *Тереть морковь.* 3. Вызывать при движении тела боль, повреждать кожу. *Сапог трёт*» [Ширшов 2004, 821].

За этим глаголом следуют производные от него в алфавитном порядке с указанием мотивирующего и мотивированного слов и форманта:

«**Тереться**, *несов.* [тереть > тереть-ся]. Быть, находиться где-либо, возле чего-либо, среди кого-либо (обычно о присутствии нежелательном или предосудительном)» [Ширшов 2004, 822].

Несмотря на указанные недостатки, мы считаем словарь И.А. Ширшова ценным трудом, так как в нём гнездо действительно показано в словообразовательном и семантическом аспектах.

### **1.3. Выводы**

Итак, гнездовой анализ лексики неразрывно связан с такими отраслями языкознания, как словообразование и этимология. Словообразовательные связи создают словообразовательные гнёзда, но в процессе истории языка мотивационные связи между составляющими гнездо словами ослабевают и утрачиваются, и этимологическое гнездо распадается на синхронные словообразовательные гнёзда (как это произошло с глаголами *тереть* и *торить* и происходит в нынешнее время с глаголами *тереть* и *стирать*). Любое этимологическое гнездо когда-то было словообразовательным, поэтому между словообразовательным и этимологическим гнёздами нет чёткой границы. Однако если автор гнездового словообразовательного словаря преследует цель создать синхронное словообразовательное гнездо, ему необходимо использовать исключить из гнезда те слова, мотивационные связи между которыми на уровне современного русского языка уже утрачены.

Метод гнездового анализа лексики имеет давнюю историю и восходит к XVIII в. (словарь Ф. Гелтергофа, первое издание «Словаря Академии Российской»). Словообразовательное и этимологическое гнёзда с праславянским корнем *\*ter-* по-разному варьировались в гнездовых словарях XVIII-XXI вв. в зависимости от того, какие связи (мотивационно-словообразовательные или собственно этимологические) интересовали автора. Так, если гнездо в первом издании «Словаря Академии Российской» можно назвать словообразовательным, то гнездо в «Этимологическом Лексиконе» Ф.И. Рейфа скорее этимологическое, так как включает в себя слова, мотивационные связи которых с глаголом *тереть* уже ослабели (*торить*, *тореть*, *приторный* и др.).

## Глава II. Словообразовательное гнездо от глагола *тереть* в современном русском литературном языке и диалектах

В основе рассматриваемого нами гнезда лежит глагол с корневой основой *тереть*. Корень *тер-* имеет следующие варианты: *\*ter-* (*тереть*)/*\*tър-* (старославянское *търѣ*, древнерусское *търоу*)/*\*tir-* (*\*тирати*)/*\*t'or-* (форма прошедшего времени *тёр*).

«Тереть – тру, трёшь, трут, тёрла, три, трущий, тёрший; деепр. – тёрши; в приставочных глаголах – протёрши, растёрши, протерев, растерев и т.п.; страдательного причастия настоящего времени нет;<sup>7</sup> страдательное причастие прошедшего времени – тёртый, растёртый и т.п.» [Грамматика 1960, 533].

При описании словообразовательных связей литературной лексики гнезда от глагола *тереть* нами используются толковые и словообразовательные словари русского языка. При описании словообразовательных связей диалектной лексики используются словарь В.И. Даля и «Словарь русских народных говоров».

### II.1. Словообразовательное гнездо от глагола *тереть* в современном русском литературном языке

Слова с нулевой огласовкой (только имена):

*Трение* 1. ‘движение предмета по тесно соприкасающейся с ним поверхности другого предмета’ (*добывать огонь трением*). 2. ‘сила, препятствующая движению одного тела по поверхности другого’ (*коэффициент трения*). 3. мн. ‘споры, солкновения, разногласия, мешающие нормальному ходу дела, нормальным взаимоотношениям’ (*трения в коллективе*).

---

<sup>7</sup> В древнерусском языке страдательное причастие настоящего времени от глагола *тереть* было, о чём свидетельствует И.И. Срезневский: «Древо бо тремо ражаеть огонь. *Пал. XIV в., 39*» [Срезневский, 1028].

По свидетельству В.В. Виноградова, до 1870-80 гг. слово *трение* «выражало лишь прямое значение: «действие по глаголам *тереть* и *тереться*», «состояние трущихся один о другой предметов», «движение одного предмета по тесно соприкасающейся с ним поверхности другого». В механике это значение было переработано в понятие, и термин *трение* стал обозначать: «сопротивление движению, зависящее от взаимного прикосновения тел», или: «сопротивление движению, возникающее при перемещении тела, соприкасающегося с другим телом» (*трение скольжения, сила трения* и т.п.). При переносе на общественные отношения слово *трение* обычно облекается в формы множественного числа и вырабатывает значение: «споры, нелады, столкновения, разногласия между отдельными лицами или учреждениями, препятствующие нормальному ходу дел, враждебные столкновения». М.И. Михельсон отметил это новое значение в речи А.Ф. Кони «Памяти С.И. Зарудного» (в Собр. юрид. общ. 1899 г.): «Новая судебная практика, как всякое новое дело, вызвала различные трения и шероховатости...» [Виноградов 1953, №5, 12-13]. Слово *трения* ‘разногласия’ можно сопоставить с современным жаргонным словом *тёрки* в том же значении: «*Большинство бандитских разборок свелось к так называемым тёркам, в которых спокойным разговором можно было решить самые серьёзные проблемы*» [Никитина, 694]. И литературное слово *трения*, и жаргонное *тёрки* объединяет одна и та же сема ‘трение’ > ‘общение людей как источник неприятных ощущений’.

Отглагольное абстрактное существительное *трение* образовано от корня *тр-*, фонетического варианта корня *тер-*. Исторически более употребительной была форма *тертие* (*тертье*), которая зафиксирована ещё в словаре Ф. Гелтергофа и образована по модели *взять* – *взятие*, но форма на *-ение* впоследствии вытеснила её. Слово *трение* мотивировано глаголом *тереть(ся)*.  
Формант: суффикс *-ение*.

Слова с огласовкой [э]:

Глаголы:

*Тереть* 1. ‘водить взад и вперёд по кому-чему-н., гладить, нажимая, прижимая, тесно касаясь поверхности (очищая, натирая, растирая и т.п. что-л.)’ (*тереть себе лицо, тереть глаза спросонья*). 2. ‘измельчать, вода с нажимом взад и вперёд по тёрке; превращать в порошок, в однородную массу давлением, разминанием’ (*тереть краски*). 3. ‘частыми тесными прикосновениями вдоль кожи причинять боль или неудобство’ (*сапог трёт*, то есть вызывает неприятные ощущения) [МАС, IV, 357].

Во всех перечисленных значениях присутствует сема ‘с нажимом водить взад и вперёд по поверхности чего-либо’: предмет, который подвергается измельчению, *с нажимом водится взад и вперёд* по тёрке; когда что-либо (например, краску) превращают в порошок, однородную массу, это также делают *движениями взад и вперёд с нажимом*; когда обувь или одежда трут кожу, они также *двигаются* по поверхности тела, *прижимаясь* к ней.

*Тереться* 1. ‘тереть себя чем-либо’ или ‘тереть, задевая обо что-либо’. 2. (разг.) ‘быть, находиться где-либо, возле чего-либо, среди кого-либо (обычно о присутствии нежелательном или предосудительном)’ (*тереться около начальства*) [МАС, IV, 357]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Втереть*. 1. ‘с помощью натирания ввести, заставить впитаться во что-либо’ (*втереть мазь*). 2. (перен. прост.) ‘ввести куда-либо, устроить где-либо путём происков, хитрости и т.п.’ (*втереть в общество, втереть на службу* и т.п.) [МАС I, 239]. Словом мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *в-*.

*Втереться* 1. ‘впитаться во что-л. при натирании’. 2. (разг.) ‘протиснуться, пробраться, войти куда-либо; проникнуть в какую-л. среду, общество с помощью разных уловок, хитростей, происков’ [МАС, I, 239]. Слово мотивировано глаголом *втереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Вытереть* ‘обтирая, сделать сухим, чистым’ (*вытереть руки*), ‘стирая, смахивая, удалить’ (*вытереть пыль*) и ‘частым употреблением, трением

износить, сделать потёртым' (*вытереть мех*) [МАС, I, 286]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *вы-*.

*Вытереться* 1. 'вытереть себя' (*вытереться полотенцем*). 2. 'от частого употребления, трения износиться, стать потёртым' (*мех вытерся*) [МАС, I, 286]. Слово мотивировано глаголом *вытереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Дотереть* иис (*дотереть краску*) [БАС, 3, 1058]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *до-*.

*Дотереться* 'кончить тереться до конца, до какого-либо предела' [БАС, 1, 1058]. Слово мотивировано глаголом *дотереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Затереть* 1. 'устранить что-л. трением; стереть' (*затереть надпись*), 'вытереть (грязный след, лужу и т.п.)' (*затереть следы*). 2. 'загрязнить, истрепать путём долгого и частого употребления, носки и т.п.' (*затереть полотенце*). 3. 'стеснить, сдавить, лишив возможности передвижения' (*затереть в толпу*). 4. 'оттеснить на задний план, не дать хода, возможности выдвинуться' (последнее значение является переносным от предыдущего). 5. 'приготовить путём растирания, замешивания' (*затереть квас на муке*) [МАС, I, 582]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *за-*.

*Затереться* 1. 'исчезнуть от трения' (*надпись затёрлась*). 2. 'протиснуться, проникнуть, пробраться куда-либо' (*затереться в толпу*) [МАС, I, 582]. Слово мотивировано глаголом *затереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Истереть* 1. 'трением размельчить всё до конца' (*истереть хрен на тёрке*). 2. 'сделать потёртым от длительной носки, частого употребления' (*истереть одежду*), 'повредить, поранить при трении' (*истереть ноги*). 3. (устар.) 'совсем стереть с поверхности чего-л., изгладить, уничтожить' [МАС, I, 688]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *ис-*.

*Истереться* 1. 'израсходоваться, разрушиться, уничтожиться от трения' (*камень истёрся*). 2. 'стать потёртым или вытертым от долгого употребления, от долгой носки' (*одежда истёрлась*). 3. 'совсем изгладиться с какой-л.

поверхности; стереться' (*надпись на монете истёрлась*) [МАС, II, 688]. Слово мотивировано глаголом *истереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Поистереть* 'несколько, постепенно истереть (во 2 знач.)' [МАС, III, 242]. Слово мотивировано глаголом *истереть*. Формант: префикс *по-*.

*Поистереться* 'несколько, постепенно истереться (в 1 и 2 знач.)' (*переплёт поистёрся*) [МАС, III, 242]. Слово мотивировано глаголом *поистереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Натереть* 1. 'намазать, смазать, втирая мазь, жидкость и т.п.' (*натереть грудь мазью*). 2. 'втирая краску, мастику и т.п., придать блеск, лоск чему-либо' (*натереть полы воском*). 3. 'трением причинить боль, оставить болезненный след на теле' (*натереть ногу*). 4. 'протирая через что-либо, измельчить или измельчить в каком-либо количестве' (*натереть сыр*) [МАС, II, 404-405]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *на-*.

*Натереться* 1. 'натереть себя чем-либо' (*натереться мазью* и т.п.). 2. 'стать натёртым' (*паркет хорошо натёрся*) [МАС, II, 405]. Слово мотивировано глаголом *натереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Обтереть* (более новая форма, в которой восстановлен взрывной *б*) и *отереть*. Значение глагола *обтереть* во многом совпадает со значением глагола *отереть* (можно сказать как *отереть рот*, так и *обтереть рот*, как *отереть слёзы*, так и *обтереть слёзы*), но имеет и дополнительные значения, свойственные только ему: 'растереть куском ткани, смоченным в какой-либо жидкости, с лечебной, гигиенической и т.п. целью' (*обтереть тело влажным полотенцем*), 'продолжительным употреблением, ноской, трением привести в плохое, негодное состояние' (*обтереть рукава*), 'трением сгладить на чём-л. шероховатости, острые углы, края' (*обтереть доску*) [МАС, II, 571]. Глагол *отереть-отирать* обладает только значениями 'вытирая, сделать сухим, чистым' (*отереть рот*) и (оттенок этого значения) 'вытирая, стирая, удалить' (*отереть слёзы*) [МАС, II, 677]. Таким образом, хотя значения глаголов *отереть* и *обтереть* очень близки, но глагол *обтереть* обладает более

широким кругом значений. Оба слова мотивированы глаголом *тереть*.  
Формант: префикс *о(б)-*.

*Обтереться* 1. ‘обтереть себя; вытереться’ (*обтереться после умывания*), ‘обтереть своё тело куском ткани, смоченным в какой-либо жидкости, с лечебной, гигиенической и т.п. целью’ (*обтереться водой*). 2. ‘прийти в плохое, негодное состояние, стать потёртым от продолжительного употребления, носки, трения’ (*рукава обтёрлись*). 3. (перен. простореч.) ‘усвоить манеры, обхождение, навыки, принятые в данной среде’ (*обтереться в свете*) [МАС, II, 571]. Слово мотивировано глаголом *обтереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Оттереть* 1. ‘удалить, стирая, счищая’ (*оттереть пятно*). 2. ‘натирая чем-л., отчистить, начистить’ (*оттереть бляху*). 3. ‘растирая, привести в чувство кого-либо или вернуть чувствительность чему-либо’ (*оттереть замёрзшие руки снегом*). 4. ‘сильно давя, напирая, заставить отойти, отодвинуться в сторону, назад; оттеснить’ (*толпа оттёрла кого-то от спутника*), ‘вытеснить откуда-л., отстранить от чего-л.’ (*оттереть от дела*) (переносное значение) [МАС, II, 716]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *от-*.

*Оттереться* ‘исчезнуть в результате стирания, чистки’ (*пятно оттёрлось*) [МАС, II, 716]. Слово мотивировано глаголом *оттереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Пооттереть*. В современных толковых словарях глагол не зафиксирован, поэтому значение восстановлено предположительно как ‘оттереть не до конца, в некоторой степени’. Слово мотивировано глаголом *оттереть*. Формант: префикс *-но*.

*Пооттереться* ‘оттереться не до конца, в некоторой степени’. Слово мотивировано глаголом *оттереться*. Формант: префикс *-но*.

*Перетереть* 1. ‘трением разорвать, разделить надвое’ (*перетереть верёвку*). 2. ‘трением измельчить, истереть’ (*перетереть миндаль*). 3. (разг.)

‘вытереть, обтереть всё, многое’ (*перетереть окна*) [МАС, III, 101]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *пере-*.

*Перетереться* ‘от трения разорваться, разделиться надвое’ (*шнурок перетёрся*) [МАС, III, 101]. Слово мотивировано глаголом *перетереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Потереть* 1. ‘несколько, слегка натереть, растереть’ (*потереть виски спиртом*). 2. ‘несколько повредить трением’ (*нога потёрта*). 3. ‘натереть, истереть некоторое количество чего-либо’ (*потереть моркови*). 4. ‘провести несколько раз одной своей рукой (ногой) по другой руке (ноге), чередуя их’ (*потереть руки*) [МАС, III, 330]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *по-*.

*Потереться* 1. ‘тереться некоторое время’ (*потереться лбом о подушку*). 2. ‘несколько истереться, протереться от трения, носки и т.п.’ (*одежда потёрлась*) [МАС, III, 330]. К этому можно прибавить значения 3. ‘измельчиться трением’ (*картофель мелко потёрся*). 4. ‘побыть где-либо’ (*он потёрся среди кого-либо*), хотя они не зафиксированы в Малом академическом словаре. Слово в первых 3-х значениях мотивировано глаголом *потереть*. Формант: постфикс *-ся*. В последнем значении слово мотивировано глаголом *тереться* (среди кого-либо). Формант: префикс *по-*.

*Подтереть* 1. ‘вытирая, удалить что-либо жидкое или грязное с поверхности чего-либо’ (*подтереть лужу*). 2. ‘удаляя жидкость, грязь, вытереть какую-л. поверхность’ (*подтереть пол*). 3. ‘слегка, осторожно стереть, стереть в некоторых местах что-л. написанное, нарисованное’ (*подтереть ошибку*) [МАС, III, 224]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *под-*.

*Подтереться* ‘подтереть себя’ (в современных толковых словарях значение отсутствует, восстановлено нами предположительно). Слово мотивировано глаголом *подтереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Притереть* 1. ‘подогнать к парно работающей детали’ (технический термин). 2. ‘натереть, втереть в кожу какое-л. косметическое или медицинское

средство' (*притереть водкой*) [МАС, III, 449]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *при-*.

*Притереться* 1. 'то же, что приработаться' (*части машины притёрлись*). 2. 'примениться, приспособиться к кому-либо, чему-либо' (*притереться к жизни*) (это значение является переносным по отношению к предыдущему: притереться к жизни, к обстоятельствам – как бы приработаться к ним). 3. 'придвинуться близко, вплотную к кому-либо, чему-либо' (*притереться к кучке людей*). 4. (разг. устар.) 'натереться, втереть в кожу какое-либо косметическое или медицинское средство' (*притереться духами*) [МАС, III, 449]. Слово мотивировано глаголом *притереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Протереть* 1. 'трением образовать отверстие, углубление в чём-либо' (*протереть дырку*). 2. 'долгой ноской, долгим употреблением продырявить или истончить' (*протереть подошву*). 3. 'вытирая чем-либо, сделать чистым' (*протереть кожу спиртом*). 4. 'растирая, надавливая, пропустить сквозь решето, сито и т.п.' (*протереть ягоды*) [МАС, III, 531-532]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *про-*.

*Протереться* 1. 'продырявиться, истончиться от носки, употребления', то есть *трения* о различные предметы (*одежда протёрлась*). 2. 'с трудом протиснуться, пробраться сквозь что-либо' (*протереться сквозь толпу*), что сопровождается *трением* о других людей [МАС, III, 532]. Слово в 1-м значении мотивировано глаголом *протереть*, формант – постфикс *-ся*; во 2-м – глаголом *тереться*, формант – префикс *про-*.

*Растирать* 1. 'трением превратить в порошок, в однородную массу' (*растирать сухие краски*). 2. 'трением размазать по поверхности' (*растирать плевки*). 3. 'проведя несколько раз по поверхности кожи чем-либо (ладонью, полотенцем и т.п.), сделать массаж или втереть что-либо' (*растирать уксусом*). 4. 'сильно натереть при ходьбе, движении и т.п.' (*растирать ногу*) [МАС, III, 672]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *рас-*.

*Растереться* 1. ‘трением размельчиться, обратиться в мелкие частицы или в порошок’. 2. ‘растереть, натереть себя’ (*растереться докрасна*) [МАС, III, 672]. Слово мотивировано глаголом *растереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Стереть* 1. ‘удалить что-л. с поверхности, проводя по ней чем-л.; вытереть’ (*стереть пыль с мебели*). 2. ‘уничтожить (рисунок, надпись и т.п.) посредством вытирания, соскребания’ (*стереть рисунок резинкой*). 3. ‘уничтожить, изгладить’ (*время стирает воспоминания*). 4. ‘трением, частыми прикосновениями повредить кожный покров на чём-либо или верхний слой чего-либо’ (*стереть ногу*). 5. ‘лишить своеобразия, оригинальности, обезличить (человека, его мысли, речь и т.п.)’ (*стереть личность*). 6. ‘растирая, измельчить, превратить в мелкую однородную массу’ (*стереть краски*) [МАС, IV, 263]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *с-*.

*Стереться* 1. ‘исчезнуть от вытирания, трения или от воздействия каких-л. иных внешних причин’ (*пудра стёрлась*). 2. ‘исчезнуть, изгладиться’ (*впечатление стёрлось*). 3. ‘получить повреждения или стать тонким от трения, долгого употребления’ (*монета стёрлась*) [МАС, III, 263]. Слово во всех значениях мотивировано глаголом *стереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Утереть* 1. ‘вытирая, удалить (слёзы, пот и т.п.)’ (*утереть слёзы*). 2. ‘вытирая, сделать сухим или чистым (рот, губы, лицо)’ (*утереть рот*) [МАС, IV, 531]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: префикс *у-*.

*Утереться* ‘утереть себе лицо, нос и т.п.’ (*утереться полотенцем*) [МАС, IV, 531]. Слово мотивировано глаголом *утереть*. Формант: постфикс *-ся*.

Имена:

*Вытертый* 1. ‘прич. страд. прош. от *вытереть*’. 2. в знач. прил. ‘сильно потёртый, поношенный’ (*вытертый воротник*). Слово мотивировано глаголом *вытереть*. Формант: суффикс *-т-*, окончание *-ый*.

*Вытертость*. В толковых словарях русского языка дан только пример употребления этого слова: «По степени вытертости шерсти на лапках соболевщицы судят о пройденном зверьком расстоянии [БАС, 2, 1275-1276]. На

основании этого словоупотребления можно восстановить значение слова *вытертость* как ‘состояние по глаголу *вытереть*’. Слово мотивировано адъективированным причастием *вытертый*. Формант: суффикс *-ость*.

Слова с огласовкой [‘о] (только имена):

*Тёрка* 1. ‘предмет кухонного обихода – пластинка с острой насечкой и отверстиями (служит для измельчения чего-л. трением)’. На основе этого значения возникло переносное значение, употребляемое в просторечии ‘о лице человека со следами перенесённой оспы; о человеке с таким лицом’ (*Лицо у него неказистое: в семинарии его называли тёркой. Тёрка – название, данное лицу, означает, что лицо корявое, оспой изъеденное.* Решетников, Ставленник) [БАС, 15, 373]. Это значение является метафорическим: в основе его лежит перенос по внешнему сходству. 2. ‘штукатурный инструмент – лопаточка с ручкой для разглаживания штукатурки’. 3. ‘сельскохозяйственная машина для извлечения семян клевера из головок’. 4. ‘аппарат у некоторых видов моллюсков для захвата и размельчения пищи’ [МАС, IV, 357]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Тёрочный* ‘служащий для измельчения, растирания’ [МАС, IV, 358]. Слово мотивировано существительным *тёрка*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Тёртый* 1. ‘измельчённый с помощью тёрки’ (*тёртый сыр, тёртый картофель*). 2. ‘превращённый в однородную массу толчением, разминанием, растиранием’ (*тёртые краски, тёртый кирпич*). 3. (перен. разг.) ‘бывалый, опытный, много видевший и испытавший (о человеке)’: «*Я человек тёртый, много народу на своём веку видал (Куприн, «Погибшая сила»)*» [МАС, IV, 360]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: суффикс *-т-*, окончание *-ый*.

*Тёрщик* ‘рабочий, занимающийся растиранием, размельчением чего-либо’ (*тёрщик красок*) [БАС, 15, 374]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: суффикс *-щик*.

*Тёрщица* ‘женск. к *тёрщик*’ [БАС, 15, 374]. Слово мотивировано существительным *тёрщик*. Формант: окончание *-а*.

*Бузотёр* ‘человек, затевающий скандалы, ссоры; задира, скандалист’ [МАС, I, 122]. Слово мотивировано словосочетанием *тереть бузу* ‘спорить, скандалить’. Формант: интерфикс *-о-*.

*Бузотёрка* ‘женск. к бузотёр’ [МАС, I, 122]. Слово мотивировано существительным *бузотёр*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Бузотёрский* ‘свойственный бузотёру’ (*бузотёрский поступок*) [БАС, 1, 671-672]. Слово мотивировано существительным *бузотёр*. Формант: суффикс *-ск-*, окончание *-ий*.

*Бузотёрство* ‘нарушение порядка, шум, скандал’ [БАС, 1, 671-672]. Слово мотивировано существительным *бузотёр*. Формант: суффикс *-ств-*, окончание *-о*.

*Зернотёрка* ‘приспособление для дробления зерна’ [tolkslovar]. Слово мотивировано словосочетанием *тереть зерно*. Формант: интерфикс *-о-*, суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Зернотёрочный* по-видимому, ‘относящийся к зернотёрке’ (*зернотёрочная плита*). Слово мотивировано существительным *зернотёрка*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Картофелетёрка* ‘машина для измельчения картофеля при изготовлении из него крахмала’ [БСЭ, 20, 288]. Слово мотивировано словосочетанием *тереть картофель*. Формант: интерфикс *-е-*, суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Картофелетёрочный* по-видимому, ‘относящийся к картофелетёрке’ (*картофелетёрочная машина*). Слово мотивировано существительным *картофелетёрка*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Клеверотёрка* ‘сельскохозяйственная машина для вытирания семян из массы, получаемой при обмолоте семенного клевера на зерновых молотилках’ [БСЭ, 21, 398]. Слово мотивировано словосочетанием *тереть клевер*. Формант: интерфикс *-о-*, суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Клеверотёрочный* по-видимому, ‘относящийся к клеверотёрке’ (*клеверотёрочная машина*). Слово мотивировано существительным *клеверотёрка*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Краскотёр* 1. ‘рабочий, растирающий краску’. 2. ‘пестик для растирания красок’ [БАС, 5, 1586]. Слово мотивировано словосочетанием *тереть краску/краски*. Формант: интерфикс *-о-*.

*Краскотёрка* ‘машина, доска или чашка для растирания красок’ [БАС, 5, 1586]. Слово мотивировано существительным *краскотёр*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Краскотёрный* ‘служащий для растирания красок’ (краскотёрная машина). [БАС, 5, 1586]. Слово мотивировано существительным *краскотёр*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Краскотёрочный* ‘относящийся к растиранию красок, предназначенный для растирания красок’ (*краскотёрочное отделение на фабрике*) [БАС, 5, 1586-1587]. Слово мотивировано существительным *краскотёрка*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Льноклеверотёрка* ‘машина для вытирания семян из головок льна и клевера’. Слово мотивировано словосочетанием *тереть лён, клевер*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Льноклеверотёрочный* по-видимому, ‘относящийся к льноклеверотёрке’ (*льноклеверотёрочная сетка*). Слово мотивировано существительным *льноклеверотёрка*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Льнотёрка* ‘машина для растирания льнокоробочек и выделения из них семян после очеса льносоломы’ [СХЭС]. Слово мотивировано словосочетанием *тереть лён*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Льнотёрочный* по-видимому, ‘относящийся к льнотёрке’ (*льнотёрочный комбайн*). Слово мотивировано существительным *льнотёрка*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Истёртый* 1. ‘ставший потёртым, вытершимся от частого употребления, долгой носки и т.п.; вытертый’ (*истёртая одежда*). 2. ‘давно всем известный, надоевший; избитый’ (*истёртые истины*). 3. ‘ставший тонким от трения, истёршийся’ (*истёртая монета*). 4. ‘исчезнувший с поверхности, ставший

плохо различимым; стёршийся' (*истертая надпись*) [МАС, I, 688]. Слово мотивировано глаголом *истереть(ся)*. Формант: суффикс *-т-*, окончание *-ый*.

*Натёртый* (устар., прост.) 'опытный, много видевший и испытанный, бывалый': «Тут, я вам скажу, по-моему, даже натёртому, отчаянному человеку за себя поручиться нельзя (Достоевский, «Преступление и наказание»)» [БАС]. Однако это только переносное значение, аналогичное переносному значению слова *тёртый* 'опытный, бывалый'. Прямые же значения слова *натёртый*, мотивированные прямым значением глагола *натереть*: 1. 'намазанный, с поверхностью, обработанной трением' (*натёртый паркет*). 2. 'измельчённый с помощью трения' (*натёртый сыр*) – почему-то не даны в толковых словарях русского языка. Слово мотивировано глаголом *натереть(ся)*. Формант: суффикс *-т-*, окончание *-ый*.

*Потёртый* 'со следами долгого употребления, несколько вытертый' (*потёртый бумажник*) [МАС, III, 330]. Слово мотивировано глаголом *потереть*. Формант: суффикс *-т-*, окончание *-ый*.

*Потёртость* 1. 'состояние по знач. прил. *потёртый*': *Потёртость меха*. 2. 'потёртое, несколько вытертое или натёртое место на чём-л.': *Потёртости на медвежьей шкуре* [МАС, III, 330]. Слово мотивировано словом *потёртый*. Формант: суффикс *-ость*.

*Притёртый* 1. 'прич. страд. прош. от *притереть*'. 2. 'точно пригнанный, плотно соединяющийся с чем-л.': *Флакон с притёртой пробкой* [МАС, III, 449]. Слово мотивировано глаголом *притереть*. Формант: суффикс *-т-*, окончание *-ый*.

*Протёртый* 1. 'продырявленный трением' (*протёртый рукав*). 2. 'очищенные трением' (*протёртые очки*). 3. 'приготовленный протираем' (*протёртые овощи, протёртые фрукты*) [МАС, III, 532]. Слово мотивировано глаголом *протереть*. Формант: суффикс *-т-*, окончание *-ый*.

*Стёртый* 1. 'повреждённый трением или истончившийся от трения, долгого употребления и т.п.' (*стёртая надпись, стёртая монета*). 2. (перен.) 'потерявший своеобразие, выразительность, оригинальность; избитый'

(*стёртые фразы*) [МАС, IV, 264]. Слово мотивировано глаголом *стереть*.  
Формант: суффикс *-т-*, окончание *-ый*.

*Стёртость* ‘состояние по знач. прил. *стёртый*’: *Стёртость монеты*.  
«Все фигуры пьес говорят одним и тем же строем фраз и неприятно удивляют однообразной стертой, заношенностью слов (М. Горький, *О пьесах*)». Слово мотивировано адъективированным причастием *стёртый*.  
Формант: суффикс *-ость*.

Слова с огласовкой [и]:

Глаголы:

*Втирать* ‘несов. к *втереть*’ [МАС, I, 240]. Слово мотивировано глаголом *втереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Втираться* 1. ‘несов. к *втеряться*’. 2. ‘страд. к *втирать*’ [МАС, I, 240].  
Слово мотивировано глаголом *втирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Вытирать* ‘несов. к *вытереть*’ [МАС, I, 286]. Слово мотивировано глаголом *вытереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Вытираться* 1. ‘несов. к *вытеряться*’. 2. ‘страд. к *вытирать*’ [МАС, I, 286].  
Слово мотивировано глаголом *вытирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Дотирать* ‘несов. к *дотереть*’. Слово мотивировано глаголом *дотереть*.  
Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Дотираться* ‘несов. к *дотеряться*’. 2. ‘страд. к *дотирать*’. Слово мотивировано глаголом *дотирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Затирать* ‘несов. к *затереть*’ [МАС, I, 583]. Слово мотивировано глаголом *затереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Затираться* ‘несов. к *затеряться*’. 2. ‘страд. к *затирать*’ [МАС, I, 583].  
Слово мотивировано глаголом *затирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Истирать* ‘несов. к *истереть*’. Слово мотивировано глаголом *истереть*.  
Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Истираться* ‘несов. к *истеряться*’. 2. ‘страд. к *истирать*’ [МАС, I, 689].  
Слово мотивировано глаголом *истирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Натирать* ‘несов. к *натереть*’ [МАС, II, 405]. Слово мотивировано глаголом *натереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Натираться* ‘несов. к *натереться*’. 2. ‘страд. к *натирать*’ [МАС, II, 405]. Слово мотивировано глаголом *натирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Отирать* ‘несов. к *отереть*’ [МАС, II, 679]. Слово мотивировано глаголом *отереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Отираться* ‘несов. к *отереться*’. 2. ‘страд. к *отирать*’ [МАС, II, 679]. Слово мотивировано глаголом *отирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Обтирать* ‘несов. к *обтереть*’ [МАС, II, 572]. Слово мотивировано глаголом *обтереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Обтираться* ‘несов. к *обтереться*’. 2. ‘страд. к *обтирать*’ [МАС, II, 572]. Слово мотивировано глаголом *обтирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Оттирать* ‘несов. к *оттереть*’ [МАС, II, 716]. Слово мотивировано глаголом *оттереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Оттираться* ‘несов. к *оттереться*’. 2. ‘страд. к *оттирать*’ [МАС, II, 716]. Слово мотивировано глаголом *оттирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Перетирать* ‘несов. к *перетереть*’ [МАС, III, 101]. Слово мотивировано глаголом *перетереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Перетираться* ‘несов. к *перетереться*’. 2. ‘страд. к *перетирать*’ [МАС, III, 101]. Слово мотивировано глаголом *перетирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Потирать* ‘несов. к *потереть*’ [МАС, III, 331]. Слово мотивировано глаголом *потереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Потираться* ‘несов. к *потереться*’. 2. ‘страд. к *потирать*’. Слово мотивировано глаголом *потирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Подтирать* ‘несов. к *подтереть*’. Слово мотивировано глаголом *подтереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Подтираться* ‘несов. к *подтереться*’. 2. ‘страд. к *подтирать*’. Слово мотивировано глаголом *подтирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Притирать* ‘несов. к *притереть*’ [МАС, III, 449]. Слово мотивировано глаголом *притереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Притираться* ‘несов. к *притереться*’. 2. ‘страд. к *притирать*’ [МАС, III, 449]. Слово мотивировано глаголом *притирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Протирать* ‘несов. к *протереть*’ [МАС, III, 535]. Слово мотивировано глаголом *протереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Протираться* ‘несов. к *протереться*’. 2. ‘страд. к *протирать*’ [МАС, III, 535]. Слово мотивировано глаголом *протирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Растирать* ‘несов. к *растереть*’ [МАС, III, 673]. Слово мотивировано глаголом *растереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Растираться* ‘несов. к *растереться*’. 2. ‘страд. к *растирать*’ [МАС, III, 673]. Слово мотивировано глаголом *растирать*. Формант: постфикс *-ся*.

*Стирать I (пыль)* ‘несов. к *стереть*’ [МАС, IV, 267]. Слово мотивировано глаголом *стереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Стираться I (о пыли)* ‘несов. к *стереться*’. 2. ‘страд. к *стирать I*’ [МАС, IV, 267]. Слово мотивировано глаголом *стирать I*. Формант: постфикс *-ся*.

*Утирать* ‘несов. к *утереть*’ [МАС, IV, 533]. Слово мотивировано глаголом *утереть*. Структурное средство: чередование е/и в корне.

*Утираться* ‘несов. к *утереться*’ [МАС, IV, 533]. Слово мотивировано глаголом *утирать*. Формант: постфикс *-ся*.

Имена:

*Втирание* 1. ‘действие по знач. глагола *втирать*’ (*втирание мази*). 2. ‘лекарственное вещество, вводимое путём натирания’ (*доктор прописал больному втирание*) [МАС, I, 240]. Слово мотивировано глаголом *втирать*. Формант: суффикс *-ание*.

*Втируша* (простореч.) ‘человек, втирающийся в доверие’ [БАС, 2, 906]. Слово мотивировано глаголом *втираться (в доверие)*. Формант: суффикс *-уш-*, окончание *-а*.

*Вытирание* ‘действие по знач. глагола *вытирать*’ [МАС, I, 286]. Слово мотивировано глаголом *вытирать*. Формант: суффикс *-ание*.

*Затирание* ‘действие по знач. глагола *затирать*’ [МАС, I, 583]. Слово мотивировано глаголом *затирать*. Формант: суффикс *-ание*.

*Затирка* (прост. и спец.) ‘действие по знач. глагола *затирать* (в 1 знач.)’: *Затирка стен глиной* [МАС, I, 583]. Слово мотивировано глаголом *затирать* (в 1 знач.). Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Затирочный* ‘относящийся к затирке’ [МАС, I, 583]. Слово мотивировано существительным *затирка*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Истираемость* ‘то же, что *истирание* (во 2 знач.)’ (*истираемость бетона*) [МАС, I, 689]. Слово мотивировано глаголом *истираться*. Формант: суффиксальная последовательность *-емость*.

*Истирание* 1. ‘действие по знач. глаг. *истирать* и *истираться*’. 2. ‘свойство, способность материалов снашиваться в результате трения или других механических причин’ [МАС, I, 689] (*сопротивляемость деталей истиранию*). Слово в 1 значении мотивировано глаголом *истирать*, во 2 – *истираться*. Формант: суффикс *-ание*.

*Натирание* 1. ‘действие по знач. глаг. *натирать*’ (*натирание кожи мазью, натирание полов*). 2. ‘лекарственное вещество, втираемое в кожу’ [МАС, II, 405]. Слово мотивировано глаголом *натирать(ся)*. Формант: суффикс *-ание*.

*Натиральщик* ‘тот, кто натирает что-либо’ (*натиральщик полов*). Слово мотивировано глаголом *натирать*. Формант: суффиксальная последовательность *-льщик*.

*Натиральщица* ‘женск. к *натиральщик*’. Слово мотивировано существительным *натиральщик*. Формант: окончание *-а*.

*Натирка* ‘действие по глаг. *натирать* (в 1 и 2 знач.)’ (*натирка полов*) [МАС, II, 405]. Слово мотивировано глаголом *натирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Натирочный* ‘предназначенный для натирки, натирания чего-л.’ [МАС, II, 405]. Слово мотивировано существительным *натирка*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Натирищик* ‘то же, что *натиральщик*’. Слово мотивировано глаголом *натирать*. Формант: суффикс *-щик*.

*Натирищица* ‘женск. к натирищик’. Слово мотивировано существительным *натирищик*. Формант: окончание *-а*.

*Отирание* ‘действие по глаг. *отирать*’ [МАС, II, 679]. Слово мотивировано глаголом *отирать*. Формант: суффикс *-ание*.

*Обтирание* 1. ‘действие по глаг. *обтирать* и *обтираться*’. 2. ‘лечебно-профилактическая процедура, при которой тело обтирается куском ткани, смоченным в какой-либо жидкости, а затем растирается до покраснения кожи’ [МАС, II, 572]. Слово мотивировано глаголом *обтирать(ся)*. Формант: суффикс *-ание*.

*Обтирка* 1. ‘действие по знач. глаг. *обтирать* (в 1 знач.)’. 2. ‘то, чем обтирают что-л.; тряпка для обтирания’: «Рубашку заносил, как обтирку какую-нибудь, изорвал всю (Достоевский, Преступление и наказание)» [МАС, II, 572]. Слово мотивировано глаголом *обтирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Обтирочный* ‘предназначенный, служащий для обтирки (в 1 знач.)’ (*обтирочный материал*) [МАС, II, 572]. Слово мотивировано существительным *обтирка* (в 1 знач.). Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Обтирищик* ‘тот, кто обтирает что-либо’ (*обтирищик вагонов*). Слово мотивировано глаголом *обтирать*. Формант: суффикс *-щик*.

*Обтирищица* ‘женск. к *обтирищик*’. Слово мотивировано существительным *обтирищик*. Формант: окончание *-а*.

*Оттирание* ‘действие по глаг. *оттирать*’ [МАС, II, 716]. Слово мотивировано глаголом *оттирать*. Формант: суффикс *-ание*.

*Оттирка* ‘то же, что *оттирание*’ [МАС, II, 716]. Слово мотивировано глаголом *оттирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Перетирание* ‘действие по глаг. *перетирать*’ [МАС, III, 101]. Слово мотивировано глаголом *перетирать*. Формант: суффикс *-ание*.

*Перетирка* ‘то же, что *перетирание*’ [МАС, III, 101]. Слово мотивировано глаголом *перетирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Перетир* ‘то же, что *перетирание* и *перетирка*’ [Даль, III, 91]. Слово мотивировано глаголом *перетирать*. Формант: усечение основы.

*Потирание* ‘действие по глаг. *потирать*’ [МАС, III, 331]. Слово мотивировано глаголом *потирать*. Формант: суффикс *-ание*.

*Подтирание* ‘действие по глаг. *подтирать*’. Слово мотивировано глаголом *подтирать*. Формант: суффикс *-ание*.

*Подтирка* 1. ‘действие по глаг. *подтирать*’. 2. ‘подтёртое место (на чём-л. написанном, нарисованном)’: «*Разве можно назвать эту пачкотню чертежом? Подтирки, намазано, зачеркнуто* (Ажаев, Далеко от Москвы)» [МАС, III, 331]. Слово мотивировано глаголом *подтирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Притираемость* ‘способность предметов, деталей притираться друг к другу’. Слово мотивировано глаголом *притираться*. Формант: суффиксальная последовательность *-емость*.

*Притирание* 1. (тех. и разг. устар.) ‘действие по глаг. *притирать* и *притираться* (в 1 и 4 знач.)’ (*притирание деталей, притирание лица*). 2. ‘косметическое средство, вещество для втирания в кожу’: «*На столах и в ящичках видны были еще остатки румян, белил и всяких притираний, которыми молодил себя старик* (Гоголь, Рим)» [МАС, III, 449]. Слово мотивировано глаголом *притирать*. Формант: суффикс *-ание*.

*Притирка* 1. ‘действие по глаг. *притирать(ся)*’. 2. ‘то же, что *притирание* (во 2 знач.)’ [МАС, III, 449]. Слово мотивировано глаголом *притирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Притирочный* 1. (тех.) ‘относящийся к притирке (в 1 знач.)’ (*притирочные работы*). 2. ‘предназначенный, служащий для притирки’ (*притирочный станок*) [МАС, III, 449]. Слово мотивировано существительным *притирка*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Впритирку* (разг.) ‘плотно соприкасаясь, вплотную’. Слово мотивировано существительным *притирка*. Формант: префикс *в-*, суффикс *-у*.

*Притир* ‘то же, что *притирание* и *притирка* (в 1 знач.)’ [Даль, III, 452]. Слово мотивировано глаголом *притирать*. Формант: усечение основы.

*Протирание* ‘действие по глаг. *протирать*’ (*протирание окон, протирание клюквы*) [МАС, III, 535]. Слово мотивировано глаголом *протирать*. Формант: суффикс *-ание*.

*Протирка* 1. ‘действие по глаг. *протирать*’ (*протирка стёкол*). 2. ‘приспособление для чистки и смазки канала ствола огнестрельного оружия (револьвера, винтовки, автомата и т.п.)’: «[Сережа] достал из сумки масленку, тряпки, протирку, - стал яростно чистить свой и без того блестящий, как новенький, винчестер (Фадеев, Последний из удэге)» [МАС, III, 535]. Слово мотивировано глаголом *протирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Впротирку*. В толковых словарях это слово не зафиксировано, так как оно является профессионализмом и встречается в выражении *рисовать впротирку*: «Есть еще выражение «рисовать впротирку» - легонько-легонько, сильно разбавленными масляными красками, почти как акварелью. Действительно, при этом видна текстура холста» [История искусств].

*Протирочный* ‘предназначенный, служащий для протирки, протирания чего-л.’ (*протирочная тряпка, протирочная машина*) [МАС, III, 535]. Слово мотивировано существительным *протирка*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Протирщик* ‘рабочий, занимающийся протиркой чего-л.’ [МАС, III, 535]. Слово мотивировано глаголом *протирать*. Формант: суффикс *-щик*.

*Протирщица* ‘женск. к *протирщик*’ [МАС, III, 535]. Слово мотивировано существительным *протирщик*. Формант: окончание *-а*.

*Растирание* ‘действие по глаг. *растирать(ся)*’ (*растирание красок, растирание после душа*) [МАС, III, 673]. Слово мотивировано глаголом *растирать(ся)*. Формант: суффикс *-ание*.

*Растирка* ‘действие по глаголу *растирать* (в 1, 2 и 3 знач.)’ (*растирка сухих красок*). «Я лошадей хотел перековать, а кроме того, табаку фельдшер два ведра напарил, от чесотки коням растирку сделать нужно (Гайдар,

Школа)» [МАС, III, 673]. Слово мотивировано глаголом *растирать* в 1, 2 и 3 значениях. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Растирочный* ‘предназначенный, служащий для растирки’ (*растирочное масло*) [МАС, III, 673]. Слово мотивировано существительным *растирка*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Растирищик* ‘растирающий что-либо’ [Даль, IV, 77]. Слово мотивировано глаголом *растирать*. Формант: суффикс *-щик*.

*Растирищица* ‘женск. к *растирищик*’ [Даль, IV, 77]. Слово мотивировано существительным *растирищик*. Формант: окончание *-а*.

*Растир* ‘то же, что растирание и растирка’ [Даль, IV, 77]. Слово мотивировано глаголом *растирать*. Формант: усечение основы.

*Растирник* ‘растирный камень, пест’ [Даль, IV, 77]. Слово мотивировано существительным *растир*. Формант: суффикс *-ник*.

*Растирный* ‘предназначенный для растирания’ [Даль, IV, 77]. Слово мотивировано существительным *растир*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Стирание I* ‘действие по глаг. *стирать I* (*стирание пыли, стирание грани между городом и деревней*) [МАС, IV, 267]. Слово мотивировано глаголом *стирать I*. Формант: суффикс *-ание*.

*Утирание* ‘действие по глаг. *утирать(ся)*’ [МАС, IV, 533]. Слово мотивировано глаголом *утирать(ся)*. Формант: суффикс *-ание*.

*Утиральник* ‘полотенце для утирания лица и рук’: «*Вытираясь утиральником, он опять взглянул в зеркало* (Гоголь, Нос)» [МАС, IV, 533]. Слово мотивировано прилагательным *утиральный*. Формант: суффикс *-ник*.

*Утиральничек* ‘уменьш. к *утиральник*’. Слово мотивировано существительным *утиральник*. Формант: суффикс *-ек*.

*Утиральный* ‘предназначенный, служащий для утирания’ [МАС, IV, 533]. Слово мотивировано глаголом *утирать*. Формант: суффикс *-льн-*, окончание *-ый*.

*Утирка* 1. ‘действие по глаг. *утирать(ся)*’. 2. ‘носовой платок или полотенце’: «*Утирка висела возле рукомошника* (Бунин, Деревня)». 3. ‘тряпка, ветошь, пакля и т.п. для вытирания рук’ [МАС, IV, 533]. Слово мотивировано глаголом *утирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

Слова с огласовкой [о] (только имена):

*Затор* 1. ‘задержка, остановка в движении от скопления людей, предметов и т.п.’: «*У выходной двери образовался затор. Рита поняла, что в этом потоке она не найдет никого из тех, чьи имена только что слышала* (Н. Островский, Как закалялась сталь)». 2. ‘скопление, нагромождение чего-л. движущегося (бревен, льда и т. п.), приводящее к задержке движения’: «*Десятки бревен, сотни, тысячи несет течение. Бревна громоздятся друг на друга, создают хаотическую баррикаду, перекрывают всякое движение. Дикое нагромождение, затор из бревен как пробкой закупоривает реку* (Тендряков, Онега)». 3. ‘задержка, помеха в чём-л.’: *Затор в работе*. 4. (спец.) ‘смесь, предназначенная для брожения при приготовлении водки, пива, кваса и т.п.’ [МАС, I, 585]. Слово мотивировано глаголом *затереть* (ср. *корабль затёрло во льдах*). Формант: усечение основы, чередование е/о в корне.

*Заторный* ‘прилагательное к *затор* 2’ (*заторная масса*). || ‘служащий для затора’ (*заторный чан*) [МАС, I, 585]. Слово мотивировано существительным *затор*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

### **II.1.1. Системные отношения в словообразовательном гнезде от глагола *тереть* в русском литературном языке**

Каждый уровень языка – система, имеющая свои словообразовательные единицы. Словообразовательное гнездо – самая сложная из всех комплексных единиц словообразования, в неё входят все другие комплексные единицы.

Главное свойство словообразовательного гнезда – упорядоченный характер всей совокупности слов. Все слова внутри словообразовательного гнезда находятся в словообразовательных отношениях.

Обязательными компонентами словообразовательного гнезда являются: корень (исходное, базовое, мотивирующее слово), словообразовательная пара, словообразовательная цепочка.

Словообразовательную пару составляют мотивирующее и мотивированное слова (*степь – степной, квадрат – квадратный*). Значение мотивированного формируется на базе семантики мотивирующего, в его основу кладётся какой-то определённый признак мотивирующего.

«Слово и его мотивированные образуют сложную комплексную единицу языка – словообразовательное гнездо, состоящее, как правило, из комплексных и иерархически организованных единиц» [Гирняк, 99].

Словообразовательная цепочка – это «совокупность производных, упорядоченная так, что каждая предыдущая единица является непосредственно производящей для последующей» [Земская, 30]. Следовательно, в словообразовательной цепочке существуют отношения последовательной производности, проявляется ступенчатый характер словообразования.

Словообразовательные цепочки имеют формально-семантическую структуру. Формальная структура – «совокупность всех входящих в неё мотивирующих и мотивированных основ слов плюс все их морфонологические преобразования» [Тихонов 1980, 5].

По количеству членов выделяются двухкомпонентные и многокомпонентные словообразовательные цепочки [Кондратьева, 236]. Двухкомпонентные цепочки – то же, что словообразовательные пары. Многокомпонентные цепочки могут включать 3, 4, 5 компонентов. Словообразовательные цепочки могут состоять из слов одной части речи (гомогенные) и разных (гетерогенные).

### II.1.1.1. Словообразовательные цепочки, на базе которых образовано словообразовательное гнездо от глагола *тереть* в русском литературном языке

Двухкомпонентные словообразовательные цепочки:

а) гомогенные:

*тереть* – *тереться* (действие – заологовый коррелят)

б) гетерогенные:

*тереть* – *трение* (действие – процесс действия, названного мотивирующим словом)

*тереть* – *тёртый* (действие – результат действия, названного мотивирующим словом)

Трёхкомпонентные словообразовательные цепочки:

а) гомогенные:

*тереть* – *втереть* – *втереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *вытереть* – *вытереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *дотереть* – *дотереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *затереть* – *затереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *истереть* – *истереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *натереть* – *натереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *обтереть* – *обтереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *отереть* – *отереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *оттереть* – *оттереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *перетереть* – *перетереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *потереть* – *потереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *подтереть* – *подтереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *притереть* – *притереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *протереть* – *протереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *растереть* – *растереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *стереть* – *стереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

*тереть* – *утереть* – *утереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – залоговый коррелят)

б) гетерогенные:

*тереть* – *тёрка* – *тёрочка* (действие – орудие действия, названного мотивирующим словом – орудие действия со значением уменьшительности)

*тереть* – *тёрка* – *тёрочный* (действие – орудие действия, названного мотивирующим словом – относящийся к орудию действия)

*тереть* – *тёрщик* – *тёрщица* (действие – лицо, совершающее действие, названное мотивирующим словом – лицо женского рода, совершающее действие)

*тереть (бузу) – бузотёр – бузотёрка* (действие, направленное на объект – субъект, совершающий действие, названное мотивирующим словом – лицо женского пола, совершающее действие)

*тереть (бузу) – бузотёр – бузотёрский* (действие, направленное на объект – субъект, совершающий действие, названное мотивирующим словом – свойственный лицу, совершающему действие)

*тереть (бузу) – бузотёр – бузотёрство* (действие, направленное на объект – субъект, совершающий действие, названное мотивирующим словом – поведение лица, совершающего действие)

*тереть (зерно) – зернотёрка – зернотёрочный* (действие, направленное на объект – орудие действия, названного мотивирующим словом – относящийся к орудию действия)

*тереть (картофель) – картофелетёрка – картофелетёрочный* (действие, направленное на объект – орудие действия, названного мотивирующим словом – относящийся к орудию действия)

*тереть (клевер) – клеверотёрка – клеверотёрочный* (действие, направленное на объект – орудие действия, названного мотивирующим словом – относящийся к орудию действия)

*тереть (краску) – краскотёр – краскотёрный* (действие, направленное на объект – субъект, совершающий действие, названное мотивирующим словом – относящийся к субъекту действия)

*тереть (лён и клевер) – льноклеверотёрка – льноклеверотёрочный* (действие, направленное на объект – орудие действия, названного мотивирующим словом – относящийся к орудию действия)

*тереть (лён) – льнотёрка – льнотёрочный* (действие, направленное на объект – орудие действия, названного мотивирующим словом – относящийся к орудию действия)

*тереть (пол) – полотёр – полотёрный* (действие, направленное на объект – субъект, совершающий действие, названное мотивирующим словом – относящийся к субъекту действия)

*тереть (пол) – полотёр – полотёрский* (действие, направленное на объект – субъект, совершающий действие, названное мотивирующим словом – свойственный субъекту действия)

*тереть (пол) – полотёр – полотёрничать* (действие, направленное на объект – субъект, совершающий действие, названное мотивирующим словом – заниматься работой субъекта действия)

*тереть – втереть – втёртый* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия)

*тереть – дотереть – дотёртый* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия)

*тереть – затереть – затёртый* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия)

*тереть – истереть – истёртый* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия)

*тереть – натереть – натёртый* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия)

*тереть – обтереть – обтёртый* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия)

*тереть – перетереть – перетёртый* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия)

*тереть – притереть – притёртый* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия)

*тереть* – *протереть* – *протёртый* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия)

*тереть* – *растереть* – *растёртый* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия)

Четырёхкомпонентные словообразовательные цепочки:

а) гомогенные: (все гомогенные 4-компонентные цепочки построены по одной модели: исходное слово – конкретизация действия, названного производящим словом – видовой коррелят – залоговый коррелят):

*тереть* – *втереть* – *втирать* – *втираться*

*тереть* – *вытереть* – *вытирать* – *вытираться*

*тереть* – *дотереть* – *дотирать* – *дотираться*

*тереть* – *затереть* – *затирать* – *затираться*

*тереть* – *истереть* – *истирать* – *истираться*

*тереть* – *натереть* – *натирать* – *натираться*

*тереть* – *отереть* – *отирать* – *отираться*

*тереть* – *обтереть* – *обтирать* – *обтираться*

*тереть* – *оттереть* – *оттирать* – *оттираться*

*тереть* – *перетереть* – *перетирать* – *перетираться*

*тереть* – *подтереть* – *подтирать* – *подтираться*

*тереть* – *притереть* – *притирать* – *притираться*

*тереть* – *протереть* – *протирать* – *протираться*

*тереть* – *растереть* – *растирать* – *растираться*

*тереть* – *стереть* – *стирать* I (пыль) – *стираться* I (о пыли)

*тереть* – *утереть* – *утирать* – *утираться*

б) гетерогенные:

*тереть* – *втереть* – *втирать* – *втирание* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия)

*тереть* – *вытереть* – *вытертый* – *вытертость* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия – состояние по этому признаку)

*тереть* – *затереть* – *затирать* – *затираание* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия)

*тереть* – *затереть* – *затор* – *заторный* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – результат действия – относящийся к результату действия)

*тереть* – *истереть* – *истирать* – *истираание* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия)

*тереть* – *натереть* – *натираать* – *натираание* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия)

*тереть* – *натереть* – *натираать* – *натуральщик* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – субъект, совершающий действие)

*тереть* – *натереть* – *натираать* – *натиричик* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – субъект, совершающий действие)

*тереть* – *оттереть* – *пооттереть* – *пооттереться* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – степень действия – залоговый коррелят)

*тереть* – *оттереть* – *пооттереть* – *пооттёртый* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – степень действия – признак, возникший в результате действия)

*тереть* – *перетереть* – *перетирать* – *перетирание* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия)

*тереть* – *перетереть* – *перетирать* – *перетирка* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия)

*тереть* – *потереть* – *потёртый* – *потёртость* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия – состояние по этому признаку)

*тереть* – *потереть* – *потирать* – *потирание* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия)

*тереть* – *подтереть* – *подтирать* – *подтирка* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – орудие действия)

*тереть* – *притереть* – *притирать* – *притир* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия)

*тереть* – *притереть* – *притирать* – *притирание* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия)

*тереть* – *протереть* – *протирать* – *протирание* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия)

*тереть* – *растереть* – *растирать* – *растирание* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия)

*тереть* – *стереть* – *стёртый* – *стёртость* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – признак, возникший в результате действия – состояние по этому признаку)

*тереть (пол) – полотёр – электрополотёр – электрополотёрный*  
(действие – орудие действия – конкретизация орудия – признак орудия)

Пятикомпонентные словообразовательные цепочки (только гетерогенные):

*тереть – втереть (очки) – втирать (очки) – очковтиратель – очковтирательница* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – лицо, совершающее действие – лицо женского пола, совершающее действие)

*тереть – втереть – втирать – втираться – втируша* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – залоговый коррелят – лицо, совершающее действие)

*тереть – затереть – затира́ть – затирка – затирочный* (действие – конкретизированное действие – процесс действия – признак процесса действия)

*тереть – затереть – затира́ть – затирка – затирочный* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия – относящийся к процессу действия)

*тереть – истереть – истира́ть – истираться – истираемость* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – залоговый коррелят – свойство действия)

*тереть – натереть – натира́ть – натуральщик – натуральщица*  
(действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – лицо, совершающее действие – лицо женского пола, совершающее действие)

*тереть – натереть – натира́ть – натирка – натирочный* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – процесс действия – относящийся к процессу действия)

*тереть – притереть – притира́ть – притираться – притираемость*  
(действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – залоговый коррелят – свойство действия)

*тереть* – *протереть* – *протирать* – *протирка* – *впротирку* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия – признак процесса действия)

*тереть* – *протереть* – *протирать* – *протирка* – *протирачный* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия – относящийся к процессу действия)

*тереть* – *протереть* – *протирать* – *протирка* – *впротираку* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия – признак процесса действия)

*тереть* – *растереть* – *растирать* – *растирка* – *растирачный* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия – относящийся к процессу действия)

*тереть* – *растереть* – *растирать* – *растирищик* – *растирищица* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – лицо, совершающее действие – лицо женского рода, совершающее действие)

*тереть* – *растереть* – *растирать* – *растир* – *растирный* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – процесс действия – относящийся к процессу действия)

*тереть* – *утереть* – *утирать* – *утиральник* – *утиральничек* (действие – конкретизация действия, названного мотивирующим словом – видовой коррелят – орудие действия – орудие действия со значением уменьшительности)

Общая характеристика: в исследуемом гнезде от глагола *тереть* 97 словообразовательных цепочек: 3 двухкомпонентные (1 гомогенная и 2 гетерогенные), 42 трёхкомпонентные (17 гомогенных и 25 гетерогенных), 37 четырёхкомпонентных (16 гомогенных и 21 гетерогенная), 15 пятикомпонентных (только гетерогенные). Это говорит о высокой словообразовательной производности глагола *тереть*. Среди

пятикомпонентных цепочек нет гомогенных: хотя преобладают глаголы, но и их способность к производности ограничена четырьмя членами.

Морфонологические особенности, которыми сопровождаются словообразовательные процессы при образовании словообразовательных цепочек от глагола *тереть*:

1) корневое чередование [э]/[и] при образовании видового коррелята: *растереть* – *растирать*.

2) корневое чередование [э]/[’о] при образовании орудия действия, выраженного мотивирующим словом: *тереть* – *тёрка*.

3) корневое чередование [э]/[’о] при образовании имени от мотивирующего глагола: *затереть* – *затор*.

4) 1-я палатализация (чередование [к]/[ч] на морфемном шве): *тёрка* – *тёрочка*.

5) 2-я палатализация (чередование [к]/[ц] на морфемном шве): *тёрщик* – *тёрщица*.

В гетерогенные словообразовательные цепочки входят существительные (многие отглагольные, с семантикой действия: *трение*, *натирка*, *протирка*, *растирка* – а также абстрактные понятия: *истираемость*, *притираемость*, *вытертость*, *стёртость*), прилагательные (в основном образованные от существительных: *клеверотёрочный*, *нати́рочный*, *расти́рочный* – с общим значением ‘относящийся к тому, что названо мотивирующим словом’) и наречия (только в двух пятикомпонентных цепочках: *тереть* – *протереть* – *протирать* – *протирка* – *впротирку* и *тереть* – *притереть* – *притирать* – *притирка* – *впритирку*).

### **II.1.1.2. Способы словообразования в гнезде от глагола *тереть* в русском литературном языке**

Слова современного русского литературного языка, составляющие гнездо от глагола *тереть*, образованы с помощью шести аффиксальных способов

словообразования, что показывает высокую словообразовательную продуктивность гнезда:

1) приставочные образования от глагола *тереть* и утраченного в современном русском языке итератива \**тирать*: *втереть-втирать, вытереть-вытирать, дотереть-дотирать, затереть-затирать, истереть-истирать, натереть-натирать, обтереть-обтирать, отереть-отирать, оттереть-оттирать, перетереть-перетирать, потереть-потирать, подтереть-подтирать, притереть-притирать, протереть-протирать, растереть-растирать, стереть-стирать, утереть-утирать*. Все эти глаголы образованы по продуктивной в русском языке модели: прибавление приставки к корню.

2) возвратные глаголы, образованные от действительных глаголов с помощью постфикса *-ся*: *втереться-втираться, вытереться-вытираться, дотереться-дотираться, затереться-затираться, истереться-истираться, натереться-натираться, обтереться-обтираться, отереться-отираться, оттереться-оттираться, перетереться-перетираться, потереться-потираться, подтереться-подтираться, притереться-притираться, протереться-протираться, растереться-растираться, стереться-стираться, утереться-утираться*. Эта модель образования возвратных глаголов также является продуктивной в русском языке.

3) адъективированные причастия от приведённых выше глаголов: *тёртый, вытертый, затёртый, истёртый, натёртый, обтёртый, пооттёртый, перетёртый, потёртый, притёртый, протёртый, растёртый, стёртый*.

4) отглагольные существительные, обозначающие действия, названные мотивирующими глаголами. Эта модель образована или суффиксальным способом, с помощью суффиксов *-ени-/-ани-* (эти слова принадлежат к нейтральному стилю языка) или *-к-* (эти слова принадлежат к разговорному стилю), или бессуффиксным способом (эти слова обычно являются профессионализмами). Это такие слова, как: *втирание, вытирание, затираание* (нейтральное слово) и *затирка* (разговорное слово), *истирание, натирание* (нейтральное слово) и *натирка* (разговорное слово), *отирание, обтирание*

(нейтральное слово) и *обтирка* (разговорное слово), *оттирание* (нейтральное слово) и *оттирка* (разговорное слово), *перетирание* (нейтральное слово), *перетирка* (разговорное слово) и *перетир* (технический термин), *потирание*, *подтирание* (нейтральное слово) и *подтирка* (разговорное слово), *притирание* (нейтральное слово), *притирка* (разговорное слово) и *притир* (технический термин), *протираание* (нейтральное слово) и *протирка* (разговорное слово), *растирание* (нейтральное слово) и *растирка* (разговорное слово), *стирание*, *утирание* (нейтральное слово) и *утирка* (разговорное слово).

5) прилагательные, образованные от имён существительных с помощью суффикса *-н-* со значением 'относящийся к тому, что названо мотивирующим словом': *тёрочный*, *зернотёрочный*, *картофелетёрочный*, *клеверотёрочный*, *краскотёрочный*, *льноклеверотёрочный*, *льнотёрочный*, *заторный*, *притирочный*, *протираочный*, *растираочный*, *растирный*.

6) сложные слова, образованные путём сложения корней с интерфиксом *-о-/-е-*. Это такие слова, как: *зернотёрка* (от сложения корней *зерн-* и *тёр-*), *картофелетёрка* (от сложения корней *картофел-* и *тёр-*), *клеверотёрка* (от сложения корней *клевер-* и *тёр-*), *краскотёрка* (от сложения корней *краск-* и *тёр-*), *льноклеверотёрка* (от сложения корней *льн-*, *клевер-* и *тёр-*), *льнотёрка* (от сложения корней *льн-* и *тёр-*), *бузотёр* (от сложения корней *буз-* и *тёр-*), *полотёр* (от сложения корней *пол-* и *-тёр-*).

Итак, основные аффиксы, с помощью которых образованы мотивированные слова гнезда с корнем *тер-*: суффиксы существительных с абстрактным значением *-ени(е)-/-ани(е)-*, суффиксы существительных с конкретным значением *-к-*, суффикс адъективированных страдательных причастий *-т-*, постфикс возвратных глаголов *-ся*, суффикс отымённых прилагательных *-н-*, интерфикс *-о-* в словах, мотивированных словосочетанием.

## II.2. Диалектные слова, составляющие словообразовательное гнездо с русским корнем *тер-*

Праславянский корень *\*ter-* образует в русских говорах большое количество слов, отличных по форме или по значению от слов литературного языка.

В этом параграфе мы рассмотрим диалектные слова, образованные от праславянского корня *\*ter-* с ориентацией на определение степени сохранения мотивированных отношений в пределах гнезда.

Материал данной главы собран из «Словаря русских народных говоров» и из словаря В.И. Даля. Следует учесть дифференциальный принцип составления «Словаря русских народных говоров», поэтому в нём не фиксируются значения слов, представленные в литературном языке. Это оправдывает предположение о наличии мотивационных отношений диалектных слов с учётом их семантики в литературном языке.

При анализе диалектного материала мы опирались как на сохранение или утрату мотивационных словообразовательных связей между словами, так и на структуру этих слов, то есть на ту или иную форму корня.

Диалектные слова, образованные от корня *\*ter-*, так же, как и литературные, имеют различные огласовки: нулевая (*трать, треть*), [э] (*тереть, терть, терсть*), [и] (*тирать*), [‘о] (*тёртый*), [о] (*натор, стор*). Типы огласовок названы в соответствии с современным состоянием корня в русских диалектах.

Слова с нулевой огласовкой:

Глаголы:

*Трать*:

- ‘нажимая, водить взад и вперёд по поверхности чего-л., тереть’ (Новг.): «Он так долго трал это место, что на бумаге образовалась дырка». *Трать на чём-л.* «Преж стиральные доски были, на них бельё трали (Печора). *Трать чем-*

либо. «Кожу вытаскиваешь, начинаешь дёгтем трать, потом сушишь (Свердл.)»;

- ‘трением очищать от грязи что-либо’: «Это сало трать, не оттрать (Новг.)»;

- ‘вытирать досуха что-либо’: «Это портно, полотно такое, посуду трать (Арх.)». ‘вытирать лицо, руки и т.п.’: «Полотенца из мешков наделаны, руки-те трать-то (Арх.)»;

- ‘измельчать, протирая через что-либо’: «Есть у меня тертуха, картошку, редьку трать (Печор.)». Трать во что-либо ‘измельчая, вмешивать во что-либо’: «Картошку в хлеб трали, собираешь картошку и в хлеб месиишь (Брян.)»;

- ‘трением повреждать кожу (ног, рук и т.п.)’: «Это кожа, чтоб кольцо не трало спину (лошади) (Низ. Печора)»;

- ‘натирать, втирать с лечебной целью какое-либо лекарство’: «Ноги скипидаром трала (Ленингр.)», «Принесла я мази, буду ногу себе трать (Арх.)»; ‘растирать с лечебной целью, массажировать’: «В байне меня хотела трать (Арх.)» [СРНГ 45, 11].

Глагол *трать* означает то же, что глагол *тереть* в литературном языке, как видно из всех его значений. Инфинитив образован от основы настоящего времени (*тру*) с суффиксом *-а-*.

*Треть* (следствие преобразования инфинитива *тереть* под влиянием основы настоящего времени) ‘чесаться, натирать’: «Опухоль сделается, будет треть, ди всё прошло (Карел.)» [СРНГ 45, 68]. Значение диалектного глагола *треть* частично совпадает со значением литературного глагола *тереть* ‘причинять боль трением’: ср. *сапог трёт*.

*Тра́ться:*

- ‘натираться чем-либо (обычно) с лечебной целью’: «Змеиным ядом, маслом растительным тралась (Новг.)»;

- ‘подвергать себя лечебному массажу’: «Катя-то траться хотела в байне-то (Печора)»;

- 'обтираться, вытираться чем-либо': «Утиральники тоже ткали траться (Арх.)» [СРНГ 45, 12].

Глагол *траться* мотивирован глаголом *трать* 'тереть', является его возвратной формой. Формант: постфикс *-ся*.

*Вы́ трать* 'вытереть': «Рыло-то вытрал (Новг.)» [СРНГ 6, 42]. Глагол *вытрать* мотивирован глаголом *трать*. Формант: префикс *вы-*.

*Вы́ траться* 'вытереться' [СРНГ 6, 42]. Глагол мотивирован глаголом *вытрать*, так как является его возвратной формой. Формант: постфикс *-ся*.

*Затра́ть* 1. 'начать тереть, чистить': *Мам, я во как затрал. Три, три... свои сапоги будешь затирать* (Ряз.). 2. 'приготовить путём растирания, замешивания': *Я вижу, она затрала самогонку свою... вот он и попивает* (Ряз.). 3. 'подтереть, вытереть': *Надо затрать тут* (Арх.) [СРНГ 11, 105]. Глагол *затрать* мотивирован глаголом *трать* во всех значениях, так как все они включают компонент трения. Формант: префикс *за-*.

*Изотра́ть* 'истереть': «Изотрала на трахмал (Свердл.)» [СРНГ 12, 165]. Глагол *изотрать* мотивирован глаголом *трать*. Формант: приставка *изо-*.

*Натра́ть*: 1. 'измельчить трением, натереть': «Трахмал [крахмал] надо натрать (Урал.)». 2. 'повредить трением, оставить болезненный след на теле': «Мозоль натрала (Арх.)» [СРНГ 20, 230]. Глагол *натрать* мотивирован глаголом *трать*, как видно из его определений; в обоих значениях присутствует компонент трения. Формант: префикс *на-*.

*Натре́ть* 'трением причинить боль; натереть': «Я натёрла глаз, верно; он и припух (Арх.)» [СРНГ 20, 231]. Глагол мотивирован глаголом *трать*. Формант: префикс *на-*.

*Натра́ться* 'натереться, растереться': «Вот раз натралась как... сама прямо пылаешь! (Урал.) [СРНГ 20, 230]. Глагол *натраться* мотивирован глаголом *натрать*, является его возвратной формой. Формант: постфикс *-ся*.

*Оботра́ть* 'обтирать, вытирать': «Пол крашеный оботрать тряпкой (Арх.)» [СРНГ 22, 185]. Глагол *оботрать* мотивирован глаголом *трать*. Формант: префикс *обо-*.

*Оботра́ться* ‘обтереться’ (Новг.) [СРНГ 22, 185]. Глагол *оботраться* мотивирован глаголом *оботрать*, является его возвратной формой. Формант: постфикс *-ся*.

*Ототра́ть* ‘оттереть’ (Урал.) [СРНГ 24, 263]. Глагол мотивирован глаголом *трать*. Формант: префикс *ото-*.

*Оттра́ть* ‘трением очистить от чего-либо’ (Новг.) [СРНГ 24, 339]. Глагол мотивирован глаголом *трать*. Формант: префикс *от-*.

*Потра́ть*: 1. ‘потереть’: «*Пойдём в байну, потрасть натъ* (Арх.)». 2. ‘натереть в каком-либо количестве’: «*Картошку надо потрасть в квашню* (Арх.)». 3. ‘помассировать’ (Арх., Печор.)» [СРНГ 30, 303]. Глагол *потрасть* мотивирован глаголом *трать*. Формант: префикс *по-*.

Проблематично отнесение реконструкции инфинитива *потрасть* в значении ‘потратить, потерять (время)’: «*Человек умрёт, не умрёт, а дни потрёт* (о продолжительной и неизлечимой болезни)» (Смол.), где фиксирована форма настоящего времени *потрёт* (от инфинитива *потереть*). Семантика ‘трата’ мотивирована первичной семантикой ‘убирать в результате трения’.

*Притра́ть* ‘вымыть (тряпкой), подтереть’ (Ряз.) [СРНГ 32, 25]. Глагол *притрасть* мотивирован глаголом *трать*. Формант: префикс *при-*.

*Растрáть* ‘размазать по поверхности, растереть что-л.’ (Даль) [СРНГ 34, 272]. Глагол мотивирован глаголом *трать*. Формант: префикс *рас-*.

*Утра́ть* ‘вытереть что-либо’ (Урал) [СРНГ 48, 197]. Глагол мотивирован глаголом *трать*. Формант: префикс *у-*.

*Утре́ть* 1. ‘удалить грязь, вытирая чем-либо’ (Сев.-Двин.). 2. ‘украсть’: «*Не клади тут шапку: её кто-нибудь утретъ* (Курск.)» [СРНГ 48, 203]. Глагол мотивирован глаголом *трать*. Второе значение – достаточно прозрачная метафора: украсть – удалить. Формант: префикс *у-*.

*Утра́ться* (фольк.) ‘вытереть лицо, утереться’: «*Дай, подруженька, утраться. Дай платка малинова* (Зауралье)» [СРНГ 48, 197]. Глагол мотивирован глаголом *утрасть*. Формант: постфикс *-ся*.

Имена:

*Во́тра* (*во́тря, во́треть, вотре́ц, во́три́на*) ‘мякина, остающаяся после молотыбы’: «Шелуха, получаемая после молоченья ржи и яровых, называется *вотра*. Мелкая шелуха, получаемая после веяния, называется *мякина*» (Вят.) [СРНГ 5, 160-161]. Следует учитывать, что имена с нулевой огласовкой могут мотивироваться как инфинитивом типа *трать*, так и глаголами настоящего времени типа *тру*. Поэтому слово *вотра* может быть мотивировано как глаголом \**вотрать*, не зафиксированным в «Словаре русских народных говоров», но теоретически существующим, так и глаголом настоящего времени *вотру*. Формант: окончание *-а* (*-я, суффиксы -еть, -ец, -ин-*).

*Вотряно́й* ‘относящийся к вотре’ (*вотряной корм* ‘корм скоту, состоящий из вотры’) [СРНГ 5, 161]. Слово *вотряной* мотивировано словом *вотра* (*вотря*). Формант: суффикс *-ян-*, окончание *-ой*.

*О́три́на́* ‘мякина’ [СРНГ 24, 296]. Слово мотивировано инфинитивом *отереть* или глаголом настоящего времени *отру* с семантикой устранения путём трения. Формант: суффикс *-ин-*, окончание *-а*.

*Мако́тра*. Это слово включает два корня – *мак-* и *тер-*, то есть ‘то, где трут мак’. По-украински слово звучит как *макітра* и означает ‘род большой глубокой глиняной посуды с круглым дном и значительно большим дна широким отверстием, употребляющейся для помещения муки, теста, масла и пр. и для растирания соли, пшена и пр.’, а также ‘котловина’ [СУМ 1908, 2, 399] (по-видимому, второе значение является переносным по внешнему сходству: котловина напоминает углубление в горшке). В этом определении ничего не сказано о маке, но если в такой посуде можно растирать соль или пшено, значит, в ней можно тереть и мак. В южно- и западнорусских говорах уже появляется компонент ‘мак’. Так, словарь В.И. Даля помещает это слово в гнездо от слова *макъ* и объясняет это: «*Макитра, макотра*, ж. юж. зап. *макотерть*, большой, широкій горшекъ, въ коемъ трутъ кіемъ макъ, табакъ» [Даль, II, 292].

Слово *макотра* имеет в русских народных говорах фонетические варианты: *макитра* (по-видимому, у этого слова сохранено украинское произношение), *макидра* (произошло озвончение согласного *т*, повлекшее за собой деэтимологизацию слова) и *макатёр*. В форме *макатёр* особенно хорошо видна мотивация этого слова – ‘тёрка мака’: ср. *краскотёр*, *полотёр* и др. Значение этого слова практически не изменилось с XIX века: ‘большой широкий горшок, в котором трут мак, табак, ставят опару; вообще большой глиняный сосуд’ [СРНГ 17, 310]. Следовательно, слово *макотра* мотивировано словосочетанием *тереть мак*. Формант: интерфикс -о-.

*Третьё* ‘отходы при трепании льна’ (Яросл.) [СРНГ 45, 68]. Слово *третьё* мотивировано глаголом *треть* ‘тереть, натирать’ так же, как слово *мытьё* мотивировано глаголом *мыть*, или глаголом настоящего времени *тру* (от *тереть*), см. *тереть* 5. Формант: суффикс -ьё.

*Сотрёнье* ‘стирка, действие по глаголу *стирать*’. Слово мотивировано глаголом настоящего времени *сотру*. Формант: суффикс -енье.

*Утрище* ‘ширинка, полотенце, личник и ручник; салфетка’ [Даль IV, 520]. Слово мотивировано глаголом *утреть* в 1-м значении. Формант: суффикс -ищ-, окончание -е (ср. *побиться* – *побоище*).

Слова с огласовкой [’э]:

Глаголы:

*Тере́ть*:

1. ‘вытирать (руки, лицо и т.п.)’: «*Ремок, просто тако полотенце зовётся, руки тереть* (Арх.)».

2. ‘стирать’ (в словосочетаниях *тереть бельё, платье* и т.п.) (Арх.). Следы этого значения есть и в современном литературном глаголе *стирать* (бельё, одежду), то есть счищать грязь *трением*.

3. ‘лечить с помощью растирания’ (в словосочетаниях *тереть желудок, пуп* ‘лечить пупочную грыжу’ и т.п.): «*А кто пуп надорвёт, к бабке водили желудок тереть* (Бурят.)».

4. ‘сбивать масло’ (в словосочетании *тереть сметану*): «*Я сегодня тёрла сметану* (Яросл.).

5. ‘освобождать лён от головок, разминая их на хорошо укатанном месте ногами лошадей или колёсами машин’: «*На льнозаводе устилали дорогу, машины его и тёрли, головки кони трут. Сейчас не трут* (Новг.)». Также существует выражение *тереть лён в ногах* ‘топтать ногами лён, делая его мягким’: «*В ногах тёрли, а потом на гребень и прядёшь* (сиб.)».

6. ‘валять сукно’ (в словосочетании *тереть сукно*): «*Сукно сами пряли и ткали, и трут его, теркаю, горячей воды льют и трут* (Казакки-некрасовцы)».

7. ‘шелушить’ (в словосочетании *тереть шишку/шишки*) (Том., Краснояр.): «*Тёрка и сито были, чтоб тереть шишки* (Новосиб.)»; «*Шишку трут – это изнутри шишки орех вытаскивают, тёрками трут, потом просеивают* (Краснояр.)». (Как видно из приведённых примеров, это значение распространено в Сибири, где популярно обрабатывание кедровых шишек с помощью тёрки.)

8. ‘жевать, пережёвывать (пищу)’: «*Много съела за ночь. Стоит и третъ. Постоит, постоит и потретъ* (Брян.)»; ‘есть что-либо сухое’: «*Что ты трёшь сухой хлеб, разве поестъ нечего?* (Лит. ССР, Латв. ССР).

9. ‘толкать друг друга в спину’: «*Бежат да трут промежу собой* (Олон.)».

10. ‘понуждать, неволить кого-либо’: «*Твёрдым налогом обложили, как зажиточный, три года тёрли нас* (Новг.)». *Тереть кем-либо*: «*Ты трёшь мною, как мукою – всё тебе не улажу* (Смол.)».

11. ‘медлить, не торопиться сделать что-либо’ (Новг.) [СРНГ 44, 73].

Первые три значения диалектного глагола *тереть* (‘вытирать’, ‘стирать’ и ‘растирать’) более или менее тождественны значениям глагола *тереть* в литературном языке, остальные являются специфически диалектными.

*Терть* ‘тереть; пилить’: «*Терть гвоздь напилком* (Арх.)» [СРНГ 44, 85]. В литературном языке глагол *тереть* не имеет значения ‘пилить’.

*Терсть* ‘тереть (палкой об угол дома для снятия порчи)’: «*Надо, говорит, чтобы порчу вывести, взять палку осиновую сухую да об угол у двора и терсть*

(Твер.)» [СРНГ 44, 84]. Вставной *-с-* возник, по-видимому, по аналогии с глаголами типа *нести*.

*Терéться* 1. ‘вытираться (полотенцем)’. 2. ‘обрабатываться (о льне)’: «*Терница, в ей доска щербата, по ей каток с зубками, телешашь – трётся лён* (Новосиб.)». 3. ‘нереститься, метать икру (о рыбе)’: «*Рыба начала тереться* (Керчь)» [СРНГ 44, 74]. Как видно из определения глагола *тереться* в значении ‘обрабатываться (о льне)’, при обработке лён действительно *трётся* о зубья терницы, к тому же глагол *тереть* имеет значение ‘обрабатывать лён’, поэтому глагол *тереться* во 2-м значении можно считать мотивированным глаголом *тереть* и относящимся к синхронному словообразовательному гнезду от него: и структурные, и семантические мотивационные связи в нём сохранены. Третье значение глагола *тереться* ‘нереститься, метать икру (о рыбе)’ широко распространено и в других славянских языках (кроме южнославянских), но в русском литературном языке не зафиксировано. Глагол *тереться* в значении ‘нереститься’ также можно считать мотивированным глаголом *тереть*, так как во время нереста рыбы действительно *трутся* друг об друга или о дно. Вот как Ф.А. Абрамов описывает нерест: «Сёмги неистово били хвостами, извивались, с яростью тёрлись брюхом о дресву» [Абрамов, 251-252]. Итак, глагол *тереться* во всех значениях мотивирован глаголом *тереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Терну́ть* 1. ‘быстро провести чем-л. по чему-л., чиркнуть (чаще о спичках)’: «*Тернул спичкой, шарк – и загорелась!* (Смол.)». 2. ‘поутюжить, слегка погладить (бельё и т.п.)’: «*Коли будете гладить, так и моё труньё [бельё] терните* (Новг.)». 3. ‘потерять’ (Пск.). 4. ‘ударить, стукнуть’ (Пск., Твер.) [СРНГ 44, 79]. *Тернуть* – совершенный вид от глагола *тереть*, в литературном языке заменяемый приставочными глаголами (*вытереть*, *потереть* и др.). Слово *тернуть* во всех значениях, кроме ‘потерять’, мотивировано глаголом *тереть*. Мотивация потери, вероятно, метафорична: потеря как удаление. Формант: суффикс мгновенного действия *-ну-*.

*Терну́ться* 1. ‘утереться; смахнуть слёзы’ (Смол.); 2. ‘побыть, пожить где-либо’ (Смол., Пск.), ‘потолкаться среди кого-либо с целью разузнать что-либо’: «*Тернись коло купцов и спроси про цену* (Смол.)» [СРНГ 44, 79] (ср. литературное *тереться среди кого-либо*). Второе значение метафорично: движение среди людей как трение. Глагол *тернуться* мотивирован глаголом *тернуть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Терю́шить* 1. ‘крошить (хлеб и т.п.)’: «*Не терюши хлеб, а то по рукам получишь* (Смол.)». 2. ‘жевать, есть что-либо’: «*Нюшка весь день терюшит что-нибудь* (Пск.) (ср. *тереть* 8 ‘жевать, пережёвывать (пищу)’) [СРНГ 44, 86]. Слово мотивировано существительным *терюха* (см.). Формант: суффикс *-и-*.

*Вы́тереть* ‘обучить чему-либо’: «*Чужие люди вытрут* (Смол.)» [СРНГ 6, 39]. Значение этого слова частично совпадает со значением глагола *обтереться* (*где-либо*) ‘усвоить манеры, обхождение, навыки, принятые в данной среде’ (*обтереться в свете*) (переносное значение, употребляемое в просторечии) [МАС, II, 571], то есть ‘принять нужную форму’. Эта семантика существенна для толкования отношений глагола *торить* ‘обучать’ и гнезда от корня *тер-* (см. ниже). В *вытереть* ‘обучить’ выделен аспект удаления лишнего для достижения нужной формы, качества. Глагол мотивирован глаголом *тереть*. Формант: префикс *вы-*.

*Истерéться* ‘истратиться, израсходоваться’ [СРНГ 12, 254]. Возвратная форма к *\*истереть*. Формант: префикс *-ся*.

*Натерéться* ‘утрамбоваться от частой езды (о дороге)’: «*Вот дорога натрётся, мы и поедem* (Калуж.)» [СРНГ 20, 218]. Глагол мотивирован глаголом *\*натереть* в значении ‘многократно воздействовать трением’. Формант: префикс *-ся*.

*Нате́рть* ‘сов. вид от *натира́ть*’ [СРНГ 20, 220]. Глагол мотивирован глаголом *тереть*. Формант: префикс *на-*.

*Оботерéть* ‘обтереть’: «*Оботёр* (КАССР)» [СРНГ 22, 184]. Глагол мотивирован глаголом *тереть*. Формант: префикс *обо-*.

*Обте́рть* (*обтерти*) ‘обтереть, утереть’: «*Обтери нос (утри нос)* (Пск., Смол.)» [СРНГ 22, 243]. Глагол мотивирован глаголом *тереть*. Формант: префикс *об-*.

*Отере́ть* ‘натереть, потереть’: «*Ломота несказимая была, залезла на печку, натёрла и уснула; как полоснёт мне в палец, отёр – и вновь уснула* (Том.)» [СРНГ 24, 177]. Глагол мотивирован глаголом *тереть*. Формант: префикс *о-*.

*Ототере́ть* ‘оттереть’, ‘отстирать’: «*Только ототёртая рубашка на нём* (Казачи-некрасовцы)» [СРНГ 24, 263]. Глагол мотивирован глаголом *тереть*. Формант: префикс *ото-*.

*Потере́ть* 1. ‘вытереть, сделать сухим’ (Тихв.); 2. ‘натереть что-либо чем-либо’ (р. Урал); 3. ‘раздавить, смять, расплющить’: «*Под машину сыплю их, пускай потрёт, раздавит* (Брян.)»; 4. ‘известить, истратить’: «*Он меня развёл с законным мужем и потёр все наши миллионы* (Смол.)» [СРНГ 30, 275]. Глагол *потереть* безусловно мотивирован глаголом *тереть* в трёх первых значениях; что касается последнего (‘известить, истратить’), то связь с трением, по-видимому, следующая: от значения ‘уничтожить трением’ возникло значение ‘уничтожить вообще’, следовательно, глагол *потереть* в значении ‘известить, истратить’ также мотивирован глаголом *тереть*. Формант: префикс *по-*.

*Поте́рть* ‘потереть, размять, размельчить’: «*Ещё трохи треба табак потерть* (Брян.)» [СРНГ 30, 276]. Глагол мотивирован глаголом *тереть*. Формант: префикс *по-*.

*Поте́ртися* ‘потереться’ (Пск., Твер.). Возвратная форма от *потерть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Подте́рть* и *подте́рти* ‘подтереть’: «*Разлила и не хоча подтереть* (Брян.)» [СРНГ 28, 214]. Глагол мотивирован глаголом *тереть*. Формант: префикс *под-*.

*Пототере́ть* ‘постирать’ (Казачи-некрасовцы) [СРНГ 30, 299]. По-видимому, в этом глаголе произошла метатеза, и изначально он звучал как *пооттереть*. В этом случае он мотивирован глаголом *оттереть*. Формант: префикс *по-*.

*Пототерéться* ‘постирать своё бельё’ (Кзаки-некрсовцы) [СРНГ 30, 299]. Мотивирован глаголом *пототереть* (*пооттереть*) с такой же метатезой в префиксе. Формант: постфикс *-ся*.

*Притерéть* ‘несов. вид от *притирать*’ [СРНГ 32, 14]. Глагол мотивирован глаголом *тереть*. Формант: префикс *при-*.

*Притéрть* ‘несов. вид от *притирать*’ [СРНГ 32, 14]. Глагол мотивирован глаголом *терть*. Формант: префикс *при-*.

*Притерéться* ‘наскоро помыть пол’ (Иван.) [СРНГ 32, 14]. Слово мотивировано глаголом *притереть*. Формант: постфикс *-ся*.

*Протерéть* ‘проучить, научить кого-либо’ (Тамб.) [СРНГ 32, 266]. Мотивировано глаголом *тереть* так же, как глагол *вытереть* ‘научить чему-либо’ (см. выше) при метафоре *стереть* > ‘общением, воздействием придать нужную форму, качество’. Формант: префикс *про-*.

*Утерéть I* ‘сов. вид от *утирать*’ [СРНГ 48, 149]. Слово мотивировано глаголом *тереть* в основном значении. Формант: префикс *у-*.

*Утерéться* ‘сов. вид от *утираться*’ [СРНГ 48, 149]. Слово мотивировано глаголом *утереть I*. Формант: постфикс *-ся*.

Имена:

*Те́рево* ‘вынутая из-под тёрки мякоть сахарной свёклы’ (Даль) [СРНГ 44, 69]. Слово и структурно, и семантически мотивировано глаголом *тереть*, так как означает ‘то, что натёрто’ (ср. *курить* – *курево*, *крошить* – *крошево*). Формант: суффикс *-в-*, окончание *-о*.

*Те́рeх* 1. ‘шелуха от кедровых шишек’: «*Орехи просеивают, терех остаётся* (Иркут.)». 2. ‘развязанные, растрёпанные, разбитые снопы овса или ячменя’ (Волог.). 3. ‘стебель проса’ (Свердл.); 4. ‘«бледная» мякина’ (Забайк.). 5. ‘пахта, отходы при сбивании сливочного масла’: «*Вот когда делаешь масло, тереху много остаётся* (Бурят.); 6. ‘о худом, рваном платье’: «*Висит терех* (Бурят.) [СРНГ 44, 74]. Слово *терех* мотивировано глаголом *тереть*, так как в круг значений глагола *тереть* входят значения ‘шелушить кедровые шишки’ (этим мотивировано 1-е значение слова *терех*), ‘молотить зерновые’ (этим

мотивированы 2-е, 3-е и 4-е значения слова *терех*) и ‘сбивать масло’ (этим мотивировано 5-е значение слова *терех*). 6-е значение слова *терех*, по-видимому, мотивировано глаголом *тереть* в прямом значении, то есть ‘то, что потёрто’. Формант: суффикс *-ex* (ср. *\*lemti – \*lemechъ*).

Наречие *те́рехом* 1. ‘не раскладывая снопы в правильные ряды на гумне при молотье’. 2. ‘о чём-либо, что небрежно повешено, положено и т.п.’ (Бурят.) [СРНГ 44, 74]. Слово мотивировано существительным *терех*, в 1-м значении – ‘развязанные, растрёпанные, разбитые снопы овса или ячменя’, во 2-м – ‘о худом, рваном платье’. Формант: суффикс наречия *-ом* (ср. *бегом, кувыркoм* и т.п.).

*Теро́к* 1. ‘небольшая лопатка с ручкой для разглаживания глины при кладке печи’ (Новг.); 2. ‘приспособление для покрытия стен штукатуркой’ (Пск., Твер.); 3. ‘дорога (?)’: «*Я посеяла ленку При дорожке при терку* (песня) (Вят.)» [СРНГ 44, 79]. Хотя последнее значение стоит в словаре под вопросом, такое толкование может иметь место, так как данная семантика представлена в производных от праславянского корня *\*ter-* с огласовкой [o] при семантике дороги (*торить* и др.). Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: суффикс *-ок*.

Наречие *терко́м* ‘тереть что-л., вода взад и вперёд по какой-л. поверхности’ (Даль) [СРНГ 44, 76]. Слово мотивировано словом *терок*. Формант: суффикс наречия *-ом* (адъективизация падежной формы от *терок*).

*Терно́й* ‘такой, который используется для вытирания рук и т.п.’: «*Терные утиральники – полотенца для рук, лица* (Новг.)» [СРНГ 44, 79]. Слово мотивировано глаголом *тереть(ся)* так же, как слово *умывальный* мотивировано глаголом *умывать(ся)*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ой*.

*Терну́ха* ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’: «*Очистишь, на тернуху, потрёшь редьку* (Арх.)» [СРНГ 44, 79]. Слово мотивировано глаголом *тернуть*. Формант: суффикс *-ух-*, окончание *-а*.

*Терну́ха* ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’ (Волог.) [СРНГ 44, 83]. Судя по значению слова, оно записано с ошибкой и должно выглядеть как

*тертуха* ‘тёрка’ (см. ниже). Мотивировано адъективированным причастием *тёртый*. Формант: суффикс *-ух-*, окончание *-а*.

*Терсту́ха* ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’ (Арх.) [СРНГ 44, 84]. Можно было бы считать, что это слово мотивировано глаголом *терсть*, если бы оно было в том же говоре. Возможна ошибка в записи (см. предыдущее слово с тем же значением). Наиболее вероятна мотивация по глаголу *терть* со вставным *-с-* в основе причастия с суффиксом *-т-*; формант: суффикс *-ух-*.

*Те́ртик* ‘картофельная оладья’ (Моск.) [СРНГ 44, 84]. По-видимому, оладья, приготовленная из *тёртого* картофеля. Мотивировано адъективированным причастием *тёртый*. Формант: суффикс *-ик*.

*Терти́льник* ‘работник, мнущий лён’: «*Тертильники лён мнут* (Новосиб.)» [СРНГ 44, 84]. Слово мотивировано глаголом *тереть* в значении ‘обрабатывать лён’. Формант: суффиксальная последовательность *-тильник*.

*Терто́вка* 1. ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’; 2. ‘измельчённая яровая солома с примесью мякины для корма скоту’ (Яросл., Даль) [СРНГ 44, 84]. Слово мотивировано адъективированным причастием *тёртый*. Формант: суффиксальная последовательность *-овк-*, окончание *-а*.

*Терту́к* ‘напильник (для кожи)’ (Арх.) [СРНГ 44, 84]. Слово мотивировано адъективированным причастием *тёртый*, так как обработка кожи напильником включает в себя элемент трения. Формант: суффикс *-ук*.

*Терту́ка* ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’: «*Тертука поляя внутри, с дырочками разными по бокам-то* (Коми АССР) [СРНГ 44, 84]. Слово мотивировано существительным *тертук*. Формант: окончание *-а*.

*Терту́ха* 1. ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’: «*Есть у меня тертуха, картошку, редьку трать* (Мурман.)»; 2. ‘кушанье из толчёного картофеля’ (Пск.); 3. ‘ржаная мятая солома’ (Новг.); 4. ‘опилки, остающиеся от распиловки дров, досок и т.п.’ (Арх.); 5. ‘нюхательный табак’ (Смол., Пск.); 6. ‘место соприкосновения, трения неподвижного морского льда с движущимся’: «*До тертухи пришли, выходить будем на крепостной лёд* (Мурман.), ‘мелко крошеный лёд, ледяная каша’ (помор.) [Кушков, 48]; 7. ‘о человеке с рябым

лицом' (Арх.); 8. 'знахарка-лекарка-самоучка': «*Тертуха – бабка, трёт в байне, разогреется – лучше разольётся по жилью, пуце всею жилью надо растирать* (Арх.)» [СРНГ 44, 84-85]. Слово во всех значениях мотивировано адъективированным причастием *тёртый*. 7-е значение 'о человеке с рябым лицом' – по-видимому, метафора от слова *тёрка* в 1-м значении ('нечто неровное, рябое'). Формант: суффикс -ух-, окончание -а.

*Тертуши́* 'картофельные оладьи' (Пск.), по-видимому, из *тёртого* картофеля [СРНГ 44, 85]. Слово мотивировано адъективированным причастием *тёртый*. Формант: суффикс -уш-, окончание -и.

*Те́ртушка* 1. 'тёрка (для размельчения овощей и т.п.)': «*Возьми от соседки тертушку, потереть картовки* (Пск.)»; 2. 'приспособление для обработки льна, конопли' (Новосиб.); 3. 'маленькая ступка': «*Манька, бери-ка тертушку, потолки манку* (Краснояр.)» [СРНГ 44, 85]. Слово мотивировано словом *тертуха* 'тёрка' (уменьшительно-ласкательный вариант). Формант: суффикс -к-.

*Терунки́* 'картофельные оладьи' (Тамб., Моск.) [СРНГ 44, 85]. По-видимому, приготовленные из *тёртого* картофеля. Слово мотивировано словом *теруны* 'то же' (см. ниже), (уменьшительно-ласкательное производное). Формант: суффикс -к-, окончание -и.

*Теруны́* 'картофельные оладьи': «*В голодный год ели одни теруны, тёрли картошки и пекли* (Моск.)» [СРНГ 44, 85]. По-видимому, приготовленные из *тёртого* картофеля. Слово мотивировано глаголом *тереть* ('приготовленное из того, что *натёрто*'). Формант: суффикс -ун-, окончание -ы.

*Теру́шка* 'тёрка (для размельчения овощей и т.п.)': «*Терушка, картошку и редьку трёшь* (Новг.)» [СРНГ 44, 85]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: суффиксальная последовательность -ушк-, окончание -а.

*Терю́ха́* 1. 'измельчившееся сено, солома, лён': «*На телеге после сена много терюхи осталось* (Яросл.)»; 2. 'крошево, труха от чего-либо': «*Грибы пересушила в печке, одна терюха осталась* (Смол.)» [СРНГ 44, 86]. Слово

мотивировано глаголом *тереть* как ‘то, что измельчено, искрошено *трением*’.  
Формант: суффикс *-юх-*, окончание *-а*.

*Вы́терки* ‘остатки от картофеля после приготовления из него крахмала’:  
«*Вытеркам скот кормим* (Свердл.)» [СРНГ 6, 39]. Технология приготовления крахмала из картофеля включает в себя истирание на специальных тёрочных машинах, поэтому картофель становится как бы *вытертым*, а то, что от него осталось, – соответственно *вытерками*. Слово мотивировано глаголом *вытереть*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Затера́ха* ‘то же, что *затирка*’ (Дон.) [СРНГ 11, 89]. Слово мотивировано глаголом *затереть*. Формант: суффикс *-ах-*, окончание *-а*.

*Поте́рка* ‘побой, трёпка’ (Пск., Твер.) [СРНГ 30, 276] (ср. *тирка* ‘потасовка’, *перетёрка* ‘наказание за что-либо, таска’). Слово мотивировано глаголом *потереть* при метафорическом переносе ‘воздействие трением’ > ‘трёпка, побой’. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Потеру́ха* ‘труха, крошки от чего-либо’ [СРНГ 30, 276]. Слово мотивировано глаголом *потереть*. Формант: суффикс *-ух-*, окончание *-а*.

*Поте́ртие* ‘повреждение, потёртость (ноги) от трения’: «*После потертия ноги открылся веред вроде отдушника* (Болх. Орл.)» [СРНГ 30, 276]. Слово мотивировано страдательным причастием *потёртый* (от *потереть*, *потерть*). Формант: окончание *-ие*.

*Поте́ря* в значении ‘хлеб из мелко смолотой пшеничной муки’ (Костром.) [СРНГ 30, 276]. Слово мотивировано глаголом *потереть* в значении ‘замешивать тесто’. Формант: окончание *-[’а]*.

*При́терка* ‘заправка (в еду)’: «*Чи клала ты в борщ притерку?* (Брян.)» [СРНГ 32, 14]. Слово мотивировано глаголом *притереть* так же, как слово *затирка* с тем же значением мотивировано глаголом *затирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Про́терть* ‘иголка со сломанным ушком’ (Дон.) [СРНГ 32, 266]. Мотивировано страдательным причастием *протёртый* (от глагола *протереть*, *протерть*) как ‘то, что *протёрто* до дыр’. Формант: усечение основы.

*Уте́рник* ‘полотенце’ (Волог., Урал, Прииртышье) [СРНГ 48, 150]. Слово мотивировано глаголом *утереть(ся)*. Формант: суффикс *-ник*.

*Уте́рничек* (ласк.) ‘полотенце’ (Урал.) [СРНГ 48, 150]. Слово мотивировано существительным *утерник*. Формант: суффикс *-ек*.

*Уте́рова* ‘след от саней при вывороте зимой едущим навстречу’ [СРНГ 48, 150]. Слово мотивировано глаголом *утереть*: след как результат *трения*. Формант: суффикс *-ов-*, окончание *-а*.

Слова с огласовкой [’о]:

Глаголы:

*Тёркать* 1. ‘тереть что-л.’: «*Ты тёркай, три шибко спину* (Иркут.)»; 2. ‘мыть пол в избе, натирая его дресвой, песком’: «*Тёркают пол с дресвой, с песком* (Арх.)»; 3. ‘сильно ударять, бить при полоскании (о холстах)’: «*На речку унесут [холсты], там их вальками тёркают* (Прииртышье)» [СРНГ 44, 76]. Слово мотивировано глаголом *тереть*, так как все значения совпадают. Формант: интерфикс *-к-*, усиливающий экспрессивность действия (ср. *\*běžkati* < *\*běžati* [F. Slawski, I, 49]).

*Тёрливать* ‘растирать, тереть (шишки)’ (Том.) [СРНГ 44, 77]. Слово мотивировано существительным *тёрло*. Формант: суффикс *-ива-*.

Имена:

*Тёрики* ‘картофельные оладьи’: «*Мы сегодня тёриков напекли* (Брян.)» [СРНГ 44, 75]. По-видимому, оладьи пекутся из *тёртого* картофеля. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: суффикс *-ик-*, окончание *-и*.

*Тёрка* 1. ‘мочалка для мытья’: «*У меня тёрка-то из рогожи сделана, она хорошо трёт* (Иркут.)». 2. ‘приспособление для шелушения кедровых шишек в виде деревянного круглого чурбана (барабана) с набитыми гвоздями, с ручкой, помещённый в ящик с отверстиями, через которые высыпается шелуха и орех, размолотые гвоздями при вращении барабана’, а также ‘доска с зарубками для шелушения кедровых шишек’, ‘решето в виде жестяного листа с дырками, на котором шелушат кедровые шишки и просеивают их’: «*На тёрке орехи трут*

(Иркут.). 3. ‘приспособление для перетирания соломы’: «Солому *тёркой* *потрёшь*, саман получится (Азерб. ССР)». 4. ‘приспособление для молотьбы’: «Молотили *тёрками*, дювень [устройство для молотьбы и резки соломы] он с доски, а под доской кремень, прицеплялся за цеп, а волю тянули. *Тёрками* *потрут* пшеничку, полова отлетает, а пшеничка остаётся (Казакки-некрасовцы)». 5. ‘приспособление для выравнивания кожи при её обработке’ (Кубан.). 6. ‘стиральная доска’ (Р. Урал.), отсюда выражение *стирать тёрками* ‘стирать на стиральных досках’: «*Машинок* не имели, как сейчас, *тёрками* *стирали* (Р. Урал.)». 7. ‘скрученная проволока для чистки пола’: «*Судомойкой* со стола *стирают*, пол *тёркой* *скоблили*, стол – *ножом* (Р. Урал.)». 8. ‘шершавая полоска, о которую зажигают спичку’ (*спичечная тёрка*) (Даль). 9. ‘железная ручная мялка для обработки льна’ (Яросл.). 10. ‘приспособление для валки шерсти’: «*Сукно* *тёрли тёркою*, такая сделана *деревянная*, *камушки* *забиваются* и *трут* (Казакки-некрасовцы)». 11. ‘железная лопатка’ (Свердл.). 12. ‘о человеке с рябым лицом’ (Волог.): «*Так дразнят изуродованных оспою* (Олон. [простореч.])». По-видимому, имеется в виду метафора, то есть лицо неровное, как *тёрка*. В таком случае это слово мотивировано глаголом *тереть* как переносное значение слова *тёрка* в литературном языке. 13. ‘грубое сукно’: «*Зипуны* *шили из тёрки* (Алт.)». Возможно здесь, так же как и в предыдущем слове, метафорическое осмысление слова *тёрка*: сукно жёсткое, царапающее, как *тёрка* (ср. *терюха* 2 ‘дерюга’). В таком случае это слово мотивировано глаголом *тереть* как переносное значение слова *тёрка* в литературном языке. 14. ‘нерест рыбы’: «*Щука* *шла на тёрку*, *икру* *пускать* (Казакки-некрасовцы)» [СРНГ 44, 75-76]. Слово во всех значениях мотивировано глаголом *тереть(ся)*.  
 Формант: суффикс -к-.

*Тёрло* 1. ‘глиняная или деревянная миска, в которой что-л. растирают’ (Смол.); ‘глиняный сосуд для битья масла’: «*Тёрло*, чтоб *масло* *били* в нём (Новосиб.)». 2. ‘толкотня, многолюдье’: «*На Энгельсе* в *магазине* *самое тёрло* (Киров.)» [СРНГ 44, 77]. Слово *тёрло* в обоих значениях мотивировано глаголом *тереть(ся)*: в первом случае – в значении ‘сбивать масло’, во втором

– в значении ‘контактировать, соприкасаться’. Формант: суффикс *-л-*, окончание *-о*.

*Тёрлышко* ‘уменьшительно-ласкательное к *тёрло* (в 1 знач.)’ [СРНГ 44, 77]. Слово мотивировано существительным *тёрло*. Формант: суффикс *-ышк-*, окончание *-о*.

*Тёрни́ца и тёрница* 1. ‘приспособление для обработки льна, конопли, шерсти’; 2. ‘тёрка’ (Одесск.); 3. ‘отборное зерно’ (Смол.) [СРНГ 44, 78]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Формант: суффикс *-ниц-*.

*Тёрочная* ‘картофельная мука, крахмал’: «*Тёрочную возили в Ростов (Яросл.)*» [СРНГ 44, 79]. Субстантивация прилагательного *тёрочный*. Мотивация по существительному *тёрка*. Формант: суффикс *-н-*.

*Тёрочник* ‘мастер, делающий крахмал’ (Иван.) [СРНГ 44, 79-80]. Слово мотивировано субстантивированным прилагательным *тёрочная* ‘картофельная мука, крахмал’. Формант: суффикс *-ик*.

*Тёрошник* ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’ (Пенз.) [СРНГ 44, 80]. Слово мотивировано прилагательным *тёроч/иный*. Формант: суффикс *-ик*.

*Тёрста* ‘кушанье из натёртой редьки с молоком’ (Арх.) [СРНГ 44, 84]. Слово мотивировано глаголом *тереть*. Суффикс *-т-* – субстантивация страдательного причастия прошедшего времени *тёртый*. Вставное *-с-*, возможно, под влиянием глагола *терсть*. Формант: окончание *-а*.

*Тёртка* ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’: «*Бурачки тоже трут тёрткой* (Лит. ССР, Латв. ССР, Эст. ССР)» [СРНГ 44, 84]. Слово мотивировано адъективированным причастием *тёртый*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Тёртый. Тёртый огонь* ‘огонь, добытый трением кусков дерева, который по суеверным представлениям способен охранить от разных бедствий (падежа скота и т.п.)’. «Деревянный огонь, живой огонь, новый огонь» (Даль). *Тёртое ухо* ‘о плутоватом человеке, пройдохе’ (Даль), *тёртый парень* ‘о плутоватом человеке, пройдохе’ (Даль) [СРНГ 44, 85]. Слово мотивировано глаголом *тереть*, в первом случае – в прямом значении, в двух последних – на основании переносного значения адъективированного причастия *тёртый*

‘опытный, бывалый’ (ср. переносное значение слова *тёртый* в литературном языке ‘опытный, бывалый’, выражения *тёртый калач* ‘опытный, бывалый человек’, *обтереться в свете* ‘освоиться, приобрести нужные навыки’). Эта семантика сближает производные от корня *тер-* с глаголом *тореть* ‘обучаться, становиться опытным, умелым’. Формант: суффикс страдательного причастия *-т-*, окончание *-ый*.

*Тёртыш* 1. ‘хорошо вымешанный пшеничный хлеб’ (Даль); 2. ‘об опытном, выдавшем виды человеке’ (Пск.) [СРНГ 44, 85]. Слово мотивировано адъективированным причастием *тёртый* (в первом случае – в прямом значении, во втором – в переносном). Формант: суффикс *-ыш*.

*Затёрка* 1. ‘то же, что *затирка* в 1-м и 2-м знач.’ (о слове *затирка* см. ниже) 2. ‘заминка’ (*У нас здесь украина и с продукцией затёрка*) (Ленингр.) [СРНГ 11, 89]. Слово мотивировано глаголом *затереть* с чередованием [э]/[’о] в корне. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Затёртый*. Адъективированное причастие, которое встречается в словосочетании *затёртые блины* ‘блины из пшена’: «*Особым видом блинов были затёртые блины. Готовили эти блины следующим образом: варили на воде пшённый кулеш, затирали пшённой мукой, ставили в печь, потом сыпали сахаром, томили и из приготовленного теста пекли блины* (Ряз.)» [СРНГ 11, 89-90]. Слово мотивировано глаголом *затереть* с чередованием [э]/[’о] в корне. Формант: суффикс страдательного причастия *-т-*, окончание *-ый*.

*Натёртыш* 1. ‘мозоль, натёртая обувью’: «*Натёр ногу сапогом... - натёртыш, коросточка* (Костром.)»; 2. ‘хлебец, булка из крутого теста’ (Костром.): «*Натёртышем называют хлебец, очень круто натёртый мукой; в некоторых местах натёртыши пекут в виде большого круглого кренделя*»; 3. ‘«натёртый крендель», который размачивают в кипятке и кормят грудных детей’ (Пск., Твер.); 4. ‘пышка’ (Моск.); 5. ‘«базарная торговка»’ (Перм., Даль) [СРНГ 20, 218]. Слово мотивировано страдательным причастием *натёртый*. Формант: суффикс *-ыш*.

*Натёрыйш* ‘род ватрушки, лепёшки, смазанной маслом и т.п.; шаньга’ (Перм.) [СРНГ 20, 218]. Слово мотивировано глаголом *натереть* с чередованием [э]/[’о] в корне. Формант: суффикс *-ыйш*.

*Обтёрыйш* ‘об опытном, выдавшем виды человеку’ (Пск., Твер.) [СРНГ 22, 243]. Это вполне согласуется с диалектными выражениями *тёртый парень* и *тёртое ухо* ‘опытный, выдавший виды человек’. Эта семантика полезна для осмысления мотивационных связей между производными от корня *тер-* и глаголом *тореть* ‘становиться умелым, опытным’. Слово мотивировано страдательным причастием *обтёртый*. Формант: суффикс *-ыйш*.

*Отёра* ‘обмолоченные колосья’ (Смол.) [СРНГ 24, 176]. Так как одно из диалектных значений глагола *тереть* ‘молотить’, то обмолоченные колосья – как бы *отёртые*, откуда и название. Следовательно, слово мотивировано глаголом *отереть* с чередованием [э]/[’о] в корне. Формант: окончание *-а*.

*Отёрки* ‘отходы картофеля (при изготовлении крахмала)’ [СРНГ 24, 177]. Значение ‘приготовление картофельного крахмала, муки’ достаточно продуктивно среди производных от корня *\*ter-*, так как при этом процессе картофель действительно *трут*. Подробно приготовление картофельного крахмала описано в том же словаре: «*Картофель трут на тёрке. Натёртую массу заливают водой и сильно взбалтывают. Через сито воду с крахмалом процеживают. Отирыши руками отжимают и отдают в корм животным* (Волог.)» [СРНГ 24, 191]. Слово мотивировано глаголом *отереть* с чередованием [э]/[’о] в корне. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-и*.

*Отёрыш* ‘оладья из тёртого картофеля’ [СРНГ 24, 178] (ср. *терунки*, *теруны* ‘то же’). Слово мотивировано глаголом *отереть* с чередованием [э]/[’о] в корне. Формант: суффикс *-ыйш*.

*Перетёрка* 1. ‘тёрка’: «*Перетёрка – она из жести делается, пробивают дырки и трут морковку* (Урал)». 2. ‘наказание за что-либо, таска’ (Пск., Твер.)» (ср. *тирка* ‘потасовка’) [СРНГ 26, 240]. Слово мотивировано глаголом *перетереть* с чередованием [э]/[’о] в корне. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Подтёрка* ‘тряпка, которой подтирают что-либо; подтирка’ (Новг.) [СРНГ 28, 214]. Слово мотивировано глаголом *подтереть* с чередованием [э]/[’о] в корне. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Пототёртый* ‘постираемый, выстираемый’ (Казачи-некрасовцы) [СРНГ 30, 299]. Слово мотивировано глаголом *пототереть* (*пооттереть*) и содержит такую же метатезу на стыке префиксов *по-* и *от-*. Формант: суффикс страдательного причастия *-т-*, окончание *-ый*.

*Рукотёр* 1. ‘полотенце’: «*Рукотёр из холста ладили своего, имя и утирались* (Урал., Сиб.)»; ‘полотенце для рук’: «*Рукотёр – этим постоянно руки вытирали* (Новосиб.)». 2. ‘носовой платок’ (Даль). 3. ‘молотильный цеп’ (Даль). 4. ‘одноручный кузнечный молот’ (Даль). 5. ‘о том, кто любит нажиться за чужой счёт’ (Иван.-Вознес.) [СРНГ 35, 255]. Мотивировано словосочетанием *тереть руки* с чередованием [э]/[’о] во втором корне. Формант: интерфикс *-о-*.

*Утёрка* ‘полотенце’ (Ворон., Пенз.) [СРНГ 48, 150]. Слово мотивировано глаголом *утереть* с чередованием [э]/[’о] в корне. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Утёртый* ‘густой, круто замешанный (о тесте)’: «*Утирала, утирала тесто, всё не утёрто, жидко како-то* (Р. Урал)» [СРНГ 48, 150]. Слово мотивировано глаголом *утереть* в значении ‘замесить тесто’ с чередованием [э]/[’о] в корне. Адъективизация страдательного причастия прошедшего времени с суффиксом *-т-*.

Слова с огласовкой [и]:

Глаголы:

*Тира́ть* и *ти́рывать* ‘итератив от тереть’ [Даль, IV, 401]. Оба слова мотивированы глаголом *тереть* с чередованием [э]/[и] в корне. Форманты: суффиксы *-а-*, *-ыва-*. В некоторых славянских языках встречаются эти беспрефиксные глаголы (ср. польск. *cierać*), но в русском литературном языке есть только префиксальные производные (*втирать*, *вытирать* и др.).

*Втира́ть* 1. ‘вставлять, вделывать, заставляя проникнуть во что-либо’: «*Да тем-де стрелы были дороги: В нос и пяты втираны камня яхонты* (Онеж, Арх., Гильфердинг)». 2. ‘закапывать в землю так, чтобы было вровень с землёй’: «*Смотав лесу с гвоздя, [рыбак] «накальвает» гвоздь на острие пешни и опускает пешню в лунку до дна, после чего начинает «втирать» колышек в песок до тех пор, пока он весь не уйдёт туда* (Костром.)». 3. ‘почти насильно навязать кому-либо какую-либо вещь’ (Нижегор.) [СРНГ 5, 228]. Глагол мотивирован глаголом *втереть* (в последнем случае – метафорически) с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *-а*.

*Затира́ть* 1. ‘равнять метлою зерно в ворохе’ (Волог.). 2. ‘сметать метлою сор, мякину с вымолоченного зерна’ (Волог., Яросл.). 3. ‘заправлять кушанье мелко нарубленной ветчиной’ (Пск.). 4. ‘вогнать, всадить’. В загадке: «*Стар да матёр По колено затёр, Забил до мошни, Солодил до весны* (Волог.)» (ср. *втирать* 2). 5. ‘сдавливает чем-либо’ (Яросл.). 6. *Затирать тесто* ‘добавлять в тесто муки, делая его более крутым’ (Ряз.) [СРНГ 11, 92]. Глагол мотивирован глаголом *затереть* с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *а-*.

*Натира́ть* 1. ‘смазывать’: «*Купите баночку помады. Дайте кудри натереть* (Новг.)». 2. ‘намазывать’: «*Натирай маслом-то на хлеб!* (Арх.)». 3. ‘напирать на берег, тереться о берег (о льде)’: «*Глянь, как лёд натирает в берег!* (Пск., Твер.)». 4. ‘приготавливать [раскатывать? замешивать?] крутое тесто (для лапши и т.п.)’: «*Ой, девка, штой-то ты? Ай лапшу хочешь натирать?* (Ряз.)». 5. ‘приготавливать солод для кваса (разводя его водой)’ (Пск., Твер.). 6. ‘сметать метлой сор, мусор (перед веяньем)’ (Тамб.) (в выражении *натира́ть ворох*) [СРНГ 20, 220]. Глагол *натира́ть* во всех значениях мотивирован глаголом *натереть* с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *а-*.

Глагол *отира́ть* в «Словаре русских народных говоров» не зафиксирован, возвратный же глагол *отираться* выступает только в словосочетании *отираться обидой* ‘терпеть обиду’: «*И как поедут-то советные ваши подружки, И тут вы станете, печальные головушки, И вы похаживать по*

*хоромному стровньцу... И вы посматривать на широку на уличку, И тут вы горькими слезами обливаться, И тут великой обидой отираться* (Север., Причитания)» [СРНГ 24, 191]. Вероятно, это выражение имеет ту же семантику, что и глагол *утереться* в литературном языке в переносном значении ‘проглотить обиду, не ответить на оскорбление’, как бы *утереть* плевков в лицо. Глагол *отираться* мотивирован глаголом *отереться* с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *а-*.

*Обтира́ть* (в выражении *обтирать пороги*) ‘шататься, шляться по чужим дворам’: «*Все пороги-те обтёр* (Вят.)» [СРНГ 22, 243]. Глагол *обтирать* мотивирован глаголом *обтереть* с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *а-*.

*Обтира́ться* 1. ‘тереться обо что-либо’: «*Ко мне милый пробирался, Возле стенок обтирался* (Пск., Твер., Тул.)»; 2. ‘делаться гладким в результате трения обо что-либо’: «*Жёрнов об жёрнов обтирается* (Пск., Смол., Ленингр., Тул.)» [СРНГ 22, 243]. Глагол мотивирован глаголом *обтереться* с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *а-*.

*Оттира́ть* 1. ‘шелушить (кедровые шишки)’ (Новосиб.). 2. ‘стирать (бельё)’: «*С вечера намочи (бельё), а завтра будем оттирать его*. (Брян.)». 3. ‘изменять бег преследуемого зверя в нужном для себя направлении (в охоте)’: «*Начто оттёр от мене лисицу?* (Смол.)» [СРНГ 24, 337]. Глагол мотивирован глаголом *оттереть* с чередованием [э]/[и] в корне. В последнем случае присутствует метафора (отстранение как *оттирание*). Формант: суффикс *а-*.

*Оттира́ться* ‘стирать (бельё)’ (Дон.) [СРНГ 24, 337]. Слово мотивировано глаголом *оттереться* с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *а-*.

*Перетира́ть* ‘вымешивать тесто с добавлением муки, делать его более густым’: «*Взойдёт тесто, его перетираем. К тесту раза три встанут ночью: раз встанут, перетрут, да второй, да третий. Перетирать тесто уж сил нет, оно густо вроде уж* (Урал)»; ‘перемешивать с водой и яйцом муку (для джурмы – мучной похлёбки)’ [СРНГ 26, 240] (ср. арм. *t’rem* ‘мешу тесто’

[Фасмер, IV, 47]). Слово мотивировано глаголом *перетереть* с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *а-*.

*Потира́ть* 1. ‘перетирать, трением измельчать’: «*Всю солому потирают под ногами* (Брян.)» 2. *потирать кем-либо* ‘угнетать кого-либо’ (Смол.) [СРНГ 30, 282]. Слово мотивировано глаголом *потереть* с чередованием [э]/[и] в корне. Во втором случае присутствует метафора: угнетение воспринимается как давление, *трение* (ср. *тереть* 10 ‘понуждать, неволить кого-либо’, в литературном языке *давить* ‘угнетать, притеснять’). Формант: суффикс *а-*.

*Потира́ться* 1. ‘тереться некоторое время около кого-либо, ласкаться, стараясь расположить к себе’ (Слов. Акад. 1822, простонар.): «*[Дурак] то около одного потреться, то около другого. – Не дури! – говорят ему мужики. – Ступай – откуда пришёл, а он знай себе потирается* (Тамб.)» 2. ‘кормиться около кого-либо’: «*Потираемся воколо пана* (Смол.)» [СРНГ 30, 282]. Слово мотивировано глаголом *потереть(ся)* с чередованием [э]/[и] в корне; семантика общения, соприкосновения людей воспринимается как *трение* (ср. литературные глаголы *тереться* и *отираться (около кого-либо)* с тем же значением ‘пытаться добиться чьего-либо расположения’, диалектный глагол *тернуться* ‘потолкаться среди кого-либо с целью разузнать что-либо’). Формант: суффикс *а-*.

*Подтира́ть* ‘смазывать сковороду маслом при печении блинов’ (Новг.) [СРНГ 28, 215]. Слово мотивировано глаголом *подтереть* с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *а-*.

*Подтира́ться* ‘угодничать перед кем-либо, заискивать’ (Новосиб.) [СРНГ 28, 215]. Значение этого глагола метафорическое: угодничанье понимается как стремление приблизиться, приноровиться, *притереться* к кому-либо (ср. такие выражения, как *тереться среди кого-либо, притереться к кому, втираться в доверие к кому* и т.п., обозначающие попытки добиться чьего-либо расположения). Мотивировано глаголом *подтереть(ся)* с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *а-*.

*Подтира́шничать* ‘угождать кому-либо, выслуживаться перед кем-либо’ (Пск., Твер.) [СРНГ 28, 216]. Слово мотивировано существительным *подтираха* (см.). Формант: суффиксальная последовательность *-нича-*.

*Притира́ть* 1. сов. *притереть* и *притерть* ‘слегка мыть, протирать’: «Я день мою полы, а день притираю, оне уж у меня всегда стекленеются (Урал.)». 2. сов. *притереть* ‘замазывать, обмазывать глиной’: «Стены притрёшь (Курск.)». 3. ‘протирать (через сито, решето)’: «Торон [тёрн] притирали как принесёшь, потом он уж негодяй становится (Урал)». 4. сов. *притерть* ‘заправить кушанье, растерев приправу’: «Его [борщ] треба ещё притерть (Брян.)». 5. сов. *притереть* ‘растирать, раздражать кожу’: «Смотри, мальчик как пальчик себе притёр (Тул.)» [СРНГ 32, 15]. Глагол *притирать* во всех значениях мотивирован глаголом *притереть* (*притерть*) с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *-а-*.

*Протира́ться* 1. ‘проводить время, тереться, околачиваться где-либо’ (Моск.), ‘толкаться, околачиваться где-либо без дела’ (Тобол.). 2. ‘проживать где-либо, у кого-либо, не занимая должного положения, соответствующего заслугам и т.п.’ (Тобол.). 3. ‘жить за чужой счёт, быть дармоедом’ (Тобол.) [СРНГ 32, 270]. Слово мотивировано глаголом *протереть(ся)* с метафорой: *тереться* > ‘находиться где-либо’. Формант: чередование [э]/[и] в корне, суффикс *-а-*.

*Растира́ть* (в выражении *растирать хлебный ворох*) ‘околачивать и обметать, сгоняя мусор, колосья и пр.’ (Даль) [СРНГ 34, 258]. Слово мотивировано глаголом *растереть* с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *-а-*.

*Расти́рывать* (валенны, катанки) ‘валяя, спосаживать, убавлять [валенки и т.п.]’ (Даль) [СРНГ 34, 258]. Слово мотивировано глаголом *растирать*. Формант: суффикс *-ыв-*.

*Стира́ть* (войлоки, кошмы, валенки) ‘валять на кипятке с мылом’ [Даль, IV, 324]. Слово мотивировано глаголом *стереть* с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *-а-*.

*Утира́ть*, несов. *уте́реть* 1. ‘мелко искрошить, растереть что-либо’: «*Джурму утёрла мелко-мелко, така вкусна!* (Р. Урал)». 2. ‘натереть, стереть руки до крови’: «*Веники пучками вяжем, у деда уж руки утёрты* (Карел.)». 3. ‘круто замешивать (тесто)’: «*Утирала, утирала тесто, всё не утёрто* (Р. Урал)». 4. (сов.) ‘ударить’ (Пск., Твер.). 5. ‘есть быстро, много, с жадностью’: «*Смотри, как ямзики утирают говядину* (Тамб.)» [СРНГ 48, 163] (ср. переносное значение глагола *убирать* ‘жадно есть’). Слово мотивировано глаголом *утереть* с чередованием [э]/[и] в корне. Формант: суффикс *-а-*.

*Утира́ться* 1. ‘умываться’ (Ворон., Тамб.): «*Напился, да не утёрся*». 2. ‘плакать’: «*Утираюсь каждый день, об сыне тоскую* (Морд.)» (ср. выражение *отираться обидой* ‘терпеть обиду’). 3. ‘потерпеть неудачу, обмануться’: «*Отдашь другом посеять, и утрёшься вот*» [Даль, IV, 520, СРНГ 48, 163-164]. Слово мотивировано глаголом *утирать*. Формант: постфикс *-ся*.

Имена:

*Тира́льник* ‘полотенце’ (Пск.), то есть то, чем *трут* руки, лицо [СРНГ 44, 132]. Слово мотивировано глаголом *тирать* (или *тереть* с чередованием [э]/[и] в корне). Формант: суффикс *-(а)льник*.

*Тира́нник* ‘полотенце для вытирания рук, а также вывешиваемое подле икон’ (Пск.) [СРНГ 44, 133]. Слово мотивировано глаголом *тирать* (или *тереть* с чередованием [э]/[и] в корне). Формант: суффиксальная последовательность *-(а)нник* (< *-(а)льник*; см. предыдущее слово).

*Ти́рка* 1. ‘полотенце’ (Пск., Твер.); 2. ‘тряпка, используемая в хозяйстве’, то есть которой что-либо *вытирают* (Сызр.); 3. ‘тёрка для овощей и т.п.’ (Брян., Ряз.). *Тереть в тирку* ‘тереть на тёрке’: «*Картошки трём в тирку* (Ряз.)». 4. ‘особого рода инструмент в виде квадратных досок для «растирания» кож’ (Горьк.); 5. ‘наказание за какой-либо проступок, выволочка’ (Пск., Твер.); 6. ‘потасовка’ (Пск., Даль) [СРНГ 44, 133]. Слово мотивировано глаголом *тирать* (или *тереть* с чередованием [э]/[и] в корне). Формант: суффикс *-к-*.

*Тирь* (междометие) ‘об измельчении овощей на тёрке’ [СРНГ 44, 134]. Слово мотивировано глаголом *тирать* (или *тереть* с чередованием [э]/[и] в корне). Формант: усечение основы.

*Тирóк* ‘дощечка с лучком, для сглаженья штукатурки’ [Даль, IV, 401]. Слово *тирок* мотивировано глаголом *тирать* (или *тереть* с чередованием [э]/[и] в корне). Формант: суффикс *-ок*.

*Втира́льник*: 1. ‘полотенце’: «*Дай чистый втиральник лицо вытереть*». 2. ‘напильник, употребляемый при резьбе по моржовой кости’ (Арх.) [СРНГ 5, 228]. Слово мотивировано глаголом *втирать*. Формант: суффикс *-(а)льник*.

*Вытира́льник* ‘полотенце’: «*Домашним вытиральником теперь лицо не трут* (Волог.)» [СРНГ 6, 39]. Слово мотивировано глаголом *вытирать*. Формант: суффикс *-(а)льник*.

*Вытира́ние* (в выражении *вытирание огня*) ‘добыча огня трением бревна о бревно’: «*Для прекращения поварной болезни достают «живой огонь» трением бревна о бревно* (Новг.)» [СРНГ 6, 39]. Ср. у Даля *вытертый* (или *живой*) *огонь* ‘вытираемый, для суеверных обрядов, во время скотского падежа, из дерева’ [Даль, I, 320]. Это свидетельствует о том, что добывание огня трением в качестве ритуального действия было распространено у славян. Слово мотивировано глаголом *вытирать*. Формант: суффикс *-ание*.

*Вытира́шка* ‘тряпка, которой стирают со стола’ (Волог.) [СРНГ 6, 39]. Слово мотивировано глаголом *вытирать*. Формант: суффиксальная последовательность *-ашк-*, окончание *-а*.

*Вы́тирка* ‘действие по значению глагола *вытирать*’ [СРНГ 6, 39]. Слово мотивировано глаголом *вытирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Вытирно́й* ‘вытертый, до вытерки относящийся’ [Даль, I, 320]. Слово мотивировано глаголом *вытирать*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ой*.

*Вы́тирок* ‘тряпица, ветошка, вехотка’ [Даль, I, 320]. Слово мотивировано глаголом *вытирать*. Формант: суффикс *-ок-*.

*Затира́ло* ‘о том, кто затирает что-либо. «Затиральщик»’ (Яросл.) [СРНГ 11, 92]. Слово мотивировано глаголом *затирать*. Формант: суффикс *-л-*. С

помощью этого суффикса в русском языке обычно образуются названия предметов (*шило* < *шить*, *мыло* < *мыть*, *лоцило* < *лоцить* и т.п.), но иногда и названия лиц, причём эти названия часто носят сниженный, просторечный характер и отличаются экспрессивно-эмоциональной окраской: *обьедало* < *обьедать*, *опивало* < *опивать*. Слово *затирало* ‘тот, кто затирает’ входит в эту группу слов. В литературном языке это слово отсутствует.

*Затира́тельство*. В «Словаре русских народных говоров» значение этого слова не определено, но приведён пример его употребления: «*Ждут удара по башке за затирательство* (Урал.)» [СРНГ 11, 92]. Судя по контексту, слово *затирательство* означает какое-то неблагоприятное действие: возможно, имеется в виду, что *затираются*, *затушёвываються*, *скрываются* какие-то компрометирующие сведения, ср. выше *затирать* 1 ‘равнять метлою зерно в ворохе’, которым, судя по всему, и мотивировано это слово. Формант: суффиксальная последовательность *-тельств-*, окончание *-о*.

*За́тирка* 1. ‘каша из муки (пшеничной, ячменной)’: «*Затирка из муки, в войну часто варили*» (Алт.), «*Насеяла муки, молоко, яйца, потом кипятком заварю*» (Новосиб.), «*С муки заваривают такую жидкую заваруху – затирка*» (Эст. ССР); ‘суп, похлёбка из муки (ржаной, гороховой, пшеничной), заправленный свиным салом’: «*Свари затирку с салом*» (Смол.); ‘кушанье из кусочков теста, сваренных в кипятке или молоке’; ‘приправа к пище (мелкие кусочки сала, ветчины и т.д.)’: «*Щи сегодня с затиркою, а не с говядиной* (Пск.)», ‘небольшой кусочек мяса, который кладут в суп для вкуса’: «*Сегодня в суп только затирку бросила*» (Пск.); ‘разведённая (затёртая) в молоке или воде мука, затем обжаренная (употребляется как отдельное блюдо, а также в виде соусов, подливок и т.п.)’; ‘(ржаная) мука, разведённая в воде, употребляется как отдельное блюдо, а также в виде закваски, опары’; ‘кушанье из яиц’ (Урал.). 2. ‘небольшая кадка’ (Твер., Пск.). 3. ‘тряпка, которой моют что-либо’ (Смол.), ‘резинка для стирания написанного’: «*Возьми затирку, подотри* (Курск.)». 4. ‘небольшая лопаточка для затирания и заглаживания неровной поверхности формирующегося кирпича-динаса после срезки’ (Урал.). 5. ‘в маслобойном

производстве – прибор для замешивания затора (поджаренной муки)’ (Вят.). 6. ‘убыль’ (в поговорке «*Пошло хозяйство на затирку, а дом на затирку*») [СРНГ 11, 93]. Слово мотивировано глаголом *затирать*. Формант: суффикс -к-.

*Затирня́* ‘особая кадка на маслобойне’: «*Затирня – это кадка, в ней два крыла (Краснояр.)*» [СРНГ 11, 93]. Слово мотивировано глаголом *затирать* в значении ‘сбивать масло’. Формант: суффикс -н-, окончание -[’а].

*Зати́ро́к* ‘то же, что 2. *Затирка* в 1-м знач.’, то есть ‘небольшая кадка’, как и *затирня* [СРНГ 11, 93]. Слово мотивировано глаголом *затирать*. Формант: суффикс -ок.

*Зати́ру́ха (зати́рю́ха)* ‘то же, что 1. *Затирка* в 1-м знач.’, то есть ‘каша из затёртой (на молоке, воде, яйцах) муки’: «*Затируху чаще в войну делали. Муку на молоке затрёшь, как крупинками сделается (Краснояр.)*» [СРНГ 11, 93-94]. Следовательно, *затируха/затирюха* – ‘блюдо, приготовленное затиранием’. Слово мотивировано глаголом *затирать*. Формант: суффикс -ух-, окончание -а.

*Исти́р, исти́рка* ‘действие по глаголу *истирать*’ [Даль, II, 60]. Оба слова мотивированы глаголом *истирать*. Форманты: в слове *истир* – усечение основы, в слове *истирка* – суффикс -к-, окончание -а.

*Исти́ра́тель* и *исти́ри́чик* ‘тот, кто истирает’ [Даль, II, 60]. Оба слова мотивированы глаголом *истирать*. Форманты: суффиксы -тель, -щик.

*Исти́рный, исти́рочный* ‘относящийся к истирке’ [Даль, II, 60]. Слово *истирный* мотивировано словом *истир*, формант – суффикс -н-, окончание -ый; слово *истирочный* мотивировано словом *истирка*, формант – суффикс -н-, окончание -ый.

*Исти́рок* ‘истёртый остаток чего-либо’ [Даль, II, 60]. Слово мотивировано глаголом *истирать*. Формант: суффикс -ок.

*Исти́рчивый* ‘непрочный, рыхлый, измольчивый, не выдерживающий трения’ [Даль, II, 60]. Слово мотивировано существительным *истир* (то есть ‘поддающийся *истиру*’). Формант: суффикс -чив-, окончание -ый.

*Исти́рчивость* ‘свойство, состояние истирчивого’ [Даль, II, 60]. Слово мотивировано прилагательным *истирчивый*. Формант: суффикс -ость.

*Нати́рка* 1. ‘мазь для натирания, растирания’: «Была у дохтура; дал натирку (Пск., Смол., Тул.)» [СРНГ 20, 220]. От литературного значения слова *натирка* диалектное слово отличается конкретностью своего значения: в русском литературном языке *натирка* – более разговорный синоним слова *натирание*, то есть ‘действия по глаголу *натирать*’, в говорах же – ‘то, чем *натирают, растирают*’. Слово мотивировано глаголом *натирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Нати́рка* 2. ‘приспособление для изготовления баранок в виде низкого треугольного столика с подвижным железным рычагом, закреплённым у вершины’ (Тул.) [СРНГ 20, 220]. Связь производных от корня *\*ter-* с процессом изготовления мучных изделий уже прослеживалась в выражении *затирать тесто* ‘добавлять в тесто муки, делая его более крутым’, глаголе *натирать* ‘приготавливать крутое тесто для лапши и т.п.’, слове *затирка* ‘каша или суп из затёртой муки’. Слово мотивировано глаголом *натирать* в значении ‘приготавливать крутое тесто’. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Нати́ро́к* ‘горшок, в котором приготавливают (натирают) солодовую муку для кваса’ (Пск., Твер.) [СРНГ 20, 220]. Слово мотивировано глаголом *натирать* в значении ‘приготавливать солод для кваса’. Формант: суффикс *-ок*.

*Нати́ру́ха* 1. ‘крендель, калач’ (Курск., Орл.) [СРНГ 20, 220]. Слово мотивировано глаголом *натирать* в значении ‘приготавливать крутое тесто’. Формант: суффикс *-ух-*, окончание *-а*.

*Нати́ру́ха* 2. ‘порция солода для кваса’ (Пск., Твер.) [СРНГ 20, 220]. Слово мотивировано глаголом *натирать* в значении ‘приготавливать солод для кваса’. Формант: суффикс *-ух-*, окончание *-а*.

*Нати́рушек* (ударение?) ‘небольшой круглый хлебец, «натёртый» сверху мукой’ (Курск.) [СРНГ 20, 220]. Слово мотивировано существительным *натируха*. Формант: суффикс *-ек*.

*Нати́рушки* ‘род лепёшек или небольших хлебцев (часто из гороховой муки или с примесью гороховой муки)’: «При их изготовлении тесто как бы *натиралось, а не месилось обычным способом*» (Юрьев-Польск.) [СРНГ 20,

220]. Слово мотивировано существительным *натируха*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-и*.

*Нати́рыш* ‘пресный хлебец, булка на молоке’ (Яросл.) [СРНГ 20, 220]. Слово мотивировано глаголом *натирать* в значении ‘приготавливать крутое тесто’. Формант: суффикс *-ыш*.

*Оти́ра* ‘мякина’, ‘мелкая перетёртая солома (особенно после молотьбы цепами)’ [СРНГ 24, 191]. Слово мотивировано глаголом *отирать*, не зафиксированным в «Словаре русских народных говоров». О семантике молотьбы в гнезде с корнем *тер-* см. *третьё* ‘отходы при трепании льна’, *тори́ка* ‘кушанье, приготовленное из мякины’, *тори́ца* ‘остатки, отходы при обработке злаковых, мякина’, а также ‘отходы при сеянии муки’, *зати́рать* ‘сметать метлою сор, мякину с вымолоченного зерна’, *натирать ворох* ‘сметать метлой сор, мусор (перед веяньем)’. Формант: усечение основы, окончание *-а*.

*Оти́ра́льник* ‘полотенце’ (Слов. Акад. 1882 с указ. «редко употребительное») [СРНГ 24, 191]. Слово мотивировано глаголом *отирать*. Формант: суффикс *-(а)льник*.

*Оти́рка* ‘мятая солома’ [СРНГ 24, 191]. Слово мотивировано существительным *оти́ра*. Формант: суффикс *-к-*.

*Оти́рки* ‘отходы картофеля после приготовления из него крахмала’ [СРНГ 24, 191]. Слово мотивировано глаголом *отирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-и*.

*Оти́рок* ‘остаток кренделя, стёртого на соску грудному младенцу’ (Пск., Твер.) [СРНГ 24, 191]. Слово мотивировано глаголом *отирать*. Формант: суффикс *-ок*.

*Оти́ром* (нареч.) ‘бок о бок, совсем рядом’, так, что едва не *отёрлись* друг о друга: «*Оне проплыли отиром мимо нас* (Сев.-Двин.)» [СРНГ 24, 191]. Слово мотивировано глаголом *отирать*. Формант: суффикс наречия *-ом*.

*Оти́рыш* 1. ‘то же, что отирок’. 2. только множ. ‘то же, что отирки’ [СРНГ 24, 191]. Слово мотивировано глаголом *отирать*. Формант: суффикс *-ыш*.

*Обтира́ло* ‘тряпка для вытирания рук’: «Тряпка неказиста – обтирало – руки вытирать (Арх.) [СРНГ 22, 243]. Слово мотивировано глаголом *обтирать*. Формант: суффикс *-л-*, окончание *-о*.

*Обтира́льник* ‘полотенце’ (Смол.) [СРНГ 22: 243]. Слово мотивировано существительным *обтирало*. Формант: суффикс *-ник*.

*Обти́рок* 1. ‘остаток мыла, обмылок’ (Волог.); 2. ‘остатки от тёртого картофеля’ (Ряз.) [СРНГ 22, 243]. Слово мотивировано глаголом *обтирать*. Формант: суффикс *-ок*.

*Обти́рочек* ‘то же, что обтирок’ (Волог.) [СРНГ 22, 243]. Слово мотивировано существительным *обтирок*, являясь его уменьшительно-ласкательной формой. Формант: суффикс *-ек*.

*Обти́рыш* ‘остаток от кренделя, протёртого через тёрку’ (Пск., Твер.) [СРНГ 22, 243]. Слово мотивировано глаголом *обтирать*. Формант: суффикс *-ыш*.

*Оттира́льник* ‘полотенце’ (КАССР) [СРНГ 24, 337]. Слово мотивировано глаголом *оттирать*. Формант: суффикс *-(а)льник*.

*Отти́рухи* ‘сенная труха’ (Калуж.) [СРНГ 24, 337]. Слово мотивировано глаголом *оттирать*. Формант: суффикс *-ух-*, окончание *-и*.

*Перети́рка* 1. ‘посуда, в которой отстаивается молоко’: «Были деревянные перетирки; пойдут каймак сымать (Урал)». 2. ‘посудное полотенце’ [СРНГ 26, 240]. Слово во 2-м значении мотивировано глаголом *перетирать*. В 1-м значении вероятен метонимический перенос значения: посуда, предназначенная для *перетирания* > *перетирание*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Перети́рок* ‘половина (распиленной поперёк) бочки (используется как корыто)’ (Терск.) [СРНГ 26, 240]. Слово мотивировано глаголом *перетирать* в значении ‘пилить’ (см. *терть*). Формант: суффикс *-ок*.

*Перети́рыши* ‘сгустки краски, перетёртые во второй раз со свежим маслом; плохая краска’ (Пск., Твер.) [СРНГ 26, 240]. Слово мотивировано глаголом *перетирать*. Формант: суффикс *-ыш-*, окончание *-и*.

*Потира́ленко* ‘тряпка’ (Арх.) [СРНГ 30, 281]. Слово мотивировано существительным *потирало*. Формант: суффикс *-енк-*.

*Потира́ленок* ‘тряпка’: «*Чем руки-то потёрла? – Потираленком* (Арх.)» [СРНГ 30, 282]. Слово мотивировано существительным *потирало*. Формант: суффикс *-енок*.

*Потира́ло* ‘полотенце’: «*Возьми там потирало, да вытрись хорошенько* (Арх.)», ‘личное полотенце’, ‘кусоч холста, тряпка для утирания, вытирания чего-либо’: «*Потирало – руки трём и посуду вытираем, а лицо-то полотенцем* (Арх.)» [СРНГ 30, 282]. Слово мотивировано глаголом *потирать*. Формант: суффикс *-л-*, окончание *-о*.

*Потира́лье* ‘ручное полотенце, тряпка’ (Арх.) [СРНГ 30, 282]. Слово мотивировано существительным *потирало*. Формант: суффикс *-йь-*, окончание *-е*.

*Потира́ха* 1. ‘полотенце’: «*Потирахой чашки вытирают* (Пск.)», ‘кухонная тряпка’ (Яросл.), ‘грязная тряпка, вещь’ (Калуж.). 2. ‘о слабовольном, бесхарактерном человеке’ (Яросл.) [СРНГ 30, 282]. В первом значении это слово мотивировано глаголом *потирать* (формант: суффикс *-ах-*, окончание *-а*). Что касается второго значения, то здесь такая же метафора, как в переносном значении слова *тряпка* ‘о слабовольном, бесхарактерном человеке’.

*Потира́шка* 1. ‘полотенце’ (Новг.). 2. ‘половая тряпка’: «*Возьми потирашку и подотри следы грязи на полу, пока они не присохли* (Волог.)». 3. ‘то же, что *потираха* (во 2-м знач.)’ [СРНГ 30, 282]. Слово мотивировано существительным *потираха*, являясь его уменьшительно-ласкательной формой. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Поти́ру́ха 1* ‘потирание’ [СРНГ 30, 282]. Слово мотивировано глаголом *потирать*. Формант: суффикс *-ух-*, окончание *-а*.

*Потиру́ха 2* ‘доморощенная деревенская массажистка’ (Арх.) [СРНГ 30, 282]. Слово мотивировано глаголом *потирать*, так как массаж включает в себя потирание, растирание и т.п. Формант: суффикс *-ух-*, окончание *-а*.

*Потиру́шка* ‘полотенце’ (Пск.), ‘кухонная тряпка’ (Пск., Твер.) [СРНГ 30, 282]. Слово мотивировано существительным *потируха*. Формант: суффикс -к-, окончание -а.

*Потиру́шки* ‘то, что подлежит потиранию’ (Пск., Твер.) [СРНГ 30, 282]. Слово мотивировано существительным *потируха*. Формант: суффикс -к-, окончание -и.

*Поти́рыш* ‘хорошо распаренный банный веник’ (Пск., Твер.) [СРНГ 30, 282]. Слово мотивировано глаголом *потирать*, так как мытьё с веником в бане включает в себя элемент *трения* его о тело. Формант: суффикс -ыш.

*Подтира́ха* 1. ‘полотенце для рук, рушник’ (в противоположность личному полотенцу): «*Подтираха, грязные руки утирать, глаза не утирают – полотенце глаза утирать* (Пск.)», ‘полотенце для посуды’ (Пск.). 2. ‘посудомойка’: «*Она подтирахой работает, посуду моет в столовой* (Арх.)». 3. ‘то же, что *подтера*’ (*подтера* ‘тот, кто ухаживает за кем-либо’, см. ниже; метафора: ухаживание – сближение с кем, *притирание* к кому) [СРНГ 28, 215-216]. Слово мотивировано глаголом *подтирать*. Формант: суффикс -ах-, окончание -а.

*Подтира́шка* 1. ‘половая тряпка’ (Пск., Твер.): «*Де нальют на пол, подтирашкой подтирают* (Моск.)». 2. ‘женщина, выполняющая всю домашнюю работу’: «*Подтирашка она у них, убирает за всеми, не присядет за день* (Моск.)» [СРНГ 28, 216]. Слово мотивировано существительным *подтираха*, являясь его уменьшительно-ласкательной формой. Формант: суффикс -к-.

*Подти́рка* 1. ‘тряпочка для смазывания жиром сковороды (когда пекут блины, оладьи и т.п.)’: «*Подтиркой сковороду натирают, когда блины пекут* (Лит. ССР, Латв. ССР)». 2. ‘кусочек сала, которым смазывают сковороду’ (Пск.). 3. ‘дамский угодник’ (Пск., Смол.) [СРНГ 28, 216]. Слово мотивировано глаголом *подтирать*, в последнем значении – метафорически. Формант: суффикс -к-, окончание -а.

*Подти́рух* ‘полотенце для вытирания вымени коровы’ (Орл., Курск.) [СРНГ 28, 216]. Слово мотивировано глаголом *подтирать*. Формант: суффикс -ух.

*Подтиру́ха* 1. ‘тряпка’: «*Подтируха – тряпка, пол ле моем, со стола ле стираем* (Киров.)». 2. ‘тот, кто делает грязную работу в доме’, ‘судомойка’ (Нижегор.) [СРНГ 28, 216]. Слово мотивировано глаголом *подтирать*. Формант: суффикс -ух-, окончание -а.

*Подтиру́шка* 1. ‘тряпка’ (Даль). 2. ‘женщина, делающая грязную работу в доме’ (Костром.), ‘кухарка’ (Костром.). 3. ‘загрязнённое, мокрое место на полу’ (Пск., Твер.) [СРНГ 28, 216]. Слово мотивировано существительным *подтируха*, являясь его уменьшительно-ласкательной формой. Формант: суффикс -к-.

*Подти́рыч* 1. ‘полотенце для вытирания вымени коровы’ (Брян.). 2. ‘подхалим’ (Брян.) [СРНГ 28, 216]. Слово мотивировано глаголом *подтирать*, во втором значении – метафорически. Формант: суффикс -ыч.

*Прити́рка* 1. ‘частое решето диаметром 1,5 аршина, с низкой обечайкой’: «*Мастер накладывает сверху на пух притирку – плотное решето – и притирает, т.е. гладит рукой по дну этого решета. От давления увлажнённый пух свойлачивается* (Моск.)». 2. ‘мучная заправка в борщ’. 3. ‘искусственное половое возбуждение лошадей при случке’ (то есть *притирание* их друг к другу) [СРНГ 32, 15]. Слово мотивировано глаголом *притирать*. Формант: суффикс -к-, окончание -а.

*Прити́ры* ‘белила и румяна’ (Курск.) [СРНГ 32, 15]. Слово мотивировано глаголом *притирать* (‘то, чем *притираются*’). Формант: окончание -ы.

*Про́тир* ‘иголка со сломанным ушком’ (Тул.) [СРНГ 32, 270]. Слово мотивировано глаголом *протирать* (до дыр). Формант: усечение основы.

*Проти́раный* ‘протёртый’ (Пск.) [СРНГ 32, 270]. Адъективация страдательного причастия прошедшего времени от глагола *протирать*. Формант: суффикс -ан-, окончание -ый.

*Протира́шка* ‘металлический или деревянный инструмент, формой похожий на пресс-папье для протирки сквозь сито, грохот сырой массы, из которой приготавливаются искусственные точила’ (Урал.) [СРНГ 32, 270]. Слово мотивировано существительным \**протираха*. Формант: суффикс -к-, окончание -а.

*Проти́рка* 1. ‘решето для протирки пуха в шляпном производстве’ (Моск.). 2. ‘четырёхугольный подпилоч с острыми краями’ (Тул.) [СРНГ 32, 270]. Слово мотивировано глаголом *протирать*. Формант: суффикс -к-, окончание -а.

*Протиря́х* ‘игла со сломанным ушком’ (Дон.) [СРНГ 32, 270]. Структурно слово мотивировано глаголом *протирать* (формант: суффикс -ях), семантически же связь с этим глаголом объясняется как ‘*протирание до уничтожения*’.

*Расти́р* 1. ‘лечебная мазь, растирание’ (Орл.). 2. ‘поперечная переключина, скрепляющая брёвна плота’: «С таким растиром нам не страшны были Витимские пороги (Забайк.)» [СРНГ 34, 258]. Слово структурно мотивировано глаголом *растирать* (формант: усечение основы), однако во втором значении семантическая связь с глаголом *растирать* неясна, особенно учитывая префикс *рас-*. Можно предполагать обращение к *трению* как к тесному взаимодействию деталей (см. ниже *уторы*), но возможна также и ошибка в записи вместо \**распир*.

*Растира́льник* 1. ‘инструмент, используемый при изготовлении предметов из стали’ (Влад.). 2. мн. ‘зубы, предназначенные для растирания пищи’ (Енис.) [СРНГ 34, 258]. Слово мотивировано глаголом *растирать*. Формант: суффикс -(а)льник).

*Расти́рка* 1. ‘то же, что *растир* (в 1-м знач.)’: «Трава лекарственная, *растирку* из неё сделали (Сиб.)». 2. ‘большая овальная ложка’ (видимо, которой *растирают* что-либо). 3. ‘небольшой напильник с мелкой нарезкой’ (Тул.). 4. ‘тёрка для картофеля’ (КАССР) [СРНГ 34, 258]. Слово во всех значениях мотивировано глаголом *растирать*. Формант: суффикс -к-, окончание -а.

*Расти́рный* ‘значение неясно’: «Чай не мало гостей будет, из вас порода большая, растирная!» [СРНГ 34, 258]. Структурно слово мотивировано существительным *растир*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*. Значение может быть понято из контекста как ‘разветвлённая (о семье)’, метафора от *растёртая* (?).

*Расти́рок* ‘отпиленная половина бочки на сорок вёдер, используемая для рубки капусты’ (Пск., Твер.): «Капусту в растирке рубят» [СРНГ 34, 258]. Слово мотивировано глаголом *растирать* в значении ‘пилить’. Формант: суффикс *-ок*.

*Расти́рыш* 1. ‘то же, что растирок’. 2. ‘широкая квашня’ (Пск.) [СРНГ 34, 258]. Слово мотивировано глаголом *растирать*. Формант: суффикс *-ыш*.

*Сти́рка* валяной обуви ‘вторая валка’ [Даль, IV, 324]. Слово мотивировано глаголом *стирать*. Формант: суффикс *-к-*.

*Сти́рка* ‘снаряд, которым стирают горючие составы’ [Даль, IV, 324]. Слово мотивировано глаголом *стирать*. Формант: суффикс *-к-*.

*Стира́льщик* ‘валяльщик’ [Даль, IV, 324]. Слово мотивировано существительным *стирало* (см. ниже). Формант: суффикс *-щик*.

*Стир 1* ‘стирка, действие по глаголу *стирать*’ [Даль, IV, 324]. Слово мотивировано глаголом *стирать*. Формант: усечение основы.

*Стир 2* ‘обработка валенка вальком на колодке’, ‘стол, на котором катают валенки’ (Яросл.) [СРНГ 41, 159]. Слово мотивировано глаголом *стирать*. Формант: усечение основы.

*Стира́к* ‘приспособление для обработки валенок вальком’ (Бурят.) [СРНГ 41, 159]. Слово мотивировано глаголом *стирать*. Формант: суффикс *-ак*.

*Стира́ло* ‘мастер, который обрабатывает вальком вяленую обувь’ (Горьк.) [СРНГ 41, 160]. Слово мотивировано глаголом *стирать* в значении ‘валять войлок’. Формант: суффикс *-л-*, окончание *-о*.

*Стира́ль* ‘мастер, который катает, валяет валенки’ [СРНГ 41, 160]. Слово мотивировано существительным *стирало*. Формант: усечение основы.

*Стиро́к* ‘обитый, обтёртый или истёртый остаток чего-либо’ [Даль, IV, 324]. Слово мотивировано глаголом *стирать* в значении ‘уничтожать трением’.  
Формант: суффикс *-ок*.

*Сти́рочная* ‘рабочая, мастерская, где перетирают и мешают составы’ [Даль, IV, 324]. Субстантивация прилагательного *стирочный* (от существительного *стирка*). Формант: окончание *-ая*.

*Стира́тель* ‘стирающий, трущий что-либо’ [Даль, IV, 324]. Слово мотивировано глаголом *стирать*. Формант: суффикс действующего лица *-тель*.

*Ути́ра* ‘материальный ущерб, потеря, убыток’ (Пск., Смол.) [СРНГ 48, 161]. Слово мотивировано глаголом *утирать* в значении ‘стереть до уничтожения’. Формант: усечение основы, окончание *-а*.

*Утира́нье* и *ути́р* ‘действие по глаголу *утираться*’ [Даль, IV, 520]. Оба слова мотивированы глаголом *утирать(ся)*. Форманты: в слове *утир* – усечение основы, в слове *утиранье* – суффикс *-анье*.

*Утира́йник* ‘полотенце’ (Пск.) [СРНГ 48, 161]. Слово мотивировано существительным *утирало*. Формант: суффикс *-ник* (развитие *-(а)йник < -(а)льник*).

*Утира́лка* ‘полотенце’ (Мурман., Волог., Новг.) [СРНГ 48, 161]. Слово мотивировано существительным *утирало*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Утира́ло* ‘полотенце’ (Арх.); ‘полотенце для рук’: «*Тут полотенце висит, да тряпка висит, руки вытирать, потирало по-нашему. Что потирало, что утирало – всё одно* (Арх.)» [СРНГ 48, 161]. Слово мотивировано глаголом *утирать(ся)*. Формант: суффикс *-л-*, окончание *-о*.

*Утира́лье* ‘полотенце’ (Арх.) [СРНГ 48, 161]. Слово мотивировано существительным *утирало*. Формант: суффикс *-ья-*, окончание *-е*.

*Утира́льник* 1. ‘полотенце’: «*Утиральник, полотенце – одно и то же* (Сиб.)»; ‘полотенце для лица’: «*Вытри лицо утиральником* (Пск.)», «*Полотенце для лица утиральником называли, а для рук – утирало* (Арх., Волог., Яросл.); ‘полотенце для рук и лица’: «*Утиральником лицо и руки*

*вытирають* (Одесск., Урал.); ‘полотенце для вытирания рук за столом вместо салфетки’ (Ряз., Арх.). 2. ‘кухонное полотенце’: «*Оботри тарелки утиральником* (Пск.)». 3. ‘расшитое праздничное полотенце’: «*Утиральник повешен к рукомойнику из тонкого полотна с вышивкой. Готовятся к празднику и встрече гостей* (Волог., Арх.)». 4. ‘банное полотенце’ «*В баню пойдёшь? Утиральник на!* (Латв. ССР)». 5. ‘расшитое полотенце для украшения икон’: «*Утиральники ткали, на иконы вешали с узорами* (Омск.)». 6. ‘нарядное полотенце, используемое в головном уборе’: «*Старухи к головной повязке прибавляют белый утиральник, который повязывают под бороду* (Пенз.)». 7. ‘нарядная полоска ткани для украшения окна, используемая вместо занавески’: «*Утиральник – на бора вешали, на окошки, счас-то штोरочки, с узорами-то* (Омск.)». 8. ‘льняная рубаха’: «*Со льна утиральник пряли, длинные такие, сеяли в них, да так и носили* (Ленингр.)» [Даль, IV, 520, СРНГ 48, 161-162]. Слово мотивировано существительным *утирало*. Значения 7 и 8 – следствие метонимического переноса. Формант: суффикс -ник.

*Утира́льница* ‘полотенце для лица и рук’: «*На кровати утиральница лежит* (Карел.)» [СРНГ 48, 162]. Слово мотивировано существительным *утирало* или прилагательным *утиральный*. Формант: суффикс -(н)иц-, окончание -а.

*Утира́льничек* (ласк.) ‘полотенце’ [СРНГ 48, 162]. Слово мотивировано существительным *утиральник*. Формант: суффикс -ек.

*Утира́льничий*. *Утиральничье бёрдо* ‘бёрдо для изготовления полотенец’ [СРНГ 48, 162-163]. Слово мотивировано существительным *утиральник*. Формант: окончание -ий.

*Утира́льный*. *Утиральная ширинка* ‘полотенце’ (Даль) [СРНГ 48, 163]. Слово мотивировано существительным *утирало*. Формант: суффикс -н-, окончание -ый.

*Утира́нник* 1. ‘полотенце для лица и рук’ (Пск.). 2. ‘кухонное полотенце’ (Пск., Волог.). 3. ‘банное полотенце’ (Пск.). 4. ‘расшитое, праздничное полотенце’: «*К празднику повесили утиранник с вышитым петухам* (Пск.)». 5.

‘расшитое полотенце для украшения икон’: *«Повесь утиранник к Богу (Пск.)»* [СРНГ 48, 163]. Слово мотивировано существительным *утирало*. Формант: суффикс *-ник-*.

*Утира́ньице* (фольк.) ‘то, чем утираются’: *«Умываньице – да кровь горячая, утираньице – да мурава-трава (Низ. Печора)»* [СРНГ 48, 163]. Слово мотивировано существительным *утирание*, являясь его уменьшительной формой. Формант: суффикс *-иц-*, окончание *-е*.

*Утира́ха* 1. ‘полотенце’. 2. ‘тряпка для вынимания горшков, чугунов из печи’: *«Утиральник – руки утирают, утираха – чугуны вынимают (Калин.)»* [СРНГ 48, 164]. Слово мотивировано глаголом *утирать(ся)*. Формант: суффикс *-ах-*, окончание *-а*.

*Утира́шка* 1. ‘полотенце’. 2. ‘расшитое полотенце для украшения избы’: *«У Фёклы уж изба наряжена, утирашки развешаны (Новг.)»*. 3. ‘кухонная тряпка’ (Яросл.) [СРНГ 48, 164]. Слово мотивировано существительным *утираха*. Формант: суффикс *-к-*.

*Утира́шечка* ‘полотенце’ (Волог.) [СРНГ 48, 164]. Слово мотивировано существительным *утирашка*. Формант: суффикс *-к-*.

*Утира́чий*. *Плат утирачий* ‘полотенце’ (Костром.) [СРНГ 48, 164]. Вероятно, адъективация страдательного причастия настоящего времени от глагола *утирать(ся)* (ср. *гремячий* < *греметь*, *бродячий* < *бродить*, *лежащий* < *лежать* и т.п.). Формант: окончание *-ий*.

*Утира́шник* ‘полотенце’ (Яросл.) [СРНГ 48, 164]. Слово мотивировано существительным *утираха*. Формант: суффикс *-ник*.

*Ути́риши* ‘полотенце для рук’ (Ленингр.) [СРНГ 48, 164]. Слово мотивировано глаголом *утирать(ся)*. Формант: суффикс *-иши*.

*Ути́рище* 1. ‘полотенце’. 2. ‘салфетка’ [Даль, IV, 520, СРНГ 48, 164]. Слово мотивировано глаголом *утирать(ся)*. Формант: суффикс *-ищ-*, окончание *-е*.

*Ути́рка* 1. 1. ‘полотенце’: *«Полотенце или утирка по-старинному, утиральник даже звали, а мы и счас так зовём (Сиб.)»*. 2. ‘кухонное

полотенце': «Возьми с гвоздя утирку, перетри посуду (Пск.). 3. 'банное полотенце': «Эн возьми байню-то утирку (Новг.)». 4. 'тряпка, старое полотенце, любая ветошь для вытирания рук': «Утирка – это истрёпанное полотенце, новое полотенце так не называют. Утирка на кухне висит, утиркой руки вытирают, утиральник для лица, а утирка для рук (Моск., Калуж., Самар., Чкал.)». 5. 'кухонная тряпка': «Утирка – это не полотенце, полотенце руки вытирать, а утирка хоть со стола, хоть чё вытирать, хоть руки, в общем, утирка (Новосиб.)»; 'тряпка, которой вытирают чугуны': «Тряпка, которой чугуны берут, утирка и есть (Моск.)». 6. 'расшитое полотенце для какого-либо обряда': «Положенную на носилки «русалку» накрывают белой скатертью с вышивкой, поверх скатерти накидывают три праздничных утирки (вышитых полотенца)» (Ворон.). 7. 'расшитое полотенце, которым подпоясываются женщины' (Курск.). 8. 'тряпка для мытья полов' (Карел.). 9. 'салфетка' (Костром.). 10. 'носовой платок' (Дон.). 11. 'фартук, передник': «Мне золовка утирку красивую подарила, мне её у печки и носить жалко (Моск.)» [СРНГ 48, 165-166]. Мотивация по глаголу *утирать*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Ути́рка* 2. 1. 'тёрка' (Пск.). 2. 'потёртые санями деревья в лесу' (Пск.). 3. 'об остроумном критическом замечании в адрес кого-либо': «Ну, получил он утирку и молчок (Сарат.)» [СРНГ 48, 165-166]. В 1-м и 2-м значениях мотивация по глаголу *утирать*. 3-е значение – следствие метафоры (ср. в литературном языке *утереться* 'проглотить обиду'). Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Ути́рочка* (ласк.) 1. 'полотенце'. 2. 'носовой платок' (Дон.) [СРНГ 48, 166]. Слово мотивировано существительным *утирка 1*. Формант: суффикс *-к-*.

*Ути́рник* 1. 'полотенце для рук и лица'. 2. 'салфетка'. 3. 'носовой платок' [Даль, IV, 520, СРНГ 48, 166]. Слово мотивировано глаголом *утирать(ся)*. Формант: суффикс *-ник*.

*Ути́рок* 'полотенце' [СРНГ 48, 166]. Слово мотивировано глаголом *утирать(ся)*. Формант: суффикс *-ок*.

*Ути́рочек* (ласк.) ‘полотенце’ [СРНГ 48, 166]. Слово мотивировано существительным *утирок*. Формант: суффикс *-ек*.

*Ути́рочный*. *Утирочное полотенце* ‘полотенце для вытирания лица, рук’ (Новосиб.) [СРНГ 48, 166]. Слово мотивировано существительным *утирок*. Формант: суффикс *-н-*, окончание *-ый*.

*Ути́рошник* ‘полотенце’ (Яросл.) [СРНГ 48, 166]. Слово мотивировано прилагательным *утирочный*. Формант: суффикс *-ик*.

*Ути́руш* ‘полотенце’ (Смол., Свердлов.) [СРНГ 48, 167]. Слово мотивировано глаголом *утирать(ся)*. Формант: суффикс *-уш*.

*Ути́рушка* ‘тряпка для мытья пола; тряпка для вытирания пыли с поверхности предметов’: «*Утирушки – так ими всё везде мыли (Прииртышье)*» [СРНГ 48, 167]. Слово мотивировано существительным *утируш*. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-а*.

*Ути́рыш* 1. ‘полотенце для рук’: «*Утирыш – дак лицо не вытирают, руки только* (Волог., Яросл., Смол., Тамб., Зауралье). 2. ‘полотенце для ног’ (Яросл.). 3. ‘салфетка’ (Твер., Пск.) [Даль, IV, 520, СРНГ 48, 167]. Слово мотивировано глаголом *утирать(ся)*. Формант: суффикс *-ыш*.

*Ути́рышник* ‘полотенце’ (Урал.) [СРНГ 48, 167]. Слово мотивировано существительным *утирыш*. Формант: суффикс *-ник*.

*Утирова́то* ‘обидно’: «*С работы ушёл, утировато больно* (Новг.)» [СРНГ 48, 166]. Слово мотивировано глаголом *утирать* при метафоре: ‘тереть (с силой, с повреждением поверхности) > ‘задевать, обижать’. Формант: суффикс наречия *-о*.

*Ути́рошно* ‘печально, грустно’: «*А я сижу в тоске, ох и утирошно мне было, ну, печально вроде, раз за нелюбого шла* (Новосиб.)» [СРНГ 48, 166-167]. Слово мотивировано прилагательным *утирочный* при метафоре: ‘*утирающий слёзы*’ > ‘печальный’ (ср. *утираться* ‘плакать’). Формант: суффикс наречия *-о*.

Слова с огласовкой [о]:

Глаголы:

*Тора́ть* ‘измельчать на тёрке, тереть’ (Свердл.) [СРНГ 44, 261]. Слово мотивировано глаголом *тереть* с чередованием [э]/[о] в корне.

Имена:

*Тори́ка* ‘кушанье, приготовленное из мякины’ (Свердл.) [СРНГ 44, 270]. Слово мотивировано глаголом *тереть* с чередованием [э]/[о] в корне или глаголом *торать* (‘то, что *истёрто*, измельчено *трением*’). Формант: суффикс *-ик-*, окончание *-а*.

*То́рица* 1. ‘остатки, отходы при обработке злаковых, мякина’: «*Когда молотят рожь, дак остаётся костер, торица* (Новг., Пск., Перм.). 2. ‘семена сорных трав в зерновом хлебе’ (Твер., Арх., КАССР), ‘высевки из-под льняного семени’ (Волог.). 3. ‘отходы при сеянии муки’ (Пск.). 4. ‘сорняки семейства злаковых, растущие во ржи’: «*В этом хлебе много торицы* (Арх., Беломор., КАССР, Волог., Новг., Пск., Перм.)», ‘сорняки в посевах льна’, ‘сорная трава’ [СРНГ 44, 271]. Слово мотивировано глаголом *тереть* в значении ‘обрабатывать зерновые’ с чередованием [э]/[о] в корне. Формант: суффикс *-иц-*, окончание *-а*.

*Вы́торки* ‘отруби’ (Орл.) [СРНГ 6, 41]. Слово мотивировано глаголом *вытереть* с чередованием [э]/[о] в корне. Формант: суффикс *-к-*, окончание *-и*.

*Дото́р* (в выражении *дотору нет до кого-чего-либо* ‘нет доступа к кому-чему-либо’): «*На мельнице теперь дотору нет* (Сарат.). *Дотору к нему нет* (большая очередь) (Дон.)» [СРНГ 8, 155]. Слово *дотор* мотивировано глаголом *дотереть(ся)* в значении ‘контактировать, соприкасаться с кем’ (ср. *втереться куда*) с чередованием [э]/[о] в корне, однако глагол *дотереть(ся)* в «Словаре русских народных говоров» не зафиксирован. Формант: усечение основы.

*Зато́р* 1. ‘утор у бочки, кадки’ (Курск.). 2. ‘промоина в ухабах на зимней дороге от протаявшего снега’ (Свердл.) [СРНГ 11, 101] (ср. со значением литературного *затор* ‘остановка, задержка в движении от скопления движущихся в одном направлении предметов, людей’ (*уличный затор*), а также ‘скопление ледяных глыб, замедляющее ледоход’ (*затор на реке*). Слово

мотивировано глаголом *затереть* с чередованием [э]/[о] в корне. Формант: усечение основы.

*Нато́р* ‘нагромождение льдин, затор’: «*Реколом пойдёт – успевай сымать, мешево пойдёт – натор пойдёт* (Том.)» [СРНГ 20, 225]. Слово мотивировано глаголом *натереть* в значении ‘напирать на берег (о льде)’ с чередованием [э]/[о] в корне. Формант: усечение основы.

*Ото́ра* ‘мелкие остатки после молотьбы; смесь мякины, пустого колоса, мелкой соломы, идущая на корм скоту’ [СРНГ 24, 260]. Слово мотивировано глаголом *отереть* в значении ‘обмолотить’ с чередованием [э]/[о] в корне. Формант: окончание *-а*.

*Ото́рь* ‘пустые колосья, остающиеся после обмолота’ [СРНГ 24, 262]. Слово мотивировано глаголом *отереть* в значении ‘обмолотить’ с чередованием [э]/[о] в корне. Формант: усечение основы.

*Ото́рье собир.* 1. ‘пустые ржаные колосья после обмолота снопов, мякина’. 2. ‘мелкая солома’: «*Когда молотят, крупная солома идёт, а под решётку ещё оторье, дробненькая солома, оторье режут и месют, когда коровам с сеном перебивают* (Брян.)» [СРНГ 24, 262-263]. Слово мотивировано существительным *оторь*. Формант: суффикс *-ь-*, окончание *-е*.

*Ото́рья* 1. ‘мякина’: «*Как молотят, это оторья дробные* (Брян.)». 2. ‘гречишная солома, измельчённая при молотьбе’ (Курск.) [СРНГ 24, 263]. Слово мотивировано существительным *оторь*. Формант: суффикс *-ь-*, окончание *-[’а]*.

*Ото́ря* 1. ‘пустые ржаные колосья после молотьбы, мякина’ (Смол.). 2. ‘мелкая солома’ (Смол.) [СРНГ 24, 263]. Слово мотивировано глаголом *отереть* в значении ‘обмолотить’ с чередованием [э]/[о] в корне. Формант: окончание *-[’а]*.

*Ото́рница* ‘корзина для переноски сена, соломы’ [СРНГ 24, 262]. Слово мотивировано существительным *отора* (*оторь, оторье, оторья, оторя* ‘солома, оставшаяся после молотьбы’). Формант: суффикс *-ниц-* (ср. *хлебница* – ‘корзинка для хлеба’).

*Обто́рка* ‘отходы (выжимка) при промывании картофельной муки’ (Иван.) [СРНГ 22, 244]. Слово мотивировано глаголом *обтереть* с чередованием [э]/[о] в корне. Формант: суффикс -к-, окончание -а.

*Отто́р* (чаще *отто́ры*) ‘сильный ветер с берега, вызывающий большую убыль, большое понижение уровня воды в море’ (Беломор.) [СРНГ 24, 338]. Слово мотивировано глаголом *оттереть* (от берега) с чередованием [э]/[о] в корне. Формант: усечение основы.

*Прито́р* ‘утёс, к которому вплотную подходит река’ (Алт.), ‘узкая дорога между скалой и рекой или пропастью’ (Алт.) [СРНГ 32, 22]. Слово мотивировано глаголом *притереть* (то, что подходит к чему-либо *впритирку*) с чередованием [э]/[о] в корне. Формант: усечение основы.

*Стор* и *сто́ра* ‘мелкий плавучий лёд, шуга, сало’ [Даль IV, 324], ‘мелкий лёд, шуга’: *Стор по Дону идёт, крыги такие идут – страшно!* (Дон.), ‘ледоход’ (Дон.) ‘скопление льдин на реке’ (Костром.) [СРНГ 41, 236]. Слово мотивировано глаголом *стереть* с чередованием [э]/[о] в корне. Формант: усечение основы.

*Уто́ра* ‘сплошная масса искрошившегося льда, забившаяся между ледяной корой и дном реки у берега’ (Волж.); ‘край льда, обращённый в море’: «Первоначально лёд далеко в море не относило, он всё время тёрся (подчёркнуто мной. – И.Г.) по стоячей черневой уторе (Р. Урал)» [СРНГ 48, 189]. Слово мотивировано глаголом *утереть* с чередованием [э]/[о] в корне. Формант: окончание -а.

Анализ диалектной лексики, для которой (судя по семантике) сохраняются мотивационные связи с глаголом *тереть*, показывает, что сохранению этих связей не препятствуют корневые чередования [’э]/[’о]/ [и]/[о]. Впрочем, мотивация очевидно ослабляется при действии метафорических и метонимических переносов значений (см. выше *утировато*, *утирошно*, *растирный*, *утирка* ‘критическое замечание’).

### II.2.1. Словообразовательные цепочки, на базе которых образовано словообразовательное гнездо от глагола *тереть* в говорах

В словообразовательном гнезде с корнем *тер-* образуется большое количество словообразовательных цепочек, включающих слова с различными огласовками: нулевой, [’э], [’о], [и], [о]. Чередования различных огласовок могут участвовать в словообразовании и являться словообразовательным средством.

Цепочки слов с нулевой огласовкой:

*Трать – траться*

*Трать – вытрать – вытраться*

*Трать – затрать*

*Трать – изотрать*

*Трать – натрать – натраться*

*Трать – оботрать – оботраться*

*Трать – ототрать*

*Трать – оттрать*

*Трать – потрать*

*Трать – притрать*

*Трать – растрать*

*Трать – утрать – утраться*

*Треть – третьё*

*Треть – натреть*

*Треть – утреть – утрище*

Цепочки слов с огласовкой [э]:

*Тереть – тереться*

*Тереть – тернуть – тернуться*  
*Тереть – тернуть – тернуха*  
*Тереть – терюха – терюшить*  
*Тереть – вытереть – вытерки*  
*Тереть – затереть – затераха*  
*Тереть – \*истереть – истереться*  
*Тереть – \*натереть – натереться*  
*Тереть – оботереть*  
*Тереть – ототереть – пототереть – пототереться*  
*Тереть – потереть – потеря*  
*Тереть – потереть – потеруха*  
*Тереть – потереть – потеря*  
*Тереть – притереть – притереться*  
*Тереть – притереть – притерка*  
*Тереть – протереть*  
*Тереть – утереть – утереться*  
*Тереть – утереть – утерник – утерничек*  
*Тереть – утереть – утерова*  
*Тереть – терево*  
*Тереть – терех – терехом*  
*Тереть – тертильник*  
*Тереть – терница*  
*Тереть – терок – терком*  
*Тереть – теруны – терунки*  
*Тереть – терушка*  
*Терть – обтереть (обтерти)*  
*Терть – потерть – потертися*  
*Терть – подтереть*  
*Терть – притерть*  
*Терть – тер(с)туха*

Цепочки слов с чередованием огласовок нулевая/[э]:

*Тереть – втереть – вотра (вотря) – вотряной*

*Тереть – отереть – отрина*

*Тереть – сотру – сотренье*

Цепочки слов с чередованием огласовок [э]/[’о]:

*Тереть – тёркать*

*Тереть – тёрло – тёрливать*

*Тереть – тёрло – тёрлышко*

*Тереть – тёрки*

*Тереть – тёрка – тёрочный – тёрочная – тёрочник*

*Тереть – тёрка – тёрочный – тёрошник*

*Тереть – тёрница*

*Тереть – тёртый – тёр(с)та*

*Тереть – тёртый – тертик*

*Тереть – тёртый – тёртка*

*Тереть – тёртый – тертовка*

*Тереть – тёртый – тертук – тертука*

*Тереть – тёртый – тертуха – тертушка*

*Тереть – тёртый – тертуши*

*Тереть – тёртый – тёртыш*

*Тереть – затереть – затёртый*

*Тереть – затереть – затёрка*

*Тереть – натереть – натёрыш*

*Тереть – натереть – натёртый – натёртыш*

*Тереть – обтереть – обтёртый – обтёртыш*

*Тереть – отереть – отёра*

*Тереть – отереть – отёрки*

*Тереть – отереть – отёрыш*  
*Тереть – перетереть – перетёрка*  
*Тереть – потереть – потёртый – потертие*  
*Тереть – подтереть – подтёрка*  
*Тереть – ототереть – пототереть – пототёртый*  
*Тереть – протереть – протёртый – протерть*  
*Тереть – утереть – утёрка*  
*Тереть – утереть – утёртый*

Цепочки слов с чередованием огласовок [э]/[и]:

*Тереть – тирать – тирывать*  
*Тереть – тирать – тиральник*  
*Тереть – тирать – тиранник*  
*Тереть – тирать – тирка*  
*Тереть – тирать – тирок*  
*Тереть – тирать – тирь*  
*Тереть – втереть – втирать – втиральник*  
*Тереть – вытереть – вытирать – вытиральник*  
*Тереть – вытереть – вытирать – вытирание*  
*Тереть – вытереть – вытирать – вытирашка*  
*Тереть – вытереть – вытирать – вытирка*  
*Тереть – вытереть – вытирать – вытирки*  
*Тереть – вытереть – вытирать – вытирной*  
*Тереть – вытереть – вытирать – вытирок*  
*Тереть – затереть – затирать – затирало*  
*Тереть – затереть – затирать – затирательство*  
*Тереть – затереть – затирать – затирка*  
*Тереть – затереть – затирать – затирня*  
*Тереть – затереть – затирать – затирок*

*Тереть – затереть – затира́ть – затиру́ха/затиру́ха*  
*Тереть – истереть – истира́ть – истира́тель*  
*Тереть – истереть – истира́ть – истиро́к*  
*Тереть – истереть – истира́ть – истири́чик*  
*Тереть – истереть – истира́ть – истир – истирный*  
*Тереть – истереть – истира́ть – истирка – истирочный*  
*Тереть – истереть – истира́ть – истир – истирчивый – истирчивость*  
*Тереть – натереть – натира́ть – натирка – натирочный*  
*Тереть – натереть – натира́ть – натиро́к*  
*Тереть – натереть – натира́ть – натиру́ха – натиру́шек*  
*Тереть – натереть – натира́ть – натиру́ха – натиру́шки*  
*Тереть – натереть – натира́ть – натиры́ши*  
*Тереть – отереть – отира́ть – отира́ться*  
*Тереть – отереть – отира́ть – отира – отирка*  
*Тереть – отереть – отира́ть – отира́льник*  
*Тереть – отереть – отира́ть – отирки*  
*Тереть – отереть – отира́ть – отиро́к*  
*Тереть – отереть – отира́ть – отиром*  
*Тереть – отереть – отира́ть – отиры́ши*  
*Тереть – обтереть – обтира́ть – обтира́ться*  
*Тереть – обтереть – обтира́ть – обтирало – обтира́льник*  
*Тереть – обтереть – обтира́ть – обтиро́к – обтиро́чек*  
*Тереть – обтереть – обтира́ть – обтиры́ши*  
*Тереть – оттереть – оттира́ть – оттира́ться*  
*Тереть – оттереть – оттира́ть – оттира́льник*  
*Тереть – оттереть – оттира́ть – оттиру́хи*  
*Тереть – перетереть – перетира́ть – перетирка*  
*Тереть – перетереть – перетира́ть – перетиро́к*  
*Тереть – перетереть – перетира́ть – перетиры́ши*  
*Тереть – потереть – потира́ть – потира́ться*

*Тереть – потереть – потирать – потирало – потираленко*  
*Тереть – потереть – потирать – потирало – потираленок*  
*Тереть – потереть – потирать – потирало – потиралье*  
*Тереть – потереть – потирать – потирушки*  
*Тереть – потереть – потирать – потираха – потирашка*  
*Тереть – потереть – потирать – потируха I – потирушка*  
*Тереть – подтереть – подтирать – подтираться*  
*Тереть – подтереть – подтирать – подтирка*  
*Тереть – подтереть – подтирать – подтирух*  
*Тереть – подтереть – подтирать – подтирыч*  
*Тереть – подтереть – подтирать – подтируха – подтирушка*  
*Тереть – подтереть – подтирать – подтираха – подтирашка –*  
*подтирашничать*  
*Тереть – притереть – притирать – притирка*  
*Тереть – притереть – притирать – притиры*  
*Тереть – протереть – протирать – протир*  
*Тереть – протереть – протирать – \*протираха – протирашка*  
*Тереть – протереть – протирать – протирка*  
*Тереть – протереть – протирать – протирях*  
*Тереть – растереть – растирать – растир – растирный*  
*Тереть – растереть – растирать – растиральник*  
*Тереть – растереть – растирать – растирка*  
*Тереть – растереть – растирать – растирок*  
*Тереть – растереть – растирать – растирыш*  
*Тереть – растереть – растирать – растирывать*  
*Тереть – стереть – стирать – стирка – стирочный*  
*Тереть – стереть – стирать – стир*  
*Тереть – стереть – стирать – стирак*  
*Тереть – стереть – стирать – стирало – стираль*  
*Тереть – стереть – стирать – стирало – стиральщик*

*Тереть – стереть – стирать – стиратель*  
*Тереть – стереть – стирать – стирок*  
*Тереть – утереть – утирать – утир*  
*Тереть – утереть – утирать – утира*  
*Тереть – утереть – утирать – утирало – утирайник*  
*Тереть – утереть – утирать – утирало – утиралка*  
*Тереть – утереть – утирать – утирало – утиралье*  
*Тереть – утереть – утирать – утирало – утиральник – утиральничек*  
*Тереть – утереть – утирать – утирало – утиральник – утиральничий*  
*Тереть – утереть – утирать – утирало – утиральница*  
*Тереть – утереть – утирать – утирало – утиранник*  
*Тереть – утереть – утирать – утиранье – утираньице*  
*Тереть – утереть – утирать – утираться – утираха – утирашка –*  
*утирашечка*  
*Тереть – утереть – утирать – утираться – утираха – утирашник*  
*Тереть – утереть – утирать – утираться – утирачий*  
*Тереть – утереть – утирать – утираться – утириш*  
*Тереть – утереть – утирать – утираться – утирище*  
*Тереть – утереть – утирать – утирка – утирочка*  
*Тереть – утереть – утирать – утираться – утирник*  
*Тереть – утереть – утирать – утираться – утирок – утирочек*  
*Тереть – утереть – утирать – утираться – утирок – утирочный –*  
*утирошник*  
*Тереть – утереть – утирать – утираться – утирок – утирочный –*  
*утирошно*  
*Тереть – утереть – утирать – утираться – утируш – утирушка*  
*Тереть – утереть – утирать – утираться – утирыш – утирышник*  
*Тереть – утереть – утирать – утировато*

Цепочки слов с чередованием огласовок [э]/[о]:

*Тереть – торать – торика*

*Тереть – торица*

*Тереть – вытереть – выторки*

*Тереть – дотереть – дотор*

*Тереть – затереть – затор*

*Тереть – натереть – натор*

*Тереть – отереть – отора – оторница*

*Тереть – отереть – оторь – оторье*

*Тереть – отереть – оторь – оторья*

*Тереть – обтереть – обторка*

*Тереть – оттереть – оттор(ы)*

*Тереть – притереть – притор*

*Тереть – стереть – стор(а)*

*Тереть – утереть – утора*

Итак, основные аффиксы, с помощью которых образованы мотивированные слова гнезда с русским корнем *тер-* в диалектах: суффиксы существительных со значениями ‘результат действия, выраженного мотивирующей основой’ *-ев-* (*терево*), *-ех* (*терех*), *-ик-* (*тёрики*), *-ун-* (*теруны*), *-ыш* (*тёртыш, отёрыш, отирыш, натёртыш, обтёртыш*), *-ах-* (*затераха*); ‘орудие действия, названного мотивирующей основой’ *-ниц-* (*терница*), *-ух-* (*тертуха, подтирух*), суффикс прилагательного со значением ‘относящийся к тому, что названо мотивирующей основой’ *-н-* (*терной, истирный*), суффиксальная последовательность *-льник* (*тиральник, втиральник, вытиральник*).

Некоторые суффиксы обладают двумя значениями, например, суффикс *-ах-*: 1) ‘результат действия, выраженного мотивирующей основой’ (*затераха*);

2) ‘лицо, производящее действие, названное мотивирующей основой’ (*подтираха*).

Продуктивно в диалектах как мотивирующее средство чередование корневого гласного [э]/[’о]/[о]/[нуль]/[и] со значением ‘результат действия, названного мотивирующей основой’: *затереть – затор*.

Из приведённых примеров можно видеть, что в диалектах мотивирующие аффиксы и структурно, и семантически отличаются гораздо большим разнообразием, чем в литературном языке.

### II.3. Выводы

Гнездо с праславянским корнем *\*ter-* представляет собой 254 словообразовательные цепочки, содержащие до 6 компонентов, что говорит о высокой способности составляющих гнезда к последовательной производности (этим же объясняется малое количество двухкомпонентных цепочек, входящих в гнездо).

Корень *\*ter-* обладает высокой степенью производности и образует большое словообразовательное гнездо как в русском литературном языке (162 слова), так и в русских диалектах (286 слов); всего 448 слов. Представляется разумным разделить эту лексику на глаголы (145 слов) и имена (303 слова).

Из значений, свойственных производным от корня *\*ter-* как в русском литературном языке, так и в диалектах, можно отметить следующие:

- ‘движение взад и вперёд по поверхности чего-либо’: литер. *тереть*, диал. *трать*, *терть*, *треть*, *терсть* ‘тереть’.

- ‘измельчение трением’: литер. *тёртый*, *тёрка*, диал. *торать* ‘измельчать на тёрке’, *терница*, *тернуха*, *тёрошник*, *тернуха*, *тёртка*, *терстуха*, *тертуха*, *тертука*, *тертовка*, *тертушка*, *терушка*, *тирка* ‘тёрка’.

- ‘пребывание, нахождение где-либо’: литер. *тереться* или *отираться* где-либо, среди кого-либо ‘быть, находиться где-либо, возле чего-либо, среди кого-

либо (обычно о присутствии нежелательном или предосудительном)’, диал. *тернуться* ‘побыть, пожить где-либо’.

- ‘помеха, преграда на дороге, реке’: литер. *затор* ‘остановка, задержка в движении от скопления движущихся в одном направлении предметов, людей’, ‘скопление ледяных глыб, замедляющее ледоход’, диал. *затор* ‘промоина в ухабах на зимней дороге от протаявшего снега’, *натор* ‘нагромождение льдин, затор’, *стор(а)* ‘скопление льдин на реке’, *торы* ‘льды, торосы’.

- ‘общение людей’ > ‘характеристика человека по отношению к другим людям’: литер. *тереться, отираться среди кого-либо* ‘чаще о присутствии нежелательном или предосудительном’, *тёртый человек, тёртый калач* ‘об опытном, выдавшем виды человеку’, *втираться куда-либо, в доверие к кому-либо* ‘стараться расположить к себе, обычно неблагоприятными способами’, *втирать очки* ‘обманывать, морочить’, откуда *очковтиратель* ‘обманщик’, *втируша* ‘тот, кто втирается в доверие’, *затереть кого-либо* ‘не дать хода кому’, *оттереть от дела* ‘отодвинуть, отстранить’; диал. *тёртое ухо, тёртый парень* ‘о плутоватом человеке, пройдохе’, *тёртыш, обтёртыш* ‘об опытном, выдавшем виды человеке’, *потираться* ‘тереться некоторое время около кого-либо, ласкаться, стараясь расположить к себе’, *подтираться* ‘угодничать перед кем-либо, заискивать’, *подтирашничать* ‘угодждать кому-либо, выслуживаться перед кем-либо’, *протираться* ‘толкаться, околачиваться где-либо без дела’, ‘проживать где-либо, у кого-либо, не занимая должного положения, соответствующего заслугам и т.п.’, ‘жить за чужой счёт, быть дармоедом’, *затирательство* ‘некое неблагоприятное действие’, *затирало* ‘тот, кто занимается затирательством’, *потираха* ‘о слабовольном, бесхарактерном человеке’, *подтираха, подтера* ‘тот, кто ухаживает за кем-либо’, *подтирыч* ‘подхалим’.

Из значений, свойственных производным от корня *\*ter-* только в русских диалектах и отсутствующих в русском литературном языке, можно отметить следующие:

- ‘обработка льна и зерновых культур’ со следующими подпунктами:

а) ‘собственно процесс обработки’: *тереть лён* ‘топтать, освобождая от головок’, *тереться* ‘обрабатываться (о льне)’, *терех* ‘«бледная» мякина’, *вотра* (*вотря, вотреть, вотрец, вотрина*) ‘мякина, остающаяся после молотьбы’, *вотряной* ‘относящийся к вотре’, *выторки* ‘отруби’, *отёра* ‘обмолоченные колосья’, *отира* ‘мякина’, ‘мелкая перетёртая солома (особенно после молотьбы цепами)’, *отора, оторь* ‘пустые колосья, остающиеся после обмолота’, *оторье* ‘пустые ржаные колосья после обмолота снопов, мякина’, ‘мелкая солома’, *оторья* ‘мякина’, ‘гречишная солома, измельчённая при молотьбе’, *оторя* ‘пустые ржаные колосья после молотьбы, мякина’, *оторница* ‘корзина для переноски сена, соломы’.

б) ‘орудия обработки зерновых’: *тёрка* ‘приспособление для молотьбы’, ‘железная ручная мялка для обработки льна’, *терница* ‘приспособление для обработки льна, конопли, шерсти’, *тертильник* ‘работник, мнущий лён’, *тертушка* ‘приспособление для обработки льна, конопли’, *торновать* ‘обмолачивать снопы цепом’, ‘готовить снопы к молотьбе’, ‘переворачивать снопы на другую сторону во время молотьбы цепами’, *торнованье* ‘обмолот колосьев цепом’.

в) ‘отходы обработки’: *третьё* ‘отходы при трепании льна’, *торица* ‘кушанье, приготовленное из мякины’, *торица* ‘остатки, отходы при обработке злаковых, мякина’, а также ‘отходы при сеянии муки’, *затирать* ‘сметать метлою сор, мякину с вымолоченного зерна’, *натирать ворох* ‘сметать метлой сор, мусор (перед веяньем)’.

- ‘приготовление продуктов из зерна, картофеля’: *затереть* ‘приготовить путём растирания, замешивания’, *затирать тесто* ‘добавлять в тесто муки, делая его более крутым’, *затирка* ‘каша из муки (пшеничной, ячменной)’, ‘суп, похлёбка из муки’, ‘кушанье из кусочков теста, сваренных в кипятке или молоке’, ‘разведённая (затёртая) в молоке или воде мука, затем обжаренная’, ‘(ржаная) мука, разведённая в воде’, *затируха* ‘то же, что *затирка*’, *затёртые блины* ‘блины из пшена’, *натирать* ‘приготавливать крутое тесто (для лапши и т.п.)’, ‘приготавливать солод для кваса (разводя его водой)’, *натирка*

‘приспособление для изготовления баранок’, *натинок* ‘горшок, в котором готовят (натирают) солодовую муку для кваса’, *тёрочная* ‘картофельная мука, крахмал’, *тёрочник* ‘мастер, делающий крахмал’, *вытерки* ‘остатки от картофеля после приготовления из него крахмала’, *обтирок* ‘остатки от тёртого картофеля’, *обторка* ‘отходы (выжимка) при промывании картофельной муки’, *отёрки*, *отирки*, *отырыши* ‘отходы картофеля после приготовления из него крахмала’.

- ‘приготовление блюд из муки’: *натируха* ‘крендель, калач’, ‘порция солода для кваса’, *натирушек* ‘небольшой круглый хлебец, «натёртый» сверху мукой’, *натирушки* ‘род лепёшек или небольших хлебцев (часто из гороховой муки или с примесью гороховой муки)’, *натирыши* ‘пресный хлебец, булка на молоке’, *натёртыши* ‘хлебец, булка из крутого теста’, ‘«натёртый крендель», который размачивают в кипятке и кормят грудных детей’, ‘пышка’, *натёрыши* ‘род ватрушки, лепёшки, смазанной маслом и т.п.; шаньга’, *тёртыши* ‘хорошо вымешанный пшеничный хлеб’, *потеря* ‘хлеб из мелко смолотой пшеничной муки’.

- ‘приготовление блюд из тёртых овощей’: *терево* ‘вынутая из-под тёрки мякоть сахарной свёклы’, *тёрики* ‘картофельные оладьи’, *тертуха* ‘кушанье из толчёного картофеля’, *тёрста* ‘кушанье из натёртой редьки с молоком’, *тертик* ‘картофельная оладья’, *тертуши* ‘картофельные оладьи’, *терунки*, *теруны* ‘то же’, *отёрыши* ‘оладья из тёртого картофеля’.

- ‘сбивание масла’: *тереть сметану* ‘сбивать масло’, *терех* ‘пахта, отходы при сбивании сливочного масла’, *тёрло*, *тёрлышко* ‘глиняный сосуд для битья масла’, *затирня* ‘особая кадка на маслобойне’, *затирка* ‘в маслобойном производстве – прибор для замешивания затора (поджаренной муки)’.

- ‘валяние шерсти, сукна’: *тереть сукно* ‘валять сукно’, *тёрка* ‘приспособление для валки шерсти’, *терница* ‘приспособление для обработки льна, конопли, шерсти’, *стирать* (войлоки, кошмы, валенки) ‘валять на кипятке с мылом’, *стирка* валяной обуви ‘вторая валка’, *стирка* ‘снаряд, которым стирают горючие составы’, *стиральщик* ‘валяльщик’, *стир* ‘обработка

валенка вальком на колодке’, ‘стол, на котором катают валенки’, *стирный* (*стирковый*) ‘ко стирке или стирке относящийся’, *стирак* ‘приспособление для обработки валенок вальком’, *стирало* ‘мастер, который обрабатывает вальком вяленную обувь’, *стираль* ‘мастер, который катает, валяет валенки’.

- ‘шелушение шишек’ (в сибирских говорах): *тереть шишку* (*шишки*) ‘шелушить кедровые шишки’, *тёрка* ‘приспособление для шелушения кедровых шишек в виде деревянного круглого чурбана (барабана) с набитыми гвоздями, с ручкой, помещённый в ящик с отверстиями, через которые высыпается шелуха и орех, размолотые гвоздями при вращении барабана’, ‘доска с зарубками для шелушения кедровых шишек’, ‘решето в виде жестяного листа с дырками, на котором шелушат кедровые шишки и просеивают их’, *тёрливать* ‘растирать, тереть (шишки)’.

- ‘распилка дерева’: *терть* ‘тереть; пилить’, *тертуха* ‘опилки, остающиеся от распиловки дров, досок и т.п.’.

- ‘нерест (о рыбе)’: *тереться* ‘нереститься, метать икру (о рыбе)’, *тёрка* ‘нерест рыбы’.

Самыми продуктивными в диалектах оказываются значения ‘обработка зерновых культур (очистка, веянье, молотьба)’ и ‘замешивание теста мукой, приготовление продуктов из муки’, восходящие ещё к древнерусскому языку. Наименее продуктивны значения ‘распилка дерева’ и ‘нерест’. Значительное место занимают образования с метафорическим значением ‘характеристика поведения человека по отношению к другим людям’.

### Глава III. Этимологическое гнездо с праславянским корнем *\*ter-*

Как уже говорилось в главе I, между словообразовательным и этимологическим гнездами нет чёткой границы, так как слова, которые на уровне современного языка связаны между собой этимологическими отношениями, в прошлом составляли словообразовательное гнездо. «Этимологический анализ слова неизбежно означает введение его в определенный круг родственных образований — этимологическое гнездо. Реконструкция этимологического гнезда всегда предполагает реконструкцию теми или иными средствами (объяснением семантических различий, фонологическим отождествлением и т.д.) утраченных словообразовательных связей слов или групп слов» [Варбот 2011, 28].

В этой главе рассматриваются слова, утратившие мотивационные связи с гнездом от русского корня *тер-* и составляющие собственно этимологическое гнездо.

#### III.1. Деэтимологизированные слова с корнем *\*ter-*, занимающие промежуточное положение между словообразовательным и этимологическим гнёздами

Многие слова, родство которых с глаголом *тереть* с точки зрения этимологии не вызывает сомнений, существенно отдалились семантически от *тереть*, так что их мотивационная связь с *тереть* ослаблена (хотя и не полностью утрачена). При этом они являются основой новых словообразовательных цепочек. Примером этого могут служить глаголы *стереть* и *стирать* (бельё).

В современном русском языке слово *стирка* мотивировано глаголом несовершенного вида *стирать*<sub>2</sub> ‘мыть с мылом или другим моющим средством одежду, бельё’, так как в словаре означает ‘действие по знач. глаг. стирать<sub>2</sub>’

[МАС IV, 267] и членится на корень *стир-* и суффикс *-к-* [Тихонов 1985, 2, 169].

В современном русском языке существует два омонимичных глагола *стирать*: *стирать*<sub>1</sub> ‘несов. вид к *стереть*; *стирать*<sub>2</sub> – ‘мыть с мылом или другим моющим средством одежду, бельё и другие изделия из ткани (скатерти и т.п.)’. Первый глагол выводится непосредственно из глагола *стереть* (совершенного вида глагола *тереть*) – ‘удалить с помощью *трения*’ – и далее *тереть*. Второй не связан парадигматически со *стереть* и образует собственное словообразовательное гнездо с корнем *стир-*, который выявляется при сопоставлении с родственными словами *выстирать*, *постирать*, *стирка*, *стиральный (порошок)*.

В XVIII-XIX вв. отношения глаголов *стереть* и *стирать* оценивались по-разному. Так, в «Словаре Академии Российской» глагол *стираю* в гнезде от глагола *тру* имеет значения ‘посредством трения сглаживаю что с чего или счищаю’ (*стереть неровности с металла пилкою*), ‘посредством трения смешиваю, соединяю вместе разные вещи’ (*стирать тесто с маслом*) и (в церковнославянском языке) ‘сокрушаю, низлагаю’ (*стерли мужеством гордыню*) [САР, 6, 288]. Глагол же *стирать* (бельё) хотя и входит в то же гнездо *тру*, но представлен отдельно и толкуется так: «Посредствомъ тренія и разпустя мыло въ водѣ отмывать нечистоту, грязь отъ бѣлья» [САР, 6, 288]. То есть связь глагола *стирать*<sub>2</sub> с трением ещё отчётливо ощущается носителями языка (*посредством трения*), но уже наметилась тенденция к его обособлению от глагола *тереть*.

Через полвека в «Словаре церковнославянского и русского языка, составленном Вторым отделением Императорской Академии наук» (1847) глагол *стирать*<sub>2</sub> также дан в статье *стирать* как одно из значений этого глагола. При этом церковнославянский глагол *стирати* ‘разрушать, сокрушать, раздроблять’ дан отдельной статьёй [СлЦИРЯ, IV, 226]. В «Толковом словаре живого великорусского языка» В.И. Даля глагол *стирать*<sub>2</sub> (бельё) также дан в одной статье со *стирать*<sub>1</sub> (несов. к *стереть*), причём *стирать*<sub>1</sub> следует после

*стирать*<sub>2</sub>: «**Стирать**, *стирывать* бельё, мыть в буке или съ мылом; безъ мыла: *прасть, полоскать. Сроду не стирывала, а въ прачки идѣть! ... Стиранье, стирка* действие по глг. ... || *Стирать, стереть, стирывать* что съ чего, очищать, вытирать, сымать или ровнять треньемъ, тереть до-чиста, до-гладка. *Сотрите пыль со столовъ*» [Даль, IV, 324]. Следовательно, в XIX в. этот глагол ещё не распался на два омонима.

Распад этот, судя по всему, произошёл уже в XX в. Толковые словари XX в. дают *стирать*<sub>1</sub> (пыль) и *стирать*<sub>2</sub> (бельё) отдельными статьями как омонимы:

«**Стирать**<sub>1</sub>. Несов. к *стереть*.

**Стирать**<sub>2</sub>, несов. (к *выстирать*), *что*. Мыть с мылом (материю, бельё). *Стирать простыни. Стирать рубаху*» [Ушаков, 4, 518].

«1. **Стирать**, несов. к *стереть*, *прош.* стёр, ла, ло, *прич. страд. прош.* стёртый, ая, ое, *деепр.* стерев и стёрши, *сов., перех.* 1. Проводя рукой, тряпкой и т.п., удалять с поверхности. Придя в магазин, [я] подметал пол, стирал пыль, готовил чай. М. Горький, В людях, 1. || Уничтожать (что-л. написанное, нарисованное) посредством вытирания, соскрёбывания и т.п. [Офицер] стёр то, что казалось ему напрасно записанным. Пушкин, Выстрел, 1. 2. Трением, частыми прикосновениями повреждать (кожный, волосяной и т.п. покров или верхний слой чего-либо). Широкая чугунная лестница, стёртая каблуками до свинцового блеска, вела вверх. Паустовский, Далёкие годы. || перен. Лишать своеобразия, оригинальности, обезличивать. 3. Растирая, измельчать, превращать в мелкую однородную массу. Никто, кроме неё, не умеет стереть табак, как я люблю. Л. Толстой, Отрочество, 7.

2. **Стирать**, *прич. страд. прош.* стираный, ая, ое, *несов., перех. и неперех.* Мыть с мылом (одежду, бельё). Одним утром она пошла на речку стирать и не возвратилась. Салтыков-Щедрин, Миша и Ваня» [БАС, 14, 882-884].

«**Стирать**<sub>1</sub>. Несов. к *стереть*.

**Стирать<sub>2</sub>**, прич. страд. прош. стиранный; несов. перех. (сов. выстирать) и без доп. (подчёркнуто мной. – И.Г.). Мыть с мылом или с другим моющим средством (одежду, бельё). Стирать простыни» [МАС, IV, 267].

Большой и Малый академические словари дают существенное уточнение, подчёркивающее обособленность глагола *стирать<sub>2</sub>*: он может употребляться и без дополнения. Нельзя сказать просто «Я сотру» – за этим неизбежно последует вопрос «Сотрёшь что?» Сказать же «Я стираю» можно и не поясняя, что стираешь. От глагола *стирать* (бельё) образуется страдательное причастие *стиранное*, а глагол *стирать* (как несовершенный вид *стереть*) не имеет такого причастия.

Об этом свидетельствует и употребление глагола *стирать* в контексте:

«Фильм пытается ответить на вопрос: что могло бы случиться, если бы люди научились избирательно *стирать память?*» [Уинслет]

Но:

«— Ну, вы как хотите, а я уже не засну, — сказала мама. — Пойду, пожалуй, *стирать*. — И мне сон перебили, — проворчал папа» [Ермильченко].

«— Но было бы ещё приятнее, если бы ты не пачкала так свои вещи. *Стирать*-то мне приходится. Между прочим, кто уважает других людей, тот ценит их труд» [Ермильченко].

«Ну, думаю, ей велено ложиться в больницу, а она, как всегда, не хочет туда — некогда ей, дети, муж, *стирать* надо, варить, рукопись не допечатана» [Астафьев] (*стирать<sub>2</sub>* употребляется без дополнения).

Отдаление *стирать* (бельё) от *стирать* (с доски) является результатом двух процессов: изменения значения и изменения словообразовательных отношений.

Семантический процесс, по-видимому, произошёл раньше. Значение ‘трения’, соединяющее исконное значение глагола *стирать* (несов. вид к *стереть*) с современным ‘мыть с мылом или другим моющим средством одежду, бельё’, – было утрачено. Соответственно, сливаются морфологически префикс *с-* и корень, происходит утрата дополнения, и глагол становится

самодостаточным. Это тот случай, который можно назвать семантической конденсацией, или сдвигом значения, так как сема ‘трение’ перестаёт быть основной, сдвигается на периферию лексического значения.

В этой ситуации происходит и словообразовательный процесс. Далее, корень *стир-*, ставший самостоятельным, становится уже общим для обоих видов: совершенный вид от *стирать*<sub>2</sub> – не *стереть* (невозможно сказать «Я стёрла бельё»), а *постирать*, *выстирать* («Я постирала бельё») (совершенный вид образован приставочным способом, а не суффиксальным, и уже не имеет корневого чередования гласных *и/е*, как *стереть-стирать*).

Разделение двух глаголов *стирать* показано в схеме:

СТИРАТЬ	
СТИРАТЬ <sub>1</sub> . Имперфектив к СТЕРЕТЬ'. <i>Стирать пыль.</i>	СТИРАТЬ <sub>2</sub> ‘Мыть с мылом или с другим моющим средством (одежду, бельё)’. <i>Стирала одна Липа, а кухарка пошла на реку полоскать бельё.</i> Чехов, В овраге [МАС IV, 267].
СТИРАТЬСЯ <sub>1</sub> . Страд. к СТИРАТЬ <sub>1</sub> '. <i>Пыль стирается со стола.</i>	СТИРАТЬСЯ <sub>2</sub> <i>Бельё хорошо стирается.</i> СТИРКА ‘Действие по СТИРАТЬ <sub>2</sub> ’. <i>Отдать бельё в стирку.</i> ВЫСТИРАТЬ. Совершенный вид от СТИРАТЬ <sub>2</sub> .

В других славянских языках есть глаголы, построенные по модели глагола *стирать*, но они выражают только первичное значение глагола *тереть*, в то время как для *стирать*<sub>2</sub> (бельё) используются совершенно другие корни: *\*myti* (белорус.) и *\*r̥rati* (укр., польск., чеш., болг., серб.-хорв.).

Итак, поскольку глаголы, образованные по модели *стирать*, во всех славянских языках, кроме русского, обозначают только несовершенный вид глагола *стереть*, а для *стирать* (бельё) используются другие глаголы, следовательно, распад глагола *стирать* на два омонимичных глагола произошёл только в русском литературном языке, как показывают данные толковых словарей, и это произошло не ранее XX в.

В диалектах, в отличие от литературного языка, мотивационная связь между *стирать* 1 и *стирать* 2 сохранилась: ср. слова и выражения *тереть* бельё ‘стирать’, *сотренье* ‘стирка, действие по глаголу *стирать*’, *ототереть* ‘отстирать’, *пототереть* ‘постирать’, *пототереться* ‘постирать своё бельё’, *пототёртый* ‘постиранный, выстиранный’ *тёрка* ‘стиральная доска’, *оттираться* ‘стирать (бельё)’, *сти́рное* (*корыто*), *сти́рная* (*сти́рня*) ‘прачечная, заведение или место, где стирают бельё’, *сти́рный* (или *стирковый*) ‘ко *стиру* или *стирке* относящийся’, *стиру́шки* ‘постирушки, мелкая стирка’ [СРНГ, Даль, IV, 324].

Таким образом, можно утверждать, что глагол *стирать* (бельё) стоит на границе между словообразовательным и собственно этимологическим гнездом и хотя ещё не совсем утратил мотивационную связь с глаголом *тереть*, но в современном русском литературном языке она уже ослабевает.

Глагол *тереть* и его производные в диалектах имеют целый ряд значений, отсутствующих в литературном языке. При этом встаёт вопрос о степени мотивационной связи этих значений с исходным ‘тереть’.

*Тереть* I. неперех. ‘бежать’ (Олон.) [СРНГ 44, 73]. М. Фасмер в своём словаре также приводит это значение глагола *тереть*, но помещает его отдельной статьёй и сопоставляет с саамским *tierrad* ‘то же’, хотя оговаривается, что «допустимо также этимологическое тождество с предыдущим (*тереть*. – И.Г.). Ср. *удирать*, *удрать*» [Фасмер, IV, 48]. К приведённой М. Фасмером семантической аналогии можно добавить просторечное *чесать* куда-л. ‘спешить, бежать’. Некоторые другие производные от корня *тер-* также предполагают наличие элемента движения, осложнённого трением (воздействием на место движения): *терок* 3 ‘дорога’, *натереться* ‘утрамбоваться (о дороге)’, *торить*, *протаривать* ‘протаптывать, прокладывать дорогу’, *тертовище* ‘вытопанное место вокруг звериной норы’. Это позволяет предполагать, что *тереть* ‘водить, нажимая’ и *тереть* ‘бежать’

связаны общей семей систематически повторяющегося движения, хотя эта связь, бесспорно, не очевидна.

*Утереть 2* (неперех.) ‘уйти откуда-либо’ (Пск.) [СРНГ, 48, 149]. Слово мотивировано глаголом *тереть* в значении ‘бежать’. Формант: префикс у-.

Ещё одно специфическое значение глагола *тереть* в диалектах – ‘красть, воровать’: «*При перевозках государственного добра он часто любил тереть вещи с повозки* (Волог.)» [СРНГ 44, 73]. Это значение, по-видимому, развилось из значения глагола *тереть* как ‘убирать что-либо трением’ > ‘убирать’ > ‘присваивать’ (ср. литературные *стащить, стянуть* ‘украсть’). У глагола *тереть* с семантикой кражи мотивационная связь с глаголом *тереть* очевидно ослаблена, но поддерживается тождеством формы.

*Утереть 3* ‘украсть что-либо’ (Курск.) [СРНГ, 48, 149]. Слово мотивировано глаголом *тереть* в значении ‘красть’. Формант: префикс у-.

Есть группа имён и глаголов, в которых основным и единственным становится переносное значение, отдаляющее слова от исходного корня. Некоторые связаны с отмеченным выше значением ‘тереть(ся)’ для обозначения поведения человека в обществе (среди людей). Сюда относится прежде всего слово *тёрка* ‘о бойком, сообразительном ребёнке’ (Перм.) [СРНГ 44, 75]. Впрочем, возможно, здесь имеет место метафорическое переосмысление существительного *тёрка* ‘кухонный инструмент’ как нечто неровное, острое, причиняющее неудобство: ср. такие производные от корня \**der-* как *вздорный, задорный, задиристый*, а также прилагательное *острый* в значении ‘язвительный, едкий’: «[Чацкий] *Был острый человек, имел души сотни три*» [Грибоедов, 91].

К этой семантической группе близко слово *подтера* ‘тот, кто ухаживает за кем-либо’ (Твер., Пск.) [СРНГ 28, 214]. Слово мотивировано глаголом *подтираться* в значении ‘угождать, выслуживаться перед кем-либо’, как бы *притираться* к нему.

К этой же группе примыкают слова, обозначающие негативную характеристику человека:

*Выторок* ‘выскачка, нахал’ (Пск.) [СРНГ 6, 41].

*Затёра* ‘наглый человек’ (Пск.) [СРНГ 11, 89].

*Уторый* 1. ‘неуклюжий’: «*Как уторая, всё из рук валится* (Новг.)». 2. ‘слабый, неловкий’: «*Мужичонка-то уторый, низенький, шатунишка, шатает, шатает* (Ленингр.). 3. ‘нервный’: «*Ой, он уторый, такой нервный* (Ленингр.)». 4. ‘неугомонный, подвижный’: «*У меня невестка как уторая, на месте не посидит* (Новг.)» [СРНГ 48, 193].

*Терюшить* 3. ‘не давать покоя кому-нибудь, тормозить, теревить’: «*Иди отца-то терюшь, пусть встаёт* (Курган.) (ср. с глаголами литературного языка *теребить, дёргать*, употребляемыми в таком же переносном значении); 4. ‘рвать на части, раздражать’: «*Собака схватила курицу да и давай её терюшить* (Курган.)»; 5. ‘бить кого-либо’ (Сев.-Двин.); 6. ‘требовать, взыскивать с кого-либо что-либо’ (Сев.-Двин.) (ср. *тереть* ‘понуждать, неволить кого-либо’) [СРНГ 44, 86]. Слово мотивировано существительным *терюха*, одним из значений которого является ‘дерюга’ [СРНГ 44, 86] как предмет с грубой, раздражающей при контакте поверхностью.

Особняком стоит семантика слова *терюха* ‘лихорадка’ [СРНГ 44, 86]. Обозначение болезни может быть связано с представлением о возбуждении, раздражении, причинении неудобства (ср. глагол *терюшить* 3 ‘тормозить, теревить, не давать покоя’, *трепать, бить* (о болезни): *его треплет горячка, бьёт лихорадка*).

*Тировать* ‘стоять у берега, бросив якорь (о судах)’: «*У берега бросали кошку, тировали* (Арх., Пск.) [СРНГ 44, 134]. Глагол *тировать* не указан В.И. Далем в гнезде от глагола *тереть*, но его принадлежность к этому гнезду вероятна: ‘стоять у берега’ = ‘притереться к берегу’.

*Тертовище* ‘сильно вытопанное место вокруг звериной норы’ (Курск.) [СРНГ 44, 84]. Выше уже говорилось о том, что некоторые производные от

корня \**ter-* имеют семантику движения. Возможно, глагол *тереть(ся)* в каких-то говорах был переосмыслен как *топтать(ся)* вокруг чего-либо. В таком случае слово *тертовище* мотивировано причастием *тёртый* и образовано с помощью суффиксальной последовательности *-овищ-* (ср. *толкаться – толковище*).

*То'ровище* 1. 'загон для скота': «*Наш скот был на торовище (Дон.)*». 2. 'след на траве от лежавшего на этом месте предмета, животного': «*Лежала скотинка – осталось торовище, прибитая трава (Дон.)*». 3. 'суতোлка, суматоха': «*На двор понашло людей, целое торовище получилось (Дон.)*» [СРНГ 44, 280]. По семантике близко к слову *тертовище*, отличающемуся от него вокализмом. Значения связаны с *тереть* через обозначение воздействия скота на почву и траву.

Особый вопрос возникает при анализе группы слов, образованных от корня *тер-* с чередованием [э]/[о], точнее, с корневым вокализмом [о], так как здесь совпадают производные от слова *тор* 'протопанная дорога' и производные от глагола *торить* 'учить, наставлять'. При этом приходится различать несколько лексических групп. Прежде всего это две группы: с семантикой прокладывания дороги и с семантикой обучения (приобретения опыта). Учёные до сих пор не пришли к единому мнению относительно родства этих слов. В этой главе мы попытаемся рассмотреть, насколько эта связь сохранилась в русских диалектах. Для этого нами использован «Толковый словарь живого великорусского языка» В.И. Даля и «Словарь русских народных говоров».

Слова *тор* 'проложенная дорога', *торный* – 'проложенный, утопанный (о дороге)', *тореть* – 'становиться торной (о дороге)' (ср. *белеть*), *торить* (дорогу) – 'прокладывать дорогу' (ср. *белить*), связаны с глаголом *тереть* посредством чередования гласных *e/o*: «Праслав. \**toгъ*, связано чередованием гласных с \**terti* (см. *тереть*)» [Фасмер, IV, 81]; «В соответствии с глаголами \**terti*/\**toriti* представлена именная основа \**toгъ* в значении 'торная дорога'» [Куркина 1968, 94]. В украинском языке 'прокладывать, сглаживать дорогу'

обозначено как *терти дорогу*: «*Нехай мрут да дорогу трут, а мы сухарів насушим, да до дому рушим*» [СУМ 4, 258], то есть тоже указывает на связь прокладывания дороги с трением. Таким образом, *торить* дорогу – это *тереть* её ногами, прокладывая, утаптывая; *торная* дорога – *натёртая* ходьбой, утоптанная (ср. калуж. *натереться* ‘утрамбоваться (о дороге)’).

Таким образом, в литературном языке мотивационная связь *торить* (дорогу) с *тереть* утрачена, но в диалектах она прослеживается. Наличие этимологической связи *торить* (дорогу) с *тереть* не вызывает у специалистов сомнения.

Иная ситуация с этимологическим толкованием *торить* (с производными) в значении обучения и приобретения опыта.

В.И. Даль помещает оба глагола *торить* в одной словарной статье, считая их значения связанными:

«**ТОРИТЬ** что (тереть) прокладывать борозду, тропу, дорожку; протолочить, протоптать; пролагать частымь и многимь гнётомь, боемь, накатомь, ходьбой; много упражнять, приучать для навыка; говорить или делать всё одно и то же, повторять: *торить мальчика на письме*; мучить, томить, задерживать, волочить или водить: *онь меня ториль, ториль въ прихожей!*» [Даль, IV, 419].

Значение глагола *торить* ‘много упражнять, приучать для навыка’ фиксирует и Ф.И. Рейф: «*Торить* ‘приучать к чему, воспитывать’» [Рейф, 979]. Отсюда происходит и глагол *поднатореть в чём*, то есть стать умелым, опытным, *наторенным*.

Однако М. Фасмер считает, что глагол *торить* в этом значении не связан с глаголом *торить I*, а родствен литовскому *tarti, tariù* ‘произнести, сказать’ [Фасмер, IV, 83].

«Словарь русских народных говоров», в отличие от словаря В.И. Даля и в соответствии с версией М. Фасмера, даёт *тореть I* ‘становиться торным’, *торить I* ‘прокладывать дорогу’ и *тореть 2* ‘приобретать навыки’, *торить 2*

‘учить, наставлять’, а также *торить* 3 ‘задерживать, мучить’ пятью отдельными статьями, следовательно, считает все эти глаголы омонимами:

«1. *Тореть* ‘приобретать знания, навыки, учиться’ (Арх.); ‘быть занятым чем-л., трудиться над чем-л.’: «Ну, разве можно столько времени над уроками *тореть*? (Калин.)»; ‘достигать зрелости (о человеке)’ (Арх.); ‘привыкать к чему-либо’ (Слов. Акад. 1847. Пск., Твер.).

2. *Тореть* ‘становиться удобным для езды (о дороге)’ (Пск., Твер.): «*Дорожка торее* (Смол.)» [СРНГ 44, 269]. Ср. калуж. *натереться* ‘утрамбоваться (о дороге)’.

«1. *Торить* *дорогу, дорожку* ‘часто ходить по одной и той же дороге’: «*Торил Ванюшка дорожку Через реченьку на горку, Ко большой избе-окошку. Ко милой, ко дворочку* (песня) (Перм.)»; ‘топтать’ (Сарат.). *Торить по приходим, пороги торить* ‘настойчиво ходить куда-л., добиваясь, прося чего-л.’ (Даль).

2. *Торить* 1. ‘повторять одно и то же’: «*Сколь раз тебе торить надо? Мне уж надоело торить* (Забайкалье)»; 2. ‘учить, наставлять кого-л.’: «*Мужик ребятишек торит, без торенья не выучишь* (Арх.)»; ‘упражнять кого-либо в чём-либо, вырабатывая навык в чём-либо’: «*Торить мальчика на письме* (Даль)»; ‘учиться’ (Волог.).

3. *Торить* 1. ‘упрекать, укорять, ругать, бранить кого-либо’: «*Мама у меня строга была, торила девок-то, не больно бегали* (Свердл. Зауралье, Иркут.); *тори’ть* ‘надоедливо повторять что-либо, браня, ругая’: «*Сколько раз ему торила, не делай так* (Коми АССР)»; 2. ‘подгонять, торопить (иногда ударяя)’: «*Алёша гонял, торил добра коня* (былина) (Арх.)»; 3. ‘заставлять страдать, мучиться (не давая определённого ответа, держа в неизвестности и т.п.)’: «*Полно тебе торить-то меня; дашь, так давай, а нет, так отказывай* (Арх.)» [СРНГ 44, 270-271].

На наш взгляд, значение *торить* 3 неправомерно отделено от *торить* 2, так как и в том, и в другом случае выделяется сема ‘многократное повторение’ (в учении, в упрёках и т.п.).

Ж.Ж. Варбот разделяет точку зрения В.И. Даля о семантической связи *торить 1* 'прокладывать дорогу', *торить 2* 'учить, повторять' и *торить 3* 'мучить, задерживать' и опровергает мнение М. Фасмера о родстве *торить 2* с литовским *tarti* 'говорить, сказать': «Этот отрыв глагола *торить* 'наставлять' от *торить* 'прокладывать дорогу' и возведение первого к глаголу речи противоречит грамматическому управлению глагола *торить*, тождественному в обоих значениях: *торить дорогу* – *торить мальчика* (Даль, IV, 419), ср. иное управление глаголов речи: сказать кому» [Варбот 2011, 456]. По-видимому, *торить* 'прокладывать дорогу', *торить* 'приучать, упражнять' и *торить* 'задерживать, мучить' связаны между собой через семантический компонент некоего повторяющегося воздействия на объект, которое в одном случае связано с топтанием (на земле), в другом – с повторением, понуканием (ученика), в третьем – с неприятным длительным ожиданием. Ж.Ж. Варбот уточняет эту версию: «Вероятно, основой для перехода значения 'тереть' > 'учить' был элемент многократного, однообразного внешнего воздействия – обработки, ср. рус. *долбить* 'учить', а также диал. *торить* сиб. 'мучить, томить', перм. 'журить, бранить' (Даль, IV, 419)» [Варбот 2011, 456].

Следовательно, глагол *торить* в обоих значениях, как прокладывания дороги, так и обучения, этимологически восходит к гнезду *тереть*. Наличие мотивационных связей для литературного языка сомнительно, но достаточно вероятно для диалектов.

Смешение двух различных значений прослеживается при анализе некоторых слов:

*Натористый 1* 'торный': «*Натористая дорога* (Даль [без указ. места])» [СРНГ 20, 226] – от *тореть 1*;

*Натористый 2* 'ловкий, сноровистый, опытный' (Пск., Твер.): «*Деваха наториста: вишь как круто вяжет!* (Свердл.)» [СРНГ 20, 226] – от *тореть 2*.

*Наторить 1* 'проторить, проложить (путь, дорогу)' (Пск., Осташк. Твер., 1855): «*Натори, Ваня, дорожку К моему окошку* (песня) (Смол., Сиб.)»;

‘проложить, оставить след (о животных)’: «*Заяц наторил у твоих ворот* (Калуж.)» [СРНГ 20, 226] – от *тореть 1*;

*Наторить 2* ‘приобрести навык, опыт; натореть’ (Олон., Волог., Перм., Свердл.); ‘привыкнуть, освоиться’: «*Он, хоть и молодой, а быстро наторил* (Перм.)»; ‘научить, обучить чему-либо’: «*Троху его на Украине наторили* (Смол., Новг.)»; ‘подучить, подбить на что-либо’: «*Наторили его икону украсть* (Казачи-некрасовцы)»; ‘убедить, уговорить’: «*Придут к ей, наторят её... она послушается* (Перм.). *Руку наторить* ‘набить руку (в каком-либо деле)’: «*Он бороны делать руку себе ловко наторил* (Влад.)» [СРНГ 20, 226] – от *тореть 2*.

*Поторить* ‘протоптать, проторить (тропу, дорогу)’ [СРНГ 30, 297].

*Поторить* ‘делать внушение, замечание, бранить’: «*Где-то поругаешь да поторишь, дак и боятся родителей-то* (Перм.)» [СРНГ 30, 297].

Остальные слова образованы только от одного из значений глагола *торить/тореть* и не имеют пары:

1) Слова со значением ‘прокладывание дороги’:

1. *Тор 1*. ‘наезженная, утоптанная дорога’ (Прикамье); ‘накатанное, гладкое место на пути’ (Олон.). *На тору* ‘на проезжей дороге’ (Волог.). *Тору не найдёшь* ‘не найдёшь дороги’ (Пенз.). *Тору нет* ‘нет дороги’: «*Раз тору нет, можно заплутаться* (Пенз.)». 2. ‘толк, смысл’: «*Хлопочет, а тору нет* (Волог.)». 3. ‘открытое место, где бывает много народа’ (Волог.). *Ходить тором* ‘ходить гурьбой, толпой’. 4. ‘место, где снег твердеет от постоянного ветра’ (Якут.) [СРНГ 44, 260-261].

*Торина* ‘наезженная, торная дорога’ (Волог.) [СРНГ 44, 270].

*Тори’ца* ‘торная, ровная дорога’ (Олон.) [СРНГ 44, 271].

*Торна’(я)* ‘торная дорога’ (Арх., Волог.) [СРНГ 44, 277].

*Торненький* ‘протоптанный, наезженный (о пути, дороге)’ (Смол.) [СРНГ 44, 277].

*Торнеть* – в «Словаре русских народных говоров» значение не указано, но предположительно его можно восстановить как ‘становиться торным’ (ср. *чёрный – чернеть*) [СРНГ 44, 277].

*Торнёшенький* ‘протопанный, наезженный (о пути, дороге)’ (Север.) [СРНГ 44, 277].

*Торни’к* ‘проторенная, наезженная дорога’ (Симб.) [СРНГ 44, 277].

*Торнить* ‘торить, прокладывать дорогу’ (Печор.) [СРНГ 44, 277].

*Торо’чек* ‘хорошая, торная дорога’ (Свердл.) [СРНГ 44, 287].

*Торя* 1. ‘тропа, стёжка, дорожка в лесу, протопанный лошадьми’ (Ворон.).  
2. ‘прозвище’ (Новг.) [СРНГ 44, 294].

*Натореть* ‘проториться, пролечь (о дороге)’: «*Хватилася матка, дочки нет: - Торна дорога наторела, Куды моя дочушка увезена?* (песня) (Смол.) [СРНГ 20, 226]. Глагол *натореть* произведён префиксальным способом от глагола *тореть*, который означает ‘становиться торным (о дороге)’ (ср. *белеть* – ‘становиться белым’, *здороветь* – ‘становиться здоровым’ и т.п.), то есть ‘удобным для езды’: «*Дорожка тореет* (Смол.)» [СРНГ 44, 269].

*Потореть* ‘много раз походить по одним и тем же местам’: «*Столько потореть, так каждый камушек на десять вёрст знать будешь* (Забайкалье)» [СРНГ 30, 296]. Слово образовано от *торить* 1.

*Проторина* ‘дорожка, тропинка’ (Пск., Твер.) [СРНГ 33, 10]. Является уменьшительным от слова *протор*.

*Проторить* ‘расчистить, утоптать и т.п. (снег)’: «*Снежок ведь, батюшко, проторить надо* (Краснояр.). *Проторить дорожку* ‘показать дурной пример в чём-л. (начать выпивать и т.п.)’ (Костром.) [СРНГ 33, 10]. Глагол связан со словами *протор*, *проторина* ‘тропа, тропинка, пешая дорожка, проход’, то есть ‘то, что проторено’.

*Проторнать* ‘проложить, проторить (тропу, дорожку)’: «*Дорожку к милой проторнал, Ночь у милой ночевал* (частушка) (Забайкалье)» [СРНГ 33, 10]. Глагол явно мотивирован глаголом *проторить*, вставное -н-, по-видимому, усиливает экспрессию.

*Уторить* ‘найти дорогу домой, возвратясь по старому пути (о лошади)’: «*Конь уторил без возжэй домой* (Пск., Твер.)»; ‘проложить дорогу частой ходьбой или ездой; проторить’: «*Уторил эту дорожечку старой старик* (Арх.)» [СРНГ 48, 190].

2) Слова со значением ‘обучение, приобретение опыта’:

*Торёный* ‘знающий, умеющий, опытный’ (Олон.) [СРНГ 44, 269].

*Торенье* ‘повторение (во время учёбы)’: «*Без торенья не выучишь* (Арх.)» [СРНГ 44, 269].

*Торный* ‘вышколенный (о человеке)’ (Арх.) [СРНГ 44, 280].

*Натореться* ‘приобрести навык, опыт; натореть?; привыкнуть’ (Вят.) [СРНГ 20, 226].

*Натаривать* ‘наставлять, учить’ (Перм.): «*Когда буду в твоём доме... Тогда учи да научивай, Тогда тори да натаривай* (свадебн. причит.) (Онеж.); ‘повторять’ (Прикам.); ‘привыкать, приучаться’: «*Они с этих-то годов и натаривают, доят* (Костром.)» [СРНГ 20, 215-216].

*Наторённость* ‘умение, навык; способность’: «*До чего это наторённость у них торгаишь-то!* (КАССР)» [СРНГ 20, 226].

*Наториваться* ‘приобретать навык, опыт, сноровку’ (Вят.) [СРНГ 20, 226].

*Нато’ри’ться* ‘приобрести опыт, навык; натореть’ (Волог., Пск., Твер., Яросл.) [СРНГ 20, 226].

*Наторять* ‘наставлять, учить’ (Перм.); ‘настаивать на чём-л.’ (Перм.) [СРНГ 20, 228].

*Отторить* ‘откормить; выходить, изнежить’ (Яросл.) [СРНГ 24, 338]. По-видимому, здесь тот же оттенок значения, что и в *торить* 2: ‘многократное воздействие’, в данном случае кормлением, лаской.

*Переторевать* (сов. вид *перетореть*) ‘осиливать, одолевать’: «*Воды в день ведро выпьешь, а больше не перетореешь* (Иван.)» [СРНГ 26, 244].

*Проторный* ‘быстро соображающий, умный, ловкий’ (Алт.) [СРНГ 33, 11], то есть ‘имеющий опыт’.

*Утореть* ‘выучиться чему-либо, приобрести навык; приобрести некоторый опыт, сноровку’ (Пск., Твер.) [СРНГ 48, 190].

*Уторить* (несов.) ‘ругать, попрекать’: «*Она за мужа, а свекровь за детей дружку и уторят* (Влад.)»; (сов.) ‘перетянуть на свою сторону, убедить в чём-либо’ (Пск., Твер.) [СРНГ 48, 190].

Сложное сочетание и развитие значений *торить* представлено в *ториться*

1. ‘пытаться попасть куда-либо’: «*Он торился, торился к ним, а у них всё заперто* (Пенз.)», ‘стучать в дверь’: «*Торился, торился в дверь, так и не пустили* (Урал.)».
2. ‘постоянно приходиться куда-либо, находиться где-либо (пытаясь обратить на себя внимание)’: «*Чего он всё у крыльца торится, с утра с самого?* (Урал.)».
3. ‘уклоняться от чего-либо, сторониться чего-либо’: «*Торится от всякого дела* (Урал.)».
4. ‘долго, мучительно ожидать кого-либо, что-либо’: «*Целый день торилась на дороге, ожидаючи* (Пенз.)» [СРНГ 44, 271].

Очевидно, в этой форме на базе первичной семантики воздействия трением через промежуточные значения прокладывания пути и переносного значения неприятного воздействия сформировалась семантика проникновения, движения и даже ожидания с сопутствующими неприятными эмоциями.

Ещё одна лексическая группа с корнем *тор-* имеет семантику расходов, издержек:

*Протор* ‘издержки, расходы, убытки’: «*Слава тебе, господи, не пропали наши проторы, товар денег стоит, - говорит сват, если получает согласие родителей невесты* (Тул., Пск.)»; ‘моральные издержки, излишняя щедрость в чём-либо’ (Арх., Беломор.); мн. ‘сборы в дорогу, хлопоты’: «*На самую поездку было бы одного часа, а с проторами и два пройдёт* (Горьк.)» [СРНГ 33, 10]. По-видимому, это слово мотивировано глаголом *протереть* в значении ‘уничтожить’ (деньги, усилия).

В.И. Даль связывает слово *протор* ‘издержки, расходы, убытки’ со словом *протор* в значении ‘тропа, тропинка, пешая дорожка, проход’ [Даль, III, 518], то есть связывает *протор* с *торить I* ‘протаптывать, прокладывать дорогу’.

*Проторить* 1. ‘расходовать, издерживать деньги, нести убытки в чём-л., тратить напрасно (проигрывать в карты, проматывать и т.п.)’. 2. ‘беспокоить кого-либо, причинять хлопоты’: «*Нам тебя же не охота проторить-то, а ты думаешь* (Перм.)» [СРНГ 33, 10]. Глагол связан со словом *протор* ‘издержки, расходы, убытки’.

*Проториться* 1. ‘издерживаться, тратиться напрасно (проигрываться, проматывать средства)’: «*Не проториться, не тратиться напрасно* (Урал., Тобол.)»; ‘беспокоиться, хлопотать, стараясь что-либо сделать’. *Не проторься, не проторьтесь!* ‘вежливый отказ от угощения, подарков: не вводи себя в расходы, не беспокойся, не трудись’: «*Для нас ни с чем, пожалуйста, не проторьтесь* (Твер., Перм., Сиб.)». 2. ‘добиваться, достигать чего-либо’: «*Эк он проторится – не проторься напрасно* (Забайкалье)» [СРНГ 33, 10]. Глагол связан со словами *протор* ‘издержки, расходы, убытки’ и *проторить* 1 ‘расходовать, издерживать деньги, нести убытки в чём-л., тратить напрасно’.

*Проторно* (нареч.) ‘убыточно’ [СРНГ 33, 10]. Слово связано с существительным *протор* ‘издержки, расходы, убытки’.

*Проторство* ‘беспокойство, хлопоты’ (Перм.) [СРНГ 33, 11]. То же самое.

*Проторщица* ‘женщина, живущая не по средствам, неэкономно, мотовка’ (Арх.) [СРНГ 33, 11]. То же самое.

*Проторь* ‘то же, что *протор* (в 1-м знач.)’: «*На праздничную проторь хотя бы достать* (Волог., Новг., Вят.)»; ‘расходы на содержание’: «*Господь уродил будет тебе на проторь твою* (Вят.)»; ‘издержки по судебному делу, тяжбе’ (Волог.) [СРНГ 33, 11].

*Тороватый*. Слово связано со словом *протор* ‘издержки, убытки’. Современное его написание *тароватый* обусловлено аканьем, свойственным московскому говору, следовательно, в нём выделяется корень *-тор-* и суффикс *-оват-*. В современном русском языке оно является устаревшим и означает ‘щедрый’. С глаголом *тереть* (а также *терять* и *тратить*) слово *тороватый* связывали Н.В. Горяев (*тор-ов-ат-ый* – щедрый, готовый всегда *тратить*) [Горяев, 365, 373] и, опираясь на последнего, М. Фасмер [Фасмер, IV, 84].

Суффикс *-оват-* имеет значение ‘обладающий чем-либо’ (*суковатый* ‘имеющий сучки’), следовательно, если корень *-тор-* имеет значение ‘убытки, издержки’, то *тороватый* – это содержащий в себе издержки. Правда, тогда были бы более уместны такие словосочетания, как *тороватый образ жизни*, а не *тороватый человек*. По-видимому, на человека это прилагательное перешло через значение ‘человек, который не постоит перед издержками’, то есть щедрый.

*Уто́ра* ‘денежный долг’: «*Все уторы заплатил* (Смол.)» [СРНГ 48, 189].

К этой группе примыкает и одно слово с корнем *тир-*:

*Ути́рка* 3. 1. ‘материальный ущерб, потеря, утрата; растрата’ (Пск.). 2. ‘комиссионные расходы’ (Пск.) [СРНГ 48, 164-166].

Обозначение расходов очевидно семантически связано с действием трения как возможного устранения, уничтожения чего-либо. При этом мотивационная связь с *тереть* всё же ослаблена.

Следующая лексическая группа с огласовкой корня *тор-* – обозначение пазов в различных сосудах, устройствах. Семантическая связь с *тереть* в этом случае определяется представлением о плотном соединении и «втирании» частей устройств. Кстати, семантика внутреннего трения отражена в преобладающей структуре слов – с префиксом *у-*, который восходит к праслав. *\*-on-* со значением ‘в’:

*Уто́р* (чаще множ.) 1. ‘один из пазов на внутренней стороне деревянной оброчной посуды для вставки дна’ (Арх., Олон., Новг.). 2. ‘место соединения дна и стенки деревянной оброчной посуды’ (Карел., Мурман., Волог.). 3. ‘выступающая снаружи часть деревянной оброчной посуды в месте соединения дна и стенки посуды’ (Север., Олон., Дон.). 4. ‘нижняя часть внутренней стороны деревянной оброчной посуды, в которой укрепляется дно’ (Арх., Сев.-Двин., Волог., Рост., Дон.). 5. ‘дно бочки’ (Сиб.). 6. ‘край бочки’ (Сев.-Двин.). 7. ‘щели на дне ушата’ (Арх.). 8. ‘шов между боковыми досками лодки’ (Карел.). 9. ‘«тайник»’: «*Посмотри за уторами, нет ли ещё какой мелочишки*

(Костром.)». 10. (только мн.) ‘запоры, замки; препятствия’: «*Никакие уторы ты не удержишь* (Яросл.)» [СРНГ 48, 188-189].

*Уто́ра* 1. ‘один из пазов на внутренней стороне деревянной обрубной посуды для вставки дна’: «*Утора – это нарезка, куда у кадушки дно вставляем, а обручи – сверху надевают* (Груз. ССР)». 2. ‘место соединения дна и стенки деревянной обрубной посуды’ (Влад.). 3. ‘нижняя часть внутренней стороны деревянной посуды, в которой укрепляется дно’ (Волог., Яросл.). 4. ‘нижняя часть чайника’ (Урал.). 5. ‘об упрямом человеке’ (Новг.) [СРНГ 48, 189].

*Уто́ри́ть* 1. ‘делать уторы (пазы) в деревянной обрубной посуде’ (Сиб.) [СРНГ 48, 190].

*Уторенья* (мнж., собир.) ‘пазы в деревянной обрубной посуде для вставки дна’ (Олон.) [СРНГ 48, 190].

*Уто́рица* ‘паз на днище у края барки’ (Волог.) [СРНГ 48, 191].

*Уто́рка* 1. ‘вырезка пазов для вставки дна в деревянной обрубной посуде’. 2. ‘металлическое крепление по окружности дна ушата’ (Арх.) [СРНГ 48, 191].

*Уторо́чка* ‘резьба’: «*В кадочке вырезают уторочки, чтобы пробочка не выскакивала. Как резьба* (Прииртышье)» [СРНГ 48, 191].

*Уто́рышка* (ласк., фольк.) ‘дно кадушки’ (Олон.) [СРНГ 48, 193].

*Уто́рник* 1. ‘инструмент для вырезки пазов (уторов) в деревянной обрубной посуде’. 2. ‘нижняя часть внутренней стороны деревянной обрубной посуды, в которой укрепляется дно’: «*Уторник – это край, который держит дно* (Урал.)». 3. ‘мочевой пузырь’: «*У дедушки уторник слаб* (Костром.)» [СРНГ 48, 191].

*Уто́рница* ‘паз на днище у края барки, который законопачивается тщательнее, чем остальные пазы на днище’ (Волог.) [СРНГ 48, 191].

*Уто́рничатъ* ‘делать пазы на стенках деревянной обрубной посуды’ (Забайкалье) [СРНГ 48, 191].

К этой же группе примыкают названия подпорок или средств крепления:

*При́торка* 1. ‘длинный шест’, ‘кол, палка (для подпорки, поддержания чего-либо), ‘то же, что *приторцы*’ (Пск.) [СРНГ 32, 22].

*При́то́рочка* ‘колышек с привязанной поперечной палочкой при неводном ловле рыбы’ [СРНГ 32, 22].

*При́торцы* ‘колья для установки рыболовных снастей конусообразной формы, состоящих из сетей, натянутых на обручи (ризцов)’ (Пск.) [СРНГ 32, 22]. В последнем случае мотивационная связь с *тереть* и *торить* очень опосредованна.

Итак, основное значение слова *утор(а)* и производных от него слов – ‘нечто, скрепляющее деревянную обручную посуду снизу, не дающее ей протечь’. Отсюда и фразеологизмы *без всякого утору* ‘без меры, очень много’ (то есть без того, что сдерживает): «*Я вот тоже ем сего дня без утору* (Волог.)», *держат уторы* ‘вести себя пристойно, не безобразничать’ (то есть сдерживать себя, свои эмоции), *на уторы слаб* ‘о человеке, страдающем недержанием мочи’, ‘о слабохарактерном человеке’, ‘о небогатом, незажиточном человеке’, ‘о человеке, выпускающем газы’ [СРНГ 48, 189] (во всех значениях – о человеке без крепкого, сдерживающего начала).

*Утори́ться* ‘уткнуться во что-либо’ (Якут.) [СРНГ 48, 190-191].

*Уторно* ‘хорошо; так, как следует’: «*Всё у неё уторно получается* (Волог.)» [СРНГ 48, 191].

К этой группе примыкают также слова *торы* ‘льды, торосы’ (Арх.) [СРНГ 44, 294], *тор* ‘льды, наносимые северными ветрами в Белое море из океана’ (Арх., Беломор., Помор.) [СРНГ 44, 261], поскольку речь может идти о плотном (с трением) смыкании объектов.

Итак, все отмеченные лексические значения, связанные с огласовкой *тор-* сближаются в диалектах в одних и тех же формах: см. *торить 1* и *торить 2*.

Все перечисленные слова с корневым [о], то есть с корнем *тор-*, этимологически бесспорно связаны с *тереть*, но по степени сохранения мотивационных связей с этим глаголом занимают, по нашему мнению, промежуточное положение между словообразовательным и собственно

этимологическим гнездом, поскольку эта мотивационная связь очевидно ослаблена, особенно в литературном языке. В диалектах эта связь сохраняется значительно увереннее.

Рассмотренные лексемы с ослабленной мотивацией обнаруживают, как правило, значительно продвинутые изменения значений (по отношению к исходному 'тереть') и преимущественно корневой вокализм в ступени [o] (хотя присутствует также форма корня *тер-*).

### III.2. Слова, имеющие мотивационную связь с корнем \**ter-* на славянском уровне

В этом разделе рассматриваются слова, для которых в современном русском языке отсутствует мотивационная связь с глаголом *тереть*, при вероятности их вхождения в этимологическое гнездо с корнем \**ter-*.

Наша тема ориентируется не только на синхронический, но и на диахронический аспект, в нашей работе рассмотрены слова, которые на уровне современного русского языка мотивационно не связаны с глаголом *тереть*, но для которых предполагается принадлежность к этимологическому гнезду \**ter-*. «Объект этимологического исследования – слово как единство звуковой формы и определённого лексического значения. ... Поскольку целью этимологии является определение модели образования слова в определённой языковой системе, постольку этимологическое исследование не может обойтись без определения корня (или, строже, непроизводной основы), принадлежащего часто древнейшему языковому состоянию и потому необходимо принимающего очень абстрактный вид и значение» [Варбот 1963, 194-196]. «Словообразовательный анализ, в том смысле, как он применяется в этимологии, заключается в выделении и отделении в исследуемом слове морфем, присоединившихся к непроизводной, с точки зрения древнейшего доступного для нас языкового состояния, основе в различные периоды ее бытования в языке» [Варбот 2011, 13]. «Существенным аспектом этимологического исследования является семантический анализ, т.е. объяснений отношений значений слов, родство которых предполагается» [Варбот 1968, 91]. С этой точки зрения проведён анализ значений слов с использованием данных различных этимологических словарей и высказаны суждения об обоснованности отнесения этих слов к этимологическому гнезду с корнем \**ter-*. Рассматриваются слова, включённые в гнездо *тер-* как авторами этимологических статей, так и в работах отдельных исследователей.

*Скатерть*. По поводу происхождения слова *скатерть* существует несколько точек зрения. В.И. Даль предполагает происхождение слова *скатерть* от глагола *скатывать* [Даль, IV, 193], но никак не поясняет эту связь. Едва ли эту версию можно считать верной, так как, во-первых, скатерть (когда её используют по прямому назначению) не *скатывают*, а, наоборот, расстилают, а во-вторых, остаётся непонятным происхождение фрагмента *-ерть* (считать его суффиксом нельзя, так как такого суффикса нет).

Более убедительной представляется точка зрения Ф. Миклошича, поддержанная Н.В. Горяевым: слово *скатерть* происходит из сложения слов *дъска* (доска) и *терть* (тереть), то есть ‘то, чем трет доски стола’ [Miklosich, 353; Горяев, 365]: после падения редуцированного *ъ* в начале слова образовалось скопление согласных *дск-*, и для удобства произношения взрывной *д* тоже выпал (ср. *Дьбрянскъ – Брянск*). М. Фасмер также приводит эту версию, подтверждая её диалектным словом *рукотерть*, построенным по той же модели [Фасмер, III, 635]. Эта версия представляется убедительной с историко-фонетической точки зрения, но вызывает вопрос, почему вместо соединительного гласного *-о-*, который виден в слове *рукотерть*, в слове *(дъ)скатерть* предстаёт гласный *-а-*. Ответа на этот вопрос М. Фасмер не даёт. Возможно, в этом сыграл роль глагол *скатывать* (после использования скатерти по назначению); таким образом, В.И. Даль частично тоже оказывается прав.

Следовательно, слово *скатерть*, по всей вероятности, является этимологически сложным словом.

*Тырло*. Диалектное слово *тырло* ‘стойло для скота, место водопоя и отдыха’ [Даль, IV, 448] производится от древнерусского глагола *тировати* ‘жить, пребывать’ [Фасмер, IV, 132], который М. Фасмер вслед за Б.М. Ляпуновым связывает с глаголом *тереть* [Ляпунов, 260; Фасмер, IV, 61]. Судя по корневому вокализму, слово *тырло* – украинизм. Связь его с глаголом *тировати* вероятна, так как последний очевидно родствен глаголу *тереть* (ср.

рус. диал. *тирывать* ‘стоять у берега’). Следовательно, *тырло* – это место, где скот *тирует*, то есть проводит время и кормится.

*Приторный*. Слово *приторный* в современном русском литературном языке означает ‘слишком сладкий или жирный, вызывающий отвращение’ (*приторный запах, приторное блюдо*), а также ‘неестественно любезный, чрезмерно сентиментальный, слащавый’ (*приторные комплименты, приторная улыбка*) [Ушаков, III, 867]. Второе значение является метафорическим: сема ‘чрезмерная, вызывающая отвращение сладость’ переносится со вкусовых ощущений на психологические (так же как в слове *слащавый*, однокоренном со словом *сладкий*).

Ещё Ф.И. Рейф включал слово *приторный* в гнездо от глагола *трѣти* ‘тереть’ [Рейф, 980]. В.И. Даль считал слово *приторный* родственным глаголам *тереть* и *торить* [Даль, III, 453]. С точки зрения Фасмера, связь с *тереть* допустима [Фасмер, III, 368]. При этом и Даль, и Фасмер упоминают как убедительный аргумент русское диалектное слово *приторомкий*. Появление *-м* может иметь чисто фонетическую природу.

Дополнительными аргументами в пользу родства с *тереть* являются диалектные слова: *приторный* ‘противный, неприятный’ (Смол.) [СРНГ 32, 22], *приторно* ‘жирно’ (Яросл., Волог.), ‘скверно, тошно кому-либо (от слишком жирной или дурно пахнущей пищи)’ (Твер.), ‘противно, неприятно’ [СРНГ 32, 22], *приторкий* (и *приторкой*) ‘приторный’ (Енис.) [СРНГ 32, 22], *приторка* 2 ‘приторность, излишняя сладость’ (Забайкалье) [СРНГ 32, 22] – подтверждающие выделение корня *тор-* и, вероятно, его глагольной природы (ср. *гореть* – *горький*, *ловить* – *ловкий* и др.).

Таким образом, в слове *приторный* произошёл перенос тактильных ощущений (плотное соприкосновение, раздражение, вызванное трением, ср. *ботинок трёт*) на вкусовые (чрезмерная сладость или жирность), и это слово оказывается этимологически родственным глаголу *тереть*.

*Терзать*/\**торгать*. Глаголы \**торгать*/*терзать* относят к и.-е. корню \**ter-* ‘тереть’ с расширениями \**-g-* и \**-gh-* [Pokorny, 1, 1073; Фасмер, IV, 48, 83], то есть на индоевропейском уровне существует структурное и семантическое развитие этого корня, хотя на современном уровне оно явно не прослеживается.

В современном русском литературном языке бесприставочного глагола \**торгать* нет, он существует только с приставками. Почти все они имеют соответствия в других славянских языках.

Значения приставочных глаголов с корнем *-торг-* в современном русском литературном языке следующие:

«*Восторгать*. 1. Приводить в восторг, восхищать, радовать. *И можешь ты [поэт] негодовать, пока язык идей и красота искусства Тебя способны восторгать*. Полонский, Поэзия. 2. Устар. Поднимать вверх. ...*так буря восторгает На воздух от земли легчайший сильно прах*. Сумароков, Эклоги, LVIII» [БАС, 2, 732].

В современном русском языке глагол *восторгать* употребляется преимущественно в первом значении ‘восхищать’, но исторически это значение скорее является переносным, а первым является то, которое в словаре дано вторым, устаревшим: ‘поднимать’, так как *восторг* – это *подъём* чувств. Следовательно, основным значением глагола *восторгать* можно считать значение ‘поднимать’, то есть совершать движение, направленное вверх.

Глагол *вторгаться* в русском языке употребляется только в возвратной форме. Он означает «1. Проникать, врыватья куда-либо силой, с усилием. *Вторгаться в город, в крепость* (о войсках). 2. Вмешиваться в чужие дела, в отношения других людей. *Неловко вторгаться в чужие тайны*. Чехов, Драма на охоте» [БАС, 2, 908]. В первом примере глагол *вторгаться* можно заменить глаголом *врыватья* (в город, крепость). Следовательно, здесь так же, как и в глаголе *восторгать*, происходит резкое движение, только не вверх, а вперёд.

«*Исторгать*. 1. Вырывать, выдёргивать, выхватывать что-либо. *И вмиг она из рук знаменосца Исторгла знамя*. Жуковский, Орлеанская Дева. 2. Освобождать, избавлять кого-либо откуда-нибудь, от чего-нибудь. *Я начал*

*представлять себе, как я буду спасать её из рук неприятелей, как я, весь облитый кровью, исторгну её из темницы.* Тургенев, Первая любовь. 3. Заставлять появляться, возникать. *Отчаянным движеньем рук Задев дрожащую струну, Случалось, исторгал я звук, Но умирал так скоро он!* Лермонтов, Песнь барда» [БАС, 5, 545-546].

Первое значение глагола *исторгать* описывает резкое движение, с помощью которого что-либо выхватывается откуда-либо. Эта сема переносится и на второе и третье значения глагола *исторгать*: чтобы вызволить, освободить кого-либо откуда-либо, тоже производится движение выхватывания, выдёргивания; чтобы *исторгать* звук, нужно дёрнуть струну. Следовательно, глагол *исторгать* в первом, наиболее конкретном значении можно заменить глаголом *выдернуть*.

Производные от праславянского глагола *\*jьzъrgati* в других славянских языках подтверждают, что в основе значения этого глагола лежит сема 'резкое движение': ст.-слав. *истръгати* 'разорвать, перервать', 'вырвать (из общества), увлечь за собой', болг. *истъргам* 'вытаскивать, выдёргивать', макед. *истрга* 'вырвать, выдернуть', с.-хорв. *истргати* 'разорвать на части, порвать', 'вырвать, выдернуть', словен. *iztrgati* 'вырвать, выдрать', чеш. *ztrhati* 'изорвать, разодрать', словц. *strhat* 'скосить, покосить (луг, сено)', 'изорвать, изодрать', 'издёргать', польск. *stargać* 'изорвать, изодрать', 'истребить', др.-рус., рус.-цслав. *истъргати, исторгати, истъргати* 'выдернуть, выдёргивать; вырвать, вырывать', 'изодрать, истерзать' [ЭССЯ, 9, 83-84].

«*Отторгать*. 1. Отрывать, отделять что-либо. *Имея с малолетства жажду к просвещению и будучи отторгнут от светского общества, единственную нахожу для себя отраду в... чтении назидательных историй.* Салтыков-Щедрин, Губернские очерки. 2. Отделять, отнимать насильственным путём (земли, владения и т.п.). *Послать его собирались на Южный Сахалин, в старинный русский край, отторгнутый в 1905 году у России японцами.* Чаков. У нас уже утро» [БАС, 8, 1660].

Здесь также производится резкое движение, с помощью которого что-либо *отрывают, отделяют* от остального. Второе значение является переносным, в его основе лежит сема ‘отделять’.

Это подтверждают и данные других славянских языков: ст.-слав., цслав. *отътръгати* ‘оборвать, ободрать’, болг. диал. *отъргам* ‘отрывать, отторгать, оттянуть’, с.-хорв. *otrgati* (сврш.) ‘отторгнуть, откинуть’, ‘убрать’, словен. стар. *odtergati* ‘укоротить, отломить’, ‘сорвать, надорвать (цветок), отломать’, *odtergati se* ‘вырваться, освободиться, избавиться от чего-либо’, *odtrgati* ‘отторгнуть, оторвать (доску от забора)’, ст.-чеш. *otřhati* ‘отрывать, отторгать’, ‘отсылать прочь’, ‘отворачивать, отваживать, отдалять’, ‘отрываться (от неприятеля)’, ‘оттягивать прочь’ [ЭССЯ, 38, 31-32].

«*Расторгать*. 1. Устар. Разрывать, раздирать, с силой разрушать что-либо. Там Сфенелая сразил..., Камнем ударивши в выю, и жилы расторгнувши обе. Гнедич, Илиада, 16. Расторгнуть оковы, узы, цепи чего, чьи. Перен. Освобождать от зависимости, рабства. Расторгнул русский рабства цепи И стал на вражеских костях. Рылеев. Димитрий Донской. 2. Намеренно прерывать, прекращать действие какого-либо официального соглашения, договора и т.п. Договор с мужиками расторгнем, заключим его с лавочниками. Вирта. Вечерний звон, т. I, I, 5» [БАС, 12, 910-911].

Понятие *раздирать* включает в себя сему ‘резкими движениями разрывать’ (жилы, цепи, узы и т.п.). Второе значение является переносным, так же как и глагола *разрывать*: можно сказать как *расторгнуть договор*, так и *разорвать договор*.

В других славянских языках производные от праславянского \**ortъrgati* означают примерно то же самое: цслав. *растръгати* (несврш./сврш.) ‘разрывать/разорвать’, болг. устар. *растъргамъ* ‘расторгать, разнимать’, макед. *растрга* ‘разорвать, растерзать, раздвинуть, разнять, расторгнуть’, *растрга се* ‘разойтись в стороны, расступиться’, ‘распространить’, с.-хорв. *rastrgati* (сврш.) ‘разорвать, раскидать, раскинуть вокруг’, словен. стар. *raztrgati* ‘разорвать, повывёртывать, разбить’, *reztergati* ‘расторгнуть, разорвать’, словен. *raztrgati*

‘оторвать одно от другого, разодрать’, чеш. *roztrhati* ‘разделить на куски нечто раздирая или разрывая, силой разрушить, повредить что-либо, разделить на части, нарушить договорённость’, *roztrhati se* ‘распасться на куски вследствие разрыва’, ст.-славц. *roztrhat*, *rozterhat* ‘разделить на куски, разрывая нечто, повредить, разрывая, уничтожить, разрушить нечто’, ‘сильно изранить, даже убить (о людях и животных)’, ‘разделить, разлучить кого-либо’, славц. *roztrhat* ‘разделить нечто на множество кусков, разрывая, разодрать на части, повредить разрывом, поранить’, в.-луж. *roztorhać* ‘разорвать, разодрать, отторгнуть одно от другого’, ‘растерзать (о хищнике)’, ст.-польск. *roztergać* ‘силой разорвать на части, разорвать, разрушить, уничтожить; незаконно разделить между собой, разграбить’ [ЭССЯ, 35, 118-119].

В русских диалектах бесприставочный глагол *торгать* (несов. *торгнуть*) существует и означает следующее:

1. ‘рывками теревить, тормозить кого-либо, дёргать’: «*Не торгай ты его, а то опять рубаху порвём* (Лит. ССР, Ленингр., Нижегород.)». ‘дёргать лён, коноплю’: «Торгать лён, конопель (Даль)».

2. (только сов.) ‘открыть дверь толчком, рывком, смаху’ (Яросл.).

3. ‘толкать кого-либо, что-либо’ (Даль): «*Он и торгнул его в стену* (Одесск.)».

4. ‘вставлять, втыкать что-либо’: «*Торгай прутики подле гороха, наторгала я уж у помидор* (Моск.)».

5. ‘стучать’: «*Торгаю, и никто не откликается* (Нижегор.)».

6. ‘бить, ударять кого-либо’: «*Торгни его как следует, чтоб не лез большие* (Свердл.)».

7. (безл., неперех.) ‘тошнить, рвать кого-либо’: «*Его торгает* (Смол.)».

8. (неперех.) ‘болеть, чувствовать резкую, прерывистую боль (о руках, ногах и т.п.)’: «*От этой работы тяжёлой руки-ноги торгают, уснуть не дают* (Смол.)».

9. ‘пытать, истязать, мучить; вынуждать кого-либо’ (Вят.).

10. (неперех.) 'бегать' (Волог.) [СРНГ 44, 266].

Как видно из приведённых выше примеров, все рассмотренные глаголы с корнем *торг-*, как литературные, так и диалектные, во всех славянских языках объединяет одна и та же сема: 'резкое движение откуда-либо или куда-либо' (вверх, внутрь, в разные стороны и т.п.). Следовательно, значение глагола *\*торгать* можно определить как 'резко дёргать'. Этот вывод подтверждают и диалектные слова, зафиксированные в словаре В.И. Даля: «*Выторгнуть гвоздь. Наторгать колосьевь, Надторгнутая вервь, надорванная*» [Даль IV, 418]. Значение самого глагола *торгать* В.И. Даль определяет так: «*Торгать, торгнуть что, рвать, дёргать, теребить, скубти; толкать, тормошить*» [Даль, IV, 418], что соответствует приведённым выше значениям из «Словаря русских народных говоров».

Судя по значениям производных от праславянского корня *\*tьrg-*, они близко смыкаются с производными от корня *\*tьrz-* (не случайно в «Этимологическом словаре славянских языков» префиксальные образования от этих корней даются в одной статье): ср. чеш. *roztrhati* 'разделить на куски нечто раздирая или разрывая, силой разрушить, повредить что-либо', ст.-слав. *roztrhat', rozterhat'* 'разделить на куски, разрывая нечто, повредить, разрывая, уничтожить, разрушить нечто', 'сильно изранить, даже убить (о людях и животных)', слов. *roztrhat'* 'разделить нечто на множество кусков, разрывая, разодрать на части, повредить разрывом, поранить', в.-луж. *roztorhać* 'растерзать (о хищнике)'. Это даёт основания считать *\*tьrg-/tьrz-* одним корнем, в одном случае подвергшимся третьей палатализации, в другом оставшимся без изменения (ср. *отвергать/отверзать*).

В современном русском языке глагол *терзать* означает 'рвать, раздирать на части' [МАС, IV, 357], что так же, как и *\*торгать*, содержит значение 'резкое движение'. Как продолжение этого значения, у глагола *терзать* развилось переносное значение 'причинять физические или нравственные страдания; мучить' [МАС, IV, 357].

Хотя это значение у глагола *терзать* вторично, следует сказать, что оно свойственно и производным от корня *\*ter-*: ср. *сапог натирает ногу* (то есть ‘боль, вызванная трением’).

Развитие значений корня *\*tr<sub>o</sub>-* > *\*tr<sub>o</sub>g-* шло следующим образом:

*\*tr<sub>o</sub>-* ‘резко двигать(ся)’ > *\*tr<sub>o</sub>g-/ \*tr<sub>o</sub>z-* ‘разрывать’ > ‘причинять боль, мучить физически или нравственно’ (метафорическое переосмысление).

Таким образом, слова *терзать* и *\*торгать* можно считать этимологически родственными глаголу *тереть*, объединёнными с ним значением ‘резкое движение’.

*Теребить*. В современном русском литературном языке глагол *теребить* означает 1. ‘дёргать что-л. слегка, мелкими щипками’ (*теребить бороду*), ‘несильно дёргать, трясти’ (*теребить за плечо*); 2. (перен., разг.) ‘не давать покоя постоянными просьбами, требованиями, приставать с расспросами, делами’: «К ней привыкли, её теребили всюду, её требовали на места, её спрашивали, на неё надеялись» (Гладков «Энергия»); 3. (сов. *вытеребить*) ‘выдёргивать (лён), собирая урожай’ (*теребить лён*) [МАС, IV, 356-357].

В русских диалектах глагол *теребить* имеет следующие значения:

1. ‘вытаскивать, выдёргивать, вырывать что-либо из чего-либо’: «*Теребить сено из стогу* (Даль)». 2. ‘обрывать (головки льна, ростки у картофеля и т.п.)’, ‘очищать лён от костры’: «*Бывало, козлыны сделаны. Прижимают лён и теребят головки* (Новг.)». 3. ‘разрывать, раздёргивать что-либо на части’, ‘взбивать (перину)’: «*Прошлый год перину теребила, теребила, а в этот год опять вся скаталась* (Арх.)». 4. ‘терзать, раздирать на части (зубами, когтями)’: «*Волки падаль теребят* (Даль)»; ‘ворошить’: «*Один тереби, а четверо молотя* (Ленингр.)». 5. ‘расчищать землю под пашню или покос’: «*Теребили место-то для Воложбы (о речке)* (Новг.)». 6. ‘очищать от коры и сучьев срубленные деревья’: «*Дерева теребить* (Эст. ССР); ‘снимать кожицу, кожуру (с плодов, овощей и т.п.)’: «*Горох теребить* (Эст. ССР)». 7. ‘вскрывать, препарировать (труп)’: «*Его теребили в больнице* (Брян.)». 8. ‘чесать, скрести (что-либо)’: «*Его теребили в больнице* (Брян.)».

«*Полно тебе в голове терebить* (Эст. ССР)». 9. *терebить* кудель ‘готовить кудель к прядению’: «*Зимой кудель терebили, на всех напрямсть надо* (Новосиб.)». 10. ‘сбивать с толку дёрганьем, тороплением; не давать покоя кому-л.’. 11. ‘взыскивать, требовать; просить что-л.’: «*Есть нечего, а ещё и оброк терebят* (Волог.)». *Терebить с кого-л.*: «*С жениха терebят деньги: надо девчатам деньги давать, жёнкам деньги давать* (Арх.)». 12. ‘жадно есть что-либо’: «*Приехали терebляне, Стали терebити: Заели кобылу По самую гриву* (Смол.)». 13. грабить кого-л.: «*Говорят, что здесь когда-то недобрые люди терebили* (Калуж.)». 14. ‘бить, колотить кого-л.’: «*Мужик на это осердился и давай дурака терebить* (Волог., Яросл., Твер., Смол.)». 15. ‘тащить, волочить что-л. тяжёлое’: «*Терebить, например, что-нибудь тяжёлое, взял и потерябил* (Новг., Смол.)». 16. (неперех.) ‘идти (о дожде)’: «*Дождь всю дорогу терebил* (Новг.)» [СРНГ 44, 67-68].

Таким образом, во всех значениях глагола *терebить*, как литературных, так и диалектных, присутствует сема ‘воздействие на поверхность, её повреждение, убиение лишнего’, то есть та же, что и в многочисленных значениях глагола *тереть*. Этим подтверждается предположение Ю. Покорного о том, что праславянское *\*terbiti* является производным от и.-е. *\*ter-* ‘тереть’ с расширением *\*-bh-* [Pokorný, 1, 1071].

М. Фасмер приводит следующие производные от праславянского *\*terbiti* в других славянских языках, соответствующие русскому глаголу *терebить*: укр. *терebити, терebлю* ‘чистить, шелушить’, блр. *церебиць* ‘корчевать’, др.-рус. *терebити, терebлю* ‘корчевать’ (Ипатьевская летопись), цслав. *trǣbiti* ‘чистить, корчевать’, болг. *требя* ‘очищаю, корчую’, сербохорв. *тријѣбити* ‘очищать’, словен. *trébiti* ‘чистить, корчевать, выгребать’, чеш. *tříbiti* ‘просеивать, очищать’, польск. *trzebić* ‘корчевать’, верх.-луж. *trjebić* ‘кастрировать’, н.-луж. *trébiś* ‘чистить, корчевать; кастрировать’ [Фасмер, IV, 45]. Примечательно, что диалектное значение русского глагола *терebить* ‘корчевать’ распространено практически во всех родственных славянских языках.

Известен также глагол *отеребить* ‘обрывать листья с растений, веток’, в связи с чем Л.В. Куркина предполагает развитие значения праслав. *\*terbiti* в терминологии обработки земли от ‘обрубать, снимать ветки с дерева’ до ‘расчищать поле, корчевать деревья’: «О первоначальной функции глагола *\*terbiti* можно судить по следующим описаниям: «Весной валят лес, подрубают молодняк и оставляют до осени. Осенью лядо *теребят*, т.е. обрубают с поваленных деревьев сучья и ветви [Советов 1867: 1]» [Куркина 2011, 64].

Представляется скорее исходное комплексное значение *тереть* как воздействие на поверхность с лишением внешнего покрова. Русскому глаголу *теребить* родственны в славянских языках лексемы со значением ‘быть нужным’, также восходящие к праславянскому *\*terbiti*: ст.-слав. *трѣбѣ* (*быти*) ‘быть нужным’, словен. *trébati* ‘быть необходимым’, н.-луж. *trébaś*, в.-луж. *trjebać* ‘иметь нужду’, ‘нуждаться’, словен. *tréba* ‘нужно’ [Аникин 1988, 70]. На базе старославянского заимствования образован русский глагол *требоваться* ‘быть необходимым’.

А.Е. Аникин толкует развитие значения ‘быть нужным, быть необходимым’ как производное от расчистки местности при земледелии: ‘то, что расчищено под пашню’ > ‘пригодное для земледелия’ [Аникин 1988, 70]. Совершенно очевидно значительное удаление этой семантики от первичной, тем не менее эта семантическая цепочка подтверждает родство глагола *тереть* со словами *теребить* и *требовать(ся)*.

*Труд*. А.К. Шапошников связывает славянское слово *труд* с глаголом *тереть* [Шапошников, II, 431].

В современном русском литературном языке слово *труд* означает:

1. ‘целенаправленная деятельность человека, требующая умственного или физического напряжения; работа’ (производительность труда, орудия труда); ‘повседневные занятия, хлопоты, заботы’ («Женщины сверх домашних работ разделяют с мужчинами большую часть их трудов» Пушкин);

2. ‘результат такой деятельности, произведение, сочинение’ (*научный труд*);

3. ‘усилие, умственное или физическое, направленное на достижение чего-либо’ (*не стоит никакого труда*) [МАС, IV, 417].

В русских диалектах слово *труд* означает следующее:

1. В сочетаниях: *нести труд* ‘много, тяжело трудиться’: «*Каково было раньше труд нести: ни тракторов, ни плугов не было!* (Ворон.)»; *положить труды (труд)* ‘много, тяжело потрудиться’: «*Николай мало трудов положил осинник возить* (Том.); *со всех трудов* ‘с предельным физическим напряжением, изо всех сил (делать что-либо)’: «*Держу его со всех трудов* (Ворон.)»; с трудами ‘едва, насилу, с трудом’: «*По тридцать суток с трудами кони пашут* (Том.)».

2. ‘заработок’: «*Я им все труды отдаю* (Казачи-некрасовцы)».

3. мн. ‘трудодни’: «*Поди-ка не будет сто трудов-то* (Куйбыш.)».

4. ‘боль, недуг, нездоровье (о длительной, затяжной болезни)’: «*Труд в голове* (Смол.)». *Водный труд* ‘водянка’ (Даль) [СРНГ 45, 153-154].

Таким образом, сема, которая обобщает все значения слова *труд*, как литературные, так и диалектные, – ‘усилие, напряжение, тяжесть, неприятные ощущения’ > ‘результат этого усилия’.

Это подтверждают и соответствия русскому слову *труд* в славянских языках: др.-рус. *трудъ* ‘труд, работа, рвение, забота, страдание, скорбь’, ст.-слав. *троудъ*, болг. *труд*, серб.-хорв. *трѹд*, словн. *trūd*, чеш., слвц. *trud*, польск. *trud* ‘то же’ [Фасмер, IV, 108].

Таким образом, семантика в славянских языках позволяет предполагать связь слова *труд* с глаголом *тереть* через сему ‘причинять неприятные ощущения воздействием на предмет’. В этом смысле примечательно русское выражение *натрудить ногу* ‘натереть мозоль’, а также диалектные глаголы *трудить* 4 ‘повреждать, натирать что-либо’ (Пск., Твер.) и *трудиться* ‘тяжело болеть’ (Яросл.) [СРНГ 45, 155]. Во всех этих случаях *труд* является источником неприятных ощущений, как и *трение* чего-либо обо что-либо.

Следовательно, родство слова *труд* с глаголом *тереть* представляется достаточно вероятным.

*Травить*. Русские *травить*, *травя* традиционно относят к и.-е. \**ter-* с суффиксом \**-ei-* [Pokorný, 1, 1072-1073]. М. Фасмер сближает их на основании общей семы 'трачу, истребляю' [Фасмер, IV, 91-92].

Глагол *травить* в современном русском литературном языке обладает следующими значениями:

1. 'истреблять, отравляя ядовитым веществом' (*травить тараканов*);
2. 'вызывать раздражение, изъязвление кожи, слизистой оболочки каким-л. едким веществом' (*травить кожу*);
3. 'обрабатывать поверхность чего-л. кислотой или другими химическими веществами' (*травить железо кислотой*);
4. 'производить потраву, пуская на посевы, луга животных' (*травить посевы*);
5. 'использовать, расходовать на корм животным' (*травить сено лошадям*); 'расходовать, тратить зря, понапрасну' (*травить деньги*);
6. 'преследовать и убивать зверя на охоте с помощью собак, ловчих птиц' (*травить зайцев*);
7. 'мучить нападками, преследованиями' (*травить соперника*) [МАС IV, 394].

В русских диалектах глагол *травить* имеет следующие значения:

1. 'повреждать, портить что-либо': «*Не травите зубы-те, не ешьте корки* (Низ. Печора, р. Урал)»; 'портить, расстраивать желудок'; 'уничтожать, губить растения (о морозе)': «*Мороз стебель травит-то, только клубни не трогает* (Арх.)».
2. 'обрабатывать химикатами сельскохозяйственные культуры': «*Везде травят хлеб. Химпрополку делают ядохимикатами* (Том.)».
3. 'колдовством вызывать болезнь, наводить порчу': «*Дорофей Максимович много людей травил и портил* (Низ. Печора)».

4. энантиосемическое по отношению к предыдущему значение ‘лечить’: «Кто тифом заболевает, дак их таблетками травили (Том.)».

5. ‘тратить, расходовать что-либо понапрасну, без пользы’: «Без ума суму кроить, только кожу травить (Новг.)».

6. ‘потреблять, поедать что-либо, пить (вино)’: «Травить будешь вино (Ленингр.)»; ‘расходовать что-либо неразумно, неэкономно’: «Сейчас на рыбалку ехать – только бензин травить (Волог.)».

7. ‘накладывать запрет на что-либо’: «И почему теперь нет, ну, травили это все (Том.)».

8. ‘сердить, подзадоривать, дразнить’ (Волог., Вят.).

9. ‘несколько раз пахать землю, мелко бороновать перед посевом’ (Петерб., Новг.) [СРНГ 44, 337-338].

Большая часть значений глагола *травить*, как в литературном языке, так и в диалектах, объединены семьей ‘повреждать, портить > уничтожать’. Эта сема присутствует и в значениях самого глагола *тереть* и многих производных от него, например, *истереть*, *стереть* – это уничтожить трением (*стереть надпись, истереть в порошок*).

Судя по перечисленным выше значениям глагола *травить* (основная сема – ‘уничтожение, повреждение’), этимологическая связь с глаголом *тереть* (некоторые значения этого глагола также включают эту сему) действительно присутствует, но в современном русском языке мотивация не сохранилась.

К тому же гнезду относят и праслав. *\*truti* > др.-рус. *трути* [Рокорну, 1, 1072-1073].

Слово *трава* является параллельным с глаголом *травить* образованием от праславянского *\*truti*.

В современном русском литературном языке слово *трава* означает ‘растение с однолетними зелёными не подвергающимися одревенению мягкими побегами’ (*щипать траву, кормовые травы*), а также ‘зелёный покров земли из таких растений’ (*идти по траве*) [МАС, IV, 393].

В диалектах слово *трава* означает следующее:

1. ‘сорные растения’: «Общеупотребительное слово «сорняк» в говорах не закрепилось. На его месте мы находим слово «трава» (Ряз.)».

2. ‘стебли и листья огородных растений, ботва’: «Картошки плохи, травы-то нету, ботвы-то (Том.)».

3. ‘травянистая оболочка кукурузного початка’ (Яросл.).

4. ‘водоросли’ (Волог.).

5. ‘о чём-либо съедобном’ (Пск., Твер., Новг.).

6. ‘единица счёта времени, равная году (при определении возраста домашних животных)’: «Трёх трав, трёх годов бык (Арх.)» [СРНГ 44, 322-324].

Помимо значений, полностью или частично совпадающих со значением слова *трава* в литературном языке, в диалектах выделяется значение ‘о чём-либо съедобном’, непосредственно мотивированное одним из значений глагола *травить* ‘потреблять, поедать что-либо’, то есть *трава* – ‘то, что съедено, потреблено’. С праславянским *\*truti* слово *\*trava* связано так же, как слово *\*slava* – с глаголом *\*sluti* [Фасмер, IV, 92].

Интересно, что в диалектах также существует слово *трут* со значением ‘трава’: «Трут называют траву (Хабар.)» [СРНГ 45, 172]. По-видимому, это слово также является образованием от глагола *трути* и, следовательно, тоже входит в этимологическое гнездо с корнем *\*ter-*.

Исходя из схожести значений, этимологи считают, что слова *травить* и *трава* входят в гнездо с и.-е. корнем *\*ter-* ‘тереть’ с расширением *-u-*, откуда и праслав. *\*truti* [Рокорну, 1, 1072-1073; Фасмер, IV, 111].

Др.-рус. глагол *трути*, *трову* связан с глаголом *травить* чередованием гласных *\*-u-/\*-au-*. Близость этих глаголов подтверждает и близость их значений: др.-рус. *трову*, *трути* ‘потреблять’, русск.-цслав. *трути*, *трову* ‘тратить, переводить’, цслав. *трыти*, *трыѡ*, болг. *тровка* ‘отравляю’, серб.-хорв. *тровати* ‘отравлять’, словен. *trovati* ‘то же’, словц. *trovit* ‘тратить, потреблять’, польск. *truć* ‘потреблять, истреблять, отравлять’, н.-луж. *tšiuś* ‘обходиться, терять’ [Фасмер, IV, 91-92].

Как можно видеть из приведённых примеров, общая сема славянских производных от праславянского *\*truti* – ‘трата, порча, уничтожение, истребление’, то есть та же, что присутствует в значениях глаголов *тереть* и *травить*. Следовательно, эти глаголы можно считать родственными.

Помимо перечисленных слов, к числу родственных глаголу *тереть* также отнесены некоторые образования, которые ещё не учтены в этимологических словарях: *торнище*, *трунить*, *стерво*.

*Торнище*. Слово *торнище* ‘мешковина, изготавливаемая из самой грубой пряжи’ распространено в русских говорах. В.А. Меркулова сопоставляет его с польскими диалектными глаголами *tarpać*, *terpać* ‘рвать, драть, дёргать, трепать’ (ср. *дерюга* < *деру*, *драть*), сербским *trpati*, хорватским *trpati*, словенским *trpati* ‘набивать, напихивать’ (ср. *верета* ‘рогожа’ < *верать* ‘тыкать, совать’). На основе этих лексем можно реконструировать праславянский корень *\*tьrp-* и образованный от него глагол *\*tьrpati* ‘драть, рвать’, ‘совать’, которым и мотивировано существительное *\*tьrpišče*: «На праславянском уровне отношения могут быть выражены следующим образом: *\*tьrpati* ‘драть, рвать’, ‘совать’ > *\*tьrpišče*, *\*tьrpъje* ‘дерюга’» [Меркулова, 101].

Корень же *\*tьrp-* В.А. Меркулова возводит к индоевропейскому корню *\*terp-* ‘тереть, вращать’, который, в свою очередь, представляет собой расширенный вариант исследуемого в настоящей работе корня *\*ter-* ‘тереть’. «Ср. того же корня, но с иными расширителями *торгать*, *терзать*, *теребить*, *тормошить*, все с близкими или аналогичными значениями» [Меркулова, 102].

Таким образом, слово *торнище* также оказывается родственно глаголу *тереть*.

*Трунить*. Литературное значение глагола *трунить* ‘шутить, насмехаться над кем-либо’ чрезвычайно далеко от семантики корня *\*ter-*. Однако, исследуя материалы родственных славянских языков и русских диалектов, Ж.Ж. Варбот

делает вывод о развитии у глагола *трунить* линии значения ‘пачкать, сорить, мутить’ > ‘задирать, задевать, мешать’: сербохорватское *трунити* ‘загрязнять, засаривать’ (*трунити воду* ‘мутить воду’) > *он му труни* ‘он ему подставляет ножку, стоит ему поперёк дороги, мешает’; *трунити нечију част* ‘позорить кого-либо, мараť чью-либо честь’ (ср. рус. *марать, пачкать, чернить* чью-либо репутацию) [Варбот 2011, 556]. Вторичное значение сербохорватского глагола достаточно близко к значению русского: ‘шутить, высмеивать’ > ‘позорить, мешать’. На основании первичного значения ‘пачкать, мутить’ Ж.Ж. Варбот поднимает вопрос о сохранении этого значения в русском языке и как пример приводит зафиксированную В.И. Далем русскую поговорку: «Не труни на чужой проруби: свою протяпай да как хошь ляпай!» Эта поговорка интересна тем, что отражает как прямое, так и переносное значения глагола *трунить*: не пачкай, не загрязняй чужую прорубь > не смейся над чужой работой.

Итак, первичное значение глагола *трунить* – ‘пачкать, сорить’. Мотивирующим его словом является существительное *трун* (ср. *дым* – *дымить*, *сор* – *сорить*), представленное в русских диалектах словами *трун*, *труньё* ‘рвань, тряпьё, отрепье’, *трун* ‘оборванец’, *труна* ‘кушанье из накрошенного в квас хлеба’, в болгарском языке – *трунь* ‘сенная труха’ [Варбот 2011, 558]. Следовательно, праславянское *\*trunъ* означало нечто мелко накрошенное, сор, отходы, то, что *истёрто*. Отсюда уже недалеко до значения глагола *тереть* ‘измельчать или очищать трением’. То есть слово *\*trunъ* произведено или от глагола *\*terti* или от синонимичного ему глагола *\*truti* ‘тереть’. Выстраивается следующая словообразовательная цепочка: *\*truti* ‘тереть’ > *\*trunъ* ‘остатки, то, что истёрто’ > *\*truniti* ‘сорить, пачкать’ > ‘шутить’.

Таким образом, глагол *трунить* также оказывается родственным корню *\*ter-*.

*Стерво*. Этимология слова *стерво* ‘падаль’ не очевидна. Некоторые этимологи сближают его с лит. и лтш. *sterva* ‘падаль’, другие относят его к гнезду *\*steri* (откуда глагол *простереть*). Однако эти этимологии по разным причинам, на которых мы не будем здесь останавливаться, так как наша работа не посвящена этим словам, сомнительны.

И.П. Петлёва относит слово *стерво* к гнезду с корнем *\*ter-* ‘тереть’, выстраивая следующую семантическую цепь: ‘тереть, перетирать’ > ‘нечто перетёртое, ненужное, отбросы’ (ср. рус. диал. *оторье* ‘отбросы при молотье, мякина’). То, что самому глаголу *тереть* и многим производным от него в славянских языках свойственно значение ‘губить, уничтожать’, уже говорилось выше, и И.П. Петлёва подтверждает это следующими примерами: серб.-хорв. *са-трти* ‘стереть, растереть, истолочь; погубить, уничтожить’, *ис-трти се* ‘пропасть, уничтожиться’, *за-трети* ‘истребить, искоренить, уничтожить’, *за-трети се* ‘погибнуть, уничтожиться (без остатка)’, др.-рус. *съ-трѣти* ‘задавить; надломить, сокрушить’, рус. *стереть с лица земли* ‘уничтожить’ [Петлёва, 61]. Следовательно, *стерво* – это остатки убитого, *растерзанного* животного. Формант *\*-v-* в данном случае является древним суффиксом.

Таким образом, слово *стерво* также входит в славянское гнездо с корнем *\*ter-*.

Рассмотренные в этом параграфе образования при этимологической принадлежности к славянскому гнезду *\*ter-* и родстве с русским глаголом *тереть*, безусловно, уже не имеют мотивационных связей с *тереть* на современном уровне, и это объясняется значительным отдалением семантики (хотя и исторически обоснованным). Значительную роль сыграло, очевидно, и наличие неактуальных для современного русского языка структурных элементов (индоевропейских расширений).

В заключение этого раздела можно отметить, что об относительной исторической устойчивости семантики корня *\*ter-* свидетельствуют связи и.-е. *\*ter-* > слав. *\*ter-* на ностратическом уровне.

В.М. Иллич-Свитыч реконструирует следующее ностратическое гнездо со значением ‘тереть, чесать’:

«Алт. *\*t'arA-* ‘скрести, чесать’ (монг. *tarmu-* ‘скрести, чесать’, тур. *tara-* ‘чесать’, туркм. *dara-* ‘чесать’) – драв. *\*tar-* ‘обламывать(ся), размельчать, уменьшать трением’ (тамил. *tari* ‘отламывать(ся), отрезать’, кодагу *tari* ‘крошить, нарезать’, каннада *tari* ‘обрывать, обрезать; истираться’) – и.-е. *\*ter-* ‘тереть’ (греч. *τείρω*, ст.-слав. *търѣ*) – семит.-хамит. *\*tr-* ‘точить’ (араб. *trr*)» [Иллич-Свитыч, 316].

Эти ностратические соответствия показывают, в какую глубокую древность уходит происхождение индоевропейского корня *\*ter-* и как давно он приобрёл значение ‘тереть, скрести, чесать, точить’, которое реализовалось и в современном русском глаголе *тереть*.

### Ш.3. Слова, принадлежность которых к гнезду с корнем *\*ter-* сомнительна

В этимологическое гнездо от корня *\*ter-* некоторыми исследователями включаются следующие слова: *терять, потрох, торкать, терпуг, тюря, труп*. Проанализировав эти слова, мы намерены сделать выводы, почему эти слова, по всей вероятности, не относятся к гнезду с корнем *\*ter-*.

*Терять*. Глаголы *тереть* и *терять* в современном русском языке не воспринимаются как родственные, хотя в обоих выделяются похожие корни. Ф. Миклошич в своём словаре включает их в одно гнездо [Miklosich, 353]. Некоторые лингвисты анализировали, являются ли эти два корня *тер-* омонимичными или одним и тем же корнем. Для того чтобы определить это, обратимся к значениям этих глаголов:

*Тереть* означает 'водить, нажимая' (*тереть руки, тереть морковь, тереть* – об одежде или обуви) [МАС, IV, 357].

*Терять* означает 'лишаться чего-либо' [МАС, IV, 360].

На уровне современного русского языка у этих значений нет ничего общего.

Н.В. Горяев связывает *тереть* и *терять* через значения 'преследовать, гнать, разорять', но не поясняет это:

«**Тер-е-ть, тр-у ... тер-я-ть** (вещь и человека, в последнем случае = губить; вообще съ *винит. п.* = преследовать, гнать, разорять (*серб.* о-тер-а-ти = отогнать, загнать), **по-тер-я, тра-т-и-ть, про-тор-ы** (издержки, убытки) и **ис-тор-а...**» [Горяев, 365].

«**Тер-я-ть** (*ст.-сл.* **теріати**), **по-тер-я, про-тор-ы** (убытки, издержки), см. *тереть*» [Горяев, 366].

Б.М. Ляпунов раскрывает родство глаголов *тереть* и *терять* в связи с анализом глагола *тировати*, встречающегося в древнерусских летописях. Значение этого глагола Б.М. Ляпунов обозначает как 'долго оставаться на

месте', 'пребывать', 'проживать', 'гостить', но связь его с трением так и остаётся неясной: «Примеры, дающие возможность ближе подойти к основному значению интересующего нас древне-северо-западно-русского тировати, следующие: малорус. тирло «место отдохновения скота у водооя в обеденное время», «логовище, притон зверя», «вообще место, где птицы собираются для отдыха»... (Гринченко); малорусск. тирити «совать», «всучать». Сербское междометие тир, употребляемое при доении козы, чтобы удержать её на месте (В. Караджич): очевидно, основное значение здесь «стой» ... В словенском находим: *tir*, род. ед. *tiri*, - «стезя, протоптанная в снегу», *tir*, *tira* и *tiru* – «след», «протоптанная тропа» и т.п.» [Ляпунов, 260]. Кроме словенского *tir* 'протоптанная тропа' (ср. *торить* 'прокладывать дорогу', *тор* 'проложенная дорога', *торный*), непонятно, что связывает все вышеперечисленные слова с трением.

Связь же глаголов *тереть* и *терять* (которым, по Б.М. Ляпунову, родственен и глагол *тировати*), учёный обозначает весьма кратко: «Та же глагольная основа \**ter-* (по Гирту, Ablaut, 81, № 222, \**terei-*) с различными вариантами вокализма могла приобрести значение 'трением (употреблением) ослаблять, уменьшать, губить', которое видим в др.-русском **теряти**» [Ляпунов, 260]. Но он не приводит никаких примеров, где *теряти* обозначало бы 'уменьшение трением'.

Основываясь на статье Б.М. Ляпунова, Ж.Ж. Варбот возводит глагол *терять* к индоевропейскому корню \**terə-* со значением 'достигать, преодолевать', от которого также происходит обширная группа славянских слов со значением 'движение': болг. *натѣрям*, *натѣря* 'выгонять, прогонять', диал. *нѣтѣръм* 'прогонять, загонять далеко', 'изгонять', 'выгонять скот на выпас без присмотра; прогонять, выгонять'; *нѣтѣри* 'выгонять, бросать, оставлять без внимания'; чеш. (вульг.) *natirati (si)* 'убегать, мчаться', болг. *истѣря* 'выгонять', *истѣръм* 'выгонять на пастбище'; словен. *iztirati*, 'выгонять, прогонять, изгонять' [ЭССЯ, 9, 78].

По Ж.Ж. Варбот, все эти глаголы восходят к славянскому корню *\*ter-* со значением ‘гнать’, а оно, в свою очередь – к индоевропейскому *\*ter(ə)-* со значением ‘достигать, преодолевать’, «так что контаминация двух гнёзд прослеживается и непосредственно в глаголе *терять*» [Варбот 1982, 29], т.е. *терять* связано как со значением ‘истреблять, уничтожать’, так и со значением ‘гнать, прогонять’.

Ж.Ж. Варбот права в том, что в некоторых славянских языках возникло частичное смешение корней *\*ter-* и *\*ter(ə)-*, но можно ли на основании этого считать их родственными, пока никем не доказано.

Таким образом, глаголы *тереть* и *терять* едва ли можно считать однокоренными.

*Потрох, потрошить*. В литературном языке употребляется только форма множественного числа *потроха* ‘внутренности животного, рыбы’ и глагол *потрошить* ‘извлекать внутренности’; слово *потрох* является диалектным. Ф. Миклошич включает эти слова в этимологическое гнездо от корня *\*ter-* [Miklosich, 353], но его мнение отвергается М. Фасмером: «По-видимому, связано с болг. *троха* «крошка, кусочек», сербохорв. *трѡха* «крошка хлеба», словен. *troha* «щепка, кусочек», чеш. *troche, trochet* «немножко», слвц. *troche*, польск. *trocha, troche* – то же... Вряд ли приемлемо объяснение из *\*po-tr-oxъ* от *тереть*, вопреки Миклошичу» [Фасмер, III, 346]. То есть *потрох* – это кусочки внутренностей, и к корню *\*ter-* это слово отношения не имеет.

*Тратить, трата*. Связь слов *тратить, трата* с глаголом *тереть* также вызывает сомнения. Ф.С. Шимкевич объединяет эти слова в одно гнездо [Шимкевич, 93]. М. Фасмер, вслед за Шимкевичем, также допускает их родство, хотя и не уверен в этом [Фасмер, IV, 95]. Указатель этимологических гнёзд, составленный на основе словаря М. Фасмера, «Russische Wortkunde» также включает слова *тратить* и *трата* в гнездо от глагола *тереть* [Eckert, 96].

Хотя значение глагола *тратить* частично пересекается со значением глагола *тереть* через сему ‘повреждать, уничтожать’ (*тратить* ‘издерживать, расходовать; употреблять, использовать на что-л.’ (*тратить время, деньги*) [МАС, IV, 400]; *траченный* (об одежде) ‘испорченный, изъеденный молью’ [МАС, IV, 400]), но если глагол *тратить* связан с глаголом *тереть*, то он должен восходить к корню \**tr-* (с нулевой огласовкой), а часть *-at-* следует считать расширением. Однако такое расширение неизвестно, и сомнительно, чтобы оно когда-либо существовало.

Поэтому, несмотря на данные словарей Ф.С. Шимкевича, М. Фасмера и «Russische Wortkunde», слова *тратить* и *трапа*, по-видимому, не родственны глаголу *тереть*, так как их структура не соответствует структуре производных от корня \**ter-*.

*Терпуг*. Слово *терпуг* ‘небольшой брусок из стали с насечкой, служащий напильником’ [Ушаков, 4, 692] Ф.И. Рейф [Рейф, 980] и Ф. Миклошич [Miklosich, 353] ошибочно включали в гнездо от глагола *тереть*, возможно, исходя из значения диалектного глагола *терть* ‘тереть, пилить’. Но, согласно М. Фасмеру, слово *терпуг* происходит из тюркского *törpüü* ‘напильник, рашпиль’ [Фасмер, IV, 49], и этимологическое сближение слова *терпуг* с глаголом *тереть*, *тру* М. Фасмер считает устарелым, так как оно не объясняет образования слова *терпуг*. Действительно, если производить слово *терпуг* от корня *тер-*, то остаётся никак не объяснённой вторая часть слова *-пуг*. Невозможно считать ещё ни наращением, потому что такого наращения нигде больше не зафиксировано, ни корнем со значением ‘пугать’ (тем же, что в словах *испуг*, *перепуг*), так как оно не подходит по семантике. Следовательно, слова *тереть* и *терпуг*, вопреки Ф. Миклошичу и Ф.И. Рейфу, не являются родственными.

*Тюря*. По поводу происхождения слова *тюря* существуют три версии.

Слово *тюря* ‘род хлебной крошки с водой или квасом’ связывалось Н.В. Горяевым и вслед за ним А.Г. Преображенским с глаголом *тереть*, то есть ‘то, что натёрто для еды’. А.Г. Преображенский предполагает происхождение слова *тюря* из балтийского *týras* ‘каша’ (ср. с русским областным словом *терево* ‘вынутая из-под тёрки свекловица’). М. Фасмер оспаривает мнение Н.В. Горяева о связи слова *тюря* с глаголом *тереть* [Фасмер, IV, 137], но не предлагает своей версии. О.Н. Трубачёв, впоследствии дополнивший словарь М. Фасмера, предполагает происхождение слова *тюря* от литовского *týras* ‘каша’ [Фасмер, IV, 137].

И.Г. Добродомов оспаривает как идею Н.В. Горяева о родстве слов *тюря* и *тереть*, так и идею А.Г. Преображенского и О.Н. Трубачёва о заимствовании из балтийских языков по следующим соображениям: балтийское *y* (*y* долгое) в русском языке даёт не *y* после мягкого согласного (орфографическое *ю*), а *ы* (ср. лит. *dyra* – *дыра*, а не *дюра*), а если бы слово *тюря* было бы произведено от *тереть*, оно звучало бы как *тёря* (ср. *тёрка*) или *торя* (продуктивная перегласовка *e/o*, ср. *затор*). И.Г. Добродомов предполагает происхождение слова *тюря* из тюркских языков с семантикой ‘кушанье из *накрошенного* хлеба’, от слов, означающих в тюркских языках ‘крошка, крупица’: ногайское *туьйир* ‘крошка, крупица, крупинка; немного, ничтожно мало’, башкирское *төйөр* ‘комочек, комочек; желвак’, каракалпакское *түйир* ‘сгусток, комочек’, казахское *түйір* ‘крошка, крупинка’ [Добродомов 1982-а, 117].

Таким образом, слово *тюря* не связано ни с глаголом *тереть*, ни с балтийскими словами, а является тюркизмом в русском языке и означает ‘накрошенное кушанье’.

*Труп*. Слово *труп* ‘мёртвое тело’ Ю. Покорный относит к гнезду от глагола *тереть* [Pokorný, 1, 1074], считая его производным от корня *\*tr-* с расширением *\*-p-* на основании его древнего значения ‘ствол дерева, пень’ (‘то, что спилено’ < *тереть* ‘пилить’).

Однако в русских диалектах слово *труп* означает следующее:

1. ‘тело человека или животного, исключая голову и конечности; туловище’: «*Обои ноги, обои руки отрезали, без рук, без ног – труп и есть*»;
2. ‘гроб’: «*Положили его в труп*»;
3. ‘короста на ране, струп»;
4. ‘перхоть’: «*Эдак у тебя в голове труп-то!*» [СРНГ 45, 165].

С одной стороны, приведённые значения можно объединить семей ‘измельчать, резать на мелкие части’, но в таком случае остаётся неясным значение ‘гроб’. Зато другая сема, входящая и в это значение, кажется более подходящей, в том числе и к слову *труп* в современном русском литературном языке: ‘нечто отмершее, неживое’ (это распространяется и на значение ‘туловище’, так как, если отрубить голову и конечности, человек или животное умрёт).

Как подтверждение этой версии, можно вспомнить близкое слову *труп* и по форме, и по значению слово *струп* ‘короста на ране’, то есть тоже отмершая ткань.

Итак, исходя из значений слова *труп* в русских диалектах, его можно отнести как к гнезду с корнем *\*ter-* (‘то, что истёрто, измельчено’), так и к гнезду с корнем *\*strup* ‘нечто омертвевшее, отмершее’. Значению слова *труп* в современном русском литературном языке больше соответствует второе. Во всяком случае, родство слова *труп* с глаголом *тереть*, по меньшей мере, сомнительно.

### III.4. Выводы

В этих параграфах рассмотрены слова, принадлежность которых к этимологическому гнезду с праславянским корнем *\*ter-* хотя и не очевидна с первого взгляда, но доказывается путём этимологического анализа.

Глаголы *\*торгать-терзать, терebить*, а также слово *стерво* ‘падаль’ связаны с глаголом *тереть* через сему ‘резко дёргать, терebить, рвать, терзать’, глагол *требоваться* – через сему ‘очищать поверхность, корчевать, делать нужным, пригодным’, слово *труд* – через сему ‘мять, жать, давить, щемить, причинять боль’, слова *трути, травить* и *трава* – через сему ‘уничтожать, истреблять, тратить, поедать’. Все эти слова восходят к корню *\*ter-* с расширениями *\*-g-, \*-z-, \*-b-, \*-p-, \*-d-, \*-v-*.

Таким образом, собственно этимологическое гнездо от праславянского корня *\*ter-* предстаёт в следующем виде:

С полной огласовкой		С нулевой огласовкой и расширениями
<p style="text-align: center;">Без расширения</p> <p><i>*ter-/ *tir-/ *tor-</i> &gt; <i>тереть, тирать, тор, тырло, скатерть</i>: ‘тереть’, ‘обрабатывать дерево’, ‘мять лён, коноплю’, ‘портить, повреждать’, ‘прокладывать дорогу’, ‘мучить, причинять боль’</p>	<p style="text-align: center;">С расширениями</p> <p><i>*terb-</i> &gt; ‘терebить, резко дёргать, корчевать, очищать от листьев’ &gt; ‘делать пригодным, нужным’ &gt; рус. <i>терebить</i> ‘дёргать’, цслав. <i>требоваться</i> ‘быть нужным’ <i>*(s)ter-v-</i> ‘то, что растерзано, убито’ &gt; <i>стерво</i> ‘падаль’</p>	<p><i>*treu-</i> &gt; <i>*tru-</i> &gt; <i>трути, травить</i> ‘тратить, уничтожать, поедать’, <i>трава</i> ‘то, что уничтожается, поедается’ <i>*treud-</i> ‘давить, щемить, причинять боль’ &gt; <i>труд</i> <i>*tr<sub>o</sub>g-</i> ‘торгать’/<i>*t’r<sub>o</sub>’z-</i> ‘терзать’ <i>*tr<sub>o</sub>p-</i> &gt; <i>*tърpati</i> ‘рвать’ &gt; <i>торпище</i> ‘мешковина’ <i>*trun-</i> ‘то, что истёрто; мелкий сор’ &gt; <i>трунить</i> ‘сорить, пачкать’ &gt; ‘шутить’</p>

Круг значений праславянского корня *\*ter-* в праславянском языке был весьма обширен, но все перечисленные значения ‘резко дёргать, теревить’, ‘очищать, корчевать, делать пригодным’, ‘мять, жать, давить, щемить, причинять боль’ сводятся к одной плоскости значений – ‘двигаться’ (дёргать, терзать, корчевать, мять, жать – все эти процессы так или иначе связаны с движением). Это вполне соответствует значению глагола *тереть* в современном русском языке – ‘двигать нажимая’, а также его многочисленным значениям в диалектах, что подтверждает этимологическую связь перечисленных глаголов с глаголом *тереть*.

Итак, анализируя этимологическое гнездо с праславянским корнем *\*ter-*, можно выделить основное значение этого корня ‘резко двигать(ся)’, прямо или косвенно объединяющее все производные от него, унаследованные современным русским языком, как литературным, так и диалектами.

В отличие от перечисленных выше слов, слова *терять, тратить, потрох, терпуг, тюря, труп* не имеют отношения к праславянскому корню *\*ter-*, так как семантическая связь в них не прослеживается.

Вероятно, отнесение перечисленных слов к этимологическому гнезду от корня *\*ter-* объясняется тем, что в XIX веке этимология ещё не была достаточно развита, и это нередко приводило к ошибочным толкованиям, что мы уже видели у таких крупных исследователей русского языка, как Ф. Миклошич, Ф.И. Рейф и Ф.С. Шимкевич.

#### Глава IV. Словообразовательное гнездо с праславянским корнем *\*ter-* в других славянских литературных языках

В этой главе нами рассмотрены слова, производные от праславянского корня *\*ter-*, в родственных русскому славянских литературных языках и проведён анализ, в каких языках значения этих слов наиболее соответствуют словам русского литературного языка.

*Тереть*. В украинском литературном языке глаголу *тереть* соответствует глагол *терти* со значением ‘тереть, потирать; молоть’, то есть то же, что и в русском языке: здесь присутствует та же сема ‘водить, нажимая’ (*терти руки, терти табаку*). Применительно ко льну или конопле глагол *терти* означает ‘трепать, мять’ [УРС, 6, 38], чего нет в русском литературном языке. Также глагол *терти* употребляется в безличной форме: *мене тре (терло)* ‘меня ломит (ломило)’ [УРС, 6, 38]. Что касается этого значения, то оно частично совпадает с третьим значением русского глагола *тереть* ‘причинять боль, дискомфорт’ (*сапог трёт ногу*): и в том, и в другом языке глагол передаёт ощущение боли, дискомфорта.

В белорусском языке глаголу *тереть* соответствует глагол *церці*. Он имеет только два значения: ‘тереть’, совпадающее со значением в русском языке, и ‘мять лён, пеньку’ [БРС, 1001], не имеющее соответствия в русском литературном языке.

В польском языке глагол *trzeć* имеет пару *cierać*, что соответствует утраченному русскому итеративу *\*тирать*, обозначающему длительное действие. Глагол *trzeć-cierać* обладает весьма широким кругом значений. Первое его значение – ‘натирать, потирать, вытирать, тереть’ (*osiel tarł bok po piasku* ‘осёл тёр бок о песок’, *trzeć członek chory ciepłymi chustami* ‘тереть больную часть тела тёплыми платками’).

Второе значение: ‘пилить, резать’ (*trzeć pilą drzewo* ‘пилить дерево пилой’). Это значение выводится из первого: ‘пилить, резать’ – значит ‘водить с нажимом’, однако в русском литературном языке оно не встречается.

Третье значение: ‘растирать, измельчать с помощью трения’ (*malarz trze farby* ‘маляр трёт краски’). Это одно из первичных значений корня \**ter-*, реализовавшееся и в русском литературном глаголе *тереть*: *тереть краски, табак*.

Четвёртое значение – ‘мять, трепать лён, коноплю’ (*trzeć len na tarlicy* ‘трепать лён на трепалке’) – весьма популярно в славянских языках, но в русском литературном языке не сохранилось.

Пятое значение – ‘молотить хлеб’ – существовало в древнерусском языке, что говорит о его древности, но в русском литературном языке не сохранилось.

Шестое значение – ‘молоть’, то есть опять же ‘измельчать трением’.

Седьмое значение – ‘утаптывать, прокладывать дорогу’ (*gościeneć tarty* ‘убитая, протоптанная дорога’). Ср. многочисленные русские лексемы с корнем *тор-* (*торить дорогу, торная дорога* и др.).

Восьмое значение (в сочетании с винительным падежом) – ‘напирать, нажимать, наступать’ (*na sejmie niektórzy tarli na to, aby rug między sobą uczynili* ‘на сейме некоторые настаивали на том, чтобы устроили проверку законности выборов’) [Karłowicz, 7, 146]. Это значение пересекается со значением русского диалектного глагола *торить* ‘поучать, наставлять’, то есть ‘многократно воздействовать (словом)’; эта же сема, возможно, проявляется и в одном из значений глагола *тереть*, свойственном современному русскому сленгу: ‘долго и настойчиво говорить о чём-либо’ (*тереть какую-либо тему*).

В чешском языке глагол *třít* означает ‘с лёгким нажимом многократно проводить по поверхности’ (*třít tělo ručníkem* ‘тереть тело полотенцем’) и ‘с нажимом проводить каким-либо инструментом и им измельчать’ (*třít len* ‘трепать лён’), то есть совпадает с первичным значением корня \**ter-* [SSČ, 575].

В словацком языке глагол *triet’* также означает ‘тереть, водить с нажимом’ [Isačenko, 416].

В верхнелужицком языке глаголу *trěć* свойственны те же значения, что и в восточнославянских языках: ‘тереть; стирать, вытирать’, ‘трепать лён’ [Трофимович, 328].

В нижнелужицком языке глагол *trěś* означает ‘тереть, стирать, вытирать; массировать; трепать, мять лён’ [Мука, II, 772], то есть то же, что и в других славянских языках.

В болгарском языке глаголу *тереть* соответствует глагол *трия* (от *трыти* ‘тереть’), обладающий примерно теми же значениями, что и русский глагол *тру*, *тереть*: ‘продолжительно двигать что-либо с нажимом по поверхности чего-либо’, ‘чистить что-либо трением’, ‘намазать поверхность чего-либо каким-либо веществом’, ‘трением измельчать что-либо’, ‘трением осушать влажную поверхность, вытирать’, ‘пилить дерево пилой’. По сравнению с рассмотренными выше славянскими языками появляются новое значение, не встречающееся ни в одном из них: ‘терять’ (правда, это значение является областным) [БТР, 1023]. По-видимому, смешение глаголов *тереть* и *терять* в болгарском языке является вторичным.

В македонском языке глагол *трие* (1 л. ед.ч.) означает ‘потирать’ (*трие очи* ‘тереть глаза’), ‘массировать, растирать’, ‘растирать, размельчать’ (*трие тутун* ‘тереть табак’), ‘натирать, мозолить’ [МРР, 3, 356], то есть его значения совпадают со значениями русского глагола *тереть*.

В сербохорватском языке значения глагола *трти* совпадают с основными значениями русского глагола *тереть*:

1. ‘тереть, растирать, массировать’;
2. ‘стругать, крошить, дробить’, то есть измельчать трением (*трти рен* ‘тереть хрен’);
3. ‘стирать, вытирать’ (*трти зној* ‘вытирать пот’);
4. ‘истреблять, уничтожать, морить, мучить’ (*трти здравља* ‘портить здоровье’). Это значение, как мы увидим ниже, широко распространено у производных от корня \**ter-* в южнославянских языках. В русском языке это значение непродуктивно;

5. ‘топтать’ (*трти усев* ‘топтать посев’). Несвойственно русскому литературному языку;

6. ‘мять, трепать лён, коноплю’ (*трти лан* ‘трепать лён’). Это значение распространено только в русских говорах, но не в литературном языке;

7. ‘молоть’ [РСКЖ, 6, 312] – значение, встречающееся в древнерусском языке, но утраченное современным русским языком.

В словенском языке существует глагол *trēti* ‘растирать в порошок, мять, толочь’, но гораздо более распространён глагол *brisati* с тем же значением ‘тереть’. Тем не менее глагол *trēti* обладает сочетаемостью с некоторыми существительными: *trēti kamen ob kamen* ‘тереть камень об камень’, *trēti lan, konoplje* ‘трепать лён, коноплю’. Также глагол *trēti* в определённом контексте имеет значение ‘убивать, уничтожать; тяготить, угнетать’: *trēti na smrt obsojenega s kolesom* ‘колесовать, ломать члены осуждённому на смерть’, *človeka tare skrb* ‘человека угнетает забота’, *srce mi tare tuga* ‘сердце мне гложет тоска’ [Glonar, 400].

Итак, из приведённых примеров можно сделать вывод, что глагол *тереть* во всех славянских языках сохранил своё первичное значение ‘очищать, измельчать, сглаживать трением, физическим воздействием на предмет’. Как следствие этого значения, развились вторичные значения: ‘уничтожать, угнетать’ (из более узкого значения ‘уничтожать трением’) и ‘причинять боль, дискомфорт’ (трением).

Наиболее близки к значению русского глагола *тереть* значения украинских и белорусских глаголов. Близость значений объясняется близостью языков одной восточнославянской группы.

Наиболее далеко от русского стоят значения южнославянских глаголов.

#### IV.1. Префиксальные образования с корнем \*ter-

*Втереть*. В украинском языке два омонимичных глагола *втирати*: первый означает ‘утирать, утереть’, второй – ‘вытирать, вытереть’ [УРС 1976, 115], но не ‘втереть’.

Белорусское *уцерці* означает ‘вмазать, втереть’ (*уцерці мазь*), а также ‘утереть, вытереть’ (*уцерці слёзы*) [БРС, 974], то есть только первое значение совпадает со значением русского глагола *втереть*.

Польское *wetrzeć* имеет прямое значение ‘вести трением’ (*wetrzeć maść w ciało* ‘втереть мазь в тело’) и переносное ‘внушить что-либо кому-либо, приучить, привить навык к чему’ [Karłowicz, 7, 516] (это значение можно сопоставить с русским *втереть* ‘всучить, навязать что-либо кому-либо’; в польском языке это значение распространяется на мысль, навык).

Чешское *vetřítí* означает ‘трением ввести’ (*vetřítí krem do kůže* ‘втереть крем в кожу’) [SSČ, 614], то есть имеет только прямое значение, совпадающее со значением русского глагола.

Верхнелужицкое *wótrěć* означает не ‘втереть’, а ‘обтереть, утереть’ [Трофимович, 378].

Нижнелужицкое *wóttřeś* также означает не ‘втереть’, а ‘стереть’ [Мука, II, 773].

Болгарское *втрия* означает ‘трением ввести лекарство в кожу’ [БТР 1973, с. 105], то есть совпадает с русским *втереть*, не имеет переносного значения.

В сербохорватском языке глагол *утрти-утирати* приобретает дополнительное значение: ‘пробить, проторить, укатать дорогу’ (*утрти пунт*) [Толстой 1982, 639], чего нет в русском литературном языке, хотя наблюдается в говорах.

В словенском языке глагол *втереть-втирать* должен звучать как \**vtreti-vtirati*, но в словаре словенского языка его нет, так как большинству русских приставочных образований от глагола *тереть-тирать* в словенском языке соответствуют образования от глагола *брисати* ‘тереть’.

Итак, значения русского глагола *вытереть* более или менее соответствуют значениям производных от корня *\*ter-* во всех других славянских языках (кроме украинского, верхне- и нижнелужицкого и словенского).

*Вытереть*. Значение украинского глагола *вигирати* содержит в себе сему 'трение': 'вытирать, вытереть'; *вигирати сірника* 'зажечь спичку' [УРС 1976, 82] (то есть зажечь, *потерев* спичку о коробок), что не встречается в русском литературном языке.

Белорусское *выцерці* означает 'вытереть' (*выцерці ногі, выцерці локці*) [БРС, 190], то есть то же, что в русском языке.

Польское *wytrzeć* имеет несколько значений, имеющих сему 'трение':

1. 'трением обработать, протереть, вытереть; трением добыть' (*wytrzeć ogień z drzewa* 'добыть огонь из дерева трением', *wytrzeć len, konopie* 'вытрепать лён, коноплю'). Русскому языку также не чуждо это значение: ср. *добыть огонь трением* – однако русский глагол *вытереть* в литературном языке не имеет значения 'добыть трением'.

2. 'трением очистить, чисто обтереть' (*wytrzeć kurz* 'вытереть пыль', *wytrzeć boty* 'вытереть обувь'). Соответствует значению русского глагола *вытереть*.

3. 'трением высушить, стереть влагу' (*wytrzeć wodę* 'вытереть воду'). Соответствует значению русского глагола *вытереть*.

4. 'трением оцарапать, натереть' (*wytrzeć plecy* 'натереть спину').

5. 'трением повалить, опрокинуть'. Не соответствует значению русского глагола *вытереть*.

6. 'натереть, намазать' (*wytrzeć rękę maścią* 'вытереть рукой мазь').

7. 'трением сгладить, отшлифовать'. Соответствует значению русского глагола *вытереть*.

8. 'трением уничтожить, стереть' (*pieniądz wytarty* 'стёртые деньги').

9. 'трением износить, вытереть' (*suknia wytarta* 'вытертое сукно'). Соответствует значению русского глагола *вытереть* (ср. *вытереть рукава*).

10. ‘воспитать, отшлифовать, обтесать, научить обращению между людьми’ (*wytrzeć kogo*) [Karłowicz, 7, 1088].

Таким образом, значения польского глагола *wytrzeć* и русского *вытереть* пересекаются только частично.

В чешском языке *vytřítí* ‘вытереть’; *vytřítí si oči* ‘вытереть глаза’ [ЧРС, 2, 585]. Глагол *vytřítí* имеет также второе значение: «(*len*) вытрепать» [ЧРС, 2, 585]. Несовершенный вид *vytirati* приобретает в чешском языке ещё одно значение: *vytirati ryby* ‘выдавливать икру из рыбы’ [ЧРС, 2, 583], несвойственное русскому литературному языку.

В болгарском языке нет глаголов, начинающихся с приставки *вы-*, в соответствии с правилами этого языка там выступает глагол *изтрия* (см. ниже).

В словаре сербохорватского языка соответствие глаголу *вытереть-вытирать* не зафиксировано, по-видимому, по той же причине.

В словенском языке глаголу *вытереть-вытирать* соответствует глагол *oterti-otirati*, который означает как ‘обтереть-обтирать’, так и ‘вытереть-вытирать’ [СРС, 322-323].

Итак, русскому глаголу *вытереть* ближе всего соответствует белорусское *выцерці* и частично значения польского *wytrzeć*.

*Дотереть*. Из других восточнославянских языков соответствие глаголу *дотереть-дотирать* найдено только в белорусском языке: *дацерці* означает ‘кончить тереть, дотереть’ и ‘домять (лён, пеньку)’ [БРС, 240].

В польском языке глагол *dotrzeć*, соответствующий русскому глаголу *дотереть*, имеет несколько значений:

1. ‘докончить трение’ (*dotrzeć farby* ‘дотереть краски’). Соответствует значению русского глагола *дотереть*.

2. (в сочетании с дательным падежом) ‘докучать, надоест кому’ (*dotrzeć komu*). В русском литературном языке этому значению нет соответствий.

3. (в сочетании с винительным падежом) ‘напасть на кого’ (*dotrzeć na kogo*), ‘заставить, оказать нажим давление’, ‘стереть с лица земли, разгромить’

(*dotrzeć neprzyjately*). В русском языке этому соответствует глагол *стереть* (с другим префиксом: *стереть с лица земли кого*).

4. ‘добраться, прийти, прибыть’ (*dotrzeć na koniu* ‘приехать на коне’), ‘довести до конца, завершить, достичь цели’ (*dotrzeć do celu* ‘достичь цели’). Русскому литературному языку это значение несвойственно.

5. ‘догонять, достигать; травить зверя’ (*dotrzeć zwerza* ‘затравить зверя’) [Karłowicz 3, 537]. В русском языке этому соответствует глагол *травить* ‘преследовать зверя на охоте’ (*травить зайцев*), но его мотивационная связь с глаголом *тереть* уже утрачена, поэтому можно считать, что русским лексемам с корнем *тер-* это значение несвойственно.

Итак, в польском языке совпадает с русским глаголом *дотереть* только 1 значение глагола *dotrzeć*.

В чешском языке глагол *dotříti* в сочетании с предлогом *na* и винительным падежом (*dotříti na koho*) означает ‘неотвязно преследовать *кого*; приставать *к кому*; навязываться *кому*; напирать, наседать *на кого*, теснить *кого*’ [SSČ, 83]. Русскому литературному языку это значение несвойственно.

В верхнелужицком, словацком, болгарском и словенском языках соответствий этому глаголу в использованных нами словарях не зафиксировано.

В сербохорватском языке первое значение глагола *допрти* (*допрљати*) совпадает с русским: ‘завершить трение’, но второе резко отличается от него: ‘погубить, уничтожить’ [РСКИНЈ, IV, 614]. В южнославянских языках последнее значение свойственно многим производным от корня *\*ter-*. В русском языке глаголу *дотереть* такое значение несвойственно, что подтверждается и тем, что этот глагол употребляется только с неодушевлёнными существительными (говорится *дотереть что*, но не *дотереть кого*).

Итак, наиболее близкими к русским лексемам со значением ‘закончить трение’ являются белорусские и польские глаголы, мотивированные таким же префиксальным способом, как и русский глагол *дотереть*.

*Затереть*. В украинском языке значения глагола *затирати* в основном совпадают с русскими, в том числе и с переносным значением ‘оттеснить, не дать хода’: *затирати* ‘затирать, затереть; стирать, стереть (*вытирая, удалять*); заглаживать, загладить (*не дать чему-н. хода*), замять’ [УРС 1976, 241].

То же самое наблюдается в белорусском языке: глагол *зацерці* означает как ‘затереть’ (*зацерці надпіс* ‘затереть надпись’), так и ‘замять, не дать хода’ (*маладога артыста хацелі зацерці* ‘молодого артиста хотели затереть’) [БРС, 318].

В польском языке глагол *zatrzeć* имеет следующие значения:

1. ‘трением уничтожить, сгладить’ (*czas zatarł ten napis* ‘время стёрло надпись’). Это значение свойственно и русскому глаголу *затереть* (*затереть надпись*).

2. ‘растереть, смешать с жидкостью’ (*zatrzeć kaszkę* ‘затереть кашу’, *zatrzeć ślad* ‘затереть след’). Это совпадает с 4 значением русского глагола *затереть* ‘приготовить затираанием’.

3. ‘измельчить’. Значение ‘измельчить трением’ свойственно и русскому языку, но для выражения этого чаще употребляются глаголы с другими префиксами: *истереть* или *стереть* (*истереть картофель*).

4. (в сочетании с творительным падежом: *zatrzeć czym*) ‘закрывать, заслонить’. Русским производным от корня *тер-* это значение несвойственно.

5. *zatrzeć kogo, z kim* ‘поссориться с кем, задеть кого’. Русским производным от корня *тер-* это значение несвойственно.

6. *zatrzeć kim* ‘помыкать, пренебрегать кем’. В русском языке этому частично соответствует переносное значение глагола *затереть кого* ‘оттеснить, замять кого, не дать хода кому’: «Ушинский был не из тех, кого можно было бы легко и просто затереть, и вот Леонтьева решила всеми силами отравлять ему существование» [Водовозова, 210], но сочетается с винительным, а не творительным падежом.

7. ‘потерять след зверя (о собаке)’ (*zatrzeć ślad*) [Karłowicz 8, 322-323]. Это, возможно, вызвано частичным смешением глаголов *тереть* и *терять*,

имеющим место в славянских языках. Русским производным от корня *тер-* это значение несвойственно.

В словацком языке глагол *zatriet' (farbou)* означает только 'закрасить' [Isačenko, 529].

В южнославянских языках соответствия глаголу *затереть-затирать* приобретают дополнительное значение 'губить, уничтожать, истреблять', несвойственные русскому литературному языку.

В болгарском языке первым значением глагола *затрия* всё же является 'стереть; зачеркнуть, вычеркнуть', а значение 'погубить, уничтожить' идёт вслед за ним, а также присутствует в выражении *затрия от лицето на земята* 'стереть с лица земли' [Бернштейн 1986, 189].

В македонском языке глагол *затира* означает только 'истреблять, искоренять, стирать с лица земли' [МРР, 1, 148].

Сербохорватский глагол *затр(ē)ти* (несов. *затирати*) также означает только 'истребить, искоренить, уничтожить' [Толстой 1982, 147].

Словенскому глаголу *zatreti* также свойственно значение 'уничтожить, задушить' (*v kali zatreti* 'подавить в зародыше') [Glonar, 467-468] (ср. с русским фразеологизмом *стереть с лица земли* и с церковнославянским глаголом *сотрывать* 'сокрушать, истреблять', где производные от корня *тер-* употребляются с другим префиксом).

Итак, относительно значений глагола *затереть* ближе всего к русскому языку стоят украинский, белорусский и частично польский языки. Южнославянские языки по значениям оказываются дальше всего от русского.

*Истереть.* Соответствия русскому глаголу *истереть-истирать* встречаются только в южнославянских языках, так как приставка *из-* имеет южнославянское происхождение. В восточно- и западнославянских языках приставке *из-* соответствует приставка *вы-*, а приставка *из-* является заимствованием из старославянского языка.

Болгарский глагол *изтрия*, соответствующий русскому *истереть*, означает:

1. ‘трением очистить что-либо до конца’ (*изтрийте черната доска* ‘вытрите чёрную доску’) (это значение соответствует русскому глаголу *вытереть-вытирать*);

2. ‘трением удалять нечто написанное; уничтожать’ (это больше соответствует русскому глаголу *стереть-стирать*);

3. ‘уничтожать верхний слой чего-либо; повреждать, изнашивать’ (*изтрита прага на вратата мои* ‘истёрты пороги моих ворот’) (это значение соответствует русскому *истереть-стирать*, а также *стереть-стирать*) [БТР, 309].

Сербохорватский глагол *истрти* означает:

1. ‘убрать, вычеркнуть; истереть, ободрать, повредить’ (*истрти калдрму* ‘истереть мостовую; *истрти из памяти* ‘стереть из памяти’). Это соответствует значению русского глагола *истереть*.

2. ‘уничтожить, искоренить’ (*истрти обичај* ‘уничтожить обычай’). Это значение присутствует в русском глаголе *стереть* (с другим префиксом): *время стёрло воспоминания*.

3. ‘трением очистить от пыли, влаги и т.п.; вычистить, отшлифовать’ (*истрти кожу* ‘очистить кожу’). Это соответствует русскому глаголу *вытереть* (кожу).

4. ‘провести рукой или чем-либо другим по телу, потереть’ (*истрти очи* ‘потереть глаза’). Это соответствует русским глаголам *потереть* или *протереть* (с другими префиксами).

5. ‘измельчить трением’ (*истрти кромпир* ‘истереть картофель’) [РСКИНЈ, VIII, 392-393]. Это соответствует русскому глаголу *истереть*.

В словенском языке глагола *\*iztreti-iztirati* нет; глагол *истереть* по-словенски *zdrobiti*. Префиксальные образования от глагола *treti* ‘тереть’ в словенском языке вообще малочисленны.

Итак, производные от корня \**ter-* в южнославянских языках означают примерно то же, что и русский глагол *истереть* ‘уничтожить или измельчить трением’. Это подтверждает старославянское происхождение этого глагола.

*Натереть*. В украинском языке глагол *натирати*, помимо значения ‘натирать, натереть’, имеет значение ‘ссаживать, ссадить (поранить кожу)’ [УРС 1976, 411]. Это соответствует русскому *натереть* (ногу).

То же самое наблюдается и в белорусском языке: *нацёрці* означает не только ‘намазать’ (*нацёрці скуру вазелінам* ‘натереть кожу вазелином’) и ‘измельчить’ (*нацёрці маку* ‘натереть маку’), но и ‘причинить боль трением’ (*хамут нацёр шыю каню* ‘хомут натёр шею коню’) [БРС, 504]. Также глаголу *нацёрці* свойственно значение ‘намять льна, пеньки’ [БРС, 504], которого нет в русском литературном языке.

В польском языке глагол *natrzeć* помимо значений ‘натереть, намазать’ (*natrzeć ramię maścią* ‘натереть плечо мазью’), ‘сильно вытереть’ (*natrzeć czoło do czerwoności* ‘натереть лоб до красноты’), ‘растереть, стереть сколько нужно’ (*natrzeć farb* ‘натереть красок’), то есть значений, совпадающих с русскими, имеет переносное значение, которое в русском языке сопоставимо с утраченным значением глагола *стереть* ‘истребить, уничтожить’: ‘напасть, броситься, ударить, атаковать’ (*natrzeć na nieprzyjaciela* ‘напасть на неприятеля’) [Karłowicz, 5, 189-190].

Чешское *natřítí* означает:

1. ‘снабдить поверхность слоем жидкости’ (*natřítí obličej krémem* ‘намазать лицо кремом’) (совпадает со значением русского глагола *натереть*);
2. ‘растереть какое-либо вещество’ (*natřítí lepidlo na papír* ‘растереть, размазать клей на бумаге’);
3. ‘намазать краской, лаком и т.п.’ (*natřítí podlahu, plot* ‘покрасить пол, забор’) [SSČ, 260];
4. ‘разгромить, уничтожить’ (*Spartak to natřel Dynami* ‘«Спартак» разгромил «Динамо»’) [ЧРС, 1, 448]. То же самое мы уже видели в польском

языке, что говорит, по-видимому, о наличии этого значения в западнославянской группе.

Однако в словацком языке у глагола *natriet* нет значения ‘напасть, атаковать’; он означает только ‘выкрасить’ (*natriet farbou*), ‘налакировать’ (*natriet lakom*), ‘намазать, натереть’ [Isačenko, 171].

В верхнелужицком языке глагол со значением ‘натереть’ должен звучать как \**natřěć*, но в использованных нами словарях он не зафиксирован.

Тот же оттенок значения, связанный с насилием над кем-либо, присутствует и в болгарском глаголе несовершенного вида *натривам*: *натривам носа (някому)* ‘давать взбучку (кому-либо)’ [Бернштейн, 357]. При этом глагол совершенного вида *натрия* означает только ‘стереть до конца’, ‘намазать, натереть жидкостью или мазью’ [БТР 1973, 518].

В сербохорватском языке глагол *натрти* имеет следующие значения:

1. ‘проводить рукой или чем-либо другим по телу, обычно нанося мазь, жидкость’ (*натрти руке снегом* ‘натереть руки снегом’). Это соответствует значению русского глагола *натереть* (мазью).

2. ‘при размешивании натереть мукой, хорошо вымесить (о тесте, хлебе); втереть муку в тесто при размешивании’ (*натрем брашно* ‘замесим тесто’) [РСКИНЈ, кн. XIV, с. 534]. Как уже говорилось выше, это значение распространено в русских говорах: *натира́ть* ‘приготавливать (раскатывать? замешивать?) крутое тесто (для лапши и т.п.)’ (ряз.), следовательно, русскому языку оно тоже свойственно.

3. ‘измельчить на тёрке, истереть’ (*узме рен и натри га на треници* ‘возьми хрен и натри его на тёрке’). Это значение глагола *натереть* также распространено в русском языке (*натереть сыр* ‘измельчить сыр трением’).

4. ‘набить мозоль вследствие трения’ (*натрх жуль* ‘натёр мозоль’) [РСКИНЈ, XIV, 534]; ср. русское *натереть ногу*).

Словенский глагол *natreti* означает ‘натереть’, ‘надломить’, а также ‘натрепать льна’ (*natreti lanu*) [СРС, 235], что свойственно только русским говорам, но не литературному языку.

Итак, во всех славянских языках у производных от корня \**ter-* наблюдаются те же значения, что и в русском языке. Свойственное западнославянским и болгарскому глаголам значение ‘разгромить, уничтожить, наказать’ в русском глаголе *натереть* проявляется в составе фразеологизма *натереть бока (холку) кому* ‘наказать, проучить, дать взбучку’ (см. главу V).

*Обтереть* и *отереть*. В других восточнославянских языках используются только глаголы с приставкой *об-* (украинское *обтерти*, белорусское *абцёрці*). Значение глагола *обтерти* в украинском языке совпадает с первым значением русских глаголов *отереть* и *обтереть* ‘удалить с поверхности что-нибудь жидкое (слёзы, пот и т.п.)’ [УРС 1976, 453]. В белорусском языке глагол *абцёрці* означает как ‘обтереть’, так и ‘отереть’, а также ‘стереть верхний слой чего-либо’ [БРС, 112] (в русском языке также можно сказать *обтереть краску* в значении ‘стереть её верхний слой’).

В польском языке у глагола *obetrzeć* помимо значения ‘обтереть, утереть, вытереть’ (*obetrzeć ręce* ‘обтереть (вытереть) руки’, *obetrzeć łzy* ‘утереть слёзы’) появляется второе значение ‘натереть, ссадить’, которого нет в русском языке (вместо него используется глагол *натереть* или *стереть*): *obetrzeć sobie nogę* ‘натереть себе ногу’ [Стыпула, Ковалёва, 279-280]. Глагол же *otrzeć*, помимо значения, совпадающего с русским, ‘стереть с поверхности, вытереть со всех сторон насухо и начисто’ (*otrzeć oczy* ‘отереть глаза’, *otrzeć pot z czoła* ‘отереть пот со лба’), означает ‘повредить поверхность трением, сгладить’ (*otrzeć robiale na naczyniu* ‘отереть краску на посуде’ и ‘поранить, повредить’ (*otrzeć nogę ciasnym obuwiem* ‘натереть ногу тесной обувью’) [Karłowicz, 3, 907]. В русском языке для передачи последнего значения употребляются глаголы *натереть* или *стереть* (*натереть ногу, кожу*).

В чешском языке используется только глагол *otřítí* (то есть соответствующий русскому глаголу *отереть*). Он означает ‘трением по поверхности очистить, стереть’ (*otřítí stul* ‘вытереть стол’) (в русском языке для этого скорее используется глагол *обтереть*), ‘устранить что-либо с

поверхности' (*otřítí si pot z čela* 'отереть пот со лба') (это значение соответствует русскому глаголу *отереть*) [SSČ, с. 318]. Глагол несовершенного вида *otirati*, обладая теми же значениями, участвует в образовании фразеологизма *otirati hubu o koho* 'сплетничать, клеветать' [ЧРС, 1, 57]. Этот фразеологизм образуется только от глагола несовершенного вида.

В верхнелужицком языке значением 'отереть, обтереть' обладает глагол *wótrěć* с другим префиксом [Трофимович, 378].

В южнославянских языках употребляются только глаголы с приставкой *о-*: болгарское *отрия* 'вытереть, стереть' (*отрий си сълзите* 'отри слёзы') [БТР, 615], сербохорватское *отрти* 'устранить, очистить с чего-либо, обтереть' (*отари зној са чела* 'вытри пот со лба'), 'износить, вытереть, повредить трением' (*отрта позлата* 'стёртая позолота'), 'намазать чем-либо', 'отделить на мялке волокна льна, конопли' [РСКИНЈ, XVIII, 734-735]; словенское *otreti* 'обтереть; вытереть' [СРС, 322-323].

Таким образом, ближе всего к русскому по набору значений и форме слов стоят украинский и белорусский языки, частично совпадают польский и чешский.

*Оттереть.* В украинском и белорусском языках соответствующие глаголы значат то же, что и в русском языке: «укр. *відтерти* 'оттереть' (Гринченко I, 231), блр. *адцерці* в разн. знач. 'оттереть' ... (Блр.-русс. 74), диал. *адцерць* 'оттереть, отмыть' (Бялькевіч. Магіл. 48), *атцерць* то же» [ЭССЯ, 38, 239].

В польском языке появляется дополнительный оттенок значения: «польск. *odetrzeć*, диал. *odtrać* 'оттереть, трением вернуть в первоначальное состояние; вытереть что-н. с чего-н.; привести в чувство (сознание), подбодрить, освежить растиранием, с силой натирая, оторвать'» [ЭССЯ, 38, 238] (ср. с русским *оттереть руки* 'вернуть рукам чувствительность').

В чешском языке этот глагол связан с движением: «ст.-чеш. *otřieti* 'отодвинуть, оттащить, отволочить'» [ЭССЯ, 38, 238]. Русскому глаголу

оттереть в литературном языке это значение свойственно частично: *оттереть от дела* ‘отодвинуть, оттеснить’.

Итак, ближе всего к значению русского глагола *оттереть* стоят соответствующие украинские, белорусские и польские лексемы.

*Перетереть*. В украинском языке глагол *перетерти* означает ‘перетереть’ [УРС 1976, 519], то есть то же, что и русский глагол *перетереть*.

В белорусском языке глагол *перацёрці* означает: 1. ‘перетереть’. 2. ‘перемять (лён, коноплю)’. 3. ‘протереть’ (*перацёрці шыбу* ‘протереть стекло’) [БРС, 685], что несвойственно русскому глаголу *перетереть*.

Смешение значений глаголов *перетереть* и *протереть* ещё более выражено наблюдается в польском языке: круг значений глагола *przetrzeć* совпадает с кругом значения русского глагола *протереть*, а не *перетереть*, как следовало бы ожидать, исходя из формы глагола *przetrzeć*:

1. ‘вытереть, стереть, протереть насквозь, трением продырявить’ (*przetrzeć boty* ‘протереть обувь’). Соответствует значению русского глагола *протереть* (*протереть рукава*).

2. ‘протереть, прочистить’ (*przetrzeć okulary* ‘протереть очки’, *przetrzeć oczy* ‘протереть глаза’). Соответствует значению русского глагола *протереть* (*протереть глаза*).

3. ‘пропустить через что-либо’ (*przetrzeć ryż przez durszlak* ‘протереть рис через дуршлаг’). Соответствует значению русского глагола *протереть* (*протереть ягоды*).

4. ‘прояснить’. Частично совпадает со значением русского глагола *протереть* ‘трением очистить’ (*протереть стекло*).

5. ‘разделить пилой, перепилить’ (*przetrzeć drzewo pilą* ‘перепилить дерево пилой’).

6. ‘проторить, проложить’ (*przetrzeć drogę* ‘проложить дорогу’; ср. рус. *проторить дорогу*).

7. ‘вырубить, проредить’ (*przetrzeć roślinność* ‘проредить растительность’) [Karłowicz, 5, 225]. Несвойственно русским производным от корня \*ter-.

В чешском языке глагол *přetrítí* означает:

1. ‘покрасить’ (*přetrítí plot* ‘покрасить забор’). Не совпадает со значением русского глагола *перетереть*.

2. ‘слегка помазать’ (*přetrítí boty krémem* ‘помазать ботинки кремом’). Совпадает со значением русского глагола *натереть* (с другим префиксом).

3. ‘провести по поверхности чего-либо (с целью что-либо устранить)’ (*přetrítí rukou celo* ‘вытереть рукой лоб’) [SSČ, 413]. Совпадает со значением русских глаголов *вытереть* и *отереть* (с другими префиксами).

В словацком языке, как и в белорусском и польском, наблюдается смешение значений глаголов *перетереть* и *протереть*: глагол *pretriet’* означает ‘протереть’ (*pretriet’ si oči* ‘протереть глаза’) [Isačenko, 301].

В болгарском языке глагол *претрия* означает:

1. ‘перепилить’ (*претрия дърво* ‘перепилить дерево’). Несвойственно русскому литературному языку.

2. ‘перерывать или повреждать трением’ (*претрия въжето* ‘перетереть верёвку’) [БТР, 778]. Совпадает со значением русского глагола *перетереть*.

В сербохорватском языке глагол *претрти* означает ‘трением испортить, истереть, растереть’ [РСКЈ, 5, 14]. Частично совпадает со значением русского глагола *перетереть*: *перетереть верёвку* – ‘разрушить её трением’.

Ближе всего к производным от корня \*ter- в русском языке стоят соответствующие украинские лексемы. В остальных славянских языках (кроме сербохорватского) наблюдается смешение глаголов \**perteti* и \**proterti*.

*Потереть*. В украинском языке глагол *потирати* означает ‘потереть’ и ‘разбить’. [СУМ 1909, 3, 378]. Второе значение русскому литературному языку несвойственно.

В белорусском языке глагол *пацёрці* означает:

1. ‘потереть’ (*пацерці на тарцы* ‘потереть на тёрке’). Совпадает со значением русского глагола *потереть* (*потереть картофель*).

2. ‘помять лён, пеньку’. Совпадает со значением производных от корня \**ter-* в русских диалектах.

3. ‘помять, подавить (ягоды и т.п.)’. Совпадает со значением русского глагола *потереть* (*потереть ягоды*).

4. ‘повредить трением, стереть’ [БРС, 648]. Частично совпадает со значением русского глагола *потереть* (*потереть краску на посуде*).

Польский глагол *potrzeć* означает:

1. ‘провести чем по чему, отереть’ (*potrzeć zapalke o ścianę* ‘потереть спичкой о стену’). Совпадает со значением русского глагола *потереть* (*потереть руку об руку*).

2. ‘натереть, растереть’ (*potrzeć czoło ręką* ‘потереть лоб рукой’). Совпадает со значением русского глагола *потереть* (*лоб*).

3. ‘тереть некоторое время’. Совпадает со значением русского глагола *потереть*.

4. ‘стереть, растереть’ (*potrzeć bulki na tarce* ‘потереть хлеб на тёрке’). Совпадает со значением русского глагола *потереть* (*картофель*).

5. ‘вычистить, вымыть’. Частично совпадает со значением русского глагола *потереть* (*потереть обувь* – ‘вычистить, вымыть’).

6. ‘(о льне, конопле) очистить от волокон’ (*potrzeć len* ‘очистить лён’). Не совпадает со значением русского глагола *потереть*.

7. (перен.) ‘пренебрегать кем, презирать кого’. Не совпадает со значением русского глагола *потереть*.

8. ‘разбить, поразить, сокрушить’ [Karłowicz, 4, 819-820]. Не совпадает со значением русского глагола *потереть*.

В чешском языке глагол *potřítí* означает:

1. ‘покрыть слоем жидкости, помазать’ (*potřítí chleb máslem* ‘намазать хлеб маслом’). Совпадает со значением русского глагола *потереть* (*потереть спину мазью*).

2. ‘разгромить, истребить, уничтожить’; *potřítí nepřitele* ‘разбить неприятеля; ликвидировать, подавить’ [SSČ, 373]. Не совпадает со значением русского глагола *потереть*.

В словацком языке глагол *potriet’ (niečim)* означает только ‘натереть, смазать’ (чем-либо) [Isačenko, 267]. Совпадает со значением русского глагола *потереть*.

В южнославянских языках также наблюдается значение ‘истребить, уничтожить’: сербохорватский глагол *potruti*, помимо значения ‘слегка протереть’, означает ‘сломать, разбить, потоптать; прервать существование, жизнь кого-чего, истребить, уничтожить; отменить, упразднить’, ‘изорвать, повредить долгим и частым употреблением’, а также ‘потерять чистоту и звучность (о голосе)’ [РСКЖ, 4, 808-809].

В болгарском языке значение глагола *потрия* совпадает с русским: ‘тереть немного, некоторое время’ [БТР 1973, 741].

Итак, глагол *потереть* во многих славянских языках обладает дополнительным значением ‘сломать, разбить, потратить, уничтожить’, чего, однако, не наблюдается в русском литературном языке. Возможно, когда-то это значение было свойственно и русскому языку, но было утрачено.

*Притереть*. Соответствие глаголу *притереть-притирать* найдено только в польском языке.

Польский глагол *przytrzeć* означает:

1. ‘стереть немного, вытереть что-нибудь, трением ослабить’ (это значение скорее свойственно русскому глаголу *подтереть*),

2. в сочетании с винительным падежом ‘напасть, атаковать’ (*polacy na nieprzyjaciela przytarli* ‘поляки напали на неприятеля’). Не совпадает со значением русского глагола *притереть*.

3. ‘прибыть куда-либо’ (*przytrzeć dokąd*). Не совпадает со значением русского глагола *притереть*.

4. ‘обмолотить сноп, не развязывая его’. [Karłowicz, 5, 393]. Не совпадает со значением русского глагола *протереть*.

Итак, польский глагол *przytrzeć* по кругу значений стоит достаточно далеко от русского литературного глагола *протереть*.

*Протереть*. В белорусском языке глагол *працерці* означает ‘протереть’ (*працерці акно, працерці очі*; совпадает с основным значением русского глагола *протереть*) и ‘промять лён, пеньку’ [БРС, 732].

В польском языке нет ожидаемого глагола *\*protrzeć*; как уже говорилось выше, в связи с глаголом *перетереть*, кругом значений глагола *протереть* обладает глагол *przetrzeć*, соответствующий русскому глаголу *перетереть* (*przetrzeć okulary* ‘протереть очки’, *przetrzeć przez sito* ‘протереть через сито’, *przetrzeć drogę* ‘проложить, проторить дорогу’).

В чешском языке глагол *protřítí* означает ‘протереть’ [ЧРС, 2, 147]. Совпадает с основным значением русского глагола *протереть* (*протереть глаза*).

В болгарском языке глагол *протрия* означает ‘продырявить трением, протереть; поранить трением’ [БТР, 819]. Совпадает с основным значением русского глагола *протереть* (*протереть ткань*).

В сербохорватском языке глагол *протрти* означает:

1. ‘тереть недолгое время; протереть (*протрти чело*); растереть’ [РСКЈ, 5, 244]. Не совпадает с основным значением русского глагола *протереть* (по-русски не говорится *протереть лоб*).

2 ‘протереть (сквозь что-нибудь)’ (*протрти пасуль кроз сито* ‘протереть фасоль через сито’) [Толстой 1982, 428]. Совпадает с основным значением русского глагола *протереть* (*протереть ягоды*).

Итак, круг значений глагола *\*proterti* во всех славянских языках примерно одинаков.

*Растереть*. В украинском языке глагол *розтерти* означает ‘трением превратить в порошок, в однородную массу’, что совпадает со значением русского глагола *растереть* (*растереть сухие краски*) [УРС 1976, 727].

В белорусском языке глагол *расцёрці* означает:

1. ‘растереть (краски)’. Совпадает со значением русского глагола *растереть*.

2. ‘трением размазать по поверхности’: *расцёрці грязь по твару* ‘растереть грязь по лицу’. Совпадает со значением русского глагола *растереть* (*растереть плевки*).

3. ‘проведя несколько раз по поверхности кожи чем-либо (ладонью, полотенцем и т.п.), сделать массаж или втереть что-либо’: *расцёрці хворае месца* ‘растереть больное место’ [БРС, 812]. Совпадает со значением русского глагола *растереть* (*растереть больное место*).

В польском языке глагол *rozetrzeć* означает:

1. ‘разделить, измельчить, раскрошить трением’ (*rozetrzeć farbę* ‘растереть краски’). Совпадает со значением русского глагола *растереть*.

2. ‘сильно натереть при ходьбе, движении и т.п.’: (*rozetrzeć nogę* ‘стереть, стоптать ногу’). Совпадает со значением русского глагола *растереть* (*растереть ногу при ходьбе*).

3. ‘оттереть’ (*rozetrzeć nogę zdętwiałą* ‘растереть онемевшую ногу’) [Karłowicz, 5, 609]. Совпадает со значением русского глагола *растереть*.

В чешском языке глагол *rozetřítí* означает:

1. ‘измельчить трением’ (*rozetřítí česnek se soli* ‘растереть чеснок с солью’). Совпадает со значением русского глагола *растереть*.

2. ‘трением, натираанием распространить по поверхности’ (*rozetřítí lak* ‘растереть, размазать лак’) [SSČ, с. 449]. Совпадает со значением русского глагола *растереть*.

В болгарском языке глагол *разтрия* означает:

1. ‘тереть что-либо, пока оно не станет истёртым в порошок’). Совпадает со значением русского глагола *растереть*.

2. ‘размазать тонким слоем’. Совпадает со значением русского глагола *растереть*.

3. ‘делать растирание’ [БТР 1973, с. 859]. Совпадает со значением русского глагола *растереть*.

В сербохорватском языке глагол *растрти* означает:

1. ‘трением разнести’. Совпадает со значением русского глагола *растереть*.

2. ‘провести рукой по чему, протереть (*растрти очи*)’ [РСКЖ, кн. 5, с. 448]. Совпадает со значением русского глагола *растереть*.

Итак, основные значения русского глагола *растереть* (‘измельчить трением’ и ‘трением распространить по поверхности’) свойственны большинству остальных славянских языков, но ближе всего к русскому стоят украинский, белорусский и польский языки.

*Стереть*. В украинском языке глагол *стерти* означает:

1. ‘стирать, стереть; вытирать, вытереть (удалять с поверхности, проводя по ней чем-н.)’, то есть ‘очистить трением’. Совпадает со значением русского глагола *стереть* (*стереть пыль с мебели*).

2. ‘смарывать, смарать (что-н. написанное)’, то есть ‘уничтожить трением’. Совпадает со значением русского глагола *стереть* (*стереть надпись*).

3. ‘сглаживать, сгладить, изглаживать, изгладить (делать незаметным, смягчать, уничтожать)’ [УРС 1976, 810]. Совпадает со значением русского глагола *стереть* (*стереть различия*).

В белорусском языке глагол *сцёрці* означает:

1. ‘стереть (пыль со стола)’, то есть ‘очистить трением’. Совпадает со значением русского глагола *стереть*.

2. ‘стереть, изгладить’ (*сцёрці мяжу* ‘стереть границу’), ‘зря потерять’ (*сцёрці дзве гадзіны зря* ‘потерять зря два часа’). Совпадает со значением русского глагола *стереть*.

3. ‘трением повредить кожный покров или верхний слой чего-либо’ (*ścierać nogę* ‘стереть ногу’). Совпадает со значением русского глагола *стереть*.

4. ‘растирая, измельчить, превратить в мелкую однородную массу’ (*ścierać tytoń na proszek* ‘стереть табак в порошок’) [БРС, с. 905]. Совпадает со значением русского глагола *стереть* (*стереть табак*).

В польском языке глагол *zetrzeć* означает:

1. ‘трением удалить, очистить’ (*zetrzeć ze stołu* ‘стереть со стола’, *zetrzeć kurz* ‘стереть пыль’) [Karłowicz, 8, 458-459]. Совпадает со значением русского глагола *стереть*.

2. ‘трением убрать что-либо с поверхности чего-либо (краску и т.п.)’ (*na papierze było ślady ścierania* ‘на бумаге были следы стирания’) [Doroszewski, т. 8, с. 1245]. Совпадает со значением русского глагола *стереть*.

3. ‘ликвидировать, разбить, сокрушить, расправиться, истребить, уничтожить’ (*Pan był start dla grzechów naszych* ‘Господь был убит за наши грехи’) [Karłowicz, т. 8, с. 458-459]. Совпадает со значением древнерусского глагола *сътрети* ‘уничтожить’, носящего метафорический характер: из значения ‘уничтожить трением’ развилось значение ‘уничтожить вообще’. Глагол *стереть* в этом значении встречается в литературе, описывающей события в Древней Руси:

«Ведь был бы без нас ты иссечен и стёрт,  
Что ж рубишь ты, чёрт,  
Свою же подмогу?» [Толстой 1988, 419]

Здесь *стёрт* означает ‘убит, уничтожен’. В современном русском языке это значение проявляется только во фразеологизме *стереть с лица земли* – ‘истребить, уничтожить’. Это свидетельствует о том, что древнее значение не умерло в современных славянских языках.

4. ‘удалять верхний слой, натирая чем-либо грубым, жёстким’ (*przy upadku starła sobie do krwi skóre z obu kolan i z lokci* ‘при падении стёрла себе до крови

кожу на обоих коленях и на локтях’) [Doroszewski, 8, 1245]. Совпадает со значением русского глагола *стереть (ногу)*.

5. ‘измельчить, растереть’ (*zetrzeć imbir* ‘стереть имбирь’). Совпадает со значением русского глагола *стереть (на тёрке)*.

6. ‘перепилить всё’ (*zetrzeć drwa* ‘перепилить дрова’).

7. ‘свести, соединить, сомкнуть’ (*zetrzeć drewno z drewnem* ‘скрестить дерево с деревом’) [Karłowicz, 8, 458-459]. Это значение частично совпадает со значением русского глагола *притереться* (друг к другу) ‘приноровиться, приладиться, как бы стать единым целым’ (отсюда диалектное *притирка* ‘искусственное половое возбуждение лошадей при случке’ (то есть *притирание* их друг к другу), но глагол *стереть* в значении ‘свести, соединить, сомкнуть’ в толковых словарях русского языка не зафиксирован.

В чешском языке глагол *setřítí* означает:

1. ‘отереть с поверхности; очистить поверхность, отереть’ (*setřítí prach ze stolu* ‘стереть пыль со стола’, *setřítí podlahu* ‘стереть пол’). Совпадает со значением русского глагола *стереть*.

2. ‘удалить, устранить, изгладить’ (*setřítí rozdíly* ‘стереть различия’) [SSČ, 480], а также ‘разнести (кого) в пух и прах, стереть кого в порошок, резко раскритиковать’ [ЧРС, 2, 99]<sup>8</sup>. Совпадает со значением русского глагола *стереть*, в том числе в составе фразеологизма *стереть кого в порошок* ‘уничтожить’.

В словацком языке глагол *zotriet’* означает ‘стереть (пыль)’ [Isačenko, 552].

В болгарском языке глагол *стрия* означает ‘трением измельчить’ (*стрия на прах* ‘стереть в порошок’) [Бернштейн, 973]. Совпадает со значением русского глагола *стереть*.

В сербохорватском языке глагол *самрти* означает:

1. ‘трением измельчить’. Совпадает со значением русского глагола *стереть*.

---

<sup>8</sup> В толковом словаре чешского языка это значение отсутствует, вероятно, из-за его принадлежности к разговорной речи.

2. ‘погубить, уничтожить’ (*campiti koňa* ‘загнать лошадь’) [РСКЖ, 5, 655].

В словенском языке глагол *streti* означает ‘разбить, стереть, разгромить’. (*streti srcé* ‘разбить сердце’) [СРС, с. 572].

Итак, основное значение славянского глагола *\*sterti* (‘уничтожить или повредить трением’) сохранилось во всех славянских языках. Наиболее близким кругом значений обладают русский, белорусский и польский глаголы.

*Утереть*. В украинском языке глагол *втирати* означает ‘утереть’ [УРС 1976, 115], что совпадает со значением русского глагола *утереть* (*слёзы, пот*).

В белорусском языке глагол *уцерці* означает ‘утереть’. Совпадает со значением русского глагола *утереть*.

В польском языке глагол *utrzeć* означает:

1. ‘трением удалить грязь, влагу’ (*utrzeć łzy* ‘утереть слёзы’). Совпадает со значением русского глагола *утереть*.

2. ‘перепилить’ (*utrzeć wołowi rogów* ‘отпилить рога у вола’). Ср. рус. диал. *терть* ‘пилить’.

3. ‘поранить трением, поцарапать, повредить’ (*utrzeć ramię* ‘повредить плечо’). Совпадает со значениями русских глаголов *натереть* и *стереть* (с другими префиксами).

4. ‘мелко стереть, растереть, натереть в каком-либо количестве’ (*utrzeć chrzan* ‘натереть хрен’). Совпадает со значением русского глагола *натереть* (с другим префиксом).

5. ‘сгладить, сравнять шероховатости, отполировать’. Совпадает со значением русского глагола *натереть* (с другим префиксом): *натереть пол*.

6. ‘уторить, утоптать’ (*utrzeć drogę* ‘утоптать дорогу’). Ср. рус. *уторить дорогу* ‘проложить, утоптать’.

7. ‘установить, принять, ввести в обиход’ (*utarte słowa* ‘шаблонные слова’) [Karłowicz, 7, 404], то есть как бы *истереть* частым употреблением (ср. рус. *стёртый образ* ‘шаблонный, устоявшийся, невыразительный’). Однако русскому глаголу *утереть* такое значение несвойственно.

В чешском языке глагол *utřítí* означает:

1. ‘трением устранить, стереть’ (*utřítí prach s nabytku* ‘стереть пыль с мебели’). Совпадает со значением русского глагола *стереть* (с другим префиксом).

2. ‘трением удалить грязь, влагу’ (*utřítí politou židli* ‘вытереть мокрый стул’). Совпадает со значением русского глагола *вытереть* (с другим префиксом).

3. ‘обработать трением’ (*utřítí česnek* ‘натереть чеснок’) [SSČ, 599]. Совпадает со значением русского глагола *натереть* (с другим префиксом).

В сербохорватском языке глагол *utрти* означает:

1. ‘утоптать, проторить, укатать дорогу’ (*utрти пут*). Ср. русский глагол *уторить*.

2. ‘трением раскрошить’. Совпадает со значением русского глагола *растереть* (с другим префиксом).

3. ‘уничтожить, искоренить’ (*utрти војску* ‘уничтожить войско’) [РСКЖ, 6, 627]. Не совпадает со значением русского глагола *утереть*.

Итак, ближе всего к русскому глаголу *утереть* стоят украинский и белорусский языки.

#### **IV.2. Возвратные глаголы с корнем \*ter-**

В украинском языке глагол *тертися* имеет следующие значения:

1. ‘задевать обо что-либо’ (*колесо трется*). Совпадает со значением глагола *тереться* в русском языке.

2. ‘быть, находиться где-либо’ (*тертися по під вікнами* ‘тереться, вертеться под окнами’). Совпадает со значением глагола *тереться* в русском языке (*тереться около начальства*).

3. ‘нереститься, метать икру (о рыбе)’ [СУМ 1909, 4, 258]. Совпадает с диалектным значением глагола *тереться* в русском языке, но русскому литературному языку это значение несвойственно.

В белорусском языке глагол *цярціся* означает:

1. ‘тереться’ (*цярціся ручніком* ‘тереться полотенцем’). Совпадает с основным значением глагола *тереться* в русском языке.
2. ‘вертеться, околачиваться где-либо’. Совпадает с переносным значением глагола *тереться* в русском языке.
3. ‘мяться (о льне, конопле)’ [БРС, 1001]. Не совпадает со значением глагола *тереться* в русском литературном языке.

В польском языке глагол *trzeć się* имеет следующие значения:

1. ‘вытираться’ (*koń się o żłób trze* ‘конь трётся о ясли’). Совпадает с основным значением глагола *тереться* в русском языке.
2. ‘(о рыбах): метать икру, нереститься’ (*łosoś się trze w jesieni* ‘лосось нерестится осенью’). Совпадает с диалектным значением глагола *тереться* в русском языке, но русскому литературному языку это значение несвойственно.
3. ‘состязаться, участвовать в соревнованиях’ [Karłowicz, 7, 146]. Не совпадает со значением глагола *тереться* в русском языке.

В чешском языке глагол *třítí se* также означает и ‘тереться’, и ‘нереститься’ [ЧРС, 2, 449], что соответствует основному литературному и диалектному значениям русского глагола *тереться*.

В словацком языке глагол *triet’ sa* также означает и ‘тереться’, и ‘метать икру (о рыбах)’ [Isačenko, 416].

В верхнелужицком языке глагол *trěć so* имеет только значение ‘вытираться (полотенцем)’ [Трофимович, 328], совпадающее с основным значением глагола *тереться* в русском языке.

В болгарском языке глагол *трия се* означает ‘тереться; вытираться’ [Бернштейн, 670]<sup>9</sup>, то есть соответствует основному значению русского глагола *тереться*.

Македонское *трие се* означает:

1. ‘тереться (обо что-либо)’ (*трие се од ѕид* ‘тереться о стену’). Совпадает с основным значением глагола *тереться* в русском языке.

---

<sup>9</sup> В толковом словаре болгарского языка глагол *трия се* не зафиксирован.

2. ‘растираться, делать себе массаж’. Совпадает со значением глагола *растираться* в русском языке (префиксальным образованием). Глагол *тереться* в значении ‘делать себе массаж’ в русском языке употребляется редко.

3. ‘тереться чем-либо, чиститься’ [МРР, 3, 356]. Совпадает с основным значением глагола *тереться* в русском языке (*тереться полотенцем, мочалкой*).

Сербохорватское *трти се* означает:

1. ‘тереться одно о другое; растираться’. Совпадает со значением глагола *тереться* как страдательного залога от глагола *тереть* в русском языке (*картофель хорошо трётся*).

2. (перен.) ‘ссориться, враждовать, препираться’. Частично совпадает со значением русского отглагольного существительного *трения* ‘нелады, конфликты, напряжённые отношения’, а также сленгового слова *тёрки* ‘то же’. Однако русскому глаголу *тереться* значение ‘ссориться, враждовать, препираться’ несвойственно.

3. ‘тратиться, теряться, исчезать’. Выше уже говорилось о том, что производным от корня *\*ter-* в славянских языках свойственно значение ‘тратить(ся)’ (ср. *протори, тороватый* и др.). Однако русскому глаголу *тереться* значение ‘тратиться’ несвойственно.

4. ‘заботиться, беспокоиться, волноваться’ (*трти се за своју будућност* ‘беспокоиться о своём будущем’) [РСКЈ, 6, 312]. Аналогов этому значению в русском языке нет.

Из приведённых примеров видно, что в большинстве славянских языков основное значение глаголов, соответствующих русскому глаголу *тереться*, совпадает с его значением. Ближе всего по кругу значений глагола *тереться* к русскому языку стоят украинский и белорусский языки; дальше всех отстоят южнославянские, так как в них отсутствует значение ‘нереститься’, продуктивное в русских диалектах.

*Втереться.* В украинском языке глагол *втертися* означает ‘втереться’, то есть совпадает со значением русского глагола *втереться* [УРС 1976, 115].

В белорусском языке глагол *уцёрціся* означает:

1. ‘впитаться при натирании’ (*мазь добра уцёрлася* ‘мазь хорошо впиталась’). Совпадает со значением русского глагола *втереться*.

2. ‘утереть себе лицо, вытереться’ Совпадает со значением русского глагола *вытереться* (с другим префиксом).

3. ‘втереться, втесаться’ (*уцёрціся у кампанію* ‘втереться в компанию’, *уцёрціся у давер’е* ‘втереться в доверие’) [БРС, 974]. Совпадает с переносным значением русского глагола *втереться* (*втереться в доверие*).

В польском языке глагол *wetrzeć się* имеет значение, мотивированное переносным значением глагола *wetrzeć* ‘внедрить, внушить, привить навык’: ‘привыкнуть, приобрести навык к чему, освоиться с чем’ [Karłowicz, 7, 516-517]. Совпадает с переносным значением русского глагола *обтереться* ‘освоиться, приобрести нужные манеры’ (с другим префиксом).

В чешском языке глагол *vetříti se* означает ‘дерзко, непрошено прийти, проникнуть’ (*vetříti se do něčeho přízně* ‘добиваться чьего-либо расположения’). Совпадает с переносным значением русского глагола *втереться* (*втереться в общество*).

В болгарском языке соответствий этому глаголу в проанализированных словарях нами не найдено.

В сербохорватском языке глагол *утрти се* означает:

1. ‘растереться’. Не совпадает со значением русского глагола *втереться*.

2. ‘втереться’ [Толстой 1982, 640]. Совпадает со значением русского глагола *втереться*.

Итак, основным значением глагола *втереться* является значение ‘впитаться при натирании’; из него развилось метафорическое значение ‘протиснуться, проникнуть в какую-либо среду’. Аналоги этому значению присутствуют во всех славянских языках, кроме южнославянских.

*Вытереться.* В украинском языке глагол *вытертися* означает ‘вытереться’ [УРС 1976, 82]. Совпадает с основным значением русского глагола *вытереться*.

В белорусском языке глагол *выцерціся* означает:

1. ‘вытереться, обтереться’ (*выцерціся ручніком* ‘вытереться полотенцем’). Совпадает с основным значением русского глагола *вытереться*.

2. ‘приобрести культурные навыки, обтесаться’ [БРС, 190]. Не совпадает со значением глагола *вытереться* в русском литературном языке.

В польском языке глагол *wytrzeć się* означает:

1. ‘вытереть себя, трением высушиться’ (*wytrzeć się flanelą* ‘вытереться фланелью’). Совпадает с основным значением русского глагола *вытереться*.

2. ‘трением уничтожиться, сноситься; стереться, изгладиться вследствие употребления’ (*pienądz wytarł się* ‘монета истёрлась’). Совпадает с основным значением русского глагола *вытереться* (о ткани, мехе: *мех вытерся*).

3. ‘метать икру, нереститься (о рыбах)’ (*nie trzeba łowić ryb, póki jeszcze pełno ikry mają i jeszcze się nie wytarły* ‘не надо ловить рыб, пока ещё у них много икры и они ещё не нерестились’). Совпадает с диалектным значением русского глагола *тереться* ‘нереститься’, однако в русском литературном языке глагол *вытираться* такого значения не имеет.

4. ‘испачкаться обо что-то’ (*wytarł się o ścianę, musi się oczyścić* ‘испачкался о стену, надо очиститься’). Это значение является энантиосемическим по отношению к основному значению русского глагола *вытереться* ‘трением очистить себя от грязи, влаги’ (*выпачкаться* – наоборот, покрыться грязью).

5. ‘избавиться, освободиться от чего’ (*wytrzeć się z czego*), то есть как бы стереть с себя лишнее, ненужное. В русском языке аналогов этому значению у производных от корня *\*ter-* нет.

6. ‘проясниться’ (*niebo się wyciera* ‘небо проясняется’), то есть его как бы *вытерли*, очистили от облаков. В русском языке аналогов этому значению у производных от корня *\*ter-* нет.

7. ‘обтереться между людьми, обтесаться’ (это значение мотивировано значением глагола *wytrzeć* ‘обтесать, отшлифовать, научить вежливому обращению’ [Karłowicz, 7, 1088-1089], ср. рус. диал. *вытереть* ‘обучить чему-либо’, однако глагол *вытереться* в значении ‘обучиться’ в русском литературном языке отсутствует).

В чешском языке глагол *vytirati se* означает ‘нереститься’ [ЧРС, 2, 583]. Совпадает с диалектным значением русского глагола *тереться* ‘нереститься’, однако глагол *вытираться* в русском литературном языке такого значения не имеет.

В южнославянских языках глагол с приставкой *вы-* отсутствует, значением, свойственным русскому глаголу *вытереться*, обладают глаголы с приставкой *из-* (см. ниже).

Итак, наиболее близко по кругу значений к русскому языку стоят украинский и частично белорусский языки.

*Дотереться.* В белорусском языке глагол *доцірацца* означает как ‘дотираться’, так и ‘доминаться’ (о льне, конопле) [БРС, 240]. Первое значение совпадает со основным значением глагола *дотереться* в русском литературном языке.

В польском языке глагол *dotrzeć się* означает:

1. ‘очистить’ (*dotrzeć się cyny* ‘очистить олово’), по-видимому, трением.
2. ‘привести в чувство, разбудить’ (*dotrzeć się kogo*) [Karłowicz, 1, 537].

В других славянских языках соответствий глаголу *дотереться-дотираться* в словарях не зафиксировано. Ближе к русскому стоит белорусский язык.

*Затереться.* В украинском языке глагол *затертися* означает ‘затереться, стереться’ [УРС 1976, 241]. Совпадает с основным значением глагола *затереться* в русском языке (*надпись затёрлась*).

В белорусском языке глагол *зацярціся* означает ‘затереться’ [БРС, 318]. Совпадает с основным значением глагола *затереться* в русском языке.

В польском языке глагол *zatrzeć się* означает:

1. ‘обтереть себя’. Совпадает со значением русского глагола *обтереться*.
2. ‘уничтожиться, повредиться, исчезнуть вследствие трения’ (*napis zatarł się* ‘надпись затёрлась’, *ślad zatarł się* ‘след затёрся’, *twoje zasługi nie zatrają się w naszej pamięci* ‘твои заслуги не сотрутся в нашей памяти’) [Karłowicz, 7, 323].

Совпадает с основным значением русского глагола *затереться*.

В чешском языке соответствий русскому глаголу *затереться* в использованных нами словарях не зафиксировано.

В болгарском языке глагол *затрия се* означает:

1. ‘исчезнуть; погибнуть’. Это значение мотивировано вторым значением глагола *затрия* ‘погубить, уничтожить’. Русскому глаголу *затереться* это значение несвойственно.

В сербохорватском языке глагол *затрти се* означает ‘пропасть, уничтожиться (без остатка)’ [РСКИНЈ, 5, 491]. Это значение мотивировано значением глагола *затрти* ‘погубить, уничтожить’. Русскому глаголу *затереться* это значение несвойственно.

Итак, наиболее близко к русскому языку стоят украинский и белорусский языки; наиболее далеко отстоят южнославянские.

*Истереться*. Соответствия этому глаголу встречаются только в южнославянских языках.

В болгарском языке глагол *изтрия се* означает:

1. ‘стереться, исчезнуть’. Совпадает с основным значением глагола *истереться* в русском языке (*надпись истёрлась*).
2. ‘протереться, изнашиваться’. Совпадает с основным значением глагола *истереться* в русском языке (*одежда истёрлась*).
3. (перен.) ‘стереться в памяти и т.п.’. Совпадает со значением глагола *стереться* в русском языке (*событие стёрлось из памяти*) [Бернштейн, 233].

В сербохорватском языке глагол *истрти се* означает:

1. ‘вытереться; истереться’. Совпадает с основным значением глагола *истереться* в русском языке.

2. ‘пропасть, уничтожиться’ [РСКИНЈ, 8, 393]. По-видимому, это значение развилось из значения ‘уничтожиться вследствие трения’. Частично совпадает со значением глагола *истереться* в русском языке (*одежда истёрлась до полной негодности*).

*Натереться*. В белорусском языке глагол *нацерціся* означает ‘натереться’ (*нацерціся маззю* ‘натереться мазью’) [БРС, 504]. Совпадает с основным значением глагола *натереться* в русском языке.

В польском языке глагол *natrzeć się* означает ‘натереть себя’ (*natrzeć się oliwą* ‘натереться маслом’) [Karłowicz, 3, 190]. Совпадает с основным значением глагола *натереться* в русском языке.

В толковом словаре чешского языка зафиксирован только глагол *natřítí*, без возвратной формы.

В болгарском языке глагол *натрия се* означает:

1. ‘намазать себя’. Совпадает с основным значением глагола *натереться* в русском языке.

2. (перен.) ‘подлизываться к кому-либо’ [БТР 1973, 518]. Русскому литературному глаголу *натереться* это значение несвойственно.

В сербохорватском языке глагол *натрти се* означает ‘потереть, натереть себя чем-либо’ [РСКИНЈ, XIV, 534], что совпадает с основным значением глагола *натереться* в русском языке.

Итак, основное значение русского глагола *натереться* распространено в большинстве остальных славянских языков. Ближе всего к русскому стоят белорусский и польский языки.

*Обтереться* и *отереться*. В других славянских языках чаще используются возвратные глаголы с приставкой *о-*, поэтому соответствие

глаголу *обтереться* зафиксировано только в польском языке, где глагол *obetrzeć się* означает:

1. ‘обтереться, утереться’ (*obetrzeć się ręcznikiem* ‘обтереться (вытереться) полотенцем’). Совпадает с основным значением глагола *обтереться* в русском языке.

2. *obetrzeć się o kogo-co* ‘прикоснуться к кому-чему, коснуться кого-чего, задеть кого-что’ [Стыпула, Ковалёва, 280]. Частично совпадает со значением глагола *тереться* в русском языке: ‘общаться, взаимодействовать’.

В то же время в польском языке существует и глагол *otrzeć się*, соответствующий русскому *отереться*, который означает:

1. ‘отереть себе тело или место на теле, вытереться’ (*otrzeć się z potu* ‘отереться от пота’). Совпадает со значением глагола *отереться* в русском языке.

2. ‘уничтожиться трением, стереться’ (*pozłota z naczynia ociera się* ‘позолота с посуды стирается’). Совпадает со значением глагола *обтереться* в русском языке.

3. (в сочетании с *o kogo, co*) ‘пройти мимо кого-чего, промелькнуть, миновать кого-что’ (*otarł się o mnie na ulicy, a nie poznał mię* ‘прошёл мимо меня на улице, но не узнал меня’). Русскому литературному глаголу *отереться* это значение несвойственно.

4. ‘сталкиваться, встречаться с чем’ (*otrzeć się o niebezpieczeństwa* ‘столкнуться с опасностью’, *ocierał się o wszystkie wielkie osoby swojego czasu* ‘встречался со всеми великими людьми своего времени’). Частично совпадает со значением русского глагола *отираться среди кого* ‘общаться, контактировать с кем’; глаголу совершенного вида *отереться* это значение несвойственно.

5. ‘отшлифоваться, обтесаться, научиться вести себя с людьми, в свете’. Совпадает со переносным значением русского глагола *обтереться* ‘стать своим, усвоить манеры, обращение, навыки какой-либо среды’ (*обтереться в свете*).

6. ‘схватиться, сцепиться, помериться силами с кем, напасть на кого’ [Karłowicz, 3, 907]. Не совпадает со значением глагола *обтереться* в русском языке.

В чешском языке глагол *otřítí se* означает:

1. ‘трением коснуться’ (*pes se otřel o zed* ‘собака отёрлась об стену’) [SSČ, 318]. Частично совпадает со значением глагола *отереться* в русском языке.

2. ‘очернить, оклеветать, насплетничать о ком’ (*otřítí se o koho*) [ЧРС, 1, 573], (ср. фразеологизм *otirati hubu o koho* ‘сплетничать, клеветать на кого’). Ближе к значению русского фразеологизма *язык чесать об кого* ‘сплетничать о ком’, но глагол *обтереться* в русском литературном языке не имеет этого значения.

В южнославянских языках значения соответствующих глаголов совпадают с прямыми значениями русских глаголов *отереться* и *обтереться*:

Болгарское *отрия се* ‘обтереться, вытереться’ [Бернштейн 1986, 426] совпадает с основным значением глагола *отереться-обтереться* в русском языке.

Сербохорватское *отрти се* ‘с помощью трения очиститься от грязи, влаги и т.п.’, ‘износиться, повредиться от трения, долгого употребления’, ‘оцарапаться обо что-либо’, ‘натереть мозоль’ [РСКИНЈ, XVIII, 735] совпадает с основным значением глагола *обтереться* в русском языке.

Итак, ближе всего к русскому языку по кругу значений стоят польский и болгарский языки.

*Перетереться*. В украинском языке значение глагола *перетертися* ‘перетереться’ [УРС 1976, 519] совпадает со значением глагола *перетереться* в русском языке.

В белорусском языке значение глагола *перацярціся* ‘перетереться’ [БРС, 685] также совпадает со значением глагола *перетереться* в русском языке.

В польском языке глагол *przetrzeć się* имеет основное значение ‘подвергнуться протиранию’, которое, так же как и значение глагола *przetrzeć*,

которым оно мотивировано, входит в круг значений глагола *протереться*, а не *перетереться*. Помимо этого значения, у глагола *przetrzeć się* существует несколько переносных значений:

1. ‘проясниться’ (*niebo przeciera się* ‘небо проясняется’, то есть его как бы *протёрли*). Частично совпадает со значением русского глагола *перетереться* ‘стать чистым вследствие трения’ (*все окна в доме перетираются*).

2. ‘обтереться в обществе, развиться, отшлифоваться’ (*przetrzeć się między ludźmi* ‘обтереться между людьми’). Совпадает с переносным значением русского глагола *обтереться среди кого*.

3. ‘протиснуться, пробиться’ [Karłowicz, 5, 225]. Совпадает с переносным значением русского глагола *протереться* (*сквозь толпу к кому-чему-либо*).

В чешском языке, а также в южнославянских языках соответствий этому глаголу в использованных нами словарях не зафиксировано.

*Потереться*. В польском языке глагол *potrzeć się* означает:

1. ‘отереться, натереться, вытереться’ (*potrzeć się ręką po czole* ‘потереться лбом о руку’). Совпадает со значением русского глагола *потереться обо что или чем*.

2. ‘столкнуться, встретиться с кем’. Частично совпадает с переносным значением русского глагола *потереться среди кого* ‘потолкаться, пообщаться’.

3. ‘попасться, показаться’ (*gdzie tylko potrze, wszędzie narobi szkody* ‘где только ни появляется, везде шkodит’) [Karłowicz, 4, 820]. Частично совпадает с переносным значением русского глагола *потереться среди кого* ‘потолкаться, пообщаться’.

В южнославянских языках появляются совершенно иные значения:

Болгарское *потривам се* в разговорной речи означает ‘медлить, мешкать, не браться за дело’ [БТР, 741]. Совпадает с диалектным значением русского глагола *тереть* ‘медлить, не торопиться сделать что-либо’ (новг.), однако литературный глагол *потереться* в русском языке не имеет этого значения.

Сербохорватское *потрти се* имеет два значения:

1. ‘слегка протереться’. Совпадает с основным значением русского глагола *потереться* (о мехе, ткани: *мех потёрся*).

2. ‘сломаться, уничтожиться, пропасть’ [РСКЖ, 4, 808-809], ‘взаимно уничтожиться’ (математический термин) [Толстой 1982, 423]). Значение ‘уничтожить(ся)’ свойственно многим производным от корня \**ter-*, особенно в южнославянских языках.

Ближе всего к русскому по кругу значений стоит польский язык.

*Притереться*. В чешском языке при отсутствии глагола *přítřítí* возвратный глагол *přítřítí se* означает ‘навязчиво, непрошено присоединиться к кому-либо’ (*přítřítí se k dívkám* ‘примазываться, приставать к девушкам’) [SSČ, 425]. Совпадает с переносным значением глагола *притереться* в русском языке (*притереться к компании*).

В толковых словарях других славянских языков глаголы, соответствующие русскому *притереться*, не зафиксированы.

*Протереться*. В белорусском языке глагол *працерціся* означает ‘протереться’ (*локці працерліся* ‘локти протёрлись (на одежде)’) [БРС, 732]. Совпадает с основным значением русского глагола *протереться*.

В польском языке вместо ожидаемого глагола \**protrzeć się* выступает глагол *przetrzeć się*, соответствующий русскому *перетереться*.

В словарях других славянских языков соответствий глаголу *протереться* не зафиксировано.

Ближе всего к русскому языку по кругу значений стоит белорусский язык.

*Растереться*. В украинском языке глагол *розтертися* имеет значения ‘растереться; истереться’ [УРС 1976, 727]. Совпадает со значением глагола *растереться* в русском языке.

То же самое наблюдается и в белорусском языке: *расцерціся* означает ‘растереться’ в обоих значениях, совпадающих со значениями глагола

*растереться* в русском языке (*фарба добра расцёрлася* ‘краска хорошо растёрлась’, *расцериця пасля купання* ‘растереться после купания’) [БРС, 812].

В толковом словаре болгарского языка глагол *разтрия се* не зафиксирован. В болгарско-русском словаре значение глагола *разтрия се* совпадает со вторым значением русского глагола *растереться*: ‘растереться, натереть себя’ [Бернштейн 1986, 572].

В сербохорватском языке глагол *растрти се* означает то же, что и в русском: ‘растереться, распределиться по поверхности’ [РСКЈ, 5, 448].

В толковых словарях остальных славянских языков соответствий глаголу *растереться* не зафиксировано.

*Стереться*. В украинском языке глагол *стертися* означает:

1. ‘стереться’. Совпадает с основным значением глагола *стереться* в русском языке: *пудра стёрлась*.

2. ‘сгладиться, изгладиться’ [УРС 1976, 810]. Совпадает с переносным значением глагола *стереться* в русском языке: *границы стёрлись*.

В польском языке глагол *zetrzeć się* означает:

1. ‘стать стёртым, стереться’ (*napis startł się* ‘надпись стёрлась’). Совпадает с основным значением глагола *стереться* в русском языке.

2. ‘вытереть себя, натереть себя, вымыть себя’ (*ścierać się chustką* ‘вытираться платком’). Совпадает со значениями русских глаголов *вытереться* и *утереться*. Глагол *стереться* таким значением не обладает.

3. ‘стать обыденным, утратить свежесть, поблёкнуть’ (*starte charaktery* ‘стёртые характеры’). Совпадает с переносным значением глагола *стереться* в русском языке.

4. ‘задеть кого-либо, столкнуться с кем-либо’ (*pociągi startły się z sobą* ‘поезда столкнулись друг с другом’) [Karłowicz, 8, 459]. Не совпадает со значением русского глагола *стереться*.

В сербохорватском языке глагол *самрти се* означает ‘пропасть, погибнуть’ и ‘сильно утомиться’ [РСКЈ, 5, 655]. Первое значение частично

совпадает со значением русского глагола *стереться*: ‘исчезнуть (вследствие трения)’. Второе значение не совпадает со значением русского глагола *стереться*.

Ближе всего к русскому языку по кругу значений стоит украинский язык.

*Утереться*. В украинском языке глагол *втертися* означает ‘утереться’ [УРС 1976, 115], что совпадает со значением русского глагола *утереться*. В белорусском языке глагол *уцерціся* означает ‘вытереться’ [Грабчиков, 344], что частично совпадает со значением русского глагола *утереться*.

В польском языке глагол *utrzeć się*, соответствующий глаголу *утереться*, имеет следующие значения:

1. ‘схватиться, сражаться, ссориться с кем’ (*utrzeć się z kim*). Не совпадает со значением русского глагола *утереться*.

2. ‘обтереться, обтесаться в обществе’ (*człowiek nie utarty, dziki* ‘неотёсанный, дикий человек’). Совпадает со значением русского глагола *обтереться где, среди кого*. Глаголу *утереться* это значение несвойственно.

3. ‘установиться, проложиться’ (*droga utarła się* ‘дорога проложилась’). Совпадает со значением русского глагола *уториться* ‘проложиться (о дороге)’.

4. ‘стать обычным, войти в обиход’ (*zwyczaj utarł się* ‘обычай вошёл в обиход’) [Karłowicz, 7, 404-405]. Частично совпадает с переносным значением русского глагола *притереться к чему-либо* ‘привыкнуть’.

В чешском языке глагол *utřítí se* означает ‘утереть себя, вытереть себя’ (*utřítí se do ručniku* ‘утереться полотенцем’) [SSČ, 599], то есть значение этого глагола совпадает с русским.

В сербохорватском языке глагол *utрти се* имеет два значения: ‘растереться’ и ‘втереться’ [Толстой 1982, 639], не совпадающих со значением русского глагола *утереться*.

Таким образом, ближе всего к русскому по кругу значений стоят украинский и белорусский языки.

#### IV.3. Адъективированные причастия с корнем \*ter-

*Тёртый*. В украинском языке слово *тёртый* должно звучать как *тертий* (от глагола *терти*), но в использованных нами словарях это слово не найдено.

В белорусском языке слово *цёрты* означает адъективированное причастие от глагола *церці* как в значении ‘тереть’ (*тёртый*), так и в значении ‘мять лён, коноплю’ (*мятый*) [БРС, 1002]. Это соответствует значению слова *тёртый* в русском языке (*тёртый картофель, тёртый лён*).

На польский язык слово *тёртый* переводится словом *tarty* (*bulka tarta* ‘мелко растёртые сухари’) [Karłowicz, 7, 30], мотивированным глаголом *trzeć* ‘тереть’ с помощью того же форманта (суффикса страдательного причастия *-t-*), что и в русском слове *тёртый*.

В чешском и словацком языках появляется модель, по которой построено исчезнувшее в русском языке слово *треньый*: чешское *třeny* ‘сдобный (о тесте)’ (*třena bábovka* ‘приготовленный трением кулич’) [SSČ, 575], словацкое *treny* ‘тёртый’ [Isačenko, 415]. По данным «Словаря Академии Российской», форма *треньый* существовала в XVIII в., но впоследствии форма *тёртый* вытеснила её. Однако наличие в чешском и словацком языках слов *třeny, treny* указывает на то, что модель \**trenь* могла существовать ещё в праславянском языке. Значения чешского и словацкого слов совпадают со значением слова *тёртый* в русском языке.

*Вытертый*. Адъективированное причастие от глагола *вытереть* имеет соответствие в украинском языке: *витертый, увтертий* ‘вытертый’ [УРС 1976, 155].

В белорусском языке причастие *выцёрты* имеет два значения: ‘вытертый’ и ‘тёртый, бывалый’. Совпадает с прямым и переносным значением слова *тёртый* в русском языке (ср. *тёртый калач* ‘опытный, бывалый человек’).

В польском языке слову *wytarty*, помимо прямого значения ‘причастие от глагола *wytrzeć*’, свойственно переносное: ‘избитый, истасканный,

затасканный' [Гессен, Стыпула, 2, 619]. Последнее совпадает со значением русского адъективированного причастия *стёртый* (*стёртые фразы* 'банальные, избитые'); слово *вытертый* таким значением не обладает. Также у польского *wytarty* есть особое значение 'о рыбе: после нереста' [там же, 619]. В этом значении слово *wytarty* мотивировано глаголом *trzeć się* 'нереститься': если во время нереста рыба *трётся*, то после нереста она остаётся *вытертой*.

В болгарском языке в соответствии с правилами этого языка выступает причастие *изтрит* (см. ниже). В сербохорватском и словенском языках соответствий этому слову в использованных нами словарях не зафиксировано.

*Истёртый.* Образованное от глагола *истереть-истирать* адъективированное причастие прошедшего времени *истертый* имеет соответствие только в болгарском языке: *изтрит* 1. 'вытертый; стёртый', 'вытертый, изношенный' (*изтрити дрехи* 'изношенная одежда'). 2. 'истертый, избитый, банальный' (*изтрити фрази* 'банальные, избитые фразы') [Бернштейн, 233]. Оба значения болгарского слова совпадают со значением русского *истертый*, что говорит о южнославянском происхождении этого слова в русском языке.

*Натёртый.* От глагола совершенного вида *натереть* образовано страдательное причастие прошедшего времени *натёртый*, то есть 'намазанный, с поверхностью, обработанной трением' (*натёртый паркет*). В других славянских языках соответствия слову *натёртый* имеют то же значение.

*Потёртый.* В украинском языке значение слова *потертий* совпадает с русским: 'потёртый, потрёпанный, бывший в долгом употреблении; (о лице, виде) несвежий, измождённый' [УРС 1976, 611]. Последнее значение не указано в Малом академическом словаре, тем не менее оно встречается, и даже не только в разговорной речи, но и в художественной литературе: «Лицо у него

было холёное, потёртое и неприятное» [Чехов, 7, 191]. Это значение (помимо основного – ‘потёртый, помятый’) есть и у белорусского слова *пацёрты*: *пацёрты выгляд* ‘потрёпанный вид’ [БРС, 648].

В польском языке причастие *potarty* мотивировано глаголом *potrzeć* в значении ‘разбить, сокрушить’ (*póki był od Turków nie potart* ‘пока не был разбит турками’) [Karłowicz, 4, 802].

В южнославянских языках соответствие слову *потёртый* не зафиксировано.

Итак, ближе всего к русскому языку стоят украинский и белорусский языки.

От глагола *притереть* образовано причастие *притёртый*. В толковых словарях других славянских языков оно обозначено как причастие от соответствующего глагола со значением ‘притереть’ (польск. *przytarty* ‘обкатанный; притёртый’ [Гессен, Стыпула, 2, 163]).

От глагола совершенного вида *протереть* образовано страдательное причастие прошедшего времени *протёртый*. В толковых словарях других славянских языков соответствия слову *протёртый* обозначены как страдательное причастие от глагола *протереть*.

#### IV.4. Субстантивные образования с корнем \*ter-

*Трение*. Как прямое, так и переносное значения русского слова *трение* присущи и его соответствиям в других славянских языках: украинское *тертя* ‘трение’ [УРС 1976, 840], белорусское *трэнне* ‘трение; трения *мн. перен.* нелады’ [Грабчиков, 626], болгарское *триене* ‘трение’ [Бернштейн, 664], сербохорватское *трење* ‘существительное от глагола *трти (се)*’ [РСКЈ, 6, 277], словенское *trênje* ‘трение; разногласие’ (в сочетании *trênje lanu*: ‘трепание льна’) [СРС, 614].

В польском языке к значениям слова *tarcie* ‘действие по глаголу *trzeć*’ (*tarcie drew* ‘распилка брёвен’), ‘разногласия, столкновения’ и ‘сопротивление, которое надо преодолевать, когда одно тело движется по другому’ (*siła tarcia* ‘сила трения’) прибавляется значение ‘нерест рыб’ (ср. рус. диал. *тёрка* ‘нерест’, мотивированное глаголом *тереться* в значении ‘нереститься’).

То же самое наблюдается в чешском языке: слово *třeni* означает как ‘сила движения двух тел друг об друга’ (*třeni v ložisku* ‘трение в подшипнике’), так и ‘размножение рыб, нерест’ [SSČ, 573].

В верхнелужицком языке слово *trěnie* имеет не абстрактное, как в других славянских языках, а предметное значение ‘полотенце’ [Трофимович, 328], то есть то, чем *трутся, вытираются*.

Итак, по кругу значений к русскому слову *трение* близки все славянские языки, кроме верхнелужицкого.

*Тёрка.* В украинском языке слову *тёрка* соответствует слово *тертка* с тем же значением, что и в русском языке ‘кухонный снаряд’ [УРС 1963, 38]. Это слово очевидно мотивировано причастием *тертий*.

В белорусском языке слово *цёрка* означает только ‘аппарат для перемалывания пищи у моллюсков’. Слову же *тёрка* в значении ‘кухонный снаряд’ соответствует в белорусском языке полонизм *тарка* (*драць бульбу на тарцы* ‘тереть картофель на тёрке’) [БРС, 917].

В польском языке слово *tarka* имеет следующие значения: ‘кухонный жестяной инструмент для трения, измельчения’ (*trzeć chleb na tarce* ‘тереть хлеб на тёрке’), ‘напильник, рашпиль’, ‘дощечка с рукояткой для разглаживания штукатурки’ [Karłowicz, 7, 27-28].

Также в восточнославянских языках существуют слова *терница* (блр.) и *терница* (укр.) ‘мялка, трепалка’, восходящие к праславянскому *\*tǫrnica* и соответствующие русскому диалектному *терница* ‘тёрка’. Древность этих слов отмечает О.Н. Трубочёв: «Далее, выделяются своими нередко очень ограниченными ареалами в славянском при различного рода индоевропейских

связях (от весьма точных до более или менее допустимых) следующие праславянские названия: ... *\*tǫrnicā* (укр., блр.; *\*tǫrn-*, ср. с греч. τόρνος ‘токарный станок’, с общим *\*tr<sub>o</sub>-n-o* : *\*ter-* ‘тереть’)» [Трубачёв 1963, 22-23].

В чешском языке слову *těrka* соответствует слово *těrka* со значениями ‘растушёвка’ и ‘фарфоровый пестик (для растирания лекарств)’ [Павлович, 508].

Во всех славянских языках слова, аналогичные русскому слову *těrka*, обозначают разные вещи, но все они имеют общий оттенок значения: ‘то, чем (или с помощью чего) трут’ (кухонный инструмент для размельчения, аппарат для перемалывания пищи у моллюсков, полотенце, пестик для растирания). Ближе всего к русскому стоят украинский, белорусский и польский языки.

*Тёрщик*. Существительное *těrщик*, по-видимому, возникло только на восточнославянской почве, так как аналогичное образование от корня *\*ter-* со значением ‘тот, кто трёт’, представлено только в белорусском языке: *цёршычык* ‘тёрщик’ [БРС, 1002].

*Затор*. В украинском языке, несмотря на его близость к русскому, слово *zator* означает совершенно другое: ‘углубление в клёпках деревянной посуды, в которое бочар вставляет дно’ [СУМ 1908, т. 2, с. 107]. В русском языке этим значением обладает диалектное слово *уторы* ‘нарезка в ладах или клёпках облучной посуды, для вставки дна’ [Даль 1978-1980, т. IV, с. 521]. Значения ‘нечто, препятствующее движению’ в украинском языке, по-видимому, нет. Зато в белорусском языке слово *zator* означает то же, что и в русском: ‘препятствие движению’ (*zator u tramvajnym ruhu* ‘затор в трамвайном движении’) [БРС, с. 314].

В польском языке слово *zator* (*zaciór*) имеет четыре значения, из которых первое совпадает со значением в русском языке: ‘завал на дороге, пробка’ (*zator na drodze* ‘затор на дороге’, *zator lodowy* ‘ледяной затор’). Второе значение близко к первому, оно тоже несёт сему ‘то, что мешает свободному

проходу': 'закупорка, засор'. Третье значение неожиданно, и затруднительно объяснить, как оно связано с предыдущими: 'новое русло реки' (возможно, возникшее в результате затора на реке). Четвёртое значение – кулинарное: 'смесь мучных материалов с солодом' [Karłowicz, 8, 318] (русскому слову *затор* значение 'смесь мучных материалов с солодом' не свойственно, но значение 'приготовить путём затирания' свойственно глаголу *затереть*, и от этого происходит слово *затирка* в значении 'блюдо, приготовленное затиранием').

В сербохорватском и македонском языках слово *затор* означает 'гибель, разрушение, уничтожение, истребление' [РСКИНЈ, VI, 477; МРР, 1, 149], как производное от глаголов *затрти* и *затира* 'уничтожить, погубить'.

*Потёртость*. От причастия *потёртый* образовано существительное *потёртость*, которое имеет два значения: 'состояние по значению прилагательного *потёртый*' (*потёртость меха*) и 'потёртое, несколько вытертое или натёртое место на чём-либо' (*потёртости на медвежьей шкуре*).

По той же модели, что и русское слово *потёртость*, построено только белорусское слово *пацёртасць* [БРС, 648].

#### **IV.5. Выводы**

Итак, нами рассмотрено словообразовательное гнездо от глагола *тереть* в современных литературных славянских языках. Больше всего соответствий в них имеют префиксальные глаголы, мотивированные исходным словом гнезда, и возвратные глаголы, мотивированные префиксальными образованиями. Это показывает, что мотивационные связи между глаголом *тереть* и его префиксальными образованиями и возвратными глаголами сохранились во всех славянских языках.

Наибольшее количество соответствий русским лексемам наблюдается в украинском и белорусском языках (глаголы *тереть*, *вытереть*, *дотереть*,

*затереть, истереть* и др., а также их возвратные формы), частично русские значения совпадают с польскими и болгарскими. Дальше всего от русского стоят сербохорватский и словенский языки.

Некоторым славянским аналогам русских слов свойственно лексическое значение, свойственное не словам русского литературного языка, а диалектным словам: таковы значения ‘мять, трепать лён, коноплю’, ‘молотить’, ‘нереститься’, распространённые в славянских языках и в русском языке нашедшие отражение только в говорах. Это говорит о древности и широкой распространённости этих значений на славянской территории.

## Глава V. Фразеологизмы, образованные на базе слов с русским корнем *тер-*

Слова, производные от корня *тер-*, могут вступать во фразеологические отношения. В настоящей главе мы рассматриваем фразеологизмы, образованные словами, производными от русского корня *тер-*, сохранившими мотивацию (поэтому сюда не включаются фразеологизмы типа *Сизифов труд*, *травить анекдоты*, *тише воды, ниже травы*, *хоть трава не расти* и др. со словами, этимологически родственными русскому корню *тер-*, но утратившими мотивационные связи с ним на уровне современного русского языка).

Это следующие фразеологизмы: *втереть очки (кому)*, *втереться в доверие (к кому)*, *вытирать ноги (об кого)*, *истереть (стереть) в порошок (кого)*, *натереть бока (холку) (кому)*, *протереть глаза деньгам*, *плюнь да разотри*, *стереть с лица земли (кого)*, *тереть бузу*, *тереть ляжку*, *тёртый калач*, *три к носу*, *утереть нос (кому)*, *утереть пот*.

Считается, что фразеологизм *втереть очки* происходит из картёжного арго и слово *очки* в его составе означает множественное число от *очко* ‘показатель достоинства игральной карты’ [Виноградов 1934, 270; Виноградов 1936, 85; Виноградов 1940, 5]. Благодаря В.В. Виноградову эта точка зрения стала распространённой в языкознании. Но в действительности происхождение фразеологизма *втереть очки* иное, о чём свидетельствуют труды В.И. Даля, Я.К. Грота и М.И. Михельсона.

В.И. Даль впервые зафиксировал фразеологизм *втереть очки* в автобиографической повести «Мичман Поцелуев» (1842), касающейся пребывания героя в кадетском корпусе в 1814-1819 годах: «Но Поцѣлуевъ по крайней мѣрѣ обогатилъ в корпусѣ знаніе Рускаго языка; и вотъ вамъ цѣлый списокъ новыхъ словъ, принятыхъ и понятныхъ въ Морскомъ корпусѣ; читайте и отгадывайте: бадяга, бадяжка, бадяжникъ, новичокъ, нетленный, копчинка,

старикъ, старина, стариковать, кутило, огуряться, огуряло, отказной, отчаянный, чугунный, жила, жилить, отжилить, прижать, прижимало, сводить, свести, обморочить, втереть очки, живые очки, распечь, распекало, отдуть, накласть горячихъ, на фартъ, на ваганъ, на шарапъ, фуручкой, фурка, и прочее, и прочее» [Даль 1841, 12]. Следовательно, фразеологизм *втереть очки* употреблялся не в среде картёжников, а в среде кадетов. К 1860-м годам этот фразеологизм стал уже общеупотребительным. Он дан в «Толковом словаре живого великорусского языка» В.И. Даля в гнезде *око*: «*Втереть очки, надѣть на кого (кому на носъ) очки, одурачить*» (1863) [Даль, II, 664]. В данном случае связь слова *очки* в составе фразеологизма с очками как прибором для улучшения зрения не оставляет сомнений, так как фразеологизм *втереть очки* синонимичен выражению *надеть кому на нос очки*. Остаётся неясным, почему очки *втирают*? Но здесь мы встречаемся с устаревшим значением глагола *втереть* ‘всунуть, навязать’, которое было известно ещё в XVIII веке и в таком значении встречается у А.Т. Болотова: «Онъ, приѣхавши, сталъ назадъ отдавать объявленіе; но какъ тѣ, по наученію моему, не хотѣли принимать, то, не говоря ни слова, положилъ онъ бумагу на стуло. Тѣ хотѣли-было втереть ее опять ему въ руки, но онъ пятился отъ ней, какъ отъ огня...» [Болотов, 3, 311]. Следовательно, если *втереть* – это ‘навязать’, то *втереть очки* – это как бы навязать, всучить кому-либо очки, которые изменяют взгляд желаемым для «втирающего» образом. Это вполне согласуется с тем, что в русском языке существует много устойчивых выражений, так или иначе обозначающих «мнение о чём-либо, полученное путём взгляда на что-либо». Это такие выражения, как *смотреть сквозь розовые очки, сквозь чёрные очки, надеть и снять розовые (чёрные) очки* (у В.И. Даля: «*Надѣть на кого золотые очки, подкупить*» [Даль, II, 664]).

Все эти выражения подчёркивают постоянную связь между мнением человека о чём-либо и его зрением и поэтому указывают на значение фразеологизма *втереть очки* ‘изменить чей-либо взгляд, поставив перед ним

нечто искажающее действительность’, как бы заставить смотреть через навязанные очки.

Внутренняя форма фразеологизма была вскрыта М.И. Михельсоном в словаре «Ходячие и меткие слова», где автор даже посвятил данному выражению две словарных статьи:

«**Втереть очки** (заставить смотре́ть через невѣрно показывающие очки, – одурачить). Ср. И эта женщина хочет *втереть* мнѣ очки насчетъ какихъ-то платоническихъ отношеній... съ этимъ человѣкомъ, который пройдетъ сквозь строй черезъ тысячу человѣкъ – и не поморщится. Салтыковъ. Благонамѣренныя рѣчи. 11» [Михельсон 1896, 52].

«**Очки втереть** (надѣть на кого, кому) иноск. – заставить смотре́ть въ чужія очки (не своими, а чужими глазами) – обойти, обмануть». Во второй статье М.И. Михельсон приводит немецкое соответствие этому фразеологизму: *einem eine Brille aufsetzen* (буквально переводится как ‘надеть очки’) [Михельсон 1896, 301].

Итак, фразеологизм *втереть очки* по своему значению входит в число выражений, связанных с воздействием на зрение, и, следовательно, происходит от слова *очки* как прибора для улучшения зрения, что нашло отражение в словарях лексикографов XIX века; глагол же *втереть* в его составе имеет то же значение, что и в выражении *втереть что-либо*, т.е. ‘всучить, навязать’. Версия В.В. Виноградова о происхождении этого фразеологизма из картёжного аргю не подтверждается сколько-нибудь убедительными примерами.

Фразеологизм *втереться в доверие к кому* ‘разными происками приобрести чьё-либо доверие’ [МАС, I, 239] мотивирован почти тем же значением глагола *втереть*, что и фразеологизм *втереть очки кому*, только в возвратной форме: ‘навязаться, влезть, проникнуть’. То есть человек, *втирающийся в доверие* к кому-либо, как бы навязывает себя ему (обычно неблагоприятными средствами, ложью, хитростью). Этот фразеологизм

зафиксирован ещё у Ф.И. Рейфа [Рейф, 980], что говорит о его давности в русском языке.

Фразеологизм *вытирать ноги об кого* означает ‘грубо-пренебрежительно обращаться с кем, третировать кого’. Этот фразеологизм не зафиксирован ни в одном доступном нам фразеологическом словаре, но активно употребляется в разговорной речи, а также встречается в художественной литературе:

«Да какие же у тебя, к дьяволу, грехи? Всю жизнь по тебе ходили, ноги вытирали, а ты – грехи» (Ф. Абрамов) [<http://frazbook.ru>].

Этимология этого разговорного фразеологизма не вызывает затруднений: вытирают ноги о половик, следовательно, человек, об которого *вытирают ноги*, трактуется как заслуживающий столь же мало уважения.

Фразеологизм *истереть (стереть) в порошок* у М.И. Михельсона имеет варианты *истереть (стереть) в муку, в табак* [Михельсон 1894, 74; Михельсон 1896, 58] с тем же значением: ‘истребить, уничтожить’: «У, щелкопёры, либералы проклятые! Чёртово семя! Узломъ бы васъ всѣхъ завязать, въ муку бы стёръ васъ всѣхъ, да чорту въ подкладку... (Гоголь, Ревизор, 5, 7)» [Михельсон 1894, 74]; «Если Оома заговорить – немедленно его выгнать изъ дому и стереть его въ порошокъ (Достоевский, Село Степанчиково, 1, 12)» [Михельсон 1896, 58]. Этот фразеологизм не требует особого толкования: в основе всех его вариантов лежит значение ‘превратить кого-либо в мелкую сыпучую однородную массу’ (муку, порошок, табак), то есть ‘истребить, уничтожить’. В «Словаре русской фразеологии» А.К. Бириха, В.М. Мокиенко и Л.И. Степановой этот фразеологизм не зафиксирован, возможно, в силу его сравнительно редкого употребления в настоящее время.

Фразеологизм *натереть бока (холку)* ‘избить, поколотить’ зафиксирован в «Словаре современного русского литературного языка» [БАС, 7, 579]. У М.И. Михельсона и у А.К. Бириха, В.М. Мокиенко и Л.И. Степановой вместо него

есть фразеологизм *намять (обломать) бока* с тем же значением. «Словарь русской фразеологии» объясняет этот фразеологизм так: «Исходный образ возводится к средневековым пыточным приёмам» [Бирих, Мокиенко, Степанова 1998, 53], то есть, по-видимому, к дыбе, на которой действительно «мяли бока». Синонимичность глаголов *намять* и *натереть* в данном случае, вероятно, объясняется общей семой этих глаголов: ‘травмирующее физическое воздействие’.

У В.И. Даля встречается выражение *натереть бока*, но с совершенно другим значением: ‘обтереться в свете, натереть’ [Даль, II, 483]. В этом случае фразеологизм не сочетается с местоимением *кому*, а относится к тому, о ком идёт речь. Возможно, от значения ‘обтереться в свете’ пошла линия значения *натереть бока кому*, т.е. ‘научить кого уму-разуму’.

Фразеологизм *протереть глаза (глазки) деньгам (денежкам)* означает ‘промотать, прокутить деньги’ [БАС, 11, 1471]. М.И. Михельсон добавляет существенный в данном случае оттенок значения ‘хорошо употребить’ [Михельсон 1896, 356] и предполагает, что этот фразеологизм антонимичен выражению *торг без глаз, а деньги слепы*, то есть «за что отдаёшь, не видяшь» [Даль, I, 428]. Следовательно, *протереть глаза деньгам* означает «заставить их увидеть, за что их отдают», то есть хорошо распорядиться ими:

«Дайте мнѣ его миллионы,

Я бы имъ протѣрь глаза,

(то есть сумел бы лучше ими распорядиться)

Я бы создалъ чудеса (Некрасов, Современники)» [Михельсон 1896, 356].

«Словарь русской фразеологии» наряду с этой версией приводит и такую: «Выражение основано на олицетворении понятия «деньги», которые здесь, как и все живые существа, имеют глаза» [Бирих, Мокиенко, Степанова 1998, 113]. Но при такой трактовке остаётся неясным, почему истратить деньги – значит протереть им глаза. Поэтому версия М.И. Михельсона представляется нам более убедительной.

Выражение *плюнуть да растереть* или (в повелительной форме) *плюнь да разотри* употребляется, когда говорящий хочет подчеркнуть незначительность чего-либо [БАС, 12, 898; Курилова, 482]. Сравнение с плевком понятно: то, что не имеет значения, стоит столько же, сколько плевков. Остаётся непонятным, почему плевков нужно *растирать*; возможно, из гигиенических соображений, чтобы от него не осталось и следа. К сожалению, ни в «Словаре современного русского литературного языка» ни в «Новом фразеологическом словаре русского языка» А.Д. Куриловой, где зафиксировано это выражение, это никак не пояснено.

Фразеологизм *стереть с лица земли кого* имеет библейское происхождение. Он означает ‘истребить, уничтожить’ [БАС, т. 6, с. 292]. В Библии встречается аналогичное выражение *сгонять с лица земли кого*: «И сказал Каин Господу [Богу]: наказание моё больше, нежели снести можно; вот, Ты теперь сгоняешь меня с лица земли, и от лица Твоего я скроюсь, и буду изгнанником и скитальцем на земле; и всякий, кто встретится со мною, убьёт меня» [Библия, Бытие 4, 14]. Значит, образное выражение *лицо земли* пришло из Библии. Но почему уничтожить кого-либо значит *стереть с лица земли*? Ведь убивают не трением. Но если вспомнить, что церковнославянские глаголы *стирати* и *сотривати* имели значение ‘разрушить, уничтожить’, становится понятным, что *стереть с лица земли* – значит ‘уничтожить до основания, так, что на земле не останется даже следов’: «До-реформенное цензурное вѣдомство... до такой степени терзало русскую литературу, какъ будто поклялось стереть её съ лица земли (Салтыковъ, Недоконченныя бесѣды, 4)» [Михельсон 1896, 424].

*Тереть бузу*. Для того, чтобы понять этимологию этого фразеологизма, надо определить значение слова *буза* в его составе, а также его связь с мотивированным им словом *бузотёр*. Словари дают следующие определения:

«**Буза<sub>1</sub>** (нов. простореч.). Скандал, шумный беспорядок. *Ребята подняли бузу на заводе.*

**Буза<sub>2</sub>** [перс. *būzā*] (обл.). Лёгкий хмельной напиток из проса, гречи, ячменя (в Крыму, на Кавказе)» [Ушаков I, 199].

«1. **Буза.** В просторечии и обл. Нарушение порядка; шум, скандал. *Зачем же бузу заваривать? Я за хорошее дело взялся, ты меня поддержать должен, помочь, а ты скандалишь.* Н. Остр., Как закал. сталь, ч. I, гл. 7. **Бузотёр, бузотёрка.** Человек, поднимающий бузу, скандал. **Бузотёрский.** В просторечии. Свойственный бузотёру. *Бузотёрский поступок.* **Бузотёрство.** Нарушение порядка.

2. **Буза.** Кисловато-сладкий мучнистый напиток, с хмелем или без него, употребляемый преимущественно на Кавказе и в Крыму. *Перед ними [татарами] на круглой дощечке блины просяные, и масло коровье распущено в чашечке, и пиво татарское – буза – в кувшинчике.* Л. Толст., Кавк. пленник, II» [БАС, 1, 671-672].

«**Буза<sub>1</sub>.** Лёгкий хмельной напиток из проса, гречихи, ячменя, распространённый главным образом в Крыму и на Кавказе. [*Черкесы*] как напьются бузы на свадьбе, или на похоронах, так и пошла рубка. Лермонтов, Бэла. [перс. *būzā*]

**Буза<sub>2</sub>.** Прост. Скандал, шум, беспорядок» [МАС, I, 122].

Как можно видеть из приведённых примеров, слова *буза* в значении ‘шум, скандал’ и *бузотёр* появились в русском языке сравнительно недавно, в XX в., в то время как слово *буза* в значении ‘лёгкий хмельной напиток’ существовало раньше. Возникают два вопроса: связаны ли эти два слова или они являются омонимами? Что означает фразеологизм *тереть бузу*, от которого образовано существительное *бузотёр*?

По данным использованных нами словарей можно сделать вывод, что слова *буза<sub>1</sub>* ‘скандал’ и *буза<sub>2</sub>* ‘напиток’ омонимичны и никак не связаны между собой, так как они представлены в разных словарных статьях. Однако А.Е. Аникин, воспроизведя в своём «Русском этимологическом словаре» оба

значения слова *буза* отдельными статьями, приводит попытки связать их: «*Бузу тереть* ‘заседать, спорить целыми днями’... *бузу тереть* ‘задирать, поддразнивать’... Предполагается, что выражение *тереть бузу* «шутливо воспроизводит процесс приготовления напитка из проса»; оно толкуется как ‘месить, заводить брагу’, ср. *заварить кашу*. Ср. возникшее на основе этого выражения слово *бузотёр* в знач. ‘человек, пьющий много бузы, пьяница’... Но не исключено, что связь *буза* [шум, скандал. – И.Г.] с *буза II* [напиток. – И.Г.] лишь народно-этимологическая» [Аникин, V, 64].

Вероятно, А.Е. Аникин прав, потому что если предположить связь *бузотёр* ‘человек, пьющий много бузы’, то остаётся непонятным, почему для этого используется глагол *тереть*? Ведь он *пьёт* бузу, а не *трёт* её. Если же имеется в виду, что он готовится (трёт) бузу и затем пьёт её, то почему же выражение *тереть бузу* ‘приготавливать хмельной напиток’ не зафиксировано у В.И. Даля? Значит, в отличие от приведённого А.Е. Аникиным аналогичного выражения *заварить кашу*, выражение *тереть бузу* возникло сравнительно недавно, уже после В.И. Даля и связано с новым значением слова *буза* ‘шум, скандал, беспорядок’. Но почему *тереть*? «Толковый словарь молодёжного сленга» Т.Г. Никитиной фиксирует одно из значений глагола *тереть* ‘обсуждать что-л.; разговаривать с кем-л. о чём-л.’ («*Я готов тереть вопрос, но въезжайте в тему*») и выводит это значение из уголовного арго *тереть бузу* – ‘спорить’ [Никитина, 693]. Следовательно, *тереть бузу* – это ‘спорить, скандалить’, и *бузотёр* – ‘тот, кто скандалит’.

Фразеологизм *тереть ляжку* имеет более распространённый вариант *тянуть ляжку*, что восходит к быту бурлаков и означает ‘делать тяжёлую, неприятную, однообразную работу’ [БАС, 6, 459], то есть работать, как бурлак, тянущий ляжку. М.И. Михельсон, однако, приводит другую версию возникновения этого фразеологизма: «Ляжку тереть (тянуть) – иноск. служить в строю; быть в тяжкой работѣ. Ляжка – ремень для носки (тяги); ремень солдатской сумы» [Михельсон 1896, 197]. На М.И. Михельсона ссылается

«Словарь русской фразеологии», называющий вариант *тереть лямку* устаревшим по сравнению с вариантом *тянуть лямку*. По определению словаря, «первоначальное значение оборота – «служить в строю» и «быть в тяжёлой работе» [Бирих, Мокиенко, Степанова 1998, 358]. Следовательно, оборот *тереть лямку* появился раньше и означал сначала ‘служить в строю’ применительно к солдатам, потом приобрёл более широкое значение ‘быть в тяжёлой работе’ (такой же тяжёлой, как солдатская служба), а потом на его основе появился оборот *тянуть лямку*, и его значение перешло с солдатской службы на бурлацкую работу.

В основе фразеологизма *тёртый калач* лежит такое значение слова *тёртый*, как ‘приготовленный особым образом’: «Выражение возникло на основе словосочетания *тёртый калач*, т.е. калач, приготовленный из особого калачного теста, которое долго мнут и трут. ... В словосочетании *тёртый калач* прил. *тёртый* образовано от глаг. *тереть* с основным значением «водить взад и вперёд по чему-л., нажимая». Возвратная форма от этого глагола и производные от неё, кроме основного, имели в диалектах и переносное значение – «много испытать, стать опытным»: *Он в людях понатёрся*. Это значение начинает влиять и на терминологическое сочетание *тёртый калач*» [Бирих, Мокиенко, Степанова 1998, 240].

*Три к носу*. Этот фразеологизм не зафиксирован ни в одном фразеологическом словаре и носит разговорный характер. Он употребляется, когда хотят обозначить спокойное, лёгкое отношение к чему-либо и иногда имеет продолжение: *три к носу – всё пройдёт*:

«Ёлка попроще человек. Весёлая и всегда повторяет: «А-а-а, три к носу!» Это у неё вроде заклинания. Наругала меня мама, обидно и реветь охота: совершенно напрасно, можно сказать, ни за что наругала... А Ёлка смеётся: «Три к носу!» Или кошелёк у меня в магазине стянули, я расстроилась, и денег

всё-таки жалко. А Ёлка своё: «Три к носу! Не последний день живёшь...» [Маркуша, 150].

Из употребления этого фразеологизма в речи его этимология не становится яснее, но исходя из его полной формы *три к носу – всё пройдёт* можно предположить следующее: когда в глаз попадает соринка, надо трением глаза вызвать слезы, чтобы инородное тело вышло вместе с ними. Слёзный канал находится у носа, поэтому для появления слёз и продвижения инородного тела в нужном направлении надо *тереть* по направлению *к носу*. Мы не настаиваем на этой этимологии как единственно возможной, но поскольку более убедительной версии ни в одном фразеологическом словаре не зафиксировано, считаем её допустимой.

Фразеологизм *утереть нос кому* означает ‘превзойти, перещегоолять *кого*, одержать верх *над кем*’. М.И. Михельсон предполагает следующую этимологию: «Утереть носъ (кому) иносск. – озадачить выскочку, осадить, принизить... считая его не высморкавшимся, юнымъ, неумѣющимъ сморкаться» [Михельсон 1902, 2, 425]. «Словарь русской фразеологии» предлагает другое толкование: «Возможно, калька с греческого, где слово «сопля» означает также насморк и притупление чувства обоняния, а отсюда – тупоумие» [Бирих, Мокиенко, Степанова 1998, 408]. Последняя версия представляется нам менее убедительной, поскольку в ситуации, когда кому-то *утирают нос*, тупоумие ни при чём. Это признают и сами составители словаря, так как завершают своё толкование фразой: «В русском выражении имеется в виду не тупость, а мальчишеское легкомыслие, как бы неумение самим себе вытирать нос» [Бирих, Мокиенко, Степанова 1998, 408], то есть фактически возвращаются к версии М.И. Михельсона, хотя и не ссылаются на него. Поэтому наиболее точной следует считать версию, что *утереть нос* значит ‘заставить почувствовать себя незрелым, неумеющим даже сморкаться’, как и предполагает М.И. Михельсон.

Фразеологизм *утереть пот* ‘принять на себя много трудов’ в русском языке является устаревшим. Он встречается ещё в Ипатьевской летописи: «Володимер сам собою постоя на Дону и много пота утёр за землю Русьскую...» [Бирих, Мокиенко, Степанова 1998, 466]. В словаре В.И. Даля этот фразеологизм предстаёт в расширенной форме *утереть пот с лица* и имеет несколько иное толкование ‘перевести дух, отдохнуть после тяжкого дела’ [Даль, IV, 520]. Но оба эти толкования сводятся к одному: тяжёлому труду. Этимология этого фразеологизма не представляется затруднительной: во время тяжёлого труда у человека естественным образом выступает пот, который он утирает. По-видимому, фразеологизм *утереть пот* является логическим продолжением фразеологизма *работать в поте лица* ‘работать изо всех сил, тяжело’.

## V.1. Выводы

Итак, анализ фразеологических словарей показал, что слова, производные от корня *тер-*, обладают высокой степенью сочетаемости и большими фразеологическими возможностями: 11 слов из гнезда от глагола *тереть* образуют фразеологизмы.

Некоторые из этих фразеологизмов прозрачны по своей этимологии, например, фразеологизм *вытирать ноги об кого*. Этимология других фразеологизмов не проста и имеет несколько различных толкований (фразеологизмы *втереть очки*, *протереть глаза деньгам*, *тереть ляжку*, *тереть бузу*).

Мы убедились, что фразеологические и толковые словари, которые мы использовали в процессе работы, включают в себя не все фразеологизмы, которые встречаются в языке (так, фразеологизм *вытирать ноги об кого* не зафиксирован ни в одном использованном нами словаре: ни у В.И. Даля, ни у М.И. Михельсона, ни у А.К. Бириха, В.М. Мокиенко и Л.И. Степановой; фразеологизм *натереть бока (холку) кому* зафиксирован только в «Словаре

современного русского литературного языка»; для прояснения этимологии фразеологизма *тереть бузу* пришлось обратиться к А.Е. Аникину; фразеологизм *три к носу* не зафиксирован ни в одном фразеологическом словаре). Это даёт повод задуматься о неполноте существующих фразеологических словарей и о создании нового, более полного фразеологического словаря.

## Заключение

В данной работе проанализированы словообразовательное и этимологическое гнезда с праславянским корнем *\*ter-* в современном русском языке (литературном и диалектах).

Критерием для разграничения гнезд было сохранение/утрата мотивационных связей между словами, входящими в гнезда. Слова, сохранившие мотивационные связи с исходным глаголом *тереть*, отнесены нами к словообразовательному гнезду, а слова, утратившие эти связи, - к собственно этимологическому (в узком смысле) гнезду.

Анализ показал, что словообразовательное гнездо, восходящее к русскому глаголу *тереть*, может иметь фонетические варианты корня *těp-[t'op]/tir-/tor-/tr-*). Гнездо весьма обширно: в него входят 162 слова литературного языка, 286 диалектных слов – всего 448 слов, связанных между собой разветвлёнными словообразовательными цепочками, включающими до 6 компонентов различных частей речи. В работе определены используемые в словообразовательных связях суффиксальные модели.

Анализ показал, что в диалектах словообразовательные модели и круг значений лексем, производных от праславянского корня *\*ter-*, значительно шире и разнообразнее, чем в литературном языке. Это в значительной степени объясняется тем, что, помимо основного значения литературного глагола *тереть* 'измельчать или очищать трением', в диалектах глагол представлен в значениях: 'обрабатывать зерновые культуры', 'приготавливать пищевые продукты трением, растиранием', 'плотно касаться', 'примыкать с возможным повреждением поверхностей', 'уничтожать, истреблять (трением)'. Существенно, что эти значения самым непосредственным связаны с исходным значением глагола *тереть*.

Собственно этимологическое гнездо от праславянского корня *\*ter-* также представляет глагольную семантику, отличную от исходной: 'терзать, разрывать на части', 'резко дёргать', 'уничтожать, потреблять', 'причинять

боль, страдание'. В конечном счёте все эти значения производны от 'тереть', но для выяснения этой производности необходим процесс реконструкции. Кроме того, эти значения, как правило, связаны с корневыми структурами, содержащими все возможные ступени огласовки корня, а также осложнёнными суффиксальными расширениями. Представляется, что основная роль в разрыве мотивационных связей этих образований с гнездом *тереть* в русском языке принадлежит семантическим расхождениям.

Иллюстрацией к словообразовательному и собственно этимологическому гнёздам с праславянским корнем *\*ter-* является Приложение 1, в котором собраны все слова с этим корнем, проанализированные в диссертации.

В то же время нами рассмотрены и некоторые слова, в разное время истолкованные некоторыми лингвистами как восходящие к этимологическому гнезду с праславянским корнем *\*ter-*: *терять*, *тратить*, *потрох*, *терпуг*, *тюря*, *труп* – но относительно которых наиболее убедительно приведены аргументы об ином их происхождении.

Анализ производных от праславянского корня *\*ter-* в родственных литературных славянских языках, структурно тождественных словам словообразовательного гнезда в русском литературном языке, показал, что мотивационные связи между исходным глаголом гнезда и его именными производными сохранились практически во всех славянских языках. Наибольшие совпадения с русским языком по мотивационным признакам наблюдаются в украинском и белорусском языках.

Рассмотрены фразеологизмы, включающие в себя слова из гнезда от русского корня *тер-*, для которых подтверждена этимологическая и словообразовательная связь с гнездом *тереть* (к таковым, в частности, относятся фразеологизмы *втереть очки*, *три к носу*).

## Библиография

### Научная литература

1. [Eckert] – Russische Wortkunde. Verfasst von: Eckert – G. Kirchner – R. Ružička – W. Sperber. – 1. Auflage 1966. – 140 с.
2. [Malkiel] – Malkiel J. Etymology and the Structure of Word Families // Word, V. 10. № 2–3. 1954. P. 265-274.
3. [Miklosich] – Miklosich F. Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen. Wien, Braumüller, 1886. – 547 с.
4. [Pokorny] – Pokorny J. Indogermanisches Etymologisches Woerterbuch. Том 1. Берн, 1949-1956.
5. [Sławski] – Sławski F. Słownik prasłowiański. Wrocław, Warszawa, Kraków, Gdańsk. 1974.
6. [Аникин 1988] – Аникин А.Е. Опыт семантического анализа праславянской омонимии на индоевропейском фоне. Новосибирск, Наука. Сиб. отделение. 1988. – 123 с.
7. [Аникин 2007] – Аникин А.Е. Русский этимологический словарь. М., Институт русского языка, 2007.
8. [Бирих, Мокиенко, Степанова 1998] – Бирих А.К., Мокиенко В.М., Степанова Л.И. Словарь русской фразеологии. Историко-этимологический справочник. СПб, Фолио-Пресс, 1998. – 704 с.
9. [Бодуэн де Куртене] – Бодуэн де Куртене И.А. Избранные труды по общему языкознанию: В 2 т.- М.: Изд-во Акад. наук СССР, 1963.
- 10.[Варбот 1963] – Варбот Ж.Ж. О словообразовательном анализе в этимологических исследованиях // Этимология 1963. М., АН СССР, 1963. С. 194-212.
- 11.[Варбот 1968] – Варбот Ж.Ж. Этимология // Русская речь 1968, №4. С. 86-96.
- 12.[Варбот 1969] – Варбот Ж.Ж. Древнерусское именное словообразование. М., Наука, 1969. – 232 с.

- 13.[Варбот 1982] – Варбот Ж.Ж. К реконструкции и этимологии некоторых праславянских глагольных основ и отглагольных имён. XI\*. (\*lybno<sup>n</sup>ti, \*těr(‘)ati, \*tърati, \*vърskati, \*mešno<sup>n</sup>ti) // Этимология 1982. – М., Наука, 1985. – 196 с. – С. 24-33.
- 14.[Варбот, Журавлёв 1998] – Краткий понятийно-терминологический справочник по этимологии и исторической лексикологии. — Российская академия наук, Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, Этимология и история слов русского языка. Ж.Ж. Варбот, А.Ф. Журавлев.1998. [http://dic.academic.ru/dic.nsf/etymology\\_terms/118](http://dic.academic.ru/dic.nsf/etymology_terms/118)
- 15.[Варбот 2001] – Варбот Ж.Ж. Словарь В.Даля и современная этимология // Русский язык в научном освещении. М., 2001. – №2. – С. 7-13.
- 16.[Варбот 2011] – Варбот Ж.Ж. Исследования по русской и славянской этимологии. СПб, Нестор-История, 2011. – 648 с.
- 17.[Виноградов 1934] – Виноградов В.В. Очерки по истории русского литературного языка XVII-XIX вв. М., Государственное учебно-педагогическое издательство, 1934. – 288 с.
- 18.[Виноградов 1936] – Виноградов В.В. Стиль ”Пиковой Дамы” // Временник Пушкинской комиссии. Т. 2. М. – Л., Издательство АН СССР, 1936. – 520 с. – С. 75-86.
- 19.[Виноградов 1940] – Виноградов В.В. Основные этапы истории русского языка // Русский язык в школе, 1940, №5. – С. 1-9.
- 20.[Виноградов 1953] – Виноградов В.В. Основные типы лексических значений слова // Вопросы языкознания, 1953, №5.
- 21.[Винокур] – Винокур Г.О. Заметки по русскому словообразованию // Избранные работы по русскому языку. – М., Учпедгиз, 1959. – 492 с.
- 22.[Галинова] – Галинова Н.В. Этимолого-словообразовательные гнезда праславянских корней со значениями ‘гнуть’, ‘вертеть’, ‘вить’ в говорах Русского Севера. Диссертация канд. Екатеринбург, 2000. – 294 с.
- 23.[Гелтергоф] – Гелтергоф Ф. Российской Целларіусь, или Этимологической Российской Лексиконь, купно съ прибавленіемъ

- иностранныхъ въ Россійскомъ языкѣ во употребленіе принятыхъ словъ, такжѣ съ сокращенною россійскою этимологією, изданный М. Францискомъ Гелтергофомъ. М.: Печатанъ при Императорскомъ Московскомъ Университетѣ, 1771. – 656 с.
- 24.[Горяев] – Горяевъ Н.В. Сравнительный этимологическій словарь русскаго языка. Тифлисъ, типографія канц. Главнонач. гр. ч. на Кавказѣ, Лорисъ-Мелик. У., домъ каз., 1896. – 451+LXII с.
- 25.[Грамматика 1960] – Грамматика русскаго языка: в 2 т. Т. 1. Фонетика и морфология. М., АН СССР, 1960. – 719 с.
- 26.[Грошева] – Грошева Т.Н. Словообразовательные гнёзда *бедный*, *богатый* в современном русскомъ языкѣ: семантический аспект. Автореферат дисс. Киров, 2009. – 27 с.
- 27.[Добродомов 1982-а] – Добродомов И.Г. Три невыявленныхъ тюркизма русскаго словаря (тюбяк, тюря, бандура) // Этимология 1982. М., Наука, 1985. – 196 с. – С. 113-123.
- 28.[Добродомов 1982-б] – Добродомов И.Г. Проблемы этимологизации диалектныхъ словъ // История структурныхъ элементовъ русскаго языка. Сборникъ научныхъ трудовъ. М., МПГИ им. В.И. Ленина, 1982. – 199 с.
- 29.[Земская] – Земская Е.А. О комплексныхъ единицахъ в словообразовании // Актуальные проблемы русскаго словообразования. Тезисы докладовъ III Республиканской научной конференции. 1978. – Ташкент, Укитувчи, 1978. – С. 29-36.
- 30.[Иллич-Свитыч] – Иллич-Свитыч В.М. Соответствия смычныхъ в ностратическихъ языкахъ // Этимология 1966. М., Наука, 1968. – С. 304-355.
- 31.[Камчатнов, Николина] – Камчатнов А.М., Николина Н.А. Введение в языкознание. Учебное пособие. М., Флинта-Наука, 2004.
- 32.[Кондратьева] – Кондратьева Н.Н. Словообразовательное гнездо с вершиной *вода* как системно-структурное образование. Диссертация канд. – М., 2005. – 320 с.

- 33.[Куркина 1968] – Куркина Л.В. Из наблюдений над некоторыми названиями дорог и тропинок в славянских языках // *Этимология* 1968. М., Наука, 1971. – С. 92-105.
- 34.[Куркина 2011] –Куркина Л.В. Культура подсечно-огневого земледелия в зеркале языка. М., 2011.
- 35.[Ляпунов] – Ляпунов Б.М. Этимологические исследования въ области древнерусскаго языка. // *Русский филологический вестникъ*, М., 1916, №3.
- 36.[Меркулова] – Меркулова В.А. Торпище // *Этимология* 1966. М., Наука, 1968. С. 100-102.
- 37.[Михельсон 1894] – Михельсон М.И. Меткие и ходячие слова. СПб, паровая скоропечатня П.О. Яблонского, 1894. – 690 с.
- 38.[Михельсон 1896] – Михельсон М.И. Ходячие и меткие слова. Сборник русских и иностранных цитат, пословиц, поговорок, пословичных выражений и отдельных слов (иносказаний). СПб, типография Академии наук, 1896. – 598 с.
- 39.[Михельсон 1902] – Михельсон М.И. Русская мысль и речь. Своё и чужое. Опыт русской фразеологии. В 2 т. СПб, типография Академии наук, 1902.
- 40.[Николаев] – Николаев Г.А. Русское историческое словообразование. М., «Книжный дом ЛИБРОКОМ», 2010. – 184 с.
- 41.[Никонов] – Никонов В.А. Поиски системы // *Этимология* 1963. М., Наука, 1963. С. 217-235.
- 42.[Петлёва] – Петлёва И.П. Этимологические заметки по славянской лексике. IXX // *Этимология* 1994-1996. М., Наука, 1997. С. 57-63.
- 43.[Рейф] – Рейф Ф.И. Русско-французскій словарь, въ которомъ русскія слова расположены по происхожденію, или *Этимологическій лексиконъ* Русскаго языка. В 2 т. СПб, типографія Н. Греча, 1835-1836.
- 44.[Соссюр] – Ф. де Соссюр. Труды по языкознанию. М., Прогресс, 1977. – 695 с.

- 45.[Срезневский] – Срезневский И.И. Материалы для словаря древнерусского языка: в 4 т. М., Знак, 2003.
- 46.[Сулова] – Сулова С.С. Словообразовательные гнёзда *делать, работать, трудиться* в современном русском языке. Автореферат дисс. Киров, 2009. – 21 с.
- 47.[Тихонов 1980] – Тихонов С.А. О структуре словообразовательных цепей // Актуальные проблемы русского словообразования: Материалы III Республиканской научной конференции / Самарканд, гос. пед. ин-т им. С. Айни.– Ч. II. – Ташкент, Укитувчи, 1980. – С. 264-275.
- 48.[Трубачёв 1963] – Трубачёв О.Н. Формирование древнейшей ремесленной терминологии в славянском и некоторых других индоевропейских диалектах // Этимология 1963. М., АН СССР, 1963. С. 14-51.
- 49.[Трубачёв 1976] – Трубачёв О.Н. Этимологические исследования и лексическая семантика // Принципы и методы семантических исследований. М., Наука, 1976.
- 50.[Улуханов 1977] – Улуханов И.С. Словообразовательная семантика в русском языке и принципы её описания. М., Наука, 1977.
- 51.[Улуханов 2010] – Улуханов И.С. Мотивация в словообразовательной системе русского языка. М., Либроком, 2010. – 320 с.
- 52.[Фасмер] – Фасмер М. Этимологический словарь русского языка: в 4 томах. СПб, Терра – Азбука, 1996.
- 53.[Шанский] – Шанский Н.М. Лексическая деривация в русском языке // Русский язык в школе, 1977. – №3. – С. 9-16.
- 54.[Шапошников] – Этимологический словарь современного русского языка. Сост. А.К. Шапошников: в 2 т. М., Флинта-Наука, 2010.
- 55.[Ширшов 1981] – Ширшов И.А. Множественность словообразовательной мотивации в современном русском языке. – Ростов-на-Дону, издательство Ростовского университета, 1981. – 117 с.

- 56.[Ширшов 2010] – Ширшов И.А. В.И. Даль и гнездовая лексикография. //Сб. «Владимир Даль в счастливом доме на Пресне», М., Академия, 2010.
- 57.[ЭССЯ] – Этимологический словарь славянских языков. Праславянский лексический фонд. Под ред. О.Н. Трубачёва. Вып. 1-38. М., Наука, 1974-2014.

### Источники

- 58.[frazbook] – <http://frazbook.ru/2014/07/19/vytirat-nogi/>
- 59.[tolkslovar] – <http://tolkslovar.ru/z5804.html>
- 60.[Doroszewski] – Słownik języka polskiego pod red. W. Doroszewskiego. В 10 т. Warszawa, Polska Akademia nauk, 1958-1968.
- 61.[Glonar] – J. Glonar. Slovar slovenskego jezika. Ljubljana, Umetniška propaganda, 1936. – 496 с.
- 62.[Isačenko] – Isačenko A.V. a D. Kollar. Slovensko-ruský slovník. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 1959.
- 63.[Karłowicz] – Karłowicz J., Kryński A., Niedźwiedzki W. Słownik języka polskiego. В 8 т. Warszawa, nakładem prenumeratorów. W drukarni E. Lubowskiego i s-ki, 1900-1927.
- 64.[Muka] – E. Muka. Słownik dołnoserbskeje řečy. Freiberg. 1921-1928.
- 65.[SSČ] – Slovník spisovné češtiny pro školu a veřejnost. Praha, Academia, 1978. – 799 с.
- 66.[Абрамов] – Абрамов Ф.А. Последняя охота. М., Советская Россия, 1973.
- 67.[Аксаков] – Аксаков С.Т. Аленький цветочек (1858) [<http://search.ruscorpora.ru/search>].
- 68.[Астафьев] –Астафьев В.П. Затеси (1999) // «Новый Мир», 2000 <http://search.ruscorpora.ru>.
- 69.[Библия] – Библия. Книги Священного Писания Ветхого и Нового Завета. Москва, издание Московской Патриархии, 1979. – 1371 с.
- 70.[БАС] – Словарь современного русского литературного языка: в 17 томах. М.-Л., АН СССР, 1948-1965.

- 71.[Бернштейн] – Бернштейн С.Б. Болгарско-русский словарь. М., Русский язык, 1986. – 768 с.
- 72.[БРС] – Белорусско-русский словарь под ред. акад. К.К. Крапивы. – М., Государственное издательство иностранных и национальных словарей, 1962. – 1048 с.
- 73.[БСЭ] – Большая Советская Энциклопедия. В 51 т. М., Государственное научное издательство «Большая Советская Энциклопедия», 1949-1958.
- 74.[БТР] – Български тълковен речник. София, Наука и изкуство, 1973. – 1133 с.
- 75.[Болотов] – Записки А.Т. Болотова. 1773 годъ. В 4 т. СПб, 1873.
- 76.[Водовозова] – Водовозова Е.Н. История одного детства. Петрозаводск, Карельское книжное издательство, 1963.
- 77.[Грибоедов] – Грибоедов А.С. Горе от ума. М., Государственное издательство художественной литературы, 1948.
- 78.[Гессен, Стыпула] – Гессен Д., Стыпула Р. Большой польско-русский словарь: в 2 томах. М., Русский язык – Варшава, Ведза Повшехна, 1988.
- 79.[Грабчиков] – Грабчиков С.М. Белорусско-русский, русско-белорусский словарь. Минск, Книжный Дом, 2004. – 688 с.
- 80.[Даль] – Даль В.И. Толковый словарь живого великорусского языка: в 4 томах. М., «Русский язык», 1978-1980.
- 81.[Даль 1841] – Даль В.И. Мичманъ Поцѣлуевъ или Живучи оглядывайся. // Русская беседа. Собрание сочинений русских литераторов, издаваемое в пользу А.Ф. Смирдина. СПб, 1841.
- 82.[Ермильченко] –Ермильченко Н. Колыбельная // «Мурзилка», 2000 <http://search.ruscorpora.ru>.
- 83.[Ефремова] – Ефремова Т.Ф. Новый словарь русского языка. Толково-словообразовательный: в 2 т. М., Русский язык, 2003. – 1210 с.
- 84.[История искусств] – <http://history-of-art.livejournal.com/483935.html>.
- 85.[Курилова] – Курилова А.Д. Новый фразеологический словарь русского языка: более 8000 фразеологизмов. – М., «Дрофа», 2009. – 790 с.

- 86.[Кушков] – Кушков Н.Д. Поморы говорят. Словарь поморской лексики. Варзуга, типография ООО «КаэМ», 2008. – 63 с.
- 87.[Маркуша] – Маркуша А.М. Желая счастья, девочки. М., Детская литература, 1983. – 159 с.
- 88.[МАС] – Словарь русского языка: в 4-х т. Под ред. А.П. Евгеньевой. М., «Русский язык», 1981-1987.
- 89.[МРР] – Македонско-руски речник. В 3 т. Скопье, «Детска радост», 1997.
- 90.[Никитина] – Молодёжный сленг: Толковый словарь: Более 12 000 слов; свыше 3000 фразеологизмов/ Т.Г. Никитина. – М., ООО «Издательство Астрель»: ООО «Издательство АСТ», 2004. – 912 с.
- 91.[Павлович] – Павлович А.И. Чешско-русский словарь. 152 000 слов. Под ред. П. Поглея и М. Венцовской. С приложением краткого очерка грамматики чешского языка, сост. Г. Широковой. – М., Советская энциклопедия, 1967. – 845 с.
- 92.[РСКИНЈ] – Речник српскохрватског књижевног и народног језика. В 18 кн. Београд, Институт за српскохрватски језик, 1966-2000.
- 93.[РСКЈ] – Речник српскохрватскога књижевног језика. В 6 кн. Нови Сад, Матица српска, 1973.
- 94.[САР] – Словарь Академии Российской: в 6 томах. СПб, Императорская Академія Наукъ, 1789-1794 гг.
- 95.[СлЦИРЯ] – Словарь церковнославянского и русского языка, сост. Вторым отделением Императорской академии наук. В 4 т. СПб, 1847.
- 96.[СРНГ] – Словарь русских народных говоров. Л., Наука, 1970-2011.
- 97.[Стыпула, Ковалёва] – Стыпула Р., Ковалёва Г.В. Польско-русский словарь. Москва, Русский язык – Варшава, «Ведза Повшехна», 1976.
- 98.[СХЭС] – Сельскохозяйственный энциклопедический словарь <http://wordhelp.ru/word>.
- 99.[Тихонов 1985] – Тихонов А.Н. Словообразовательный словарь русского языка: в 2-х томах. М., Русский язык, 1985.

100. [Толстой 1982] – Толстой И.И. Сербскохорватско-русский словарь. М., Русский язык, 1982. – 735 с.
101. [Толстой 1988] – Толстой А.К. Смерть Иоанна Грозного. Царь Фёдор Иоаннович. Царь Борис. Стихотворения. М., Художественная литература, 1988. – 527 с.
102. [Уинслет] – Уинслет К. Наше прошлое должно быть с нами (2004) // «Экран и сцена», 2004.05.06 <http://search.ruscorpora.ru>.
103. [Трофимович] – Трофимович К.К. Верхнелужицко-русский словарь. М., Русский язык – Бауцен, «Домовина», 1974. – 564 с.
104. [УРС 1963] – Украинско-русский словарь: В 6-ти т. Киев, Издательство Академии Наук Украинской ССР, 1963.
105. [УРС 1976] – Українсько-російський словник. Київ, головна редакція української радянської енциклопедії, 1976. – 944 с.
106. [Ушаков] – Толковый словарь русского языка: в 4 т. Под ред. Д.Н. Ушакова. М., Советская энциклопедия, 1934.
107. [Чехов] – Чехов А.П. Собрание сочинений: в 12 томах. М., государственное издательство художественной литературы, 1956.
108. [ЧРС] – Чешско-русский словарь: в 2 томах. Под ред. Л.В. Копецкого, Й. Филиппа и О. Лешки. М., Русский язык – Прага, государственное педагогическое издательство, 1976.
109. [Шимкевич] – Шимкевич Ф. Корнесловъ русскаго языка, сравненнаго со всеми главнейшими славянскими наречиями и съ двадцатью четырьмя иностранными языками. СПб, въ типографіи Императорской Академіи Наукъ, 1842. – XXVI+327 с.
110. [Ширшов 2004] – Ширшов И.А. Толковый словообразовательный словарь русского языка. М., ООО «Издательство АСТ», 2004. – 1022 с.

## Приложение 1. Этимологическое гнездо с праславянским корнем *\*ter-*

### 1. Слова, составляющие словообразовательное гнездо от корня *тер-* в русском литературном языке и в диалектах:

#### **Тереть (тер-е-ть):**

1. (литер.) ‘водить, нажимая’, ‘измельчать трением’, причинять боль трением [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Шимкевич], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]
2. (диал.) ‘стирать’ [СРНГ]
3. (диал.) ‘лечить с помощью растирания’ [СРНГ]
4. (диал.) ‘сбивать масло’ [СРНГ]
5. (диал.) ‘освободить лён от головок’ [СРНГ]
6. (диал.) ‘валять сукно’ [СРНГ]
7. (диал.) ‘шелушить (кедровые шишки)’ [СРНГ]
8. (диал.) ‘жевать, пережёвывать (пищу)’ [СРНГ]
9. (диал.) ‘толкать друг друга в спину’ [СРНГ]
10. (диал.) ‘понуждать, неволить кого-либо’ [СРНГ]
11. (диал.) ‘медлить, не торопиться сделать что-либо’ [СРНГ]

#### **Тирать (тир-а-ть) и тирывать (тир-ыва-ть) ‘итератив от *тереть*’ [Даль]**

Тиральник (**тир-аль-ник**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Тиранник (**тир-ан-ник**) (диал.) ‘полотенце для вытирания рук, а также вывешиваемое подле икон’ [СРНГ]

Тирка (**тир-к-а**) (диал.) ‘полотенце’, ‘тряпка, используемая в хозяйстве’, ‘тёрка для овощей и т.п.’, ‘особого рода инструмент в виде квадратных досок для «растирания» кож’, ‘наказание за какой-либо проступок, выволочка’, ‘потасовка’ [СРНГ]

Тирь (**тирь**) (диал., междометие) ‘об измельчении овощей на тёрке’ [СРНГ]

Тирок (**тир-ок**) (диал.) ‘дощечка с лучком, для сглаженья штукатурки’ [Даль].

**Торать (тор-а-ть)** (диал.) ‘измельчать на тёрке, тереть’ [СРНГ]

Торика (**тор-ик-а**) (диал.) ‘кушанье, приготовленное из мякины’ [СРНГ]

**Торица (тор-иц-а)** (диал.) ‘остатки, отходы при обработке злаковых, мякина’, ‘семена сорных трав в зерновом хлебе’, ‘высевки из-под льняного семени’, ‘отходы при сеянии муки’, ‘сорняки семейства злаковых, растущие во ржи’, ‘сорняки в посевах льна’, ‘сорная трава’ [СРНГ]

**Тереться (тереть-ся):**

1. (литер.) ‘тереть себя’ или ‘тереть, задевая’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]
2. (диал.) ‘обрабатываться (о льне)’, ‘нереститься, метать икру (о рыбе)’ [Даль], [СРНГ]

Тёрло (**тёр-л-о**) (диал.) ‘глиняная или деревянная миска, в которой что-л. растирают’, ‘глиняный сосуд для битья масла’, ‘толкотня, многолюдье’ [СРНГ]

Тёрлышко (**тёрл-ышк-о**) (диал.) ‘уменьшительно-ласкательное к *тёрло* (в 1 знач.)’ [СРНГ]

Тёрливать (**тёрл-ива-ть**) (диал.) ‘растирать, тереть’ [СРНГ]

**Тернуть (тер-ну-ть)** (диал.) ‘быстро провести чем-л. по чему-л., чиркнуть (чаще о спичках)’, ‘поутюжить, слегка погладить (бельё и т.п.)’, ‘потерять’, ‘ударить, стукнуть’ [СРНГ]

Тернуться (**тернуть-ся**) (диал.) ‘утереться; смахнуть слёзы’, ‘побыть, пожить где-либо’, ‘потолкаться среди кого-либо с целью разузнать что-либо’ [СРНГ]

Тернуха (**терн-ух-а**) (диал.) ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’ [СРНГ]

**Тёркать (тёрк-а-ть)** (диал.) ‘тереть что-л.’, ‘мыть пол в избе, натирая его дресвой, песком’, ‘сильно ударять, бить при полоскании (о холстах)’ [СРНГ]

**Терница (тёрница) (тер-ниц-а)** (диал.) ‘приспособление для обработки льна, конопли, шерсти’, ‘тёрка’, ‘отборное зерно’ [СРНГ]

**Тёрста (тёр-с-т-а)** (диал.) ‘кушанье из натёртой редьки с молоком’ [СРНГ]

**Тертильник (тер-тильник)** (диал.) ‘работник, мнущий лён’ [СРНГ]

**Терюха (тер-юх-а)** (диал.) ‘измельчившееся сено, солома, лён’, ‘крошево, труха от чего-либо’ [СРНГ]

Терюшить (**терюш-и-ть**) (диал.) ‘крошить (хлеб и т.п.)’, ‘жевать, есть что-либо’ [СРНГ]

**Терушка (тер-ушк-а)** (диал.) ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’ [СРНГ]

**Трение (тр-ени-е)** ‘действие по глаголу *тереть*’; трения ‘споры, разногласия’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

**Тёрики (тёр-ик-и)** (диал.) ‘картофельные оладьи’ [СРНГ]

**Тёрка (тёр-к-а):**

1. (литер.) ‘предмет кухонного обихода – пластинка с острой насечкой и отверстиями (служит для измельчения чего-л. трением)’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]
2. (литер. и диал., перен.) ‘о лице человека со следами перенесённой оспы; о человеке с таким лицом’ [Даль], [БАС], [СРНГ]
3. (литер.) ‘штукатурный инструмент – лопаточка с ручкой для разглаживания штукатурки’ [БАС]
4. (литер., спец.) ‘сельскохозяйственная машина для извлечения семян клевера из головок’ [БАС]

5. (литер., спец.) ‘аппарат у некоторых видов моллюсков для захвата и размельчения пищи’ [БАС]
6. (диал.) ‘мочалка для мытья’ [СРНГ]
7. (диал.) ‘приспособление для шелушения кедровых шишек в виде деревянного круглого чурбана (барабана) с набитыми гвоздями, с ручкой, помещённый в ящик с отверстиями, через которые высыпается шелуха и орех, размолотые гвоздями при вращении барабана’, а также ‘доска с зарубками для шелушения кедровых шишек’, ‘решето в виде жестяного листа с дырками, на котором шелушат кедровые шишки и просеивают их’ [СРНГ]
8. (диал.) ‘приспособление для перетирания соломы’ [СРНГ]
9. (диал.) ‘приспособление для молотьбы’ [СРНГ]
10. (диал.) ‘приспособление для выравнивания кожи при её обработке’ [СРНГ]
11. (диал.) ‘стиральная доска’ [СРНГ]
12. (диал.) ‘скрученная проволока для чистки пола’ [СРНГ]
13. (диал.) ‘шершавая полоска, о которой зажигают спичку’ (*спичечная тёрка*) [СРНГ]
14. (диал.) ‘железная ручная мялка для обработки льна’ [СРНГ]
15. (диал.) ‘приспособление для валки шерсти’ [СРНГ]
16. (диал.) ‘железная лопатка’ [СРНГ]
17. (диал.) ‘грубое сукно’ [СРНГ]
18. (диал.) ‘нерест рыбы’ [СРНГ]

Тёрочка (**тёроч-к-а**) ‘уменьшительное к *тёрка*’ [Рейф], [Даль], [БАС], [МАС]

Тёрочный (**тёроч-н-ый**) ‘относящийся к *тёрке*’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [МАС], [БАС]

Тёрочная (**тёрочн-ая**) (диал.) ‘картофельная мука, крахмал’ [СРНГ]

Тёрочник (**тёрочн-ик**) (диал.) ‘мастер, делающий крахмал’ [СРНГ]

Тёрошник (**тёрошн-ик**) (диал.) ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’ [СРНГ]

**Тёртый (тёр-т-ый):**

1. (литер.) ‘измельчённый трением’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

2. (диал.) *Тёртый огонь* ‘огонь, добытый трением кусков дерева, который, по суеверным представлениям, способен охранить от разных бедствий (падежа скота и т.п.)’. *Тёртое ухо* ‘о плутоватом человеке, пройдохе’, *тёртый парень* ‘о плутоватом человеке, пройдохе’ [СРНГ]

Тертик (**терт-ик**) (диал.) ‘картофельная оладья’ [СРНГ]

Тёртка (**тёрт-к-а**) (диал.) ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’ [СРНГ]

Тертовка (**терт-ов-к-а**) (диал.) ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’, ‘измельчённая яровая солома с примесью мякины для корма скоту’ [СРНГ]

Тертук (**терт-ук**) (диал.) ‘напильник (для кожи)’ [СРНГ]

Тертука (**терт-ук-а**) (диал.) ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’ [СРНГ]

Тертуха (**терт-ух-а**) (диал.) 1. ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’. 2. ‘кушанье из толчёного картофеля’. 3. ‘ржаная мятая солома’. 4. ‘опилки, остающиеся от распиловки дров, досок и т.п.’. 5. ‘нюхательный табак’. 6. ‘место соприкосновения, трения неподвижного морского льда с движущимся’, ‘мелко крошеный лёд, ледяная каша’. 7. ‘о человеке с рябым лицом’. 8. ‘знахарка-лекарка-самоучка’ [СРНГ], [Кушков]

Тертушка (**тертуш-к-а**) (диал.) ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’, ‘приспособление для обработки льна, конопли’, ‘маленькая ступка’ [СРНГ]

Тертуши (**терт-уш-и**) (диал.) ‘картофельные оладьи’ [СРНГ]

Тёртыш (**тёрт-ыш**) (диал.) ‘хорошо вымешанный пшеничный хлеб’, ‘об опытном, выдавшем виды человеке’ [СРНГ]

**Теруны** (**тер-ун-ы**) (диал.) ‘картофельные оладьи’ [СРНГ]

Терунки (**терун-к-и**) (диал.) ‘картофельные оладьи’ [СРНГ]

**Тёрщик** (**тёр-щик**) ‘тот, кто трёт’ [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Тёрщица (**тёрщиц-а**) ‘женск. к тёрщик’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

**Терев** (**тер-ев-о**) (диал.) ‘вынутая из-под тёрки мякоть сахарной свёклы’ [СРНГ]

**Терех** (**тер-ех**) (диал.) ‘шелуха от кедровых шишек’, ‘развязанные, растрёпанные, разбитые снопы овса или ячменя’, ‘стебель проса’, ‘«бледная» мякина’, ‘пахта, отходы при сбивании сливочного масла’, ‘о худом, рваном платье’ [СРНГ]

Терехом (**терех-ом**) (диал.) ‘не раскладывая снопы в правильные ряды на гумне при молотье’. 2. ‘о чём-либо, что небрежно повешено, положено и т.п.’ (Бурят.) [СРНГ 44: 74].

**Терок** (**тер-ок**) (диал.) ‘небольшая лопатка с ручкой для разглаживания глины при кладке печи’, ‘приспособление для покрытия стен штукатуркой’, ‘дорога’ [СРНГ]

Терком (**терк-ом**) (диал.) ‘тереть что-л., вода взад и вперёд по какой-л. поверхности’ [СРНГ]

**Терной** (**тер-н-ой**) (диал.) ‘такой, который используется для вытирания рук и т.п.’ [СРНГ]

**Втереть** (**в-тереть**)-втирать (**в-тирать**) ‘ввести (вводить) с помощью трения’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Втирать (**в-тир-а-ть**) (диал.) ‘вставлять, вделывать, заставляя проникнуть во что-либо’ ‘закапывать в землю так, чтобы было

вровень с землёй’, ‘почти насильно навязать кому-либо какую-либо вещь’ [СРНГ]

Втереться (**втереться**)-втираться (**втираться**) ‘быть введённым с помощью трения; проникнуть с помощью ухищрений’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Втирание (**втир-ани-е**) ‘действие по глаголу *втирать*’ [САР], [Рейф], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Втиральник (**втир-аль-ник**) (диал.) ‘полотенце’, ‘напильник, употребляемый при резке по моржовой кости’ [СРНГ]

Втируша (**втир-уш-а**) ‘тот, кто втирается в доверие’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

Втёртый (**втёр-т-ый**) ‘введённый трением’ [САР], [Рейф], [БАС], [МАС]

Вотра (**вогр-а**) (диал.) ‘мякина, остающаяся после молотбы’ [СРНГ]

Вотряной (**вогр-ян-ой**) (диал.) ‘относящийся к вотре’ (*вотряной корм* ‘корм скоту, состоящий из вотры’) [СРНГ 5]

### **Вытереть (вы-тереть)-вытирать (вы-тирать):**

1. (литер.) ‘очистить (очищать) трением’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

2. (диал.) ‘обучить чему-либо’ [СРНГ]

Вытереться (**вы-тереться**)-вытираться (**вы-тираться**) ‘быть очищенным с помощью трения’ [СлРЯ XI-XVII вв.], [СлРЯ XVIII в.], [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Вытирание (**вытир-ани-е**):

1. (литер.) ‘действие по глаголу *вытирать*’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

2. (диал.) ‘добыча огня трением бревна о бревно’ (*вытирание огня*)  
[Даль], [СРНГ]

Вытирка (**вытир-к-а**) (диал.) ‘действие по значению глагола *вытирать*’ [СРНГ]

Вытирной (**вытир-н-ой**) (диал.) ‘вытертый, до вытирки относящийся’ [Даль]

Вытиральник (**вытир-аль-ник**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Вытирашка (**вытир-ашк-а**) ‘тряпка, которой стирают со стола’  
[СРНГ]

Вытирок (**вытир-ок**) ‘тряпица, ветошка, вехотка’ [Даль]

Вытертый (**вытер-т-ый**) ‘очищенный трением (*вытертый стол*);  
изношенный (*вытертый мех*)’ [САР], [Рейф], [БАС], [МАС]

Вытертость (**вытерт-ость**) ‘состояние по причастию *вытертый*’ (*вытертость меха*) [БАС]

Вытерки (**вытер-к-и**) (диал.) ‘остатки от картофеля после приготовления из него крахмала’ [СРНГ]

Выторки (**вытор-к-и**) (диал.) ‘отруби’ [СРНГ]

**Дотереть** (до-тереть)-дотирать (до-тирать) ‘кончить (кончать) тереть до конца’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Дотереться (**дотереть-ся**)-дотираться (**дотирать-ся**) ‘кончить (кончать) тереться’ [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Дотёртый (**дотёр-т-ый**) ‘тёртый до конца’ [Рейф], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Дотор (**дотор**) (диал.) ‘доступ к кому-либо, чему-либо’ (*дотору нет до кого-чего-либо* ‘нет доступа к кому-чему-либо’) [СРНГ]

**Затереть** (за-тереть)-затирать (за-тирать) ‘устранить с поверхности трением; лишить возможности двигаться; приготовить растиранием’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Затирать (за-тир-а-ть) (диал.) ‘равнять метлою зерно в ворохе’, ‘сметать метлою сор, мякину с вымолоченного зерна’, ‘заправлять

кушанье мелко нарубленной ветчиной’, ‘вогнать, всадить’, ‘сдавливает чем-либо’ (Яросл.), *затирать тесто* ‘добавлять в тесто муки, делая его более крутым’ [СРНГ]

Затереться (**затереть-ся**)-затираться (**затирать-ся**) ‘исчезнуть в результате трения’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Затёртый (**затёр-т-ый**):

1. (литер.) ‘исчезнувший или повреждённый в результате трения’ [САР], [Рейф], [Ушаков], [БАС], [МАС]

2. (диал.) *Затёртые блины* ‘блины из пшена’ [СРНГ]

Затераха (**затер-ах-а**) (диал.) ‘то же, что затирка’ [СРНГ]

Затирание (**затир-ани-е**) ‘действие по глаголу *затирать*’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Затёрка (**затёр-к-а**) (диал.) 1. ‘каша из муки, заправленная свиным салом’. 2. ‘заминка’ [СРНГ]

Затирка (**затир-к-а**) (литер. и диал.) 1. ‘каша из муки (пшеничной, ячменной)’, ‘суп, похлёбка из муки (ржаной, гороховой, пшеничной), заправленная свиным салом’, ‘кушанье из кусочков теста, сваренных в кипятке или молоке’, ‘приправа к пище (мелкие кусочки сала, ветчины и т.д.)’, ‘небольшой кусочек мяса, который кладут в суп для вкуса’, ‘разведённая (затёртая) в молоке или воде мука, затем обжаренная (употребляется как отдельное блюдо, а также в виде соусов, подливок и т.п.)’, ‘(ржаная) мука, разведённая в воде, употребляется как отдельное блюдо, а также в виде закваски, опары’; ‘кушанье из яиц’. 2. ‘небольшая кадка’. 3. ‘тряпка, которой моют что-либо’, ‘резинка для стирания написанного’. 4. ‘небольшая лопаточка для затирания и заглаживания неровной поверхности формирующегося кирпичадинаса после срезки’. 5. ‘в маслостойном производстве – прибор для

замешивания затора (поджаренной муки)’. 6. ‘убыль’ [Гелтергоф], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004], [СРНГ].

Затирочный (**затироч-н-ый**) ‘относящийся к затирке’  
[Даль], [БАС], [МАС]

Затируха (затируха) (**затир-ух-а**) (диал.) ‘каша из затёртой (на молоке, воде, яйцах) муки’ [СРНГ]

Затирня (**затир-н-я**) (диал.) ‘особая кадка на маслобойне’ [СРНГ]

Затирало (**затира-ло**) (диал.) ‘о том, кто затирает что-либо, затиральщик’ [СРНГ]

Затирательство (**затиратель-ств-о**) (диал.) ‘значение?’ [СРНГ]

Затинок (**затир-ок**) (диал.) ‘особая кадка на маслобойне’ [СРНГ]

Затор (**затор**):

1. (литер.) ‘скопление, нагромождение, мешающее движению’  
[САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]

2. (диал.) ‘утор у бочки, кадки’, ‘промоина в ухабах на зимней дороге от протаявшего снега’ [СРНГ]

Заторный (**затор-н-ый**) ‘относящийся к затору’ [Рейф],  
[Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]

**Истереть** (ис-тереть)-истирать (ис-тирать) ‘стереть полностью, до конца (*истереть резинку*)’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Истереться (**истереть-ся**)-истираться (**истирать-ся**):

1. (литер.) ‘стать истёртым (*резинка истёрлась*)’ [САР], [Рейф],  
[Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

2. (диал.) ‘истратиться, израсходоваться’ [СРНГ]

Истир (**истир**), истирка (**истир-к-а**) ‘действие по глаголу истирать’  
[Даль]

Истирный (**истир-н-ый**), истирочный (**истироч-н-ый**) (диал.)  
‘относящийся к истирке’ [Даль]

Истирчивый (**истир-чив-ый**) (диал.) ‘непрочный, рыхлый, измольчивый, не выдерживающий трения’ [Даль]

Истирчивость (**истирчив-ость**) ‘свойство, состояние истирчивого’ [Даль]

Истиратель (**истира-тель**) и истирщик (**истир-щик**) ‘тот, кто стирает’ [Даль]

Истирание (**истир-ани-е**) ‘действие по глаголу *истирать(ся)*’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Истираемость (**истира-ем-ость**) ‘состояние по глаголу *истираться (истираемость резины)*’ [БАС], [МАС]

Истёртый (**истёр-т-ый**) ‘стёртый полностью; изношенный’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Истирок (**истир-ок**) (диал.) ‘истёртый остаток чего-либо’ [Даль]

**Натереть** (на-тереть)-натирать (на-тирать) ‘приготовить натиранием (*натереть картофеля*); стереть, повредить (*натереть ногу*)’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Натирать (на-тир-а-ть) (диал.) ‘смазывать’, ‘намазывать’, ‘напирать на берег, тереться о берег (о льде)’, ‘приготавливать [раскатывать? замешивать?] крутое тесто (для лапши и т.п.)’, ‘приготавливать солод для кваса (разводя его водой)’, ‘сметать метлой сор, мусор (перед веяньем)’ [СРНГ]

Натереться (**натереть-ся**)-натираться (**натирать-ся**):

1. (литер.) ‘стать натёртым (*сыр мелко натёрся*)’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]

2. (диал.) ‘утрамбоваться от частой езды (о дороге)’ [СРНГ]

Понатереться (по-натереться) ‘приобрести навык в чём, общаясь с кем (*он среди них понатёрся*)’ [САР], [Рейф], [Даль]

Натиральщик (**натир-аль-щик**) ‘тот, кто натирает’ [Тихонов 1985]

Натирание (**натир-ани-е**) ‘действие по глаголу *натирать(ся)*’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Натирка (**натир-к-а**):

1. (литер.) ‘действие по глаголу *натирать*’ [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]
2. (диал.) ‘мазь для натирания, растирания’ [СРНГ]
3. (диал.) ‘приспособление для изготовления баранок в виде низкого треугольного столика с подвижным железным рычагом, закреплённым у вершины’ [СРНГ]

Натирочный (**натироч-н-ый**) ‘относящийся к натирке’ [Тихонов 1985]

Натирок (**натир-ок**) (диал.) ‘горшок, в котором готовят (натирают) солодовую муку для кваса’ [СРНГ]

Натируха 1. (**натир-ух-а**) (диал.) ‘крендель, калач’ [СРНГ]

Натируха 2. ‘(**натир-ух-а**) (диал.) порция солода для кваса’ [СРНГ]

Натирушек (**натируш-ек**) (диал.) ‘небольшой круглый хлебец, «натёртый» сверху мукой’ [СРНГ]

Натирушки (**натируш-к-и**) (диал.) ‘род лепёшек или небольших хлебцев’ [СРНГ]

Натирщик (**натир-щик**) ‘то же, что натиральщик’ [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Натёртый (**натёр-т-ый**) ‘приготовленный натиранием (*натёртый сыр*) или повреждённый трением (*натёртая нога*)’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

- Натёртыш (**натёрт-ыш**) (диал.) 1. ‘мозоль, натёртая обувь’. 2. ‘хлебец, булка из крутого теста’. 3. ‘«натёртый крендель», который размачивают в кипятке и кормят грудных детей’. 4. ‘пышка’. 5. ‘«базарная торговка»’ [СРНГ]

Натёрыш (**натёр-ыш**) (диал.) ‘род ватрушки, лепёшки, смазанной маслом и т.п.; шаньга’ [СРНГ]

Натирыш (**натир-ыш**) (диал.) ‘пресный хлебец, булка на молоке’ [СРНГ]

Натор (**натор**) (диал.) ‘нагромождение льдин, затор’ [СРНГ]

**Обтереть** (**об-тереть**)-обтирать (**об-тирать**) ‘то же, что *отереть*’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Обтирать (**об-тир-а-ть**) (диал.) (в выражении *обтирать пороги*) ‘шататься, шляться по чужим дворам’ [СРНГ]

Обтираться (**обтирать-ся**) (диал.) ‘тереться обо что-либо’, ‘делаться гладким в результате трения обо что-либо’ [СРНГ]

Обтереться (**обтереть-ся**)-обтираться (**обтирать-ся**) ‘обтереть себя чем-либо или обо что-либо’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Оботереть (**обо-тереть**) (диал.) ‘обтереть’ [СРНГ]

Обтирание (**обтир-ани-е**) ‘действие по глаголу *обтирать(ся)*’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Обтирало (**обтир-ал-о**) (диал.) ‘тряпка для вытирания рук’ [СРНГ]

Обтиральник (**обтираль-ник**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Обтирка (**обтир-к-а**) ‘действие по глаголу *обтирать*; тряпка для обтирания’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Обтирочный (**обтироч-н-ый**) ‘относящийся к обтирке’ [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Обтирщик (**обтир-щик**) ‘тот, кто занимается обтиркой’ [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Обтирок (**обтир-ок**) 1. ‘остаток мыла, обмылок’; 2. ‘остатки от тёртого картофеля’ [СРНГ]

Обтирочек (обтироч-ек) ‘уменьш. к обтирок’ [СРНГ]

Обтирыш (**обтир**-ыш) ‘остаток от кренделя, протёртого через тёрку’ [СРНГ]

Обтёртый (**обтёр**-т-ый) ‘очищенный трением’ [САР], [Рейф], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Обтёртыш (**обтёрт**-ыш) (диал.) ‘об опытном, выдавшем виды человеку’ [СРНГ]

Обторка (**обтор**-к-а) (диал.) ‘отходы (выжимка) при промывании картофельной муки’ [СРНГ]

**Отереть (о-тереть)-отирать (о-тирать):**

1. (литер.) ‘стереть (стирать) с поверхности’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

2. (диал.) ‘натереть, потереть’ [СРНГ]

Отереться (**отереть**-ся)-отираться (**отирать**-ся) ‘отереть себя’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Отираться (о-тир-а-ть-ся) (диал.) *отираться обидой* ‘терпеть обиду’ [СРНГ]

Отрина (**отр**-ин-а) (диал.) ‘мякина’ [СРНГ]

Отира (**отир**-а) ‘мякина’, ‘мелкая перетёртая солома (особенно после молотьбы цепами)’ [СРНГ]

Отирка (**отир**-к-а) (диал.) ‘мятая солома’ [СРНГ]

Отёра (**отёр**-а) (диал.) ‘обмолоченные колосья’ [СРНГ]

Отёрки (**отёр**-к-и) (диал.) ‘отходы картофеля (при изготовлении крахмала)’ [СРНГ]

Отёрыш (**отёр**-ыш) (диал.) ‘оладья из тёртого картофеля’ [СРНГ]

Отиральник (**отираль**-ник) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Отирки (**отир**-к-и) (диал.) ‘отходы картофеля после приготовления из него крахмала’ [СРНГ]

Отирок (**отир**-ок) (диал.) ‘остаток кренделя, стёртого на соску грудному младенцу’ [СРНГ]

Отиром (**отир-ом**) (диал.) ‘бок о бок, совсем рядом’ [СРНГ]

Отирыш (**отир-ыш**) (диал.) 1. ‘остаток кренделя, стёртого на соску грудному младенцу’. 2. только множ. ‘отходы картофеля после приготовления из него крахмала’ [СРНГ]

Отора (**отор-а**) (диал.) ‘мелкие остатки после молотьбы; смесь мякины, пустого колоса, мелкой соломы, идущая на корм скоту’ [СРНГ]

Оторница (**отор-ниц-а**) (диал.) ‘корзина для переноски сена, соломы’ [СРНГ]

Оторь (**отор-ь**) (диал.) ‘пустые колосья, остающиеся после обмолота’ [СРНГ]

Оторье (**оторь-е**) (диал.) ‘пустые ржаные колосья после обмолота снопов, мякина’, ‘мелкая солома’ [СРНГ]

Оторья (**оторь-я**) (диал.) ‘мякина’, ‘гречишная солома, измельчённая при молотьбе’ [СРНГ]

Оторя (**отор-я**) (диал.) ‘пустые ржаные колосья после молотьбы, мякина’, ‘мелкая солома’ [СРНГ]

**Оттереть (от-тереть)-оттирать (от-тирать)** (литер.) ‘отчистить трением’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

**Ототереть (ото-тереть)** (диал.) ‘оттереть’, ‘отстирать’: [СРНГ]

Оттирать (**от-тир-а-ть**) (диал.) ‘шелушить (кедровые шишки)’, ‘стирать (бельё)’, ‘изменять бег преследуемого зверя в нужном для себя направлении (в охоте)’ [СРНГ]

Оттираться (**оттирать-ся**) (диал.) ‘стирать (бельё)’ [СРНГ]

Оттереться (**оттереть-ся**)-оттираться (**оттирать-ся**) ‘отчиститься с помощью трения (*пятно оттёрлось*)’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Оттирание (**оттир-ани-е**) ‘действие по глаголу *оттирать(ся)*’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Оттирка (**оттир-к-а**) ‘действие по глаголу *оттирать*’ [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Оттиральник (**оттираль-ник**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Оттирухи (**оттир-ух-и**) (диал.) ‘сенная труха’ [СРНГ]

Оттор (**оттор**) (диал.) ‘сильный ветер с берега, вызывающий большую убыль, большое понижение уровня воды в море’ [СРНГ]

Пооттереть (по-**оттереть**) (литер.) ‘оттереть частично’ [Даль], [БАС], [МАС]

Пооттереться (**пооттереть-ся**) ‘оттереться частично’ [Даль], [БАС], [МАС]

Пооттёртый (**пооттёр-т-ый**) ‘оттёртый частично’ [БАС], [МАС]

Пототереть (по-**тотереть**) (диал.) ‘постирать’ [СРНГ]

Пототереться (**пототереть-ся**) (диал.) ‘постирать своё бельё’ [СРНГ]

Пототёртый (**пототёрт-ый**) ‘постиранный, выстиранный’ [СРНГ]

**Перетереть** (пере-**тереть**)-перетирать (пере-**тирать**) ‘разделять, раздроблять трением (*перетереть миндаль*)’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Перетирать (пере-**тир-а-ть**) (диал.) ‘вымешивать тесто с добавлением муки, делать его более густым’, ‘перемешивать с водой и яйцом муку (для мучной похлёбки)’ [СРНГ]

Перетереться (**перетереть-ся**)-перетираться (**перетирать-ся**) ‘разделиться, раздробиться с помощью трения (*верёвка перетёрлась*)’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Перетирание (**перетир-ани-е**) ‘действие по глаголу *перетирать(ся)*’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Перетирка (**перетир-к-а**):

1. (литер.) ‘действие по глаголу *перетирать*’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]
2. (диал.) ‘посуда, в которой отстаивается молоко’, ‘посудное полотенце’ [СРНГ]

Перетир (**перетир**) ‘то же, что *перетирка*’ [Даль]

Перетирок (**перетир-ок**) ‘половина (распиленной поперёк) бочки (используется как корыто)’ [СРНГ]

Перетирыши (**перетир-ыш-и**) ‘сгустки краски, перетёртые во второй раз со свежим маслом; плохая краска’ [СРНГ]

Перетёрка (**перетёр-к-а**) (диал.) ‘тёрка’, ‘наказание за что-либо, таска’ [СРНГ]

Перетёртый (**перетёр-т-ый**) ‘разделённый, раздробленный с помощью трения’ [САР], [Рейф], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

**Потереть (по-тереть)-потирать (по-тирать):**

1. (литер.) ‘тереть некоторое время (*потереть лоб рукой*); натереть некоторое количество (*потереть морковь*)’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]
2. (диал.) ‘вытереть, сделать сухим’, ‘натереть что-либо чем-либо’, раздавить, смять, расплющить’, ‘известить, истратить’ [СРНГ]

Потирать (**по-тир-а-ть**) (диал.) ‘перетирать, трением измельчать’, ‘угнетать кого-либо’ (*потирать кем-либо*) [СРНГ]

Потираться (**потирать-ся**) (диал.) ‘тереться некоторое время около кого-либо, ласкаться, стараясь расположить к себе’, ‘кормиться около кого-либо’ [СРНГ]

Потереться (**потереть-ся**)-потираться (**потирать-ся**) ‘тереться некоторое время (*потереться об стену*), натереться (*морковь потёрлась*)’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Потирание (**потир-ани-е**) ‘действие по глаголу *потирать(ся)*’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Потирало (**потира-л-о**) (диал.) ‘личное полотенце’, ‘кусок холста, тряпка для утирания, вытирания чего-либо’ [СРНГ]

Потиралье (**потираль-е**) (диал.) ‘ручное полотенце, тряпка’ [СРНГ]

Потираленко (**потирал-енк-о**) (диал.) ‘тряпка’ [СРНГ]

Потираленок (**потирал-ен-ок**) (диал.) ‘тряпка’ [СРНГ]

Потираха (**потир-ах-а**) (диал.) 1. ‘полотенце’, ‘кухонная тряпка’ ‘грязная тряпка, вещь’. 2. ‘о слабовольном, бесхарактерном человеке’ [СРНГ]

Потирашка (**потираш-к-а**) (диал.) ‘полотенце’, ‘половая тряпка’, ‘о слабовольном, бесхарактерном человеке’ [СРНГ]

Потируха 1 (**потир-ух-а**) (диал.) ‘потирание’ [СРНГ]

Потируха 2 (**потир-ух-а**) (диал.) ‘доморощенная деревенская массажистка’ [СРНГ]

Потирушка (**потируш-к-а**) (диал.) ‘полотенце’, ‘кухонная тряпка’ [СРНГ]

Потирушки (**потируш-к-и**) (диал.) ‘то, что подлежит потиранию’ [СРНГ]

Потирыш (**потир-ыш**) (диал.) ‘хорошо распаренный банный веник’ [СРНГ]

Потёртый (**потёр-т-ый**) ‘приготовленный трением (*потёртая морковь*); поношенный, несвежий (*потёртый костюм*)’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

Потёртость (**потёрт-ость**) ‘потёртое место (*потёртость на медвежьей шкуре*)’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

Потертие (**потерт-ие**) (диал.) ‘повреждение, потёртость (ноги) от трения’ [СРНГ]

Потерка (**потер-к-а**) (диал.) ‘побои, трёпка’ [СРНГ]

Потеруха (**потер-ух-а**) (диал.) ‘труха, крошки от чего-либо’ [СРНГ]

Потеря (**потер-я**) (диал.) ‘хлеб из мелко смолотой пшеничной муки’ [СРНГ]

**Подтеретьь** (**под-тереть**)-подтирать (**под-тирать**) ‘вытереть снизу (*подтеретьь ребёнка*); вытереть немного (*подтеретьь ошибку*)’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Подтирать (**под-тир-а-ть**) (диал.) ‘смазывать сковороду маслом при печении блинов’ [СРНГ]

Подтираться (**под-тир-а-ть-ся**) ‘угодничать перед кем-либо, заискивать’ [СРНГ]

Подтереться (**подтереть-ся**)-подтираться (**подтирать-ся**) ‘подтеретьь себя’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС]

Подтирка (**подтир-к-а**):

1. (литер.) ‘то, чем подтирают’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

2. (диал.) ‘тряпочка для смазывания жиром сковороды’, ‘кусочек сала, которым смазывают сковороду’, ‘дамский угодник’ [СРНГ]

Подтёрка (**подтёр-к-а**) (диал.) ‘тряпка, которой подтирают что-либо; подтирка’ [СРНГ]

Подтираха (**подтир-ах-а**) (диал.) ‘полотенце для рук, рушник’, ‘полотенце для посуды’, ‘посудомойка’, ‘тот, кто ухаживает за кем-либо’ [СРНГ]

Подтирашка (**подтираш-к-а**) (диал.) ‘половая тряпка’, ‘женщина, выполняющая всю домашнюю работу’ [СРНГ]

Подтирашничать (**подтираш-нича-ть**) (диал.) ‘угодать кому-либо, выслуживаться перед кем-либо’ [СРНГ]

Подтирух (**подтир-ух**) (диал.) ‘полотенце для вытирания вымени коровы’ [СРНГ]

Подтируха (**подтир-ух-а**) (диал.) ‘тряпка’, ‘тот, кто делает грязную работу в доме’, ‘судомойка’ [СРНГ]

Подтирушка (**подтируш-к-а**) (диал.) ‘тряпка’, ‘женщина, делающая грязную работу в доме’, ‘кухарка’, ‘загрязнённое, мокрое место на полу’ [СРНГ]

Подтирыч (**подтир-ыч**) (диал.) ‘полотенце для вытирания вымени коровы’, ‘подхалим’ [СРНГ]

**Притереть** (при-тереть)-притирать (при-тирать):

1. (литер.) ‘подогнать к парно работающей детали’ (технический термин); втереть в кожу какое-л. косметическое или медицинское средство’ (*притереть водкой*)’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

2. (диал.) ‘несов. вид от *притирать*’ [СРНГ]

Притирать (при-тир-а-ть) (диал.) ‘слегка мыть, протирать’, ‘замазывать, обмазывать глиной’, ‘протирать (через сито, решето)’, ‘заправить кушанье, растерев приправу’, ‘растирать, раздражать кожу’ [СРНГ]

Притереться (**притереть-ся**)-притираться (**притирать-ся**):

1. (литер.) ‘прирабатываться (*детали притёрлись друг к другу*); натирать себя чем-либо (*притереться духами*)’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

2. (диал.) ‘наскоро помыть пол’ [СРНГ]

Притирание (**притир-ани-е**) ‘действие по глаголу *притирать(ся)*’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Притирка (**притир-к-а**):

1. (литер.) ‘действие по глаголу *притираться*(ся)’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]
2. (диал.) ‘частое решето диаметром 1,5 аршина, с низкой обечайкой’, ‘мучная заправка в борщ’, ‘искусственное половое возбуждение лошадей при случке’ [СРНГ]

Притирочный (**притироч-н-ый**) ‘относящийся к притирке’ [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Впритирку (**в-притирк-у**) ‘тесно соприкасаясь, вплотную’ [БАС], [МАС]

Притир (**притир**) ‘то же, что *притирка*’ [Даль]

Притиры (**притир-ы**) (диал.) ‘белила и румяна’ [СРНГ]

Притерка (**притер-к-а**) (диал.) ‘заправка (в еду)’ [СРНГ]

Притёртый (**притёр-т-ый**) ‘пригнанный, приработанный (*притёртые друг к другу детали*); намазанный чем-либо (*притёртый духами*)’ [САР], [Рейф], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Притор (**притор**) (диал.) ‘утёс, к которому вплотную подходит река’, ‘узкая дорога между скалой и рекой или пропастью’ [СРНГ]

### **Протереть** (про-тереть)-протирать (про-тирать):

1. (литер.) ‘провести (проводить) по чему-либо, вытирая, очищая и т.п.’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]
2. (диал.) ‘проучить, научить кого-либо’ [СРНГ]

Протереться (**протереть-ся**)-протираться (**протирать-ся**) ‘вытираться, очищаться с помощью трения’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Протираться (про-тир-а-ть-ся) (диал.) ‘проводить время, тереться, околачиваться где-либо’, ‘толкаться, околачиваться где-либо без дела’, ‘проживать где-либо, у кого-либо, не занимая должного положения, соответствующего заслугам и т.п.’, ‘жить за чужой счёт, быть дармоедом’ [СРНГ]

Протир (**протир**) (диал.) ‘иголка со сломанным ушком’ [СРНГ]

Протирание (**протир-ани-е**) ‘действие по глаголу *протирать(ся)*’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Протиранный (**протир-ан-ый**) (диал.) ‘протёртый’ [СРНГ]

Протирашка (**протираш-к-а**) (диал.) ‘металлический или деревянный инструмент, формой похожий на пресс-папье для протирки сквозь сито, грохот сырой массы, из которой готовятся искусственные точила’ [СРНГ]

Протирка (**протир-к-а**):

1. (литер.) ‘действие по глаголу *протирать*’ [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]
2. (диал.) ‘решето для протирки пуха в шляпном производстве’, ‘четырёхугольный подпилоч с острыми краями’ [СРНГ]

Впротирку (**в-протирк-у**) ‘так, что видна структура холста’ [История искусств]

Протирочный (**протиروح-н-ый**) ‘относящийся к протирке’ [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Стеклопротирочный (стекл-о-**протиروحный**)  
‘служащий для протирки стёкол’ [Тихонов 1985]

Протирщик (**протир-щик**) ‘тот, кто занимается протиркой’ [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Протирях (**протир-ях**) (диал.) ‘игла со сломанным ушком’ [СРНГ]

Протёртый (**протёр-т-ый**) ‘очищенный, высушенный трением (*протёртые стёкла*)’ [САР], [Рейф], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Протерть (**протерт-ь**) (диал.) ‘иголка со сломанным ушком’ [СРНГ]

**Растереть** (рас-тереть)-растирать (рас-тирать) ‘превратить в однородную массу трением (*растереть орехи*); трением смягчить боль

(растереть больную ногу)' [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Растирать (рас-тир-а-ть) (диал.) 'околачивать и обметать, сгоняя мусор, колосья и пр.' (растирать хлебный ворох) [СРНГ]

Растирывать (**растир**-ыва-ть) (диал.) 'валяя, спосаживать, убавлять [валенки и т.п.]' [СРНГ]

Растереться (**растереть**-ся)-растираться 'стать растёртым (*орехи растёрлись*); растереть себя чем-либо (*растереться в бане*)' [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Растирание (**растир**-ани-е) 'действие по глаголу *растирать(ся)*' [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Растиральник (**растир**-аль-ник) (диал.) 'инструмент, используемый при изготовлении предметов из стали', мн. 'зубы, предназначенные для растирания пищи' [СРНГ]

Растирка (**растир**-к-а):

1. (литер.) 'действие по глаголу *растирать*' [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]
2. (диал.) 'лечебная мазь, растирание', 'большая овальная ложка', 'небольшой напильник с мелкой нарезкой', 'тёрка для картофеля' [СРНГ]

Растирочный (**растироч**-н-ый) 'предназначенный для растирки' [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Растир (**растир**):

1. (литер.) 'действие по глаголу *растирать*' [Даль]
2. (диал.) 'лечебная мазь, растирание', 'поперечная переключина, скрепляющая брёвна плота' [СРНГ]

Растирный (**растир**-н-ый):

1. (литер.) 'относящийся к растиру' [Даль]
2. (диал.) 'большой, разветвлённый (о семье)' [СРНГ]

Растирок (**растир-ок**) (диал.) ‘отпиленная половина бочки на сорок вёдер, используемая для рубки капусты’ [СРНГ]

Растирщик (**растир-щик**) ‘тот, кто занимается растиркой’ [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Растирыш (**растир-ыш**) (диал.) ‘отпиленная половина бочки на сорок вёдер, используемая для рубки капусты’, ‘широкая квашня’ [СРНГ]

Растёртый (**растёр-т-ый**) ‘превращённый в однородную массу растиранием (*растёртые орехи*); подвергшийся трению, растиранию (*растёртое плечо*)’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Ушаков], [БАС], [МАС]

**Стереть** (с-тереть)-стирать 1 (с-тирать) ‘уничтожить или повредить трением’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Стирать (с-тир-а-ть) (диал.) ‘валять на кипятке с мылом (войлоки, кошмы, валенки)’ [Даль], [СРНГ]

Стереться (**стереть-ся**)-стираться 1 ‘уничтожаться вследствие трения (*краска стёрлась*)’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Стёртый (**стёр-т-ый**) ‘уничтоженный или повреждённый трением (*стёртая краска, стёртая монета*); банальный, шаблонный (*стёртые фразы*)’ [САР], [Рейф], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Стёртость (**стёрт-ость**) ‘состояние по причастию *стёртый*’ [БАС], [МАС]

Стир 1 (**стир**) ‘обработка валенка вальком на колодке’, ‘стол, на котором катают валенки’ [Даль], [СРНГ]

Стирание 1 (**стир-ани-е**) ‘действие по глаголу *стирать(ся) I*’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

Стирка 1 (с-тир-к-а) ‘вторая валка валяной обуви’ [Даль]

Стирка 2 (**с-тир-к-а**) ‘снаряд, которым стирают горючие составы’ [Даль]

Стирочный (**стироч-н-ый**) ‘относящийся к стиру’ [Даль]

Стирочная (**стирочн-ая**) ‘рабочая, мастерская, где перетирают и мешают составы’ [Даль]

Стирало (**стир-ал-о**) ‘мастер, который обрабатывает вальком вяленную обувь’ [СРНГ]

Стираль (**стир-ал-ь**) ‘мастер, который катает, валяет валенки’ [СРНГ]

Стиральщик (стираль-щик) ‘валяльщик’ [Даль]

Стирак (**стир-ак**) ‘приспособление для обработки валенок вальком’ [СРНГ]

Стирок (**стир-ок**) ‘обитый, обтёртый или истёртый остаток чего-либо’ [Даль]

Стиратель (**стир-а-тель**) ‘стирающий, трущий что-либо’ [Даль]

Сотренье (**сотр-ень-е**) ‘стирка, действие по глаголу *стирать*’ [СРНГ]

Стор(а) (**стор-а**) (диал.) ‘мелкий плавучий лёд, шуга, сало’ [Даль], ‘мелкий лёд, шуга’, ‘скопление льдин на реке’ [СРНГ]

**Утереть** (**у-тереть**)-утирать (**у-тирать**):

1. (литер.) ‘вытереть, отереть (*утереть слёзы*)’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

2. (диал.) ‘сов. вид от *утирать*’ [СРНГ]

Утереться (**утереть-ся**)-утираться (**утирать-ся**)

1. (литер.) ‘утереть себя (*утереться полотенцем*)’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

2. (диал.) ‘сов. вид от *утираться*’ [СРНГ]

Утерник (**утер-ник**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Утерничек (**утернич-ек**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Утёртый (**утёрт-ый**) (диал.) ‘густой, круто замешанный (о тесте)’ [СРНГ]

Утёрка (**утёр-к-а**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Утерова (**утер-ов-а**) (диал.) ‘след от саней при вывороте зимой едущим навстречу’ [СРНГ]

Утирать (**у-тир-а-ть**) (диал.) ‘мелко искрошить, растереть что-либо’, ‘натереть, стереть руки до крови’, ‘круто замешивать (тесто)’, ‘ударить’, ‘есть быстро, много, с жадностью’ [СРНГ]

Утирачий (**утир-ач-ий**) (диал.) ‘предназначенный для утирания’ (*плат утирачий* ‘полотенце’) [СРНГ]

Утираться (**у-тир-а-ть-ся**) (диал.) ‘умываться’, ‘плакать’, ‘потерпеть неудачу, обмануться’ [Даль], [СРНГ]

Утиральный (**утир-аль-н-ый**) (литер. и диал.) ‘предназначенный для утирания’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004], [СРНГ]

Утиральник (**утиральн-ик**):

1. (литер.) ‘полотенце для утирания лица и рук’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]
2. (диал.) ‘кухонное полотенце’, ‘расшитое праздничное полотенце’, ‘банное полотенце’, ‘расшитое полотенце для украшения икон’, ‘нарядное полотенце, используемое в головном уборе’, ‘нарядная полоска ткани для украшения окна, используемая вместо занавески’, ‘льняная рубаха’ [Даль], [СРНГ]

Утиральница (**утиральниц-а**) (диал.) ‘полотенце для лица и рук’ [СРНГ]

Утиральничек (**утиральнич-ек**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

- Утиральничий (**утираль-нич-ий**) ‘предназначенный для изготовления полотенец’ (*утиральничье бёрдо*) [СРНГ]
- Утирайник (**утирай-ник** < **утиральн-ик**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]
- Утиранник (**утиран-ник** < **утиральн-ик**) ‘полотенце для лица и рук’, ‘кухонное полотенце’, ‘банное полотенце’, ‘расшитое, праздничное полотенце’, ‘расшитое полотенце для украшения икон’ [СРНГ]
- Утир (**утир**) (диал.) ‘действие по глаголу *утираться*’ [Даль]
- Утира (**утир-а**) (диал.) ‘материальный ущерб, потеря, убыток’ [СРНГ]
- Утирало (**утира-л-о**) (диал.) ‘полотенце’, ‘полотенце для рук’ [СРНГ]
- Утиралка (**утирал-к-а**) ‘полотенце’ [СРНГ]
- Утиралье (**утираль-е**) ‘полотенце’ [СРНГ]
- Утиранье (**утир-ань-е**) ‘действие по глаголу *утираться*’ [Даль]
- Утираньице (**утирань-иц-е**) (диал., фольк.) ‘то, чем утираются’ [СРНГ]
- Утираха (**утир-ах-а**) (диал.) ‘полотенце’, ‘тряпка для вынимания горшков, чугунов из печи’ [СРНГ]
- Утирашка (**утираш-к-а**) (диал.) ‘полотенце’, ‘расшитое полотенце для украшения избы’, ‘кухонная тряпка’ [СРНГ]
- Утирашечка (**утирашеч-к-а**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]
- Утирашник (**утираш-ник**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]
- Утириш (**утир-иш**) (диал.) ‘полотенце для рук’ [СРНГ]
- Утирище (**утир-ищ-е**) (диал.) ‘полотенце’, ‘салфетка’ [Даль], [СРНГ]
- Утирка (**утир-к-а**):
1. (литер.) ‘то, чем утирают(ся)’ [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Ширшов 2004]

2. (диал.) 1. ‘полотенце’, ‘кухонное полотенце’, ‘банное полотенце’, ‘тряпка, старое полотенце, любая ветошь для вытирания рук’, ‘кухонная тряпка’, ‘тряпка, которой вытирают чугуны’, ‘расшитое полотенце для какого-либо обряда’, ‘расшитое полотенце, которым подпоясываются женщины’, ‘тряпка для мытья полов’, ‘салфетка’, ‘носовой платок’, ‘фартук, передник’. 2. ‘тёрка’. 3. ‘потёртые санями деревья в лесу’. 4. ‘об остроумном критическом замечании в адрес кого-либо’ [СРНГ]

Утирочка (**утироч-к-а**) (диал.) ‘полотенце’, ‘носовой платок’ [СРНГ]

Утировато (**утир-оват-о**) (диал.) ‘обидно’ [СРНГ]

Утирник (**утир-ник**) (диал.) ‘полотенце для рук и лица’, ‘салфетка’, ‘носовой платок’ [Даль], [СРНГ]

Утирок (**утир-ок**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Утирочек (**утироч-ек**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Утирочный (**утироч-н-ый**) (диал.) ‘предназначенный для вытирания лица, рук’ [СРНГ]

Утирошник (**утирошн-ик**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Утирошно (**утирошн-о**) (диал.) ‘печально, грустно’ [СРНГ]

Утируш (**утир-уш**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Утирушка (**утируш-к-а**) (диал.) ‘тряпка для мытья пола; тряпка для вытирания пыли с поверхности предметов’ [СРНГ]

Утирыш (**утир-ыш**) (диал.) ‘полотенце для рук’, ‘полотенце для ног’, ‘салфетка’ [Даль], [СРНГ]

Утирышник (**утирыш-ник**) (диал.) ‘полотенце’ [СРНГ]

Утора (**утор-а**) (диал.) ‘сплошная масса искрошившегося льда, забившаяся между ледяной корой и дном реки у берега’, ‘край льда, обращённый в море’ [СРНГ]

**Трать** (**тр-а-ть**) (диал.):

1. 'нажимая, водить взад и вперёд по поверхности чего-л., тереть' [СРНГ]
2. 'трением очищать от грязи что-либо' [СРНГ]
3. 'вытирать досуха что-либо', 'вытирать лицо, руки и т.п.' [СРНГ]
4. 'измельчать, протирая через что-либо' [СРНГ]
5. 'трением повреждать кожу (ног, рук и т.п.)' [СРНГ]
6. 'натирать, втирать с лечебной целью какое-либо лекарство', 'растирать с лечебной целью, массажировать' [СРНГ]

**Траться** (**трать-ся**) (диал.) 'натираться чем-либо (обычно) с лечебной целью', 'подвергать себя лечебному массажу', 'обтираться, вытираться чем-либо' [СРНГ]

**Вытрать** (**вы-трать**) (диал.) 'вытереть' [СРНГ]

**Вытаться** (**вытрать-ся**) (диал.) 'вытереться' [СРНГ]

**Затрать** (**за-трать**) (диал.) 'начать тереть, чистить', 'приготовить путём растирания, замешивания', 'подтереть, вытереть' [СРНГ]

**Изотрать** (**изо-трать**) (диал.) 'истереть' [СРНГ].

**Натрать** (**на-трать**) (диал.) 'измельчить трением, натереть', 'повредить трением, оставить болезненный след на теле' [СРНГ]

**Натраться** (**натрать-ся**) (диал.) 'натереться, растереться' [СРНГ]

**Оботрать** (**обо-трать**) (диал.) 'обтирать, вытирать' [СРНГ]

**Оботраться** (**оботрать-ся**) (диал.) 'обтереться' [СРНГ]

**Ототрать** (**ото-трать**) (диал.) 'оттереть' [СРНГ]

**Оттрать** (**от-трать**) (диал.) 'трением очистить от чего-либо' [СРНГ]

**Потрать** (**по-трать**) (диал.) 'потереть', 'натереть в каком-либо количестве', 'помассировать', 'потратить, потерять (время)' [СРНГ]

**Притрать** (**при-трать**) (диал.) 'вымыть (тряпкой), подтереть' [СРНГ]

**Растрать** (**рас-трать**) (диал.) 'размазать по поверхности, растереть что-л.' [СРНГ]

Утрать (у-трать) (диал.) ‘вытереть что-либо’ [СРНГ]

Утраться (утрать-ся) (диал.) ‘вытереть лицо, утереться’ [СРНГ]

**Треть** (тр-е-ть) (диал.) ‘чесаться, натирать’ [СРНГ]

Третьё (треть-ё) ‘отходы при трепании льна’ [СРНГ]

Натреть (на-треть) (диал.) ‘трением причинить боль; натереть’ [СРНГ]

Утреть 1 (у-треть) ‘удалить грязь, вытирая чем-либо’ [СРНГ]

Утрище (утр-ищ-е) ‘ширинка, полотенце, личник и ручник; салфетка’ [Даль]

**Терть** (тер-ть) (диал.) ‘тереть; пилить’ [СРНГ]

Терстуха (тер(с)т-ух-а) ‘тёрка (для размельчения овощей и т.п.)’ [СРНГ]

Натерть (на-терть) (диал.) ‘сов. вид от *натирать*’ [СРНГ]

Обтерть (обтерти) (об-терть) (диал.) ‘обтереть, утереть’ [СРНГ]

Потерть (по-терть) (диал.) ‘потереть, размять, размельчить’ [СРНГ]

Потерться (потерти-ся) ‘потереться’ [СРНГ]

Подтерть (подтерти) (под-терть) (диал.) ‘подтереть’ [СРНГ]

Притерть (при-терть) ‘несов. вид от *притирать*’ [СРНГ]

**Терсть** (тер-сть) ‘тереть (палкой об угол дома для снятия порчи)’ [СРНГ]

**Бузотёр** (буз-о-тёр) ‘человек, затевающий скандалы’ [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Аникин]

Бузотёрка (бузотёр-к-а) ‘женск. к бузотёр’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

Бузотёрский (бузотёр-ск-ий) ‘свойственный бузотёру’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

Бузотёрство (бузотёр-ств-о) ‘поведение бузотёра’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

**Зернотёрка** (зерн-о-тёрка) ‘тёрка для зерна’ [Тихонов 1985]

Зернотёрочный (зернотёроч-н-ый) ‘относящийся к зернотёрке’

**Картофелетёрка** (картофел-е-тёрка) ‘тёрка для картофеля’ [Тихонов 1985]

Картофелетёрочный (**картофелетёроч-н-ый**) ‘относящийся к картофелетёрке’

**Клеверотёрка** (клевер-о-тёрка) ‘тёрка для клевера’ [Тихонов 1985]

Клеверотёрочный (**клеверотёроч-н-ый**) ‘относящийся к клеверотёрке’ [Тихонов 1985]

**Краскотёр** (краск-о-тёр) ‘тот, кто трёт краски’ [Тихонов 1985]

Краскотёрный (**краскотёр-н-ый**) ‘предназначенный для растирания красок’ [Тихонов 1985]

Краскотёрка (**краскотёр-к-а**) ‘приспособление для растирания красок’ [Тихонов 1985]

Краскотёрочный (**краскотёроч-н-ый**) ‘относящийся к краскотёрке’ [Тихонов 1985]

**Льноклеверотёрка** (льн-о-клевер-о-тёрка) ‘тёрка для льна и клевера’ [Тихонов 1985]

Льноклеверотёрочный (**льноклеверотёроч-н-ый**) ‘относящийся к льноклеверотёрке’

**Льнотёрка** (льн-о-тёрка) ‘тёрка для льна’ [Тихонов 1985]

Льнотёрочный (**льнотёроч-н-ый**) ‘относящийся к льнотёрке’

**Макотра** (мак-о-тр-а) (диал.) ‘сосуд для растирания в нём мака’ [Горяев], [Даль], [СРНГ]

**Очковтиратель** (очк-о-втир-а-тель) ‘тот, кто втирает кому-либо очки (обманывает, морочит)’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

Очковтирательница (очковтиратель-ниц-а) ‘женск. к *очковтиратель*’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

Очковтирательство (**очковтиратель-ств-о**) ‘преднамеренное введение в заблуждение’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

Очковтирательский (**очковтиратель-ск-ий**) ‘свойственный очковтирателю’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

**Полотёр** (пол-о-тёр) ‘тот, кто натирает пол; машина для натирания пола (*электрический полотёр*)’ [САР], [Ушаков], [БАС], [МАС]

Полотёрный (**полотёр-н-ый**) ‘относящийся к полотёру’ [Ушаков], [БАС], [МАС], [Тихонов 1985]

Полотёрский (**полотёр-ск-ий**) ‘относящийся к полотёру 1 (*полотёрская работа*)’ [Ушаков], [Тихонов 1985]

Полотёрничать (**полотёр-нича-ть**) ‘заниматься работой полотёра 1’ [Ушаков], [Тихонов 1985]

Электрополотёр (**электр-о-полотёр**) ‘электрический полотёр 2’ [Тихонов 1985]

Электрополотёрный (**электрополотёр-н-ый**) ‘относящийся к электрополотёру’ [Тихонов 1985]

**Рукотёр** (рук-о-тёр) (диал.) ‘полотенце для рук’, ‘носовой платок’, ‘молотильный цеп’, ‘одноручный кузнечный молот’, ‘о том, кто любит нажиться за чужой счёт’ [Даль], [СРНГ]

**2. Слова, занимающие промежуточное положение между словообразовательным и собственно этимологическим гнездами на уровне современного русского языка:**

**Тереть** (диал.):

1. неперех. ‘бежать’ [Фасмер], [СРНГ]

Утереть (**у-тереть**) (неперех.) ‘уйти откуда-либо’ [СРНГ]

2. ‘красть, воровать’: [СРНГ]

Утереть (**у-тереть**) ‘украсть что-либо’ [СРНГ]

Утреть 2 (**у-треть**) ‘украсть’ [СРНГ]

**Стирать 2** (**стир-а-ть**) ‘мыть с мылом или другим моющим средством одежду, бельё’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Тихонов 1985], [Ширшов], [СРНГ]

Стир 2 (**стир**) (диал.) ‘стирка, действие по глаголу *стирать*’ [Даль IV, 324]

Стирка (**стир-к-а**) ‘действие по глаголу стирать 2’ (*стирка белья*) [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Тихонов 1985], [СРНГ]

Стирочный (**стироч-н-ый**) ‘относящийся к стирке’ [Тихонов 1985]

Стирный (**стир-н-ый**) ‘ко стирке относящийся’ [Даль]

Стирная (**стирн-ая**) (*стирня*) ‘прачечная, заведение или место, где стирают бельё’ [Даль]

Стирное (корыто) (**стирн-ое**) ‘корыто, в котором стирают бельё’ [Даль]

Стиральный (**стираль-н-ый**) ‘относящийся к стирке’ (*стиральный порошок*) [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Тихонов 1985]

Стиранный (**стир-ан-ый**) ‘часто стираемый, со следами стирки’ [МАС], [Тихонов 1985]

Стираться 2 (**стирать-ся**) ‘поддаваться стирке’ (*бельё легко стирается*) [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [Тихонов 1985]

Стирушки (**стир-ушк-и**) (диал.) ‘постирушки, мелкая стирка’ [Даль]

Стирывать (**стир-ыва-ть**) ‘стирать время от времени’ [Тихонов 1985]

Выстирать (**вы-стирать**) ‘стирая, отмыть, сделать чистым’ [МАС], [Тихонов 1985]

Выстиранный (**выстир-анн-ый**) ‘страд. прич. от *выстирать*’ [Тихонов 1985]

Достирать (до-**стирать**) ‘окончить стирку’ [Тихонов 1985]

Достирывать (до**стир-ыва-ть**) ‘несов. к *достирать*’ [Тихонов 1985]

Застирать (за-**стирать**) ‘отмыть пятно, грязь, не стирая всей вещи, замыть’, ‘лишить свежести, испортить плохой или многократно повторяющейся стиркой’ [МАС], [Тихонов 1985]

Застирывать (за**стир-ыва-ть**) ‘несов. к *застирать*’ [МАС], [Тихонов 1985]

Застиранный (**застир-анн-ый**) ‘страд. прич. к *застирать*’ [МАС],  
[Тихонов 1985]

Обстирать (**об-стирать**) ‘выстирать на всех или всё необходимое для  
кого-либо’ [МАС], [Тихонов 1985]

Обстирывать (**обстир-ыва-ть**) ‘несов. к *обстирать*’ [МАС],  
[Тихонов 1985]

Отстирать (**от-стирать**) ‘удалить стиркой’ [МАС], [Тихонов 1985]

Отстирывать (**отстир-ыва-ть**) ‘несов. к *отстирать*’ [МАС],  
[Тихонов 1985]

Перестирать (**пере-стирать**) ‘выстирать заново, ещё раз’, ‘выстирать всё,  
многое’ [МАС], [Тихонов 1985]

Перестирывать (**перестир-ыва-ть**) ‘несов. к *перестирать*’ [МАС],  
[Тихонов 1985]

Перестирка (**перестир-к-а**) ‘действие по знач. глаг. *перестирать*’  
[МАС]

Постирать (**по-стирать**) ‘то же, что *выстирать*’, ‘стирать некоторое  
время’ [МАС], [Тихонов 1985]

Постираться (**постирать-ся**) ‘выстирать своё бельё’ [МАС],  
[Тихонов 1985]

Постирушка (**постир-ушк-а**) ‘небольшая стирка’ [МАС], [Тихонов  
1985]

Расстирать (**рас-стирать**) (диал.) ‘повредить, порвать (бельё) при стирке с  
большим усилием, нажимом, трением’ [СРНГ]

Состирать (**со-стирать**) ‘удалить стиркой, отстирать’ [МАС], [Тихонов  
1985]

Состираться (**состирать-ся**) ‘исчезнуть, сойти после стирки,  
отстираться’, ‘повредиться при стирке’ [МАС], [Тихонов 1985]

### **Тор (тор):**

1. ‘наезженная, утопанная дорога’, ‘накатанное, гладкое место на пути’  
[СРНГ]

2. (диал.) ‘толк, смысл’: «*Хлопочет, а тору нет*» [СРНГ]
3. (диал.) ‘открытое место, где бывает много народа’ [СРНГ]
4. (диал.) ‘место, где снег твердеет от постоянного ветра’ [СРНГ]
5. (диал.) ‘льды, наносимые северными ветрами в Белое море из океана’ [СРНГ]

Торина (**тор**-ин-а) (диал.) ‘наезженная, торная дорога’ [СРНГ]

Торица (**тор**-иц-а) (диал.) ‘торная, ровная дорога’ [СРНГ]

Торочек (**тор**-оч-ек) (диал.) ‘хорошая, торная дорога’ [СРНГ]

Торы (**тор**-ы) (диал.) ‘льды, торосы’ [СРНГ]

Торя (**тор**-я) (диал.) ‘тропа, стёжка, дорожка в лесу, протоптанная лошадьми’ [СРНГ]

Торный (**тор**-н-ый) (литер. и диал.) ‘о дороге: проложенный, протоптанный’ (*торная дорога*) [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [СРНГ]

Торненький (**торн**-еньк-ий) (диал.) ‘протоптанный, наезженный (о пути, дороге)’ [СРНГ]

Торнёшенький (**торнёш**-еньк-ий) (диал.) ‘протоптанный, наезженный (о пути, дороге)’ (Север.) [СРНГ]

Торнить (**торн**-и-ть) (диал.) ‘торить, прокладывать дорогу’ [СРНГ]

Торнеть (**торн**-еть) (диал.) ‘становиться торным’ (?) [СРНГ]

Торна(я) (**торн**-ая) (диал.) ‘торная дорога’ [СРНГ]

Торник (**торн**-ик) (диал.) ‘проторенная, наезженная дорога’ [СРНГ]

Тореть (**тор**-е-ть) (диал.) ‘становиться удобным для езды (о дороге)’ [СРНГ]

Торить (**тор**-и-ть) (литер. и диал.) 1. ‘прокладывать дорогу’, ‘часто ходить по одной и той же дороге’, ‘топтать’, ‘настойчиво ходить куда-л., добиваясь, прося чего-л.’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [СРНГ]

Ториться (**торить**-ся) (диал.) ‘пытаться попасть куда-либо’, ‘стучать в дверь’, ‘постоянно приходить куда-либо, находиться где-либо (пытаясь обратить на себя внимание)’, ‘уклоняться от

чего-либо, сторониться чего-либо’, ‘долго, мучительно ожидать кого-либо, что-либо’ [СРНГ]

Наторить 1 (**на-торить**) (диал.) ‘проторить, проложить (путь, дорогу)’ ‘проложить, оставить след (о животных)’ [СРНГ]

Натористый 1 (**на-тор-ист-ый**) (диал.) ‘торный (о дороге)’ [СРНГ]

Натореть 1. (**на-тореть**) (диал.) ‘проториться, пролечь (о дороге)’ [СРНГ]

Поторить 1 (**по-торить**) (диал.) ‘протоптать, проторить (тропу, дорогу)’ [СРНГ]

Потореть (**по-тореть**) (диал.) ‘много раз походить по одним и тем же местам’ [СРНГ]

Проторить (**про-торить**) (литер. и диал.) ‘расчистить, утоптать и т.п. (снег)’ [СРНГ]

Протор (**протор**) (диал.) ‘тропа, тропинка, пешая дорожка, проход’ [Даль]

Проторина (**протор-ин-а**) (диал.) ‘дорожка, тропинка’ [СРНГ]

Проторнать (**про-тор-н-а-ть**) (диал.) ‘проложить, проторить (тропу, дорожку)’ [СРНГ]

Уторить (**у-торить**) (диал.) ‘найти дорогу домой, возвратиться по старому пути (о лошади)’, ‘проложить дорогу частой ходьбой или ездой; проторить’ [СРНГ]

Торить (**тор-и-ть**) 2. (устар. и диал.) ‘тренировать, обучать (*торить мальчика на письме*)’, ‘повторять одно и то же’, ‘учиться’, ‘упрекать, укорять, ругать, бранить кого-либо’, ‘подгонять, торопить (иногда ударяя)’, ‘заставлять страдать, мучиться (не давая определённого ответа, держа в неизвестности и т.п.)’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [СРНГ]

Торёный (**тор-ён-ый**) ‘знающий, умеющий, опытный’ [СРНГ]

Торенье (**тор-ень-е**) ‘повторение (во время учёбы)’ [СРНГ]

Торный (**тор-н-ый**) ‘вышколенный (о человеке)’ [СРНГ]

Проторный (**про-торный**) ‘быстро соображающий, умный, ловкий’ [СРНГ]

Наторить 2 (**на-торить**) ‘научить, обучить чему-либо’, ‘подучить, подбить на что-либо’, ‘убедить, уговорить’ [СРНГ]

Наторять (**на-тор-я-ть**) ‘наставлять, учить’, ‘настаивать на чём-л.’ [СРНГ]

Натореть (**на-тореть**) 2. (литер. и диал.) ‘приучаться к чему, приобретать навык в чём’, ‘быть занятым чем-л., трудиться над чем-л.’, ‘достигать зрелости (о человеке)’, ‘привыкать к чему-либо’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [СРНГ]

Натореться (**на-тореть-ся**) (диал.) ‘приобрести навык, опыт; натореть?; привыкнуть’ [СРНГ]

Поднатореть (**под-натореть**) (литер. и диал.) ‘стать привычным к чему’ (поднатореть в чтении) [САР], [Рейф], [Даль], [Ушаков], [БАС], [МАС], [СРНГ]

Наторить 3 (**на-торить**) ‘приобрести навык, опыт; натореть’, ‘привыкнуть, освоиться’ [СРНГ]

Наториться (**наторить-ся**) ‘приобрести опыт, навык; натореть’ [СРНГ]

Натаривать (**натар-ива-ть**) ‘наставлять, учить’, ‘повторять’, ‘привыкать, приучаться’ [СРНГ]

Натариваться (**натаривать-ся**) ‘приобретать навык, опыт, сноровку’ (Вят.) [СРНГ]

Натористый 2 (**на-тор-ист-ый**) ‘ловкий, сноровистый, опытный’ [СРНГ]

Наторённость (**натор-ённ-ость**) ‘умение, навык; способность’ [СРНГ]

Отторить (**от-торить**) ‘откормить; выходить, изнежить’ [СРНГ]

Переторевать (пере-**тор**-ева-ть) ‘осиливать, одолевать’ [СРНГ]

Поторить 2 (по-**торить**) ‘делать внушение, замечание, бранить’ [СРНГ]

Утореть (у-**тореть**) ‘выучиться чему-либо, приобрести навык; приобрести некоторый опыт, сноровку’ [СРНГ]

Уторить (у-**торить**) ‘ругать, попрекать’, ‘перетянуть на свою сторону, убедить в чём-либо’ [СРНГ]

**Выторок** (вы-**тор**-ок) (диал.) ‘выскачка, нахал’ [СРНГ]

**Затёра** (за-**тёр**-а) (диал.) ‘наглый человек’ [СРНГ]

**Подтера** (под-**тер**-а) (диал.) ‘тот, кто ухаживает за кем-либо’ [СРНГ]

**Тёрка** (тёр-к-а) (диал.) ‘о бойком, сообразительном ребёнке’ [СРНГ]

**Уторый** (у-**тор**-ый) (диал.) ‘неуклюжий’, ‘слабый, неловкий’, ‘нервный’, ‘неугомонный, подвижный’ [СРНГ]

**Терюха** (тер-юх-а) (диал.) ‘лихорадка’ [СРНГ]

Терюшить (**терюш**-и-ть) (диал.):

1. ‘не давать покоя кому-нибудь, тормошить, теребить’ [СРНГ]

2. ‘рвать на части, раздирать’ [СРНГ]

3. ‘бить кого-либо’ [СРНГ]

4. ‘требовать, взыскивать с кого-либо что-либо’ [СРНГ]

**Тировать** (тир-ов-а-ть) (диал.) ‘стоять у берега, бросив якорь (о судах)’ [СРНГ]

**Тертовище** (терт-ов-ищ-е) (диал.) ‘сильно вытопанное место вокруг звериной норы’ [СРНГ]

**Торовище** (тор-ов-ищ-е) (диал.) ‘загон для скота’, ‘след на траве от лежавшего на этом месте предмета, животного’, ‘сутолока, суматоха’ [СРНГ]

**Тороватый** (тор-оват-ый) (устар.) ‘щедрый’ [Даль]

Проторить (про-**тор**-и-ть) (диал.) ‘расходовать, издерживать деньги, нести убытки в чём-л., тратить напрасно (проигрывать в карты, проматывать и т.п.)’, ‘беспокоить кого-либо, причинять хлопоты’ [СРНГ]

Проториться (**проторить**-ся) (диал.) ‘издерживаться, тратиться напрасно (проигрывать, проматывать средства)’, ‘беспокоиться,

хлопотать, стараясь что-либо сделать', 'добиваться, достигать чего-либо' [СРНГ]

Протор 2 (**протор**) (диал.) 'издержки, расходы, убытки', 'моральные издержки, излишняя щедрость в чём-либо', мн. 'сборы в дорогу, хлопоты' [СРНГ]

Проторно (диал.) (**протор-н-о**) 'убыточно' [СРНГ]

Проторство (диал.) (**протор-ств-о**) 'беспокойство, хлопоты' [СРНГ]

Проторщица (диал.) (**протор-щиц-а**) 'женщина, живущая не по средствам, неэкономно, мотовка' [СРНГ]

Проторь (**протор-ь**) (диал.) 'то же, что *протор*', 'расходы на содержание', 'издержки по судебному делу, тяжбе' [СРНГ]

Утора (**у-тор-а**) (диал.) 'денежный долг' [СРНГ]

**Приторка** (**при-тор-к-а**) (диал.) 'длинный шест', 'кол, палка (для подпорки, поддержания чего-либо)', 'то же, что *приторцы*' [СРНГ]

**Приторочка** (**притороч-к-а**) (диал.) 'колышек с привязанной поперечной палочкой при неводном лове рыбы' [СРНГ]

**Приторцы** (**при-тор-ц-ы**) (диал.) 'колья для установки рыболовных снастей конусообразной формы, состоящих из сетей, натянутых на обручи (ризцов)' [СРНГ]

**Утирка** (**у-тир-к-а**) (диал.) 'материальный ущерб, потеря, утрата; растрата', 'комиссионные расходы' [СРНГ]

**Утор(ы)** (**у-тор-ы**) (диал.) 'один из пазов на внутренней стороне деревянной обручной посуды для вставки дна', 'место соединения дна и стенки деревянной обручной посуды', 'выступающая снаружи часть деревянной обручной посуды в месте соединения дна и стенки посуды', 'нижняя часть внутренней стороны деревянной обручной посуды, в которой укрепляется дно', 'дно бочки', 'край бочки', 'щели на дне ушата', 'шов между боковыми досками лодки', '«тайник»', (только мн.) 'запоры, замки; препятствия' [Даль], [СРНГ]

Утора (**утор-а**) (диал.) ‘один из пазов на внутренней стороне деревянной оброчной посуды для вставки дна’, ‘место соединения дна и стенки деревянной оброчной посуды’, ‘нижняя часть внутренней стороны деревянной посуды, в которой укрепляется дно’, ‘нижняя часть чайника’, ‘об упрямом человеке’ [СРНГ]

Уторица (**утор-иц-а**) (диал.) ‘паз на днище у края барки’ [СРНГ]

Уторка (**утор-к-а**) (диал.) ‘вырезка пазов для вставки дна в деревянной оброчной посуде’, ‘металлическое крепление по окружности дна ушата’ [СРНГ]

Уторочка (**утороч-к-а**) (диал.) ‘резьба’ [СРНГ]

Уторышка (**утор-ышк-а**) (диал.) ‘дно кадушки’ [СРНГ]

Уторить (**утор-и-ть**) (диал.) ‘делать уторы (пазы) в деревянной оброчной посуде’ [СРНГ]

Уториться (**уторить-ся**) (диал.) ‘уткнуться во что-либо’ [СРНГ]

Уторенья (**утор-ень-я**) (множ., собир.) (диал.) ‘пазы в деревянной оброчной посуде для вставки дна’ [СРНГ]

Уторник (**утор-ник**) (диал.) ‘инструмент для вырезки пазов (уторов) в деревянной оброчной посуде’, ‘нижняя часть внутренней стороны деревянной оброчной посуды, в которой укрепляется дно’, ‘мочевой пузырь’ [СРНГ]

Уторница (**утор-ниц-а**) (диал.) ‘паз на днище у края барки, который законопачивается тщательнее, чем остальные пазы на днище’ [СРНГ]

Уторничать (**утор-нича-ть**) (диал.) ‘делать пазы на стенках деревянной оброчной посуды’ [СРНГ]

Уторно (**утор-н-о**) (диал.) ‘хорошо; так, как следует’ [СРНГ]

**3. Слова, составляющие собственно этимологическое гнездо с корнем \*ter- на праславянском уровне, в том числе слова с расширениями:**

**Приторный (\*pri-tor-ьп-ъь):**

1. (литер.) ‘чрезмерно сладкий; слащавый’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

2. (диал.) ‘противный, неприятный’ [СРНГ]

Приторно (\*pri-tor-ъn-o):

1. (литер.) ‘чрезмерно сладко’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

2. (диал.) ‘жирно’, ‘скверно, тошно кому-либо (от слишком жирной или дурно пахнущей пищи)’, ‘противно, неприятно’ [СРНГ]

Приторность (\*pri-tor-ъn-ostь) (литер.) ‘чрезмерная сладость’ [Ушаков], [БАС], [МАС]

Приторкий (и приторкóй) (\*pri-tor-ъk-ъjь) (диал.) ‘приторный’ [СРНГ]

Приторка (\*pri-tor-ъk-a) (диал.) ‘приторность, излишняя сладость’ [СРНГ]

**Скатерть** (\*dъsk-a-t<sub>o</sub>r-ti) ‘кусочек ткани, которой застилают стол’ [Даль], [Фасмер], [Ушаков], [БАС], [МАС]

**Торгать** (\*t<sub>o</sub>r-g-a-ti) (устар. и диал.) ‘резко дёргать’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [СРНГ], [Рокоту]

Вторгаться (\*въ-t<sub>o</sub>r-g-a-ti se) ‘врываться’ [БАС]

Восторгать (\*възь-t<sub>o</sub>r-g-a-ti) (устар.) ‘поднимать вверх’, (соврем.) ‘восхищать, вызывать восторг’ [БАС]

Восторг (\*възь-t<sub>o</sub>r-g-ъ) ‘восхищение, подъём чувств’ [БАС]

Исторгать (jъзь-t<sub>o</sub>r-g-a-ti) ‘выдергивать; освобождать; заставлять появиться’ [БАС], [ЭССЯ]

Отторгать (оть-t<sub>o</sub>r-g-a-ti) ‘отрывать, отделять’ [БАС], [ЭССЯ]

Расторгать ‘разрывать, разделять’ [БАС], [ЭССЯ]

**Терзать** (\*t<sub>o</sub>r'-z-a-ti) ‘разрывать на части; мучить’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Фасмер], [Рокоту]

**Теребить** (\*ter-b-i-ti) (литер. и диал.) ‘резко дёргать; тормошить, не давать покоя’

Истребить (\*jъz-terb-i-ti) (цслав.) ‘уничтожить, стереть с лица земли’ (ЭССЯ)

- Требовать(ся) (**\*terb-ov-a-ti**) ‘изначально: очищать поле, делать его пригодным для земледелия’ > ‘быть, становиться нужным, пригодным’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Фасмер]
- Травить** (**\*tr-av-i-ti**) ‘потреблять, уничтожать, портить’ [Шимкевич], [Pokořny], [Фасмер], [СРНГ]
- Трава (**\*tr-av-a**) ‘потребляемое, уничтожаемое’ [Шимкевич], [Pokořny], [Фасмер], [СРНГ]
- Труд** (**\*tr-ou-dъ**) ‘изначально: тяжёлая ноша, тягость’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль], [Фасмер], [Шапошников]
- Трудный (**\*tr-ou-d-ъn-ъ**) ‘тяжёлый, заставляющий приложить усилия’ [Гелтергоф], [САР], [Рейф], [Даль]
- Торпать** (**\*t<sub>o</sub>r-p-a-ti**) ‘рвать, драть; совать’ [Меркулова]
- Торпище (**\*t<sub>o</sub>r-p-išče**) (диал.) ‘мешковина из самой грубой ткани’ [Меркулова]
- Торпьё (**\*t<sub>o</sub>r-p-ъj-e**) (диал.) ‘то же, что *торпище*’ [Меркулова]
- Трун** (**\*tr-un-ъ**) ‘мелкий сор’ [Варбот 2011]
- Трунить (**\*tr-un-i-ti**) изначально ‘сорить, пачкать’ [Варбот 2011]
- Подтрунивать (**\*rodъ-tr-un-iva-ti**) ‘насмехаться, шутить над кем-либо’ [МАС]
- Тырло** ‘стойло для скота, место водопоя и отдыха’ [Даль], [Ляпунов], [Фасмер]
- Стерво** (**\*(s)ter-v-o**) ‘нечто убитое, растерзанное’ > ‘падаль’ [Петлёва]
- Остервенеть (**\*o-ster-v-en-e-ti**) ‘прийти в ярость’ [Петлёва]

## Приложение 2. Указатель слов, встречающихся в диссертации

Русские слова:

- Бузотёр – 54, 68, 78, 236-238, 283  
Бузотёрка – 54, 68, 237, 283  
Бузотёрский – 54, 68, 237, 283  
Бузотёрство – 54, 68, 237, 283  
Восторг – 161, 294  
Восторгать – 161, 294  
Вотра (вотря) – 83, 126, 134, 260  
Вотряной – 83, 126, 134, 260  
Впритирку – 41, 62, 74, 76, 123, 274  
Впротирку – 41, 63, 75-76, 275  
Втереть – 7, 29-30, 39, 67, 70-72, 74, 77, 100, 126-127, 189-190, 231-233, 241, 244, 259  
Втереться – 30, 46, 57, 67, 77, 213, 231, 233, 260  
Втертие – 29-30  
Втёртый – 29, 70, 260  
Втиральник – 105, 127, 131, 260  
Втирание – 29-30, 59, 72, 77, 260  
Втирать – 29-30, 35, 39, 57, 71-72, 74, 77, 99-100, 105, 127, 133, 189, 259-260  
Втираться – 57, 59, 71, 74, 77, 102, 133, 260  
Втируша – 59, 74, 133, 260  
Выстиранный – 99, 142, 269, 286  
Выстирать – 138-141, 286-287  
Вытереть – 30, 39, 46-47, 52-53, 57, 67, 71-72, 77, 81, 86-87, 89, 93, 121, 125, 127, 131, 190-191, 195, 201, 210, 215, 224, 229, 260  
Вытереться – 47, 57, 67, 77, 214-215, 222, 260  
Вытерки – 93, 125, 135, 261

Вытертость – 52-53, 72, 76, 261  
Вытертый – 29, 39, 52-53, 72, 77, 105, 224-225, 261  
Вытиральник – 105, 127, 131, 261  
Вытирание – 59, 77, 105, 127, 260-261  
Вытирашка – 105, 127, 261  
Вытирка – 105, 127, 261  
Вытирной – 105, 127, 261  
Вытирок – 105, 127, 261  
Выторки – 36, 121, 131, 134, 261  
Выторок – 144, 291  
Достирать – 286  
Достирывать – 286  
Дотереть – 47, 57, 67, 71, 77, 191-192, 261  
Дотереться – 47, 57, 67, 77, 215, 261  
Дотёртый – 70, 261  
Дотор – 121, 131, 261  
Застиранный – 287  
Застирать – 286-287  
Застирывать – 286  
Затераха – 93, 125, 131, 262  
Затереть – 47, 57, 65, 67, 70-72, 74, 76-77, 93, 97, 100, 122, 125-128, 131-134, 193-194, 229-230, 261  
Затереться – 47, 57, 67, 77, 215-216, 262  
Затёра – 144, 291  
Затёрка – 97, 126, 262  
Затёртый – 70, 77, 97, 126, 262  
Затирало – 105-106, 127, 133, 263  
Затирание – 27, 59, 72, 77, 262  
Затирательство – 106, 127, 133, 263

Затирать – 35, 57, 59-60, 71-72, 74, 77, 81, 93, 100, 105-109, 127-128, 134 193-194,  
261-262

Затираться – 57, 71, 77, 262

Затирка – 60, 74, 77, 93, 97, 106-108, 127, 134-135, 229, 262

Затирня – 107, 127, 135, 263

Затирок – 107, 127, 263

Затирочный – 60, 74, 263

Затируха – 107, 128, 134, 263

Затирюха – 107, 128, 263

Затор – 36, 65, 72, 76, 107, 121-122, 131-133, 135, 228-229, 263, 266

Заторный – 65, 72, 78, 263

Зернотёрка – 54, 69, 78, 283

Зернотёрочный – 54, 69, 78, 283

Изотрать – 81, 124, 282

Истереть – 30, 39, 47-48, 56-57, 67, 70-72, 74, 77, 81, 87, 125, 128, 171, 193-196,  
209, 225, 230-231, 234, 263, 282

Истереться – 47-48, 56-57, 67, 77, 87, 125, 216-217, 263

Истёртый – 39, 55, 70, 77, 225, 264

Истир – 107, 128, 263

Истираемость – 60, 74, 76, 264

Истирание – 60, 72, 77, 264

Истиратель – 107, 128, 264

Истирка – 107, 128, 263

Истирный – 107, 128, 131, 263

Истирок – 107, 128, 264

Истирочный – 107, 128, 263

Истирчивость – 107, 128, 264

Истирчивый – 107, 128, 264

Истирщик – 107, 128, 264

Исторгать – 161-162, 294

Истребить – 294  
Картофелетёрка – 41, 54, 69, 78, 283  
Картофелетёрочный – 54, 69, 78, 284  
Клеверотёрка – 41, 54, 69, 78, 284  
Клеверотёрочный – 54, 69, 76, 78, 284  
Краскотёр – 41, 55, 69, 284  
Краскотёрка – 55, 78, 284  
Краскотёрный – 55, 69, 284  
Краскотёрочный – 55, 78, 284  
Льноклеверотёрка – 55, 69, 78, 284  
Льноклеверотёрочный – 55, 69, 78, 284  
Льнотёрка – 41, 55, 69, 78, 284  
Льнотёрочный – 55, 69, 78, 284  
Макотра – 83-84, 284  
Натаривать – 151, 290  
Натереть – 35, 41, 48, 56, 58, 67, 70-72, 74, 77, 81, 87, 98, 100, 122, 125-126, 128, 131, 196-198, 201, 209-210, 225, 231, 234-235, 241, 264  
Натереться – 48, 58, 67, 77, 81, 87, 125, 142, 146-147, 217, 264, 282  
Натерть – 87, 283  
Натёртый – 56, 70, 77, 97, 126, 225, 265  
Натёртыш – 97, 126, 131, 135, 265  
Натёрыш – 98, 126, 135, 266  
Натиральщик – 60, 72, 74, 264-265  
Натирание – 60, 72, 77, 108, 265  
Натирать – 35, 58, 60, 71-72, 74, 77, 87, 100, 108-109, 128, 134, 196-197, 264-265  
Натираться – 58, 71, 77, 264  
Натирка – 60, 74, 76-77, 108, 128, 134, 265  
Натирок – 108, 128, 135, 265  
Натирочный – 60, 74, 76, 128, 265  
Натируха – 108-109, 128, 135, 265

Натирушек – 108, 128, 135, 265  
Натирушки – 108, 128, 135, 265  
Натирщик – 60-61, 72, 265  
Натирьш – 109, 128, 135, 266  
Натор – 122, 131, 133, 266  
Натореть – 149-151, 235, 289-290  
Натореться – 151, 290  
Наторённость – 151, 290  
Наториваться – 151, 290  
Натористый – 148, 289-290  
Наторить – 148-149, 289-290  
Наториться – 151, 290  
Наторять – 151, 290  
Натрать – 81, 124, 282  
Натраться – 81, 124, 282  
Натреть – 81, 124, 283  
Оботереть – 87, 125, 266  
Оботрать – 81-82, 124, 282  
Оботраться – 82, 124, 282  
Обстирать – 287  
Обтереть – 48-49, 58, 67, 70-71, 77, 87-88, 101, 123, 126, 128, 131, 189, 198-199,  
216, 266, 283  
Обтереться – 49, 58, 67, 77, 82, 87, 97, 101, 213, 215-220, 223, 235, 266  
Обтёртый – 70, 77, 98, 126, 267  
Обтёртыш – 98, 126, 131, 133, 267  
Обтирало – 110, 128, 266  
Обтиральник – 110, 128, 266  
Обтирание – 61, 77, 266  
Обтирать – 28, 58, 61, 71, 77, 81, 101, 128, 266, 282  
Обтираться – 58, 61, 71, 77, 81, 101, 128, 266, 282

Обтирка – 61, 78, 266  
Обтирок – 110, 128, 135, 266-267  
Обтирочек – 110, 128, 267  
Обтирочный – 61, 266  
Обтирщик – 61, 266  
Обтирыш – 110, 128, 267  
Обторка – 123, 131, 135, 267  
Отереть – 48, 58, 68, 71, 77, 83, 98, 122, 126-128, 131, 198-199, 201, 266-267  
Отереться – 58, 68, 77, 101, 218-219, 267  
Отёра – 98, 126, 134, 267  
Отёрки – 98, 126, 135, 267  
Отёрыш – 98, 127, 131, 135, 267  
Отира – 109, 128, 134, 267  
Отиральник – 109, 128, 267  
Отирать – 48, 58, 61, 71, 77, 100, 109, 128, 267  
Отираться – 58, 71, 77, 100-102, 104, 128, 132-133, 218, 267  
Отирки – 109, 128, 135, 267  
Отиром – 109, 128, 268  
Отирыш – 98, 109, 128, 131, 135, 268  
Отора – 122, 131, 134, 268  
Оторница – 122, 131, 134, 268  
Оторь – 122, 131, 134, 268  
Оторье – 122, 131, 134, 175, 268  
Оторья – 122, 131, 134, 268  
Оторя – 122, 134, 268  
Ототереть – 88, 125, 127, 142, 268  
Ототрать – 82, 124, 282  
Отрина – 83, 126, 267  
Отстирать – 88, 142, 287  
Оттереть – 30, 49, 58, 68, 71-72, 77, 82, 88, 101, 123, 128, 131, 133, 199-200, 268

Оттереться – 49, 58, 68, 77, 101, 268  
Оттиральник – 110, 128, 269  
Оттирание – 61, 78, 101, 269  
Оттирать – 58, 61, 71, 77, 101, 110, 128, 268-269  
Оттираться – 58, 71, 77, 101, 128, 142, 268  
Оттирка – 61, 78, 269  
Оттирухи – 110, 128, 269  
Оттор – 123, 131, 269  
Отторгать – 162-163, 294  
Отторить – 151, 290  
Оттрать – 80, 82, 124, 282  
Очковтиратель – 74, 133, 284  
Очковтирательница – 74, 284  
Очковтирательский – 284  
Очковтирательство – 284  
Перестирать – 287  
Перестирка – 287  
Перестирывать – 287  
Перетереть – 30, 49-50, 58, 68, 70-71, 73, 77, 102, 127-128, 200-201, 204, 269  
Перетереться – 50, 58, 68, 77, 219-221, 269  
Перетёрка – 93, 98, 127, 270  
Перетёртый – 30, 270  
Перетир – 62, 78, 270  
Перетирание – 61-62, 73, 78, 110, 270  
Перетирать – 35, 58, 61-62, 71, 73, 77, 101, 110, 128, 269-270  
Перетирка – 61-62, 73, 78, 110, 128, 270  
Перетирок – 110, 128, 270  
Перетирыши – 110, 128, 270  
Переторевать – 151, 291  
Перетореть – 151

Подтера – 112, 143, 291  
Подтереть – 50, 58, 68, 71, 73, 77, 88, 99, 102, 127, 129, 203, 272, 283  
Подтереться – 50, 58, 68, 77, 102, 272  
Подтерть – 88, 125, 283  
Подтёрка – 99, 127, 272  
Подтирание – 62, 78  
Подтирать – 35, 58, 62, 71, 73, 77, 102, 112-113, 129, 272  
Подтираться – 58, 71, 77, 102, 129, 133, 272  
Подтираха – 103, 112, 129, 132-133, 272  
Подтирашка – 112, 129, 272  
Подтирашничать – 103, 129, 133, 273  
Подтирка – 62, 73, 78, 99, 112, 129, 272  
Подтирух – 113, 129, 131, 273  
Подтируха – 113, 129, 273  
Подтирушка – 113, 129, 273  
Подтирыч – 113, 129, 133, 273  
Полотёр – 41, 69-70, 74, 78, 84, 284-285  
Полотёрничать – 70, 285  
Полотёрный – 41, 69, 285  
Полотёрский – 70, 285  
Понатереться – 264  
Понатореть – 36  
Понатореться – 36  
Пооттереть – 49, 72, 88-89, 99, 269  
Пооттереться – 49, 269  
Пооттёртый – 72, 77, 269  
Постирать – 13, 89, 138, 141-142, 269, 287  
Постираться – 287  
Постирушка – 287

Потереть – 50, 56, 58, 68, 73, 77, 82, 86, 88, 93, 102, 125, 127-129, 195, 201-203, 270, 282-283

Потереться – 50, 58, 68, 77, 88, 102, 220-221, 271, 283

Потерка – 93, 125, 272

Потертие – 93, 127, 272

Потертися – 88, 125, 283

Потерть – 88, 93, 125, 283

Потеруха – 93, 125, 272

Потеря – 36, 86, 93, 125, 135, 154, 272

Потёртость – 56, 73, 93, 229, 272

Потёртый – 56, 73, 77, 93, 127, 225-226, 229, 271

Потираленко – 111, 129, 271

Потираленок – 111, 129, 271

Потирало – 111, 129, 271

Потиралье – 111, 129, 271

Потирание – 62, 73, 78, 111, 271

Потирать – 35, 58, 62, 73, 77, 102, 112, 128-129, 270-271

Потираться – 58, 77, 102, 128, 133, 270-271

Потираха – 111, 129, 133, 271

Потирашка – 111, 129, 271

Потируха – 111-112, 129, 271

Потирушка – 112, 129, 271

Потирушки – 112, 129, 271

Потирьш – 112, 271

Потореть – 150, 289

Поторить – 149, 289, 291

Пототереть – 88-89, 99, 125, 127, 142, 269

Пототереться – 89, 125, 142, 269

Пототёртый – 99, 127, 142, 269

Потрать – 82, 124, 282

Потрошить – 179  
Потрох – 177, 179, 184, 244  
Притереть – 50-51, 56, 58, 68, 70-71, 73-77, 89, 93, 103, 123, 125, 129, 131, 203-204, 226, 273  
Притереться – 51, 59, 68, 77, 89, 125, 208, 221, 223, 273  
Притерка – 93, 125, 274  
Притерть – 89, 103, 125, 283  
Притёртый – 56, 70, 77, 226, 274  
Притир – 63, 73, 78, 274  
Притираемость – 62, 74, 76  
Притирание – 62-63, 73, 78, 112-113, 208, 273  
Притирать – 35, 58-59, 62-63, 71, 73-77, 89, 103, 113, 129, 203, 273-274, 283  
Притирка – 62-63, 75-76, 78, 113, 129, 208, 273-274  
Притирочный – 62, 78, 274  
Притиры – 113, 129, 274  
Притор – 123, 131, 274  
Приторка – 155, 160, 292, 294  
Приторкий – 160, 294  
Приторно – 160, 294  
Приторность – 160, 294  
Приторный – 29, 43, 160, 294  
Приторочка – 156, 292  
Приторцы – 155-156, 292  
Протереть – 31, 51, 56, 59, 68, 71, 73, 75-77, 89, 93, 103, 125, 127, 129, 200-201, 204, 226, 231, 235, 241, 274  
Протереться – 51, 59, 68, 77, 220-221, 274  
Протерть – 93, 127, 275  
Протёртый – 56, 71, 77, 127, 226, 275  
Протир – 113, 129, 275  
Протирание – 27, 63, 73, 78, 114, 275

Протира́нный – 113, 275  
Протира́ть – 35, 59, 63, 71, 73, 75-77, 113-114, 274-275  
Протира́ться – 31, 59, 71, 77, 103, 133, 274  
Протира́шка – 114, 129, 275  
Проти́рка – 63, 75-76, 78, 114, 129, 275  
Проти́рочный – 63, 75, 78, 275  
Проти́рщик – 63, 275  
Проти́рях – 114, 129, 275  
Прото́р (мн. протори, проторы) – 152-153, 289, 292  
Прото́рина – 150, 289  
Прото́рить – 36, 38, 150, 153, 204, 210, 289, 291  
Прото́риться – 153, 291  
Прото́рнать – 150, 289  
Прото́рно – 153, 292  
Прото́рство – 153, 292  
Прото́рщица – 153, 292  
Прото́рь – 153, 292  
Рассти́рать – 287  
Расте́реть – 51-52, 59, 68, 71, 73, 75-77, 82, 103, 129, 205-206, 210, 236, 275-276,  
282  
Расте́реться – 52, 59, 68, 77, 221-222, 276  
Расте́ртый – 44, 71, 77, 277  
Расти́р – 64, 75, 114-115, 129, 276  
Расти́ральник – 114, 129, 276  
Расти́рание – 63-64, 73, 78, 267  
Расти́рать – 35-36, 59, 63-64, 71, 73, 75-77, 103, 114-115, 129, 212, 236, 275-276  
Расти́раться – 59, 63, 71, 77, 212, 276  
Расти́рка – 63-64, 75-76, 78, 114, 129, 276  
Расти́рник – 64  
Расти́рный – 64, 75, 78, 115, 129, 276

Растирок – 115, 129, 277  
Растирочный – 64, 75-76, 78, 276  
Растирщик – 64, 75, 277  
Растирывать – 103, 129, 276  
Растирыш – 115, 129, 277  
Расторгать – 163, 294  
Скатерть – 36, 38, 159, 294  
Состирать – 287  
Состираться – 287  
Сотренье – 84, 126, 142, 278  
Стерво – 173, 175, 183, 295  
Стереть – 28, 30, 35, 38, 52, 57, 59, 68, 71, 73, 77, 89, 103, 116, 123, 129-131, 137-141, 171, 175, 189, 192-196, 198, 206-210, 231, 234, 236, 277  
Стереться – 52, 59, 68, 77, 222-223, 277  
Стёртость – 57, 73, 76, 277  
Стёртый – 56-57, 73, 77, 139, 225, 277  
Стир – 115, 129, 135, 142, 277, 285  
Стирак – 115, 129, 136, 278  
Стирало – 115, 129, 136, 278  
Стираль – 115, 129, 136, 278  
Стиральный – 13, 138, 286  
Стиральщик – 115, 129, 135, 278  
Стирание – 64, 78, 277  
Стиранный – 37, 39, 286  
Стиратель – 116, 130, 278  
Стирать – 13-14, 28, 30, 35-39, 42, 59, 64, 71, 77, 84-85, 95, 101, 115-116, 129-130, 135, 137-142, 187, 193-195, 206, 254, 267-268, 277-278, 285-287  
Стираться – 59, 71, 77, 141, 277, 286  
Стирка – 13, 35-37, 39, 84, 115-116, 129, 135, 137-139, 141-142, 277-278, 285-287  
Стирная – 142, 286

Стирное – 142, 286  
Стирный – 136, 142, 286  
Стирня – 142, 286  
Стирок – 116, 130, 278  
Стирочная – 116, 278  
Стирочный – 116, 129, 278, 286  
Стирушки – 142, 286  
Стирывать – 139, 286  
Стор – 123, 131, 133, 278  
Стора – 123, 131, 133, 278  
СЪТрЪти – 175  
Теребить – 144, 166-168, 173, 183-184, 294  
Терево – 35, 89, 125, 131, 135, 181, 259  
Тереть – 13, 28-39, 41-55, 65, 67-77, 79-81, 84-96, 98-99, 102, 104-105, 121, 123-132, 134-138, 141-146, 148, 153-154, 156-161, 166-189, 192-193, 220, 224, 228, 229, 236-240, 241-244, 254-256, 259, 282-283, 285  
Тереться – 34, 42, 45-46, 50-51, 67, 86-87, 102-103, 124, 132-134, 136, 210-212, 215, 227, 255  
Терех – 89-90, 125, 131, 134-135, 259  
Терехом – 90, 125, 259  
Терзать – 38, 161, 165-166, 183, 294  
Терком – 90, 125, 259  
Терок – 90, 125, 259  
Терница – 34, 86, 96, 125, 131-132, 134-135, 256  
Терной – 90, 131, 259  
Тернуть – 86-87, 90, 125, 255  
Тернуться – 87, 102, 125, 133, 255  
Тертильник – 91, 125, 134, 256  
Тернуха – 90, 125, 132, 255  
Терпуг – 29, 35-36, 177, 180, 184, 244

Тертие – 27, 30, 45  
Тертик – 91, 126, 135, 258  
Тертовище – 142, 144-145, 291  
Тертовка – 35, 91, 126, 132, 258  
Тертук – 91, 126, 258  
Тертука – 91, 126, 132, 258  
Тертуха – 35, 91-92, 126, 131-132, 135-136, 258  
Тертуши – 92, 126, 135, 259  
Тертушка – 35, 92, 126, 132, 134, 258  
Терунки – 92, 98, 125, 135, 259  
Теруны – 92, 98, 125, 131, 135, 259  
Терушка – 92, 125, 132, 256  
Терюха – 87, 92, 95, 125, 144, 256, 291  
Терюшить – 87, 125, 144, 256, 291  
Терять – 31, 33, 36, 38, 177-179, 184, 187, 193, 244  
Тёрики – 94, 126, 131, 135, 256  
Тёрка – 34-35, 39, 53, 68, 76, 85, 90-92, 94-96, 98, 126, 132, 134-136, 142-143, 181, 227-228, 256-258, 291  
Тёркать – 94, 126, 256  
Тёрки – 45, 212  
Тёрло – 95-96, 126, 135, 255  
Тёрлышко – 96, 126, 135, 255  
Тёрочка – 68, 76, 257  
Тёрочная – 96, 126, 135, 257  
Тёрочник – 96, 126, 135, 258  
Тёрочный – 39, 53, 68, 78, 96, 126, 257  
Тёрошник – 96, 126, 132, 258  
Тёрста – 96, 126, 135, 256  
Тёртка – 96, 126, 132, 258  
Тёртый – 39, 44, 53, 67, 77, 79, 91-92, 96-98, 126, 132-133, 145, 224, 231, 239, 258

Тёртыш – 34, 97, 126, 131, 133, 135, 259  
Тёрщик – 35, 53, 68, 76, 259  
Тирать – 30, 77, 79, 99, 104-105, 127, 185, 258  
Тиральник – 104, 127, 131, 254  
Тиранник – 104, 127, 254  
Тирка – 34, 93, 104, 127, 132, 254  
Тировать – 144, 159-160, 177-178, 291  
Тирок – 34, 105, 127, 255  
Тирывать – 99, 127, 254  
Тирь – 105, 127, 254  
Тор – 37, 145, 149, 178, 183, 287-288  
Торать – 121, 131-132, 255  
Торгать – 38, 161, 164-166, 173, 183, 294  
Торенье – 151, 289  
Тореть – 29, 43, 97-98, 145-150, 288  
Торёный – 151, 289  
Торика – 109, 121, 131, 134, 255  
Торина – 149, 288  
Торить – 29, 35, 42-43, 87, 90, 142, 145-152, 156, 160, 178, 186, 288-289  
Ториться – 152, 288  
Торица – 109, 121, 131, 134, 149, 255, 287  
Торна(я) – 149, 288  
Торненький – 149, 288  
Торнеть – 150, 288  
Торнёшенький – 150, 288  
Торник – 150, 288  
Торнить – 150, 288  
Торный – 36, 38, 145, 148, 151, 288, 290  
Тороватый – 31, 35, 153-154, 212, 291  
Торовище – 145, 291

Торочек – 150, 288  
Торпать – 295  
Торпище – 173, 183, 295  
Торпьё – 295  
Торы – 156, 288  
Торя – 150, 288  
Трава – 31-32, 38, 170-172, 183, 231, 295  
Травить – 31-32, 38, 170-173, 183, 192, 231, 295  
Тратить – 31, 33, 36, 38, 153, 179-180, 184, 244  
Требовать(ся) – 168, 295  
Трение – 44-45, 51, 67, 76, 84, 226-227, 256  
Триха – 35  
Тровать – 31-32  
Тропа – 29, 35  
Труд – 168-170, 183, 231, 295  
Трудный – 295  
Трун – 174, 295  
Трунить – 173-174, 183, 295  
Труп – 177, 181-182, 184, 244  
Труть (др.-рус. трути) – 31-32, 171, 183  
Труха – 28, 35-36  
Тряпка – 28, 35-36  
Тырло – 159-160, 295  
Тюря – 177, 181, 184, 244  
Утереть – 52, 59, 68, 71, 75, 77, 89, 94, 99, 101, 104, 123, 125, 127, 130-131, 143, 189, 209-210, 231, 240-241, 278, 285  
Утереться – 52, 59, 68, 77, 82, 89, 101, 125, 222-223, 278, 283  
Утерник – 94, 125, 278  
Утерничек – 94, 125, 278  
Утерова – 94, 125, 279

Утёрка – 99, 127, 279  
Утёртый – 99, 127, 279  
Утир – 116, 130, 280  
Утира – 116, 130, 280  
Утирайник – 116, 130, 280  
Утиралка – 116, 130, 280  
Утирало – 116-118, 130, 280  
Утиралье – 116, 130, 280  
Утиральник – 64, 75, 116-119, 130, 279  
Утиральница – 117, 130, 279  
Утиральничек – 64, 75, 117, 130, 279  
Утиральничий – 117, 130, 280  
Утиральный – 64, 117, 279  
Утиранник – 117-118, 130, 280  
Утиранье – 116, 118, 130, 280  
Утираньице – 118, 130, 280  
Утирать – 35-36, 59, 64-65, 71, 75, 77, 104, 116, 118-120, 130, 278-279  
Утираться – 59, 65, 71, 77, 104, 116, 120, 130, 279-280  
Утираха – 118, 130, 280  
Утирачий – 118, 130, 279  
Утирашечка – 118, 130, 280  
Утирашка – 118, 130, 280  
Утирашник – 118, 130, 280  
Утириш – 118, 130, 280  
Утирище – 118, 130, 280  
Утирка – 65, 78, 118-119, 123, 130, 154, 280, 292  
Утирник – 119, 130, 281  
Утировато – 120, 123, 130, 281  
Утирок – 119-120, 130, 281  
Утирочек – 120, 130, 281

Утирочка – 119, 130, 281  
Утирочный – 120, 130, 281  
Утирошник – 120, 130, 281  
Утирошно – 120, 123, 130, 281  
Утируш – 120, 130, 281  
Утирушка – 120, 130, 281  
Утирыш – 120, 130, 281  
Утирышник – 120, 130, 281  
Утор – 29, 154, 156, 292  
Утора – 123, 131, 154-155, 281, 292-293  
Уторенья – 155, 293  
Утореть – 152, 291  
Уторить – 151-152, 155, 210, 289, 291, 293  
Уториться – 156, 223, 293  
Уторица – 155, 293  
Уторка – 155, 293  
Уторник – 29, 155, 293  
Уторница – 155, 293  
Уторничать – 155, 293  
Уторно – 156, 293  
Уторочка – 155, 293  
Уторы – 36, 155-156, 292-293  
Уторый – 144, 291  
Уторышка – 155, 293  
Уторять – 29  
Утрать – 82, 124, 283  
Утраться – 82, 124, 283  
Утреть – 82, 283  
Утрище – 84, 124, 283  
Электрополотёр – 74, 285

Электрополотёрный – 74, 285

Церковнославянские слова:

Изтрывати – 29

Изтрыти – 29

Истъргати – 162

Отъръгати – 163

Претръть – 30

Растръгати – 163

Сотрывать – 30, 194

Тръбити – 167

Трути – 172

Трыти – 29-30, 172, 187

Трыть – 31-32

Тръти – 30, 160

Тръть – 31-33

Белорусские слова

Абцерці – 198

Адцерці – 199

Адцерць – 199

Атцерць – 199

Выцерці – 190-191

Выцерціся – 214

Дацерці – 191

Доцірацца – 215

Зацерці – 193

Зацерціся – 216  
Нацерці – 196  
Нацерціся – 217  
Пацерці – 201-202  
Перацерці – 200  
Перацерціся – 219  
Працерці – 204  
Працерціся – 221  
Расцерці – 205  
Расцерціся – 221-222  
Сцерці – 206-207  
Тарка – 227  
Терница – 227  
Трэнне – 226  
Уцерці – 189, 209  
Уцерціся – 213  
Церебіць – 167  
Церці – 185  
Церць – 37  
Церціся – 210  
Цёрка – 227  
Цёрты – 224  
Цёршчык – 228  
Цярѣць – 33

#### Украинские слова

Відтерти – 199  
Витирати – 190  
Витертися – 214

Втирати – 189, 209  
Втертися – 213  
Затір – 228  
Затирати – 193  
Затертися – 215  
Макітра – 83  
Натирати – 196  
Обтерти – 198  
Перетерти – 200  
Перетиратися – 219  
Потертий – 225  
Потирати – 201  
Розтерти – 205  
Розтертися – 221  
Стерти – 206  
Стертися – 222  
Теребити – 167  
Терти – 37, 185  
Тертися – 210  
Тертка – 227  
Терниця – 227  
Тертя – 226

#### Польские слова

Cierać – 185  
Dotrzeć – 191-192  
Dotrzeć się – 215  
Natrzeć – 196  
Natrzeć się – 217

Obetrzeć – 198  
Obetrzeć się – 218  
Odetrzeć – 199  
Odrać – 199  
Otrzeć – 198  
Otrzeć się – 218  
Potarty – 226  
Potrzeć – 202  
Potrzeć się – 220  
Przetrzeć – 200-201  
Przetrzeć się – 219-220  
Przytarty – 226  
Przytrzeć – 203-204  
Rozetrzeć – 205  
Roztargać – 164  
Stargać – 162  
Tarcie – 227  
Tarka – 227  
Tarty – 186, 224  
Truć – 32  
Trzebić – 167  
Trzeć – 185-186, 224, 227  
Trzeć się – 211, 225  
Wetrzeć – 189, 213  
Wetrzeć się – 213  
Wytarty – 190, 224-225  
Wytrzeć – 190-191, 215, 224  
Wytrzeć się – 214  
Zacior – 228  
Zator – 228

Zatrzeć – 193

Zatrzeć się – 216

Zetrzeć – 207-208

Zetrzeć się – 222

#### Верхнелужицкие слова

Roztorhać – 164-165

Trěć – 37, 187

Trěć so – 211

Trjebać – 168

Trjebić – 167

Trěnie – 227

Truwacz – 33

Wótrěć – 189, 199

#### Нижнелужицкие слова

Trébaś – 168

Trefch – 33

Trěś – 37, 187

Třebiš – 167

Tšus – 172

Wóttřes – 189

#### Чешские слова

Dotříti – 192

Natříti – 196

Ottřhati – 163

Otřítí – 198-199  
Ottřieti – 199  
Potřítí – 202-203  
Přetřítí – 201  
Protřítí – 204  
Rozetřítí – 205  
Roztrhati – 163, 165  
Roztrhati se – 163  
Setřítí – 208  
T – 228  
Třeni – 227  
Třibiti – 167  
Třit, třiti – 33, 37, 186  
Trjiti – 33  
Utřítí – 210  
Vetřítí – 189  
Vytřítí – 191  
Ztrhati – 162

#### Словацкие слова

Natriet' – 207  
Potriet' – 203  
Preriet' – 201  
Rozterhat' – 163, 165  
Roztrhat' – 163-165  
Strhat' – 162  
Treny – 224  
Tret – 33  
Triet' – 37, 186

Triet' sa – 211

Trovit' – 172

Zatriet' – 194

Zotriet' – 208

### Болгарские слова

Втрия – 189

Затрия – 194

Затрия се – 216

Изтрит – 225

Изтрия – 191, 195

Изтрия се – 216

Истъргам – 162

Натривам – 197

Натрия – 197

Натрия се – 217

Отъргам – 163

Отрия – 199

Отрия се – 219

Потрия – 203

Претрия – 201

Протрия – 204

Разтрия – 205

Разтрия се – 222

Растъргамъ – 163

Стрия – 208

Требя – 167

Триене – 226

Трия – 37, 187

Трия се – 211

Тровя – 172

Трунъ – 174

#### Македонские слова

Затира – 194

Затор – 229

Истрга – 162

Растрга – 163

Растрга се – 163

Трие – 187

Трие се – 211

#### Сербохорватские слова

Otrgati – 163

Rastrgati – 163

Дотрти – 192

Затор – 229

Затрти – 175, 194, 216, 229

Затрти се – 175, 216

Истргати – 162

Истрти – 195

Истрти се – 175, 217

Натрти – 197

Натрти се – 217

Отрти – 199

Отрти се – 219

Потрти – 203

Потрти се – 220  
Претрти – 201  
Протрти – 204  
Растрти – 206  
Растрти се – 222  
Сатрти – 175, 208-209  
Сатрти се – 222  
Трење – 226  
Тријèбити – 167  
Тровати – 32, 172  
Трти – 33, 37, 187-188  
Трти се – 212  
Трунити – 174  
Утрти – 189  
Утрти се – 213, 223

#### Словенские слова

Iztfgati – 162  
Natrei – 197  
Odtergati – 163  
Odtergati se – 163  
Otrei – 199  
Odtfgati – 163  
Otrovati – 32  
Raztrgati – 163  
Raztfgati – 163  
Reztergati – 163  
Strei – 209  
Tir – 178

Tira – 178

Tręba – 168

Trébati – 168

Trébiti – 167

Trênje – 226

Treti – 33, 37, 188

Trovati – 172

Zatreti – 194

Боснийские слова

Terti – 33

Trritti – 33